Demain: très chaud

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Edition nationale

41e année — No 166 | OTTAWA, LE SAMEDI 18 JUILLET 1953 | Le numéro: 10 sous

PAROXYSME DE LA CHALEUR

M. de Gasperi ne pouvait être facilement remplacé

par Maurice MONTABRE,
correspondant spécial du Droit à Rome

Il y a, dans la vie politique d'une nation, des hauts et des bas souvent conditionnés par des événements indépendants de la volonté des hommes qui détiennent le pouvoir. Chaque régime possède ses avantages et ses inconvénients, et l'on ne saurait prétendre jouir des premiers sans supporter les seconds. C'est pourquoi les Italiens — ils sont nombreux — qui se lamentent au sujet du résultat des récentes élections font preuve d'un défaut de jugement et de confiance en l'avenir. Les esprits assez élevés pour embrasser une situation d'ensemble montrent plus de sérénité. On sera peut-être étonné d'apprendre que, dans les hautes sphères du Vatican, non seulement on ne s'attarde pas en vain à déplorer le fait irrévocable de l'échec de la loi électorale, mais qu'au contraire on y découvre des bienfaits. Certes, si le parti démocrate chrétien avait obtenu plus de 50% des voix, il eût bénéficié au Parlement d'une prime de sièges telle que M. de Gasperi, pendant cinq ans, se fût trouvé à l'abri de toute crise, alors qu'aujourd'hui il s'efforce péniblement de consolider une majorité précaire. Mais si l'on confronte les deux courants — souvent divergents — qui, à l'ombre de la coupole de Saint-Pierre, reflètent les nuances de l'opinion, on constate que dans la conjoncture présente ils concordent: grisée par une trop facile et ample victoire, l'administration démochrétienne déjà aux postes de commande depuis 1948 eût couru le risque de s'endormir, et peut-être, ce qui est plus grave, de s'abandonner à des excès de pouvoir. La menace de crise qui découle d'une faible majorité parlementaire servira de stimulant, et les résultats seront meilleurs. On perçoit dans ce raisonnement la discipline spirituelle de ceux qui donnent au terme "providentiel" son sens supérieur.

Un autre caractère de la vie politique italienne est celui de l'importance qu'y prennent les personnes par rapport aux idées, alors qu'au confraire ce sont les programmes qui devraient avoir le privilège de l'influence. Il est incontestable que la figure de M. de Gasperi domine toute la scène. On vient de le voir lorsque celui-ci ayant à l'issue de ses consultations avec les leaders des divers partis, apporté une réponse négative au Président de la République, M. Einaudi le força (le mot n'est pas exagéré) à accepter la mission de former le nouveau gouvernement parce qu'il apparaissait irremplaçable en tant qu'homme. Lui seul pouvait maintenir l'équilibre au sein de son propre parti. Car, même parmi les démocrates chrétiens, des divergences se manifestent: les successeurs éventuels eussent pu être les démocrates chrétiens Piccioni, vice-président du Conseil, ou Gronchi, président de la Chambre, ou Fanfani qui s'est distingué par la hardiesse d'un plan de reconstruction qui porte son nom, puis par l'habileté avec laquelle il appliqua la réformé agraire. Mais si M. Piccioni, orienté par ses tendances vers la droite, devait s'assurer le soutien — très important et peut-être déterminant — des 40 monarchistes de la Chambre, il eût ôté sa couleur centriste à laquelle le sage M. de Gasperi tient tant; et aux prochaines élections — car justement la sagesse consiste à ne pas croire qu'une législature est éternelle — les électeurs de gauche eussent encore grossi les rangs des partis utiles à Moscou. Et si M. Gronchi ou M. Fanfani, qui appartiennent à l'aile gauche de la démocratie chrétienne, avaient été désignés pour former le Cabinet, c'est la réaction inverse qui se serait produite au Parlement, entrainant l'opposition plus systématique des monarchistes. Or ces derniers, ne l'oublions pas, seront amenés à soutenir M. de Gasperi dans la plupart des cas, tant que la restauration du régime ne sera pas en jeu: sur le plan extérieur ils sont ralliés au Pacte atlantique de défense, base de la politique italienne; sur le plan intérieur, bien que surveillés par des puissances financières non négligeables, ils ne sauraient oublier que leur clientèle électorale, surtout dans le sud, est composée de prolétaires; ce sont les populations les plus misérables de la Péninsule, à Naples, en Campanie, dans les Pouilles, qui ont voté pour la couronne.

Obligé, par le refus des leaders apparentés, libéraux, républicains, et bien plus encore par l'attitude nouvelle du socialiste démocratique Saragat, de constituer un Cabinet homogène avec les seuls démocrates chrétiens, M. de Gasperi, résolu à poursuivre une politique centriste, va certainement accentuer les réformes sociales: amélioration des conditions d'existence des classes déshéritées, principalement dans le midi, partage des terres insuffisamment exploitées, aide à la petite et moyenne industrie, défense de la monnaie, donc du pouvoir d'achat du consommateur, etc. A cet égard le choix de ses ministres techniciens est significatif.

Réussira-t-il à garder le pouvoir assez longtemps pour réaliser son programme? Cela ne dépendra pas de lui seul. Communistes et socialistes nenniens sont décidés à l'abattre par tous les moyens. M. Saragat, leader des socialistes modérés, reste l'arbitre des scrutins à venir. Son orientation vers les nenniens est plus la conséquence d'un calcul que d'une conviction; bon patriote, M. Saragat hésitera à provoquer la chute du ministère de de Gasperi.

Mais on comprend le découragement de ce dernier devant l'obligation qui lui est faite de dépenser ses forces en des duels oratoires et des manoeuvres tactiques, alors qu'il voudrait les consacrer à des oeuvres concrètes pour le bien de la nation. Je fus, je l'avoue, profondément frappé, lorsque je le rencontrai dans un salon du palais du Quirinal, après l'entretien de trois heures qu'il venait d'avoir avec le chef de l'Etat. Livide, les traits tirés, il s'assit sur une chaise; et c'est d'une voix sourde et épuisée qu'il exposa en détail aux journalistes présents le résultat d'une discussion tendue à l'extrême.

St-Laurent est acclamé dans son propre comté

Le premier ministre veut sauvegarder l'autonomie

Par Richard DAIGNAULT,
de la Presse canadienne

QUEBEC (P.C.) — Le premier ministre Louis St-Laurent a dit hier soir que le chef conservateur-progressiste, M. George Drew, se présente comme un champion de l'autonomie afin de "gagner des votes dans la province de Québec."

Inaugurant sa tournée électorale dans le Québec par un discours dans son propre comté de Québec-Est, M. St-Laurent a dit que M. Drew a tenté de faire croire aux électeurs du Québec il y a quelques semaines que l'autonomie provinciale est menacée.

"Si une telle menace existait, je serais le premier à la combattre. J'ai l'intention de faire ma part jusqu'à mon dernier souffle pour la sauvegarde de l'autonomie du Québec.

"Mais, a ajouté M. St-Laurent, cela ne signifie pas que j'aie l'intention de négliger les autres provinces."

Cette déclaration a soulevé les applaudissements durant le discours d'une heure du premier ministre prononcé en français à un auditoire d'environ 2,000 personnes réunies dans la cour du collège St-François d'Assise.

Un auditoire en sueur

Des ouvriers en chemise, les manches relevées, ont écouté attentivement au cours de la plus chaude soirée de l'été tandis que M. St-Laurent parlait en s'inspirant de notes élaborées.

Il les a mises de côté vers la fin de son discours pour parler aux Québécois de la question de l'hymne national et du drapeau national — deux sujets qui intéressent vivement la province de Québec.

La question de l'hymne national avait été souvent apportée sur le tapis.

Drapeau et hymne nationaux

"Eh bien, a-t-il déclaré, depuis quelques semaines, j'ai assisté à des assemblées et la plupart ont débuté par "O Canada".

'Quand j'étais à Calgary, quelqu'un a dit: "Quand j'entends

(Suite à la page 10, col. 2)

Beurre adultéré saisi à Montréal

(P.C.) — Les autorités fédérales ont dit aujourd'hui avoir saisi des quantités de beurre adultéré à Montréal atteignant des "centaines de milliers de livres".

Elles projettent de porter des accusations devant les tribunaux contre plusieurs compagnies de Montréal qui ont distribué ce beurre. On n'a pas donné les noms des compagnies.

On a découvert que le beurre était adultéré avec des huiles végétales, ont dit les autorités. Cela ne rend pas le beurre impropre à la consommation humaine, mais c'est de la fausse représentation et des accusations seront portées en vertu de la loi fédérale des vivres et des médicaments.

La saisie a fait suite au perfectionnement d'une nouvelle méthode d'analyse du contenu en gras du beurre. Cette analyse a révélé la présumée adultération.



Les 2,800 scouts attendus de tous les coins du pays et du reste du monde, au deuxième Jamboree canadien au parc Connaught, sont tous arrivés et déjà le camp déborde d'activité. Mais les scouts d'Ottawa et de la région étaient sur les lieux, dès hier après-midi, à preuve ces trois scouts occupés au montage d'une "tente-marquise". De gauche à droite: Art Jackson, commissaire d'Eastview et Bill McAnally de la 1ère de Brighton, Ont., ainsi que Russell Croft de la troupe de Picton, Ont.

Record établi, aujourd'hui; très léger répit, dimanche

Au delà de 100 degrés, aujourd'hui, à certains endroits — Vents légers ou averses, dimanche

C'est aujourd'hui que la température doit atteindre son paroxysme, dans notre région. En effet, les experts de la météo prévoient que le mercure grimpera jusqu'à 96 degrés, au cours de l'après-midi. On peut donc prédire qu'au soleil, la chaleur dépassera 100 degrés, comme elle l'a d'ailleurs fait hier, en certaines parties d'Ottawa, notamment au coin des rues Rideau et Dalhousie.

Cette chaleur torride menace de châtier plusieurs records établis depuis le début du siècle pour les 17 et 18 juillet. Et il ne faudrait pas croire que dimanche sera frais, car les météorologistes voient se continuer la vague d'air chaud qui s'est abattue plus tôt dans la semaine sur toute notre région.

Les averses parsemées et intermittentes prévues pour dimanche amèneront peut-être un léger répit dans la température torride, mais on ne peut s'y fier.

Officiellement, hier, le mercure, à l'aéroport de Rockcliffe, a grimpé à 96 degrés, pour châtier ainsi tous les records précédents et remontant au tournant du siècle, à 1901 plus précisément.

Voici, par intervalles de deux heures, comment le mercure s'est comporté durant la journée d'hier: à 6h.30 du matin, il indiquait 71, l'humidité était de 79 pour 100; à 8h.30, 76; à 10h.30, 85; à 12h.30, 91; à 2h.30, 94; à 4h.30, 96, et à 6h.30, au début de la soirée, il était redescendu à 94, et perdit régulièrement de l'altitude jusqu'à ce matin. Il reprit alors sa marche ascendante, au même rythme qu'hier.

Les citoyens d'Ottawa n'ont pas trop à se plaindre cependant, si on étudie les relevés météorologiques faits dans plusieurs parties de l'est d'Ontario hier. A Leitrim par exemple, à sept milles au sud de la Capitale, le mercure a indiqué 110, oui, c'est bien cela, cent dix degrés, à 2h.10 hier après-midi. Cette chaleur torride a été la même dans plusieurs municipalités et paroisses de l'est ontarien et de l'ouest québecois.

Des évanouissements

Les différents services d'ambulance d'Ottawa, de Hull et de la région rapportaient qu'hier et jeudi, on avait reçu beaucoup plus d'appels qu'à l'habitude, certains pour des personnes affectées par la chaleur. Plusieurs personnes se sont évanouies sur les rues.

Notamment un homme âgé dans la soixantaine, M. Napoléon Paradis, de Hull, a perdu connaissance à l'angle des rues Front et Montcalm, vers 5h.30 hier après-midi, à la suite d'une faiblesse attribuable à la chaleur. Une ambulance de la maison Gauthier l'a transporté à l'hôpital du Sacré-Coeur où on eut vite fait de le ranimer. Il en a été de même dans plusieurs cas.

Travail abrégé

Dans plusieurs bureaux du gouvernement et d'entreprises pri-

(Suite à la page 10, col. 1)

Tito invité par les E.-U. pour des entretiens

WASHINGTON (A.F.P.) — Le porte-parole du département d'Etat a confirmé vendredi que le gouvernement américain avait invité le maréchal Tito à envoyer des représentants militaires yougoslaves à des entretiens qui auront lieu à Washington avec les représentants militaires des Etats-Unis, du Royaume-Uni et de la France.

Aucune date n'a encore été fixée pour l'ouverture de ces entretiens. Leur objet est d'examiner certains problèmes découlant de l'aide militaire que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France octroient à la Yougoslavie. Le porte-parole du département d'Etat a tenu à souligner que les entretiens envisagés se dérouleront en dehors du cadre de l'OTAN dont, comme on le sait, la Yougoslavie ne fait pas partie.

Le porte-parole du département d'Etat a déclaré vendredi à la presse, après avoir annoncé la nouvelle, qu'afin de renforcer la puissance défensive de la Yougoslavie, il était nécessaire de maintenir entre les capitales intéressées une étroite liaison militaire pour assurer la coordination adéquate au sujet des problèmes que crée l'aide accordée à la Yougoslavie.

Le porte-parole du département d'Etat a rappelé que les discussions quadripartites (entre Londres, Paris, Washington et Belgrade) ont lieu périodiquement afin de déterminer les besoins de la Yougoslavie.

Le porte-parole du département d'Etat a conclu en soulignant l'importance de ces entretiens par suite du fait que la Yougoslavie est maintenant appelée à avoir sa part de certaines armes dans le cadre du programme de sécurité mutuelle.

Décédée à 118 ans

BEYROUTH (A.F.P.) — Une femme de 118 ans, la plus âgée du Liban, est décédée aujourd'hui au village de Metnord au mont Liban. Elle comptait 45 enfants et petits-enfants.

Le Canada est tout prêt pour la canalisation

par John Leblanc,
de la Presse Canadienne

Les milieux gouvernementaux sont aujourd'hui d'avis qu'une nouvelle phase de l'inaction du Congrès des Etats-Unis au sujet de la canalisation du Saint-Laurent rend plus brillantes les perspectives de l'inauguration des travaux de $750,000,000, et que le Canada prendra l'initiative de l'affaire.

"La situation n'a jamais été aussi favorable qu'actuellement", a déclaré le ministre du Transport M. Chevrier au cours d'une entrevue après que les chefs du Sénat américain eurent remis à janvier prochain l'étude d'un projet de loi qui demande la participation des Etats-Unis à la canalisation.

Le gouvernement canadien désire établir les principales écluses de la route navigable sur le côté canadien du fleuve, et des personnages importants d'Ottawa sont d'avis que la décision du Sénat américain rend plus grande la possibilité qu'il en soit ainsi. Le projet de loi du sénat demande que les canaux soient creusés sur le côté américain.

La mise de côté de la loi du sénat sur la navigation survient quelques jours après que le président de la commission fédérale américaine de l'énergie a accordé à la commission de l'énergie de l'état de New-York la permission de s'unir à l'Hydro ontarienne pour exploiter 1,200,000 chevaux-vapeurs dans les rapides internationaux du Saint-Laurent.

L'Ontario et l'état de New-York doivent se répartir les $450,000,000 que coûtera l'aménagement électrique. Les travaux de navigation de $100,000,000 dans la section des rapides internationaux seraient défrayés diversement, suivant que le Canada ou les Etats-Unis les effectueraient séparément ou se répartiraient les dépenses.

Les autres services de navigation qui doivent être établis en territoire complètement canadien en aval des rapides seraient payés par le gouvernement canadien.

En apprenant la décision des chefs du sénat cet après-midi — immédiatement après son retour d'une tournée électorale dans l'Ouest — M. Chevrier a déclaré: "Il est évident maintenant que le Canada devrait commencer à agir immédiatement, conformément à l'autorisation qui lui a été ac-

(Suite à la page 10 col. 2)

Accident d'avion: environ 40 morts

MILTON, Floride (P.A.) — Un avion de transport de la marine américaine, transportant 40 membres de la réserve navale et six membres d'équipage, s'est écrasé hier soir en quittant une piste d'envol. La marine américaine ne signale que six survivants connus.

L'appareil était un des cinq avions transportant quelque 200 membres de la réserve, de Corpus Christi, Texas, à Norfolk, Va., en vue d'un entrainement d'été.

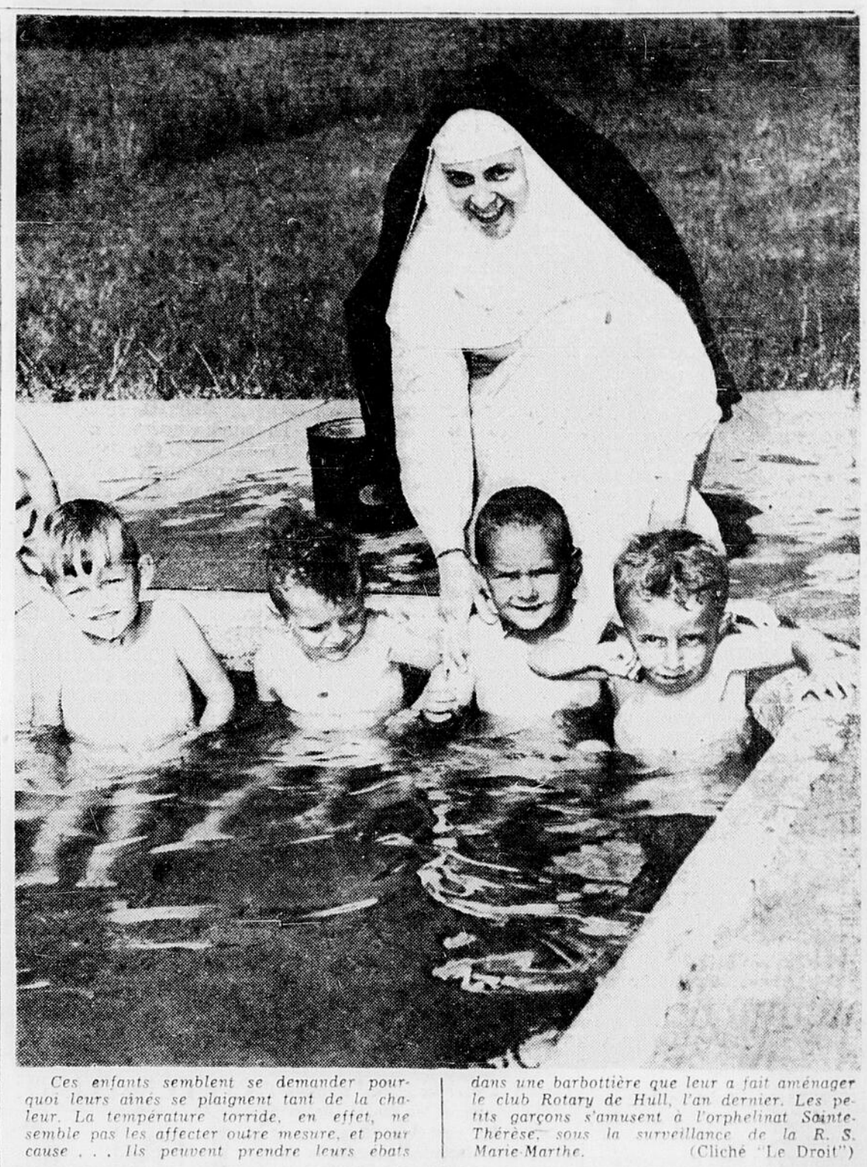
L'accident s'est produit vers minuit. Le service d'information à la base navale de Pensacola a révélé que l'avion avait fait escale à Whiting, à environ 30 milles au nord de Pensacola, pour prendre de l'essence.

Le Beaverlake s'échoue à Lauzon

QUEBEC (P.C.) — Le cargo "Beaverlake", de 12,000 tonnes, s'est échoué tôt ce matin en face de Lauzon, à cinq milles à l'est de Québec.

Le "Beaverlake" venait à peine de quitter le port de Québec pour se diriger vers la Grane-Bretagne lorsque l'échouement s'est produit.

Une épaisse brume recouvrait le fleuve tôt ce matin.



Ces enfants semblent se demander pourquoi leurs aînés se plaignent tant de la chaleur. La température torride, en effet, ne semble pas les affecter outre mesure, et pour cause . . . Ils peuvent prendre leurs ébats dans une barbottière que leur a fait aménager le club Rotary de Hull, l'an dernier. Les petits garçons s'amusent à l'orphelinat Sainte-Thérèse, sous la surveillance de la R. S. Marie-Marthe. (Cliché "Le Droit")

Ententes qui révèlent un malaise ouvrier en Russie

Deux divisions de chars d'assaut sont dans Berlin

BERLIN, (P.A.) — Les Russes ont envoyé de nouveau deux divisions de chars d'assaut dans Berlin-est pour étouffer une nouvelle vague de grèves anticommunistes avant qu'elles ne se transforment en une révolte semblable à celle du 17 juin.

Il y a exactement un mois, 2,000,000 d'ouvriers en émeute ont secoué l'empire rouge par leur soulèvement massif à travers l'Allemagne de l'Est.

Alarmés par la paralysie envahissante des grèves, les Russes ont agi rapidement et en faisant planer des menaces. Des colonnes de chars d'assaut ont commencé à rouler avec fracas dans Berlin-est un peu après minuit ce matin.

Ils se sont avancés sur l'allée Staline — où la révolte du 17 juin a débuté — dans une exhibition de force qui avait manifestement pour but de soumettre les Berlinois de l'Est par la frayeur.

Toute la journée de nouveaux groupes de chars d'assaut sont entrés dans la ville. A la tombée de la nuit, leur nombre était d'environ 300, d'après des rapports non officiels.

On suppose qu'il se fait de semblables mouvements de chars d'assaut dans d'autres villes de

(Suite à la page 10 col. 3)

Drew n'est pas haï, dit Saint-Laurent

MONTREAL (P.C.) — Le premier ministre a répudié aujourd'hui, au cours d'une entrevue, le commentaire de M. Colin Campbell affirmant que M. George Drew, le chef conservateur-progressiste, était l'homme le plus détesté au Canada.

"Je n'ai remarqué aucun indice de haine à l'adresse de M. Drew ou de moi-même", a dit M. St-Laurent. "Il n'y a aucune différence entre la haine politique et tout autre genre de haine."

M. St-Laurent a ajouté qu'il ne voulait pas exprimer son opinion sur les discours d'un autre, mais qu'il ne croyait pas avoir déjà prononcé une déclaration du genre imputé à M. Campbell, ex-ministre des Travaux publics dans le gouvernement libéral de feu M. Mitchell Hepburn. Il a exprimé l'espoir que l'exemple de M. Campbell ne soit pas suivi.

Le premier ministre a dit que les contribuables ne semblaient pas manifester un grand intérêt à l'élection. La raison, lui semble-t-il, est que les Canadiens en général sont assez confiants en l'avenir.

Négociations avec les pays en dehors de l'empire rouge

La Grande-Bretagne veut acheter du blé — L'Argentine veut du pétrole et du charbon — Rien avec l'Allemagne occidentale

Par la Presse Associée

La Russie soviétique, inquiétée par les malaises économiques de son empire communiste agité, a commencé à négocier outre rideau de fer une série d'importantes ententes commerciales.

Vendredi, le Kremlin a pavé la voie à trois importants accords avec des pays occidentaux.

Les gouvernements français et soviétique ont annoncé conjointement la signature d'un traité commercial de trois ans, leur premier depuis 1935, prévoyant l'échange de marchandises pour une valeur de 12,000,000,000 de francs ($34,285,760) durant les 12 prochains mois.

Cet accord exclut les articles placés sur "la liste noire" de l'OTAN. Il s'agit surtout des produits bruts et finis essentiels à l'économie de l'Ouest ou d'une importance stratégique pour un aggresseur possible.

En même temps, le Board of Trade britannique a annoncé que la Russie a offert de vendre à la Grande-Bretagne du minerai de manganèse et de chrome, deux métaux stratégiques utilisés pour ren-

(Suite à la page 10 col. 2)

Le R. F. Pascal, nommé provincial

TROIS-RIVIERES (P.C.) — Le R. Frère Pascal, de l'Ordre des Frères de St-Gabriel, vient d'être nommé provincial d'une nouvelle province religieuse, du nom de Champlain. La province aura son quartier général à Champlain, à 30 milles au nord-est de Trois-Rivières, et sera inaugurée officiellement vers la mi-août.

Sept jours d'histoire



Un résumé des événements mondiaux de la semaine

Par BRUNO COMEAU

LA CRISE EGYPTIENNE

Les accusations ont volé de part et d'autre en Egypte cette semaine.

Un soldat d'aviation britannique, est disparu, en fin de semaine dernière, à Ismailia.

Le commandant du secteur nord de la zone du canal de Suez a accusé les Egyptiens d'avoir enlevé le soldat Ridgen et a sommé le sous-gouverneur égyptien de le libérer avant 9 heures, lundi matin.

Les Egyptiens ont pris cet ordre pour un ultimatum, et ont refusé de se laisser intimider. D'autant plus, qu'ils prétendent que l'enlèvement du soldat britannique est un produit de l'imagination anglaise qui l'a inventé de toutes pièces.

Les Egyptiens ont continué en disant que cet incident avait été créé par les Anglais dans le but de saboter les résultats des entretiens de Washington sur la question anglo-égyptienne.

Les Britanniques ont protesté qu'il n'y avait pas eu d'ultimatum. On avait tout simplement sommé qui de droit de s'exécuter pour telle heure, telle date. Si ce n'est pas là un ultimatum il serait curieux de savoir ce que c'est au juste.

Le soldat Ridgen n'est pas encore revenu, disent les Anglais. "C'est peut-être vrai, rétorquent les Egyptiens, mais il y a aussi un grand nombre d'autres déserteurs de l'armée britannique en Egypte qui n'ont pas été rattrapés."

Quoi qu'il en soit, si les Britanniques avaient voulu prouver aux Américains la mauvaise volonté des Egyptiens, pendant que se déroulaient les entretiens entre lord Salisbury et John Foster Dulles, ils n'auraient pu trouver de meilleur argument, ni en inventer de plus convaincant.

(Suite à la page 10 col. 1)

UN SOMMET DU CHRISTIANISME

La France entière s'apprête à commémorer solennellement, le 20 août prochain, le huitième centenaire de la mort de Saint Bernard. La France laïque honore en lui le grand diplomate qui pacifia princes et rois. La France religieuse se plaît surtout à considérer le saint, le mystique, le dévot serviteur de Notre-Dame. (On sait que Saint Bernard fut le premier — où l'un des premiers — à donner le nom de "Notre-Dame" à la Vierge Marie) qui se jeta dans l'action, non pas malgré qu'il fût mystique, mais parce qu'il était mystique.

De tous côtés en Europe, de nouvelles études paraissent sur cet homme extraordinaire. Un nouveau concert de sympathie et de curiosité s'élève autour de son nom comme autrefois les foules se précipitaient sur son passage pour couper un morceau de sa robe blanche. Récemment, les journaux annonçaient que le Pape Pie XII venaient de nommer Saint Bernard Patron des "Nations Unies de l'Europe".

Un tel geste n'a rien qui doive étonner les familiers de l'histoire du XIIème siècle,. Les biographies du saint ne manquent pas. Cependant, à qui voudrait prendre une connaissance rapide et suffisante qui replace bien Bernard de Clairvaux dans son temps et son siècle — j'indiquerais volontiers deux études du célèbre historien de l'Eglise: Daniel-Rops. La première est le gros chapitre qu'il lui a consacré dans L'EGLISE DE LA CATHEDRALE ET DE LA CROISADE (1) et qu'il a intitulé "UN TEMOIN DE SON TEMPS DEVANT DIEU" passionnant comme le meilleur roman, avec une trentaine de photographies documentaires, qui a pour titre: "QUAND UN SAINT ARBITRAIT L'EUROPE" (2).

Elle est admirable la page où Daniel-Rops montre l'adolescent de vingt ans, Bernard Tescelin, regardant, du haut de la terrasse du château de Fontaines, un point perdu dans la richesse verdoyante des collines de Bourgogne, un pauvre monastère qui s'appelait Citeaux. C'est là qu'il entre, délaissant richesses et honneurs, et qu'il n'entre pas seul, entraînant avec lui tous ses frères, même le plus jeune, et, plus tard, son propre père. Il y a des âmes que Dieu envoie pour attirer à elles nombre de disciples: tel fut le cas de Bernard.

Il sort vite de Citeaux pour s'établir dans une vaste clairière parmi la forêt, au lieu dit "Val d'Absinthe" qu'il baptise du beau nom de CLAIRVAUX. Là, il mène une vie si austère qu'il ébranle sa santé pour le reste de sa vie. Assoiffé de mortification et de pénitence, il ne connaîtra que plus tard, pour les autres, ce juste milieu qui ne redoute pas la faiblesse, mais qui la fortifie. Le plus drôle, c'est qu'ils sont nombreux ceux qui viennent demander à Bernard l'habit monacal: à sa mort Clairvaux comptera sept cents moines, sans compter les nombreuses filiales par elle fondées.

On a reproché bien des choses à ce moine. Jusqu'à Pierre Gaxotte qui, dans sa récente HISTOIRE DES FRANÇAIS, ne lui est pas fort sympathique. Daniel-Rops justifie le moine de Clairvaux presque complètement. On a dit que sa vie de renoncement avait paralysé en lui le pouvoir d'aimer et de sentir: la vérité est que Bernard fut un ami parfait et un homme complet. Il sut s'intéresser à tout: politique, création littéraire, art. Il aima jusqu'à sa mort le beau langage et la splendeur du latin. Surtout, c'est lui qui porta la foi médiévale vers la dévotion à l'Humanité du Christ.

On lui a fait grief de son activité extérieure. Au fait, Bernard n'est sorti de son cloître qu'à la demande expresse des princes, des rois, des évêques et du Pape lui-même. Jamais personne n'a eu comme lui le sens de son temps: ce qui est la qualité première des grands hommes. Mais il ne s'occupa des affaires, des autres que parce qu'il y voyait "les affaires de Dieu". C'est là le secret de toute sa vie. C'est ce qui lui permit de parler franc à n'importe qui et d'agir toujours d'une façon désintéressée. D'où tant de pacifications, tant de paix par lui accomplies.

On l'a présenté également comme un tortionnaire, zélé à allumer des bûchers, un prédécesseur de Torquemada. Or, rien de moins fanatique que Bernard. Il n'attaque que lorsqu'il croit que l'Eglise est en danger. Alors, il est sans pitié pour l'erreur, mais plein de compassion pour ceux qui se trompent. Ils le savent bien Pierre de Bruys, Henri de Lausanne, Abélard, Gilbert de la Porée!

C'est pour l'Eglise aussi qu'il intervient dans le schisme du faux Pape Anaclet qui dura huit ans. Grâce à Bernard seul, l'unité de l'Eglise est sauvegardée, Dieu sait au prix de quels voyages inouïs pour l'époque, de quels sacrifices, petit moine qui n'abandonnait rien alors de ces règles monastiques.

C'est pour l'Eglise qu'il déclenche la Deuxième Croisade. Si elle ne réussit pas, ce n'est pas de sa faute. Si Louis VII de France et Conrad III d'Allemagne avaient suivi ses conseils, ils n'auraient pas accumulé les fautes. Bernard aurait dû peut-être, comme on le lui avait demandé, prendre la tête de cette Deuxième Croisade!

D'autres enfin se sont moqués de ses vues étriquées en matière d'art. Rien de plus faux. Si Bernard a critiqué violemment le raffinement clunisien, c'est qu'il y voyait un abus. L'art cistercien a retenu le gothique sur la pente de l'excessif et du flamboyant où il tombera deux siècles plus tard.

Bernard fut l'âme de la fondation des Templiers. La fin tragique de cet Ordre ne doit pas faire oublier les services rendus à l'Eglise.

Un saint et un génie, voilà les mots qui résument sa vie et son oeuvre. Saint Bernard est un des plus hauts moments du christianisme. Mais plus que cela! "Si l'on considère le mystérieux accord qui exista entre le moine blanc et les aspirations de ses contemporains, si l'on dénombre les points où son action fut décisive, le XIIème siècle devrait être dit LE SIECLE DE SAINT BERNARD, plus légitimement encore qu'on parle des siècles d'Auguste ou de Louis XIV". Bernard est sans contredit le sommet du Moyen Age.

Paul Gay, ptre C.S.Sp.

(1) Daniel-Rops. L'EGLISE DE LA CATHEDRALE ET DE LA CROISADE. Fayard, 1952. En vente au Foyer de l'Art et du Livre, rue Sussex, Ottawa.

(2) Daniel-Rops. QUAND UN SAINT ARBITRAIT L'EUROPE. Fayard, 1953.



LE SECOND EMPEREUR D'OCCIDENT

On n'a jamais fini d'étudier le cas de Napoléon; tant de diversité chez un génie ne peut s'enclore dans une monographie. Il faut des volumes et des volumes pour déceler, par la variation des points de vue, de nouveaux aspects d'une personnalité aussi riche. En ce sens, l'apport original de Joseph Calmette, dont la plume féconde et consciencieuse avait si heureusement renouvelé l'histoire des institutions politiques du moyen âge, réside dans le double coup de sonde que cet auteur jette dans les profondeurs napoléoniennes pour montrer en Bonaparte le successeur de Charlemagne et le rival des Anglais. Son *Napoléon* (1), trop peu hérissé de références au gré des archivistes nourris dans les disciplines de la Sorbonne, demeure pourtant une étude accessible aux profanes que nous sommes et tout propre à rafraîchir notre bagage de connaissances en histoire contemporaine. En évoquant les points saillants du dossier impérial, Calmette les groupe en un double faisceau.

LE SUCCESSEUR DE CHARLEMAGNE

Calmette nous présente d'abord Napoléon comme le second empereur d'Occident. Sacré empereur à Reims par Léon III, Charlemagne fut le premier à régner sur un empire qui allait de l'Atlantique au-delà de l'Elbe et du Danemark, à l'Ebre et au Tibre; il conquit l'Italie et la Germanie, consolida les frontières de son royaume par une expédition en Espagne et par des combats contre les Avars; l'appareil administratif, qui était axé sur les comtes, nantis de tous les pouvoirs ordinaires, et sur les *missi dominici*, chargés de fonctions spéciales, assurait par la simplicité des rouages la force du pouvoir personnel; sous le rapport de l'instruction, l'époque carolingienne suscita de nombreux foyers d'instruction, l'Ecole du Palais dirigée par Alcuin, et l'Académie Palatine dont l'influence détermina une renaissance intellectuelle qui dura 80 ans.

Dans l'ensemble, Napoléon a surpassé Charlemagne en cherchant à l'imiter. Ses dons incomparables de stratège se sont affirmés contre l'Italie, le Piémont, la Prusse, l'Espagne, l'Autriche, l'Allemagne, l'Angleterre et la Russie. Il fut sacré empereur par Pie VII à Notre-Dame. Il en finit avec le Reich allemand, avec le Saint-Empire. L'oeuvre constructive ne le cédait point en importance aux campagnes militaires: Napoléon mit sur pied l'organisation préfectorale et un merveilleux dispositif judiciaire dont les pièces maîtresses sont les *Codes* à la rédaction desquels il participa assidûment pour y insuffler son esprit; le régime financier fut rénové par le système des quatre contributions directes, la création de la Banque de France, la consolidation du franc par voie législative; Napoléon assura la mise au point de l'Ecole polytechnique, l'aménagement des lycées, des collèges et des facultés. Rien d'étonnant que Joseph Calmette, pourtant mesuré dans ses propos, affirme que dès le 6 août 1806, jour où François II déclara officiellement rompu le lien qui l'unissait au Corps germanique, il ne se dressait plus en Occident qu'un seul empereur véritable, et c'était Napoléon empereur des Français.

L'infériorité de Napoléon par rapport à Charlemagne se situe sur le plan religieux. Moins bien inspiré que le roi des Francs, Bonaparte a porté une main téméraire sur l'Eglise pour la mettre en tutelle; ivre de pouvoir, il a cru que la religion ne servait qu'à seconder l'Etat dans le maintien de l'ordre public.

L'ENNEMI DES ANGLAIS

L'activité militaire de Napoléon ne peut se comprendre à fond sans référence à la rivalité franco-anglaise qui amena le Corse à étendre démesurément ses conquêtes. Il est vrai que toute l'Europe, — irritée de l'exécution de Louis XVI et de l'annexion des territoires allemands de la rive gauche du Rhin comme de la Belgique et de la Savoie, sous prétexte de libération politique et sociale, — s'était liguée contre la France. Mais le pays qui suscita les interventions majeures du plus grand capitaine de l'histoire fut l'Angleterre.

L'expédition d'Egypte visait à frapper l'implacable Albion en occupant la vallée du Nil, clef des Indes. Les luttes contre l'Espagne avaient pour but d'endiguer le flot de produits anglais qui, débarqués dans les ports lusitaniens, s'écoulaient à travers l'Occident tout entier. Les conflits avec Pie VII naquirent de ce que le Pontife, arguant de sa qualité souveraine, avait entendu laisser aux Anglais l'accès des ports sis dans les Etats de l'Eglise. La campagne de Russie s'explique par le désir de fermer la Baltique aux Anglais; ayant dans ce dessein fait saisir le duché d'Oldenbourg, dont le titulaire était le beau-frère du tsar Alexandre Ier, Napoléon poussa Pétersbourg vers les hostilités. La bataille de Waterloo, qui scella la ruine de Bonaparte, fut organisée et gagnée par un Anglais, le duc de Wellington. Enfin, même les années d'exil à Sainte-Hélène se rattachent à une décision du cabinet de Londres, décision prise après que Napoléon eût écrit au prince régent du Royaume-Uni: "Altesse Royale, en butte aux factions qui divisent mon pays et à l'inimitié des grandes puissances de l'Europe, j'ai terminé ma carrière politique et je viens, comme Thémistocle, m'asseoir au foyer du peuple britannique. Je me mets sous la protection de ses lois, que je réclame de Votre Altesse Royale, comme du plus puissant, du plus constant et du plus généreux de mes ennemis."

Jean-Marc POLIQUIN

(1) En vente au Foyer de l'Art et du Livre, 445, rue Sussex, Ottawa.

LITTÉRATURE CANADIENNE

UN CANADIEN ERRANT

Parler de François Hertel c'est, pour nous, rappeler la belle époque où il étonnait les bonzes, fustigeait les médiocres et captivait ses disciples. Nous l'avons suivi de loin (humble normalien que nous étions) lorsqu'il déplorait la pauvreté de la culture et de la langue au Canada français, lorsqu'il formulait ses théories (pas toujours neuves) sur le corporatisme, le séparatisme, l'enseignement, l'art et la poésie. Nous perdions souvent contact avec lui lorsqu'il se lançait dans ses considérations philosophiques ou partait explorer le "Cosmos" mais toujours il demeurait l'une de nos sources d'inspiration puisqu'il aimait les jeunes et voulait demeurer jeune lui-même.

Dans **Un Canadien errant** (1), Hertel éclaire toujours, mais la lumière semble nous parvenir bien plus de pièces pyrotechniques que d'un phare. On retrouve le même allant, le même style clair et savoureux, la même correction grammaticale qu'autrefois mais la démarcation entre la fantaisie et le réel, la badinage et le sérieux, la blague et la tragédie est pour le moins floue, l'auteur passant d'une atmosphère à l'autre avec une rapidité déconcertante.

Comme une partie du dernier ouvrage d'Hertel a pour but, semble-t-il, de familiariser les Français avec la mentalité canadienne-française, il faut s'attendre que les intéressés ne soient pas unanimes à trouver satisfaisante une telle "exposition". L'auteur s'expose donc à un feu croisé de la part de deux groupes de Canadiens français, les collets montés, incapables d'accepter une saine blague, et les gens de bonne volonté qui se sentiront peut-être visés également parce que l'auteur ne pose pas suffisamment de réserves, n'établit pas assez de nuances.

Hertel s'est probablement dit que nos attachés culturels, nos journaux et nos autres représentants suffisent amplement à chanter nos louanges à l'étranger et qu'un peu de badinage ne peut nuire à notre "réputation". Malheureusement, les badins ne sont pas populaires au Canada français, pays où le ridicule tue rarement.

Cet abrégé d'histoire culturelle du Canada contient d'excellents aperçus mais, pour emprunter un jugement que l'auteur applique aux Canadiens, il "ne se soucie pas tellement d'être nuancé que d'être franc". Nous ajouterions "que d'être spirituel à tout prix".

L'auteur nous présente ensuite Euclide Lalancette, "fabricant de portes et châssis", qui se rend à Rome durant l'année sainte. Ce brave homme décide de pousser une pointe à Paris, où il rencontre Narcisse Belhumeur, le roi canadien du corset. Lalancette trouve que le menu français manque de "binnes". Bien que "Lacordaire" il se permet "une trêve de Dieu" avec l'alcool et manifeste une connaissance approfondie des multiples jurons en honneur au Canada français. Le pape les reçoit en audience spéciale. Apprenant que Lalancette a douze enfants, il le félicite. Lalancette répond: "J'ai fait de mon mieux". Le récit endiable permet à l'auteur de combiner la bonhomie de Ladébauche à l'ironie mordante et parfois désordonnée d'un Sinclair Lewis. Un peu plus et le conte devenait un ana!

Le recueil comprend une série de contes philosophiques, d'études psychologiques imaginaires. "L'égoïste" nous présente un mari, médecin canadien-français, qui a épousé une "existentialiste". Celle-ci s'ennuie tellement qu'elle retourne en fin de compte à Saint-Germain-des-Prés. Le conte se lit bien La série inclut "L'homme qui avait vendu son crâne", "L'arrestation de Constant", "Marguerite" (un suicide), et "Le cul-de-jatte".

Pour ne pas "se scléroser", le philosophe se fait enfant. Il le fait avec infiniment de délicatesse dans "La Source" et dans "Une fée à l'horizon". L'on ne peut ici s'empêcher de songer aux vers dans lesquels Hertel a déjà décrit les sentiments du jeune prêtre qui, surveillant de dortoir dans un pensionnat, contemple les visages innocents d'enfants qui sourient ou sanglotent dans leurs rêves.

Une vive imagination, un sens exquis du cocasse et du comique bon enfant font de "Naufrage", selon nous, le clou du recueil. Malheureusement, il suffit d'établir une comparaison entre "Le naufrage" et "l'Introduction à une mystique de la blague" pour constater comme l'humour à jet continu est difficile.

"La vie d'un conteur", "Louis Préfontaine s'analyse", "Confession d'un philosophe" et, dans une certaine mesure, "Le flâneur de Paris" appartiennent à la veine des confidences, des méditations et des retours sur soi-même. On pourra les juger agaçants à l'occasion mais l'impression de solitude et d'inquiétude qui s'en dégage ouvre des perspectives inattendues sur le métier d'écrivain et sur le métier d'homme tout court. Là encore l'humoriste fait son apparition mais le rire est trop nerveux; un sourire suffirait souvent.

"Je suis né, timide et frileux, dans un pays du Nord, dans une contrée de mangeurs de lard et de buveurs de bière. Je n'ai jamais aimé ni le lard ni la bière. Ce fut le point de départ de toutes mes catastrophes".

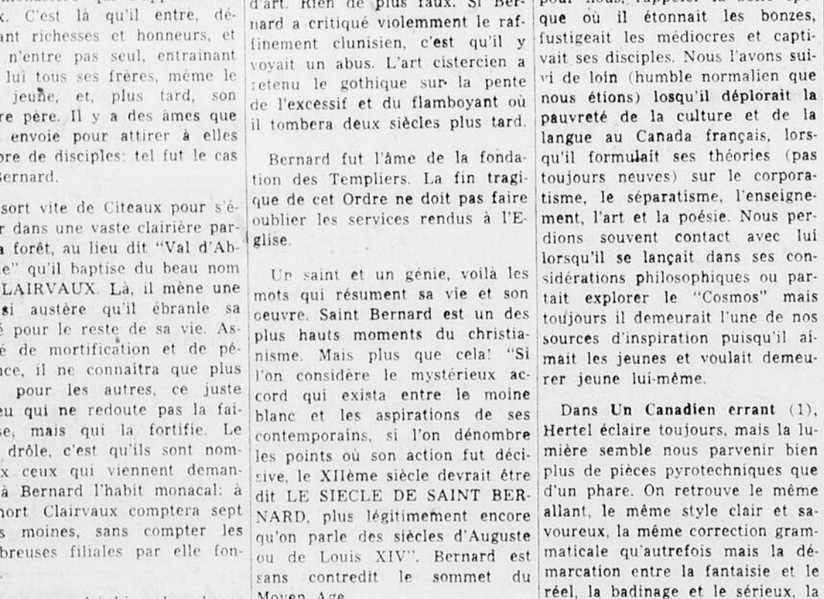
"Les grands humoristes naissent souvent dans les pays où il y a beaucoup de lourdauds... Le Canada est appelé, veuillez m'en croire, à un vaste destin humoristique".

"La modération, le bon sens, la joie de vivre, voilà des vertus que le Christ a prêchées d'exemple et de parole. Et ceci est une bonne blague, face à tant d'humains tristes et solennels et qui se disent chrétiens".

François Hertel, par la bouche de Préfontaine, parle de "l'enterrement de première classe que la critique littéraire de son pays lui ferait" et déclare que "le message d'un écrivain ne pèse jamais lourd, que le sien est proprement inexistant". Il ne faudrait pas que Hertel s'appliquât à lui-même dans la vie réelle de telles paroles. Il lui reste toute l'influence qu'il a exercée personnellement et toute celle que certains de ses écrits continueront d'exercer. Même s'il "se préoccupe de moins en moins des lecteurs", même si, "malheureux d'avoir tant de génie, il n'écrit que pour se délivrer du monstre qui le tient", formons le souhait égoïste "qu'il se réveille courbé sur le papier" plus fréquemment que ces dernières années et qu'il donne la pleine mesure de son talent. De toute façon, Hertel ne sera pas de sitôt oublié au Canada français.

Frédéric PHANEUF

(1) UN CANADIEN ERRANT, Récits, Mémoires imaginaires, 203 pages, par François Hertel (Rodolphe Dubé) de l'Académie canadienne-française, éditions de l'Ermite, Paris.



Le T.H. Louis S. Saint-Laurent, acceptant des mains de l'auteur le premier exemplaire de l'édition originale du livre "Malgré les obstacles". On sait que l'ouvrage, publié à l'Institut Littéraire du Québec, a été choisi comme Livre du Mois au Club des Vedettes. A droite, l'auteur du volume, M. Bona Arsenault, député fédéral de Bonaventure. Photo prise par Charles Bédard, Carleton, dans le Wagon particulier du premier ministre.

UN LIVRE POUR ENFANTS

SAINT BERNARD

Le chevalier en coule blanche

Illustrations de Jacques Ravel

Après avoir révélé aux mamans le modèle admirable qu'est pour elles la Bienheureuse Aleth, mère de saint Bernard, il appartenait à L. A.-Delastre de présenter aux jeunes, dans la collection qu'elle dirige, le prestigieux Abbé de Clairvaux.

Saint du XIIe siècle et fils de seigneurs bourguignons, le caractère chevaleresque de Bernard était à la fois facile à faire ressortir, rarement souligné et propre à enflammer les Jeunes. C'est ce côté d'une personnalité décourageante à force de richesse que l'auteur a choisi de mettre en valeur. Voici ce que le R. P. de Parvillez pense de sa réussite:

"Saint Bernard, homme austère et docte, mêlé à la politique de son temps, est-il accessible aux enfants? Tout dépend de l'introducteur.

Supposez un érudit qui connaisse l'époque, en ait noté les aspects pittoresques, le décor, les habitudes d'esprit, les anecdotes révélatrices. Joignez à cette science les qualités de l'expérience d'un père de famille, mieux encore, d'une maman qui sache raconter des histoires, expliquer les mots difficiles, soumettre une réalité complexe aux lois de l'optique enfantine. Qui sache surtout combien les petits sont généreux, amis des âmes grandioses et des dévouements sans réserves, habitués à l'implacable logique qui mène de l'amour au sacrifice: cette mère, si elle a quelque talent, si elle aime son héros et ses jeunes auditeurs, entraînera ceux-ci jusqu'aux sommets où s'est établi celui-là. L'héroïsme est le climat naturel de l'enfance pure et aimante.

Voilà pourquoi Mme L. A.-Delastre, mère de famille nombreuse, écrivain expérimenté, a si bien réussi cette biographie de saint Bernard et mis avec tant d'aisance et de bonne grâce toutes ces grandeurs spirituelles à la portée des enfants.

Elégamment présenté, sous une reliure blanche comme la coule du saint moine, son livre ira partout éclairer les esprits et réchauffer les coeurs, séduire enfants et parents au contact de l'un des plus grands saints de la France médiévale." — A de Parvillez *s. j. (Livres et Lectures)*.

Editions & Imprimeries du Sud-Est — 46, rue de la Charité, Lyon.

CONTE

LE MATAMORE

On l'appelait le Matamore, pour rire de sa petite taille non moins qu'à cause de ses incessantes fanfaronnades. En réalité il se nommait Joseph, bien qu'il n'eût rien de l'humilité effacée de son saint patron. Seule sa mère lui connaissait ce prénom. Pour les chefs du magasin à rayons où il travaillait comme messager, c'était Sicard tout bonnement, ou un employé de plus sur la liste de paye. Pour le personnel et le grand public, il demeurait le Matamore, le p'tit prétentieux qu'on se plaisait à pistonner sans vergogne afin de pouvoir ensuite s'en moquer plus largement.

Le Matamore mesurait à peine cinq pieds. Il avait cessé de grandir à douze ans. Aujourd'hui, après vingt printemps révolus, il conservait l'air d'un gavroche, avec son nez retroussé, ses taches de rousseur indélébiles, son regard impudent. A ses moments d'accalmie même, on s'attendait toujours à lui voir sortir une fronde de sa poche et, nouveau David, abattre quelque Goliath de faubourg. Le chef de l'expédition, pour lequel ce jeune phénomène ficelait des colis tout l'après-midi, avait depuis longtemps renoncé à le mâter. Il le laissait siffloter à sa guise, malgré les récriminations des compagnons qui se fatiguaient d'entendre "Don't fence me in" pour la trentième fois d'affilée. Quand le chef n'en pouvait plus, il l'envoyait en commission au rayon de la confection pour dames. Ainsi il était sûr que le Matamore ne se ferait pas prier, car il avait à ce rayon une flamme qu'il croyait bien cachée et qui ne faisait de secret pour personne. Mademoiselle Mathon était la reine du rayon de la confection. Elle y trônait derrière son comptoir de toute sa blondeur, de tout son teint vermeil, de tous ses gestes majestueux. Comme pas une, elle savait faire l'article, amadouer la cliente. Elle était cotée très haut auprès de l'administration et suscitait l'envie de ses compagnes. Or c'est, croyez-le ou non, sur cette déesse de la rue Rideau que le Matamore avait osé jeter son dévolu. Un beau matin, il s'était penché insolemment sur le comptoir — qu'il dépassait à peine du menton — et il avait lancé cette énormité:

— Qu'est-ce qu'on fait samedi soir, la belle?

Mademoiselle Mathon, interloquée, avait d'abord cherché à repérer l'auteur de cette entrée en matière. Puis, apercevant la frimousse éhontée du Matamore, elle s'était mise à rire.

— Quand je ferai ce que j'ai à faire samedi soir, mon enfant, il y aura longtemps que ta mère t'aura bordé dans ton petit lit blanc.

— Comme vous voulez. C'est que vous ne savez pas le "good time" que vous pourriez avoir avec moi.

La vendeuse passa subtilement du rire à l'indignation.

— Fiche ton camp, ou j'appelle le gérant. Cours après les petites filles de ton âge, hein.

Et tournant son profil de reine, elle s'était remise avec infiniment de dignité à compter les négligés offerts à sacrifice cette semaine-là.

Mademoiselle Mathon avait vingt-deux ans.

Le Matamore ne s'avouait jamais vaincu. La semaine suivante, il revenait à la charge avec une boîte de chocolats chipée au sous-sol. Sa Dulcinée en mangea le contenu, puis signala le larcin au gérant et l'amoureux éconduit s'en tira avec une amende. L'histoire fit le tour du magasin et les quolibets ne cessèrent de fuser, sans que leur objet s'en offusqua le moins du monde. Tout simplement il changea de refrain et "Don't fence me in" fut remplacé par "She was only a bird in a gilded cage".

Puis l'idylle si mal enchaînée prit un tour tragique. A la sortie de six heures, le Matamore aperçut mademoiselle Mathon qui s'en allait dans la ruelle, la taille enlacée par le grand Prud'homme du rayon des articles de sport. La reine était descendue de son piédestal et pour quel homme, mes amis! Mais le Matamore ne faisait jamais d'esclandre. Il traîna quelques jours au rayon du sport, attendant sa chance et lorsqu'elle fut venue, il donna à Prud'homme une jambette sournoise qui envoya cet athlète rouler bruyamment au milieu d'un faisceau de bâtons de golf. En un clin d'oeil Prud'homme était sur pied, prêt à rosser son agresseur, mais la petite taille du Matamore le servit à souhait une fois de plus et c'est l'autre qui finit par s'étendre, le souffle coupé par un coup magistral au plexus solaire.

Ce fut le chant du cygne du Matamore, du moins en ce qui concernait le commerce. Congédié, il reçut sa dernière enveloppe de paye et quitta les lieux sous les regards narquois du personnel.

— Imaginez, dit mademoiselle Mathon à ses compagnes avec une mine pudibonde, ce p'tit voyou-là avait osé me faire des avances à moi!

— Vous, si distinguée! entonna la dernière arrivée qui ambitionnait un avancement rapide. Heureusement que vous n'en entendrez plus jamais parler.

Ce en quoi elle se révélait fort mauvais prophète car, le lundi suivant, la photo du pauvre Matamore s'étalait en première page des journaux. Au cours d'un dimanche écrasant de chaleur, il s'en était allé promener sa déception sur les bords de la Gatineau. Assis près d'une plage noire de baigneurs, il songeait aux vicissitudes de la vie en général et à l'ingratitude de la femme en particulier, lorsque des cris de frayeur avaient rompu sa rêverie. Un petit enfant se noyait au large. Le Matamore n'avait pas hésité une seconde. Tout habillé, il s'était jeté à l'eau, il avait nagé vers le remous silencieux où venait de disparaître la jeune victime et il avait plongé plusieurs fois, pour disparaître à son tour.

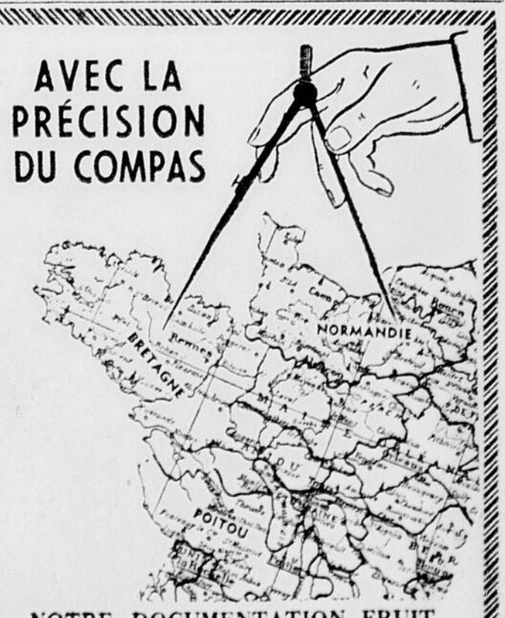
Achevant de lire le compte rendu du journal, mademoiselle Mathon apprit que, cinq heures plus tard, on avait repêché l'ex-commissionnaire du magasin. Le petit enfant avait encore ses bras noués au cou du Matamore.

— Vraiment, soupira mademoiselle Mathon qui avait pâli légèrement, je n'aurais jamais cru ça de lui. Il devait m'aimer plus que je pensais pour se jeter à la rivière de même. Je suis évidemment de celles que les hommes n'arrivent pas à oublier.

Pierre BENOIT

CENTRE DE PUBLICATIONS INTERNATIONALES
SERVICE GÉNÉRAL D'ABONNEMENTS
PERIODICA
4234 de la Roche, MONTREAL-34, Canada

AVEC LA PRÉCISION DU COMPAS



NOTRE DOCUMENTATION, FRUIT DE MILLIONS D'HEURES DE RECHERCHES, VOUS APPORTERA un TRAVAIL GÉNÉALOGIQUE d'une AUTHENTICITÉ IRRÉFUTABLE

INSTITUT GÉNÉALOGIQUE
DROUIN

4184, rue St-Denis, ... Montréal
5, rue du Mont-Thabor, Paris (1er)

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie**; téléphones : **Ottawa, 3-4061; CKCH, PR. 7-2771.** Services télégraphiques : **Presse Canadienne, Presse Associée. Reuter, Agence France-Presse.** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à L'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $10.00; 6 mois, $5.25; 3 mois, $2.75
CAMPAGNE : 1 an, $9.00; 6 mois, $4.75; 3 mois, $2.50.

Par porteur : 1 an, $15.00; 6 mois, $7.50; 3 mois, $3.75; la semaine, $0.30.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa."

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE SAMEDI 18 JUILLET 1953

PROPOS DU DIMANCHE

Le sang des martyrs, semence de chrétiens

Parce que derrière le rideau de fer souffrent et meurent pour la foi catholique des laïques, des prêtres, des religieux et des évêques, nous serions portés à dire que l'Eglise se meurt. Il y a, en effet, sous le gant de fer du communisme, des millions de coréligionnaires qui ne peuvent librement fréquenter les églises et bénéficier des sacrements. Apparemment, en ces pays, l'Eglise se meurt. Voilà ce que pensent nombre des nôtres, lorsqu'ils oublient les leçons de l'histoire et qu'ils n'ouvrent pas les yeux sur le monde présent.

Les prisons n'ont jamais de murs assez épais pour arrêter la marche de la grâce, ni de bourreaux assez terrifiants pour taire la prière sur les lèvres de leurs martyrs. Tout ce qu'inventent les tortionnaires pour semer la terreur dans les âmes n'a jamais réussi à suspendre ce miracle permanent dans l'Eglise, que le sang des martyrs est une semence de chrétiens. Le jour n'est jamais loin où les chaînes auront l'air de tomber toutes seules, à la seule nouvelle de la chute des persécuteurs.

Bien plus, le spectacle de l'Eglise debout, toujours sereine et poursuivant sa mission, exerce sur les esprits droits une irrésistible séduction. Dans un univers traversé de passions, de haines, de conflits, seule l'Eglise est fidèle à elle-même, semeuse de vérités qui comblent de délice et d'énergie l'esprit et le coeur, prêcheuse d'une paix et de moyens de paix dans la charité du Christ. L'erreur pourtant ne cesse de redoubler ses attaques, de troubler un grand nombre, mais c'est pour l'Eglise une raison de plus de prêcher à temps et à contretemps la doctrine qui recommande le pardon des injures et le retour à la maison de famille. Enfin, les forces du mal conjuguées doivent souvent s'avouer inutiles, même vaincues, devant cette Eglise qui possède elle seule la maîtrise de son âme, le don de créer même du bonheur temporel, et les promesses qui la font si forte et si clémente et si douce, les promesses de la vie éternelle.

Quoique notre époque paraisse sombre et cruelle à ceux qui croient que la force de l'Eglise est dans une paix avec toutes les nations, — et ce qui a été dit démontre que la persécution redouble plutôt cette force, — il n'est pas moins vrai que jamais la doctrine sainte n'a été l'objet de tant de recherches, même sympathiques. La science des fouilles archéologiques vient chaque jour prouver l'authenticité de l'Ancien Testament, donc du Livre sacré sur lequel l'Eglise base la vérité du Nouveau, L'histoire éclaircit maints problèmes et démontre que le dogme catholique est demeuré semblable à lui-même et que tout ce qui s'est manifesté à nos jours, comme ceux de l'Immaculée Conception, de l'Infaillibilité pontificale, et de l'Assomption de la sainte Vierge, est un développement, naturel, harmonieux, logique et de source divine. Il n'est pas jusqu'à la messe, dont les historiens attestent l'origine avec parfaite similitude quant à l'intention, aux paroles, à la matière, etc., du sacrement fondamental de toute la religion chrétienne: à preuve, ces inquiétudes, ces aveux de sectes hérétiques modernes qui doutent de la validité de leur sacerdoce. Enfin, ces notes personnelles à l'Eglise: unité, apostolicité, catholicité, sainteté, se voient de plus en plus connues et dignes d'attirer les âmes honnêtes. Mais on ne pourrait oublier ce qui n'est pas une moindre et triomphante séduction de la vérité catholique, nous voulons rappeler ces oeuvres innombrables de charité et de miséricorde et cet incalculable trésor de richesses spirituelles que seule l'Eglise dispense sur tous les coins de la terre, peu importe le climat, les races et les langues, et surtout aux plus misérables fils de la grande famille humaine.

Victor BARRETTE.

Pour un ministère autonome de l'habitation à Ottawa

Le problème du logement ne sera réglé, au Canada, que lorsqu'auront été constitués des organismes directeurs d'une politique de l'habitation. Il faut bien remarquer que si, à l'heure actuelle, le problème du logement est particulièrement aigu, il restera toujours d'actualité par suite de l'accroissement de la population par les apports des nouveaux couples et de l'immigration. La détérioration progressive des habitations contribuera aussi à maintenir d'actualité le problème des taudis et des maisons plus ou moins salubres.

Jusqu'à présent, notre politique d'habitation a été laissée aux aléas de la situation économique et politique. Nos programmes locaux de construction de logements restent chaotiques, sans plan d'ensemble, soumis aux possibilités régionales et aux disponibilités de capitaux chez les entrepreneurs. Il en est résulté que, non seulement notre politique de logement n'a pas donné des fruits satisfaisants, mais encore que nous sommes restés dans l'ignorance de nos besoins réels.

Une des premières tâches que devrait s'imposer le gouvernement canadien, après le 10 août, c'est de constituer immédiatement un service autonome de l'habitation — sinon un ministère — et de lui accorder une large autorité dans l'élaboration d'une politique de réalisations. Il faut aller au-delà de la simple législation; il faut mettre la main à la pâte et dresser des plans d'action.

Pour cela, il faut connaître la situation. Une enquête générale s'impose au pays. Elle devrait être relativement facile: savoir les conditions locales du logement, les terrains dont disposent les municipalités, le statut économique de la population, les techniques possibles, et ajuster la loi du logement aux révélations qui seront faites. Connaître aussi les procédés utilisés dans les autres pays, tout particulièrement en Europe, et scruter les méthodes de subvention et de financement qui y sont en usage. Et se mettre ensuite à l'oeuvre pour élaborer une politique de logement vraiment satisfaisante.

Logiquement, une telle division devrait être détachée du ministère des Ressources et du Développement économique et rattachée au ministère du Bien-être social. Car il est évident qu'une politique de logement doit être intégrée dans un programme de bien-être, l'aspect social du problème primant sur son aspect économique.

Nous sommes persuadés qu'un ministère ou une section administrative du logement, sortie de son contexte économique actuel, permettrait au gouvernement de voir plus clairement ses objectifs primordiaux et de les réaliser d'une façon plus rapide, plus sociale et plus adéquate qu'il ne l'a fait jusqu'à présent.

Clément BROWN.

Le problème des sans-logis

La famille de M. Oscar Lafleur a été temporairement autorisée à demeurer dans le logement vide, qu'elle a occupé sans coup férir, a ucours de la semaine, aux abris d'urgence de Rockcliffe.

Cette affaire a retenu l'attention publique. Elle avait un caractère sensationnel; les membres du parti ouvrier-progressiste y étaent mêlés. Mas l'aspect humain primait, car ce geste de "squatter" montait en épingle le caractère angoissant du problème du logement pour nos familles à bas revenu.

Examinons ce dernier point. Le père d'une famille de cinq enfants est mis à la porte de son logis. Il veut absolument se trouver un toit pour les siens. Mais il est dans l'impossibilité de le faire. Loyers trop élevés, refus des propriétaires, parce qu'il a des enfants, manque d'argent. En désespoir de cause, il recourt au Service social de la ville. Celui-ci, harassé par les demandes des familles déjà évincées de Rockcliffe et d'Uplands et d'autres, ne peut lui en procurer immédiatement. Notre homme échoue en définitive dans un garage. Dans ces circonstances, la manoeuvre de "squatter" lui apparait comme le seul remède. Le geste de Lafleur était humainement excusable, même si aux yeux de la loi, il était illégal.

Le remède immédiat aux difficultés du logement de nos familles pauvres ? Que le gouvernement fédéral, principal responsable de la congestion intense de l'habitation à Ottawa — il y a amené des milliers de nouveaux fonctionnaires depuis la guerre — retarde encore de quelques années, la récupération des casernes non évacuées de Rockcliffe et qu'il laisse les sans-logis en occuper les logements vides.

Les dirigeants municipaux d'Ottawa peuvent apporter la solution permanente au problème, en faisant construire quelques centaines de logis à bas loyer, en vertu de la section 35 de la Loi nationale du Logement. Celle-ci prévoit l'habitation subventionnée, avec participation financière de 75 p. 100 par le fédéral et de 25 p. 100 par la province et la municipalité.

Dans ces demeures, les dirigeants municipaux pourraient loger nos familles pauvres, qui se trouvent dans une passe difficile. Cette réalisation épargnerait d'ailleurs de l'argent et des maux de tête au Service social.

Claude DESROSIERS.

Au jour le jour

Un destin tragique

M. Oscar Drouin est mort, dans l'obscurité et la pauvreté, après avoir été un des personnages politiques les plus considérables des années 1934-1944. Il fut de ces libéraux de la première heure qui lancèrent le mouvement de l'Action libérale nationale et contribuèrent, par leur alliance avec le parti conservateur, à créer l'Union Nationale. L'adhésion d'Oscar Drouin, membre d'une vieille et influente famille libérale, à l'Union nationale, fut un facteur important de la défaite du régime Taschereau. Oscar Drouin rompit rapidement avec M. Duplessis et quitta le ministère pour rentrer dans les rangs libéraux. Il n'y fut jamais que toléré, à cause de l'influence d'Ernest Lapointe. Quand il fut battu, en 1944, les libéraux l'abandonnèrent. En 1945, sa candidature indépendante n'inspira pas confiance aux électeurs de Matane où il avait pourtant l'appui de ses amis et adversaires de la veille, les Unionistes. Depuis, Oscar Drouin a vécu dans une retraite forcée, avec le regret lancinant de ne plus pouvoir jouer un rôle dans la politique, sa grande passion. Le Canada français lui doit cependant un souvenir ému car il fut un de ses bons serviteurs.

Dans plusieurs comtés, les électeurs auront à choisir entre des homonymes. Les partisans d'une immigration à outrance y verront sans doute une raison de plus pour faire ouvrir plus grandes encore les portes du pays.

Il paraît que les assemblées politiques sont loin d'être enthousiastes. La raison en semble bien simple: les électeurs sont déçus de voir les partis se battre pour des riens quand tant de problèmes attendent une solution.

Voter est un devoir: souvenons-nous-en le 10 août.

C. B.

BILLET

"C'est un saint"

"C'est un saint." J'entends un saint fabriqué en série par le populo.

Ce "saint", puisqu'on tient à l'expression, est d'une espèce qui ne résistera pas à une enquête canonique. Il ne sera proclamé ni vénérable, ni bienheureux, ni saint. L'auréole qu'on lui décerne en sa vie mortelle s'évanouira avec la première pelletée de terre.

Un saint authentique doit avoir excellé dans toutes les vertus, naturelles et surnaturelles: la tempérance, la justice, la force, la prudence: l'humilité, la pureté, la piété, la foi, l'espérance et la charité; n'avoir écrit ni enseigné aucune erreur. Les saints fabriqués par l'opinion publique sont loin de posséder autant de mérites.

De bonnes gens oublient que la sainteté et le moindre petit péché capital, tel l'orgueil et sa progéniture, ne vont pas ensemble.

L'amour exagéré de l'argent, par avarice ou par prodigalité, ne s'accorde pas avec la sainteté. Pas davantage, l'envie, la jalousie, la colère. Sainteté et gourmandise se font la guerre. Et certains autres vices, qu'il n'est pas nécessaire de nommer. Enfin, un défaut qui fait des conquêtes de plus en plus nombreuses: le vol ou l'injustice. Le mensonge, la fourberie, la médisance et la calomnie, ne se rencontrent pas dans la vie des saints.

Ne seront pas inscrits au catalogue des saints, les personnes qui se plaignent sans cesse, blâment celui-ci ou celui-là, n'endurent personne et se montrent, comme ceux qui n'endurent personne, parfaitement incapables de se faire endurer.

J'ai failli oublier une classe exécrable de bipèdes: les égoïstes. Cet oubli n'en est pas, parce que l'égoïsme est à la base de tous les vices. Et c'est un compagnon qui ne nous quitte jamais et nous disputera de la place jusque dans la tombe.

Enfin, ces vertus qui doivent briller dans la vraie sainteté ne peuvent être pratiquées vaille que vaille. La note de l'héroïsme doit les marquer une à une. La sainteté n'admet pas de médiocrité.

Donc, dire: "C'est un saint" est un éloge qui repose le plus souvent sur du vent.

Et celui qui s'entend louer de la sorte et y prend plaisir (le petit velours connu !), celui-là est justement l'individu qui n'en mérite rien.

Relisons l'évangile du figuier stérile.

BAYARD.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

LE 18 JUILLET 1933

Sir François Lemieux, le défenseur de Riel, est mort à Québec à l'âge de 82 ans. Criminaliste distingué, il était devenu juge en chef de la Cour suprême.

Des accords économiques nouveaux viennent d'être signés par l'U.R.S.S. et la Grande-Bretagne. L'on s'attend en conséquence à un renouveau des échanges.

L'aviateur Willey Post arrive à Irkoutsk et compte repartir sans retard, pour abaisser son propre record de vitesse autour du monde.

Le Conseil de ville d'Ottawa approuve l'entente au sujet des trams à Ottawa. Le tarif restera le même, mais la ville fait quelques concessions à l'O.E.R.

Les discussions monétaires se terminent en fiasco à Londres.

Le vieux théâtre Casino, rue Little Sussex, sera transformé en restaurant et en magasins au coût de $25,000.

Trente religieuses font leurs voeux perpétuels chez les Soeurs Grises à la Maison-Mère.

LES LETTRES

AU CENTRE DE L'AFRIQUE AVEC JOE CEURVORST

Les grottes dans les monts Hoyo au coeur de l'Afrique, décor rêvé pour de fantastiques légendes — "L'Afrique en jeep" de l'explorateur allemand Ceurvorst nous révèle les secrets et les aventures dans le continent noir

Les monts Hoyo, au coeur de l'Afrique, comptent parmi les curiosités naturelles de l'univers. Comptent ou devraient compter, car leurs particularités sont à peine révélées. Dans un massif long de douze kilomètres, large de six, se trouve une série de grottes dont on ne connaît pas le nombre. Si leur découverte remonte à une vingtaine d'années, on ne commença qu'en 1943 à les explorer. Vingt-six sont aujourd'hui connues, mais on croit qu'il en existe autant, sinon plus, dont on n'a pas la moindre idée. Il n'y a qu'un ennui: les grottes et leurs merveilles ne sont pas à la porte. Elles sont même d'accès difficile, voire périlleux. D'épaisses broussailles et des lianes enchevêtrées les cachent. Pour y arriver, il faut prendre la route d'Irumu-Beni, à l'extrême est du Congo belge, la quitter à un moment et suivre sur quinze kilomètres, poussant toujours vers l'est, une piste forestière qui n'a rien de l'autostrade. Mais le spectacle récompense le voyageur de ses peines. Certaines grottes servent de refuges à des animaux sauvages: okapis et chimpanzés, phocochères, porcs-épics, pangolins. D'autres "regorgent de stalactites, de stalagmites géantes, en forme de draperies, de baldaquins, de jeux d'orgues, de chaires de vérité, de colonnettes, d'autels, de statuettes. Des rivières tracent dans la pénombre leurs méandres mystérieux. Un de ces cours d'eau tombe, de vingt-cinq mètres de haut, dans un gouffre où il disparaît sans laisser de traces. Un ruisseau invisible chante au fond d'une crevasse. Salles et couloirs s'enchevêtrent en d'inquiétants labyrinthes. Vision dantesque, décor rêvé pour légendes fantastiques."

Cette description n'est pas du soussigné, qui ne verra sans doute jamais les grottes, mais d'un journaliste flamand qui a nom Joe Ceurvorst, lequel s'y rendit et revint pour en parler. Comme notre compatriote Jacques Hébert, qui vient de terminer son second voyage en jeep à travers l'Afrique, Ceurvorst parcourut le continent noir dans un véhicule de même famille, sur une distance de 35,000 kilomètres: le Sahara, le Niger, le Congo et le Nil, pour arriver enfin à Tunis, aboutir à Nice et Bruxelles. Ceurvorst n'est plus très jeune, puisqu'il fut soldat pendant la première guerre mondiale. Au moment où sa classe allait être appelée, il était au Canada, employé sur un ranch des montagnes Rocheuses. La guerre finie, il passa en Afrique, revint en Amérique et se remit à tourner la meule du journalisme. Il rentre en Europe en 1940, et la tourmente terminée se met en tête de revoir cette Afrique dont il garde la nostalgie. "Revoir la Croix du Sud, écrit-il, entendre à nouveau bruisser les palmiers sous la tiède caresse de la brise nocturne. Ecouter dans la nuit le chant des cigales, le choeur des crapauds-buffles, le battement envoûtant du tam-tam. Oublier au plus profond de la brousse les soucis de la vie quotidienne." Cette fois, il possède un jeep américain de type militaire, marque **Willys**, et l'idée lui vient de l'utiliser pour une randonnée qui ne ressemble à aucune autre. Il part donc, amenant avec lui une jeune parente qui a nom Jane Barbier, secrétaire et cuisinière du voyage, de même que son chien Pelish, promu au rang de gardien, et qui attirera nombre d'ennuis aux voyageurs.

* * *

Car nombre de carnivores africains n'aiment rien autant que la chair canine, et Pelish aura fort à faire pour n'être pas mangé par lions, léopards ou crocodiles. Ceurvorst voulait du nouveau et il en trouva. Où il cherchait des routes inexplorées, il n'en manquait point. Il choisit de parcourir le continent au plus fort des chaleurs et s'y trouva aussi en pleine saison des pluies. Il le vit sous diverses couleurs, l'aventure ne lui faisant pas défaut. Après la traversée du Sahara, il pénétra en Afrique centrale jusqu'au Congo belge, effleura l'Uganda, revint par le Soudan Anglo-Egyptien, la Tripolitaine et la Tunisie. En route, il connut quatre déserts et la forêt équatoriale, au moment où elle est le moins abordable. Le voyage le mit à rude épreuve, de même que ses compagnons. Ce sont les aventures de chacun qu'il raconte dans **L'Afrique en jeep** (1), un ouvrage sur lequel on ne s'endort point. Il va sans dire que le livre ne se résume pas. Il touche à trop de sujets, en des endroits trop différents. Il montre des pays, des hommes, des traditions, des métiers, dont le monde occidental, qui se donne l'air de tout connaître, n'a pas la moindre idée. Il est aussi un exemple de courage et de ténacité, une illustration de ce que peut l'individu abandonné à ses ressources, en face de la grande et cruelle nature. Le séjour aux monts Hoyo ne montre qu'un aspect du voyage. Il en est cent autres, non moins prenants, non moins extraordinaires.

L'ILLETTRE.

(1) Editions Boivin & Cie, Paris.

A l'Université d'Ottawa — III

Panorama de la présente session d'été

Plus de huit cent cinquante élèves fréquentent les cours d'été cette année Le va-et-vient, la dispersion des étudiants — Ces derniers peuvent assister aux messes et faire leurs exercices personnels de piété — La bibliothèque universitaire est à leur disposition — Il y a 65 professeurs pour dispenser l'enseignement à ces étudiants

(Exclusif au DROIT)

L'inscription de cette année au cours d'été révèle plus de 850 noms d'étudiants, gradués et sous-gradués. Il est facile de s'imaginer les embarras de logement que peut entraîner l'affluence de tant d'étudiants adultes dans la Capitale. Cependant les autorités de l'Université avaient prévu les difficultés. Aux 200 prêtres et religieux le logement et la pension sont assurés sur le campus même. Les religieuses, au nombre de 450, furent accueillies dans les différents couvents de la ville. Le Foyer Notre-Dame de Grâce abrite pour sa part quelque cinquante jeunes filles. Quant aux autres étudiants laïcs, il ne leur fut pas trop difficile de se trouver une pension convenable dans le voisinage de l'Université.

Ainsi dispersés, il va de soi qu'à certaines heures, le va-et-vient de ces étudiants donne un caractère extrêmement animé au campus universitaire. Pareil spectacle fait deviner la force de cette université dirigée par les missionnaires Oblats de Marie-Immaculée au sein de la Capitale canadienne. Ce n'est plus l'activité fébrile d'une jeunesse ardente et tapageuse. Les étudiants ont vieilli. A la place des quinze ou vingt ans, ce sont maintenant de presque vénérables élèves que l'on voit s'entretenir posément près des majestueuses colonnes de l'entrée principale, ou monter d'un pas grave le grand escalier qui conduit à la bibliothèque centrale. Professeurs respectables qui redeviennent élèves, religieuses, frères enseignants, instituteurs ou institutrices, qui font leur entrée dans la vie universitaire, employés civils ou jeunes professionnels à l'ambition jamais satisfaite, se lancent ainsi à la conquête de nouveaux lauriers.

Ces étudiants ont accès, à toute heure, à la chapelle de l'Université, où ils peuvent assister aux messes qui s'y célèbrent jusqu'à l'ouverture des cours, et accomplir leurs exercices personnels de piété.

La bibliothèque générale située dans l'édifice principal, et riche de plus de cent cinquante mille volumes leur est également ouverte. Ils peuvent trouver à la salle de consultation tous les livres et autres instruments de travail nécessaires à leurs recherches. L'Institut de Psychologie possède aussi une bibliothèque bien organisée contenant les meilleurs ouvrages et revues dans sa spécialité et dans les sciences connexes. Dans l'édifice du Centre catholique, la librairie universitaire offre en vente aux étudiants tous les manuels et l'outillage scolaire dont ils ont besoin. Tout à côté, une autre librairie leur permet de se procurer un grand nombre des bons ouvrages publiés au Canada et à l'étranger.

Grâce à une entente avec les directeurs du bain Champagne, dames et messieurs peuvent, chaque jeudi et mardi respectivement, s'accorder l'avantage d'une heure de natation. On y est admis gratuitement sur présentation de la carte d'étudiant.

Le courrier est distribué deux fois le jour. Tous les télégrammes, téléphones et autres appels sont personnellement transmis. Enfin, tous les services de l'Université sont en branle afin de rendre le plus agréable possible le séjour parmi nous de ces centaines d'étudiants.

Pour dispenser l'enseignement à cette gent écolière de haute qualité, l'Université dispose d'un personnel de 65 professeurs des plus compétents. Pas moins de 90 matières différentes sont enseignées donnant droit selon les cas à un nombre plus ou moins grand de crédits.

Pendant cinq semaines, à raison de six jours de classe par semaine, les étudiants fréquentent assidûment les cours. La fin de ces études intensives sera marquée comme il se doit par des examens sérieux. Puis, abandonnant à la Providence le soin de récompenser leurs efforts et leur labeur, tout ce monde s'envolera chez soi dans l'espérance, un peu inquiète, du succès. Cependant que les professeurs, s'armant de patience et d'indulgence assureront la correction des examens.

C'est ainsi que l'Université d'Ottawa remplit, même l'été, son rôle d'éducatrice. Attentive aux exigences de son milieu, toujours ouverte aux initiatives fécondes, elle s'acquiert la reconnaissance indéfectible des coeurs bien nés qui viennent solliciter d'elle conseils, savoir et soutien. Car sa fierté, elle la met dans l'accomplissement du mot d'ordre qu'elle s'est donné, et qui résume plus d'un siècle de labeur et de gloire: SERVIR.

André FERRAGNE.

Remerciements

Hull, Qué. le 11 juillet 1953.
M. Aurèle Gratton,
Administrateur du
journal "Le Droit",
rue Dalhousie,
Ottawa, Ont.
Cher Monsieur,

Le Comité de la Fête Nationale désire exprimer à notre quotidien ses sincères remerciements pour toute la publicité que vous lui avez accordée en marge de l'organisation des Fêtes de la Saint-Jean.

Vous voudrez bien transmettre ces remerciements à tous les employés du journal qui ont contribué à ce nouveau succès des démonstrations de notre Fête Nationale.

Vos tout dévoués,
Le Comité de la Fête Nationale
Jean Gélinas,
président
140 Saint-Etienne

Problèmes d'histoire

Comment se nommait le prêtre sulpicien qui organisa l'instruction publique à Montréal?

Ce fut l'abbé Joseph-Vincent Quiblier, né à Saint-Julien, dans le diocèse de Lyon, le 24 mai 1796. Il reçut la prêtrise à Grenoble, le 7 mars 1819. Après avoir été vicaire à Saint-Etienne de Montrison, au cours des cinq premières années de son ministère, l'abbé Quiblier entra chez les Sulpiciens de Paris. Un an plus tard, en 825, il vint à Montréal. Il fut tour à tour professeur de philosophie au séminaire, directeur du petit séminaire, vice-supérieur des Sulpiciens du Canada, enfin supérieur de la même société, de 1831 à 1846. Il remplit en même temps le poste de supérieur ecclésiastique et d'aumônier des religieuses de la Congrégation de Notre-Dame, de 1833 à 1846, alors qu'il quitta le Canada pour devenir curé à Londres. Il décéda à Issy, près de Paris, le 17 septembre 1852.

Au cours de son séjour prolongé à Montréal, l'abbé Quiblier s'était surtout intéressé à l'éducation des enfants et y avait établi l'instruction primaire.

La bible vous parle

Gardez-vous des vains murmures, préservez votre langue des mauvais propos.

(Sag. 1, 11)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique "Le Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées d'un nom véritable et accompagnées d'une adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

La charité agissante

Nous publions ci-dessous les commentaires de M. Eugène Falardeau sur la lettre de M. A. Lacasse, parue sous cette rubrique de "L'Opinion du lecteur".

Hull, le 15 juillet 1953.

Monsieur Albert Lacasse,

Votre article paru dans "Le Droit" d'hier sous la rubrique "L'Opinion du lecteur" devrait susciter beaucoup d'intérêt. Vous avez parfaitement raison de vouloir "des catholiques à la charité agissante".

Vous commencez par nous dire que la charité c'est l'amour de Dieu. Après avoir lu votre lettre, j'en reviens à un article paru, il y a à peu près deux ans et demi, sous la rubrique "L'Opinion du lecteur", que je commençais à peu près ainsi: "La charité c'est quelque chose dont on s'éloigne souvent, hélas! comme d'un monstre".

Votre lettre fait du problème du logement une question catholique. A votre question: "Combien de catholiques ici à Ottawa? c'est-à-dire des gens qui doivent aimer leur prochain comme eux-mêmes?", comme à toutes vos questions, comment allons-nous répondre?

Nous attendons votre prochain article, vos "réactions", n'est-ce pas? tout en vous remerciant en bon citoyen de la ville-soeur Hull de votre apport considérable à la solution catholique du problème du logement dans Ottawa.

Bien vôtre,

Eugène Falardeau
95, rue Laval, Hull.

Problème du cultivateur

Monsieur le Rédacteur,

Le temps des élections est le temps, je crois, d'avoir recours à votre vaillant journal et à vos tribunes libres pour demander aux candidats qui briguent nos suffrages de bien vouloir nous dire ce qu'ils entendent faire une fois élus afin de changer l'état de choses que voici.

Tout le monde reconnait que le cultivateur occupe une des professions les plus importantes au moyen desquelles l'homme peut gagner sa vie; et puis, tous nous dépendons de ses produits pour vivre. Mais nous sommes loin d'agir conformément à cette idée très juste d'ailleurs, que nous avons de l'importance du cultivateur. De plus, nos gouvernements sont loin de lui créer les conditions auxquelles il a droit. Les prix de ses produits sont si peu stables que sur des fermes ou deux ou trois familles devraient pouvoir vivre confortablement, il n'y en a qu'une seule qui peut rester en place par un travail de douze à quinze heures par jour durant la belle saison et pas moins de huit heures en tout temps de l'année. On voit même des cultivateurs aller gagner leur subsistance en dehors de leur ferme pendant une bonne partie de l'année. De plus, nombreux sont les cultivateurs qui sont logés dans de vrais taudis où la femme n'a aucune commodité ou condition enviable. Que l'on ne vienne pas dire que c'est dû au manque de talent, à la paresse ou à toute autre cause due à leur faute. Je n'ai jamais été cultivateur, mais j'ai été à même de constater le problème de ces gens et il faut classer comme exceptions les quelques-uns qui réussissent à accumuler un peu de bien avec le seul revenu de leur ferme. On voit les autres classes de la société vivre beaucoup mieux et même faire de grosses fortunes.

Les candidats voudront bien nous dire par quel moyen ils entendent travailler pour le bien commun du peuple et par quel système ils vont vouloir remplacer celui que l'on a présentement; ou bien, préconisent-ils de laisser les choses continuer telles qu'elles existent, puis de nous écraser par les taxes, par leur arrogance et par la perte de toutes nos libertés de peuple chrétien une fois élus. Voilà ce qu'il serait bon de savoir avant le vote.

Bien à vous pour le bien commun,

Patrice Brunet,
508 Mutual,
Ottawa.

Le 14 juillet, 1953.

LUCIEN MASSE, C.A., LL.D. DONAT VIEN, C.A.
JEAN-PAUL MARCHAND, C.A.
Lucien Massé & Compagnie
COMPTABLES - VÉRIFICATEURS - SYNDICS
Edifice Union Saint-Joseph, 325, rue Dalhousie — Ottawa
189, rue Principale — Hull

DIMANCHE
LE 19 JUILLET 1953
200e jour de l'année

	Lev.	Cou.
Soleil	4.29	7.42
Lune	3.16	11.10

Le Droît

TEL.: BUREAU DE HULL — 3-4061 — POSTE CKCH — PR 7-2771

DIMANCHE
LE 19 JUILLET 1953
VIIIe après la Pentecôte.
Fête
Saint Vincent de Paul
Saint Patrick's,
Fallowfield 17, 18, 19
Saint-Grégoire de Nazianze,
Vankleek Hill 19, 20, 21

Quatre — HULL, LE SAMEDI 18 JUILLET 1953 — Pronostics: Très chaud.

Roulotte pour dépister la tuberculose dans la région

On formera bientôt un nouveau Comité régional des ligues antituberculeuses

On étudie présentement les possibilités d'acheter une roulotte, afin de combattre la tuberculose dans Hull et la région.

Cette clinique ambulante servirait à faire le dépistage de la tuberculose, dans notre région, sans que l'on ait besoin de recourir aux services de la Ligue antituberculeuse de Montréal.

Voilà ce que nous a appris, le Dr Olier D'Amour, directeur médical du sanatorium Saint-Laurent, et secrétaire permanent d'un nouveau Comité régional des ligues antituberculeuses.

Le Dr D'Amours a assumé jusqu'ici, toutes les charges du Comité. Il constituait, pour ainsi dire, le comité, à lui seul, puisqu'il devait seul établir un lien entre les ligues antituberculeuses de la région.

Mais des représentants de ces diverses ligues, se sont réunis, à Hull, récemment, sous la présidence du Dr Olier D'Amours, et ont décidé de former prochainement, un véritable comité régional.

Ils tiendront une nouvelle réunion, en septembre, afin de fonder cet organisme, qui se nommera le Comité régional de la ligue antituberculeuse et du timbre de Noël.

Le Dr D'Amours sera nommé secrétaire permanent de cet organisme.

Ce comité régional dirigera les comités locaux et déterminera les fins auxquelles on devra utiliser les recette résultant de la vente des timbres de Noël. Il verra aussi à répartir les fonds aux divers comités locaux.

De plus les membres du Comité devront étudier et résoudre, au sein des ligues antituberculeuses, les problèmes d'intérêt régional.

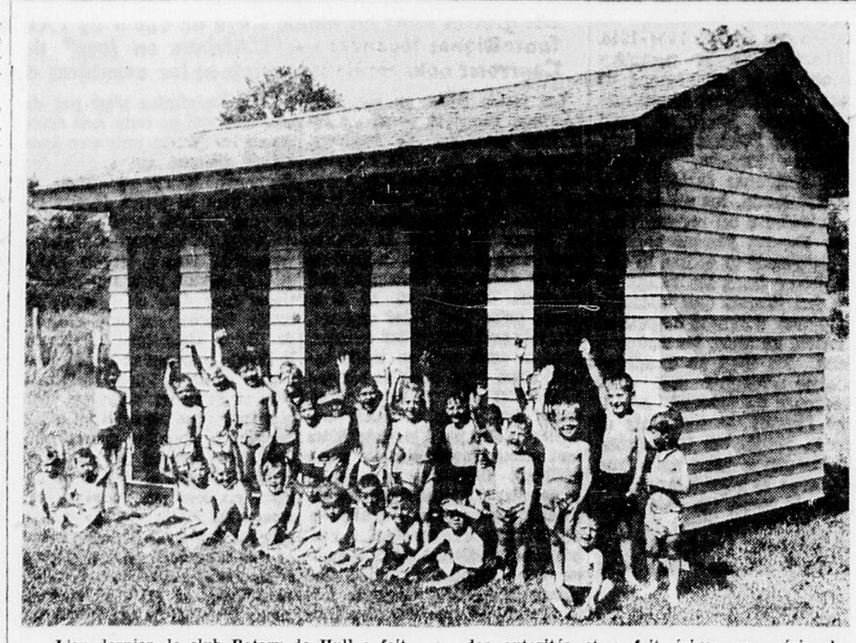
Au cours de leur réunion, les représentants des diverses ligues de la région ont formé le projet d'organiser une campagne de dépistage, pour l'automne prochain.

Le Dr D'Amours doit demander à Ligue antituberculeuse de Montréal, s'il y aurait moyen d'emprunter sa roulotte, encore cette année.

La réponde de la ligue montréalaise décidera apparemment du sort de la campagne projetée.

Au cours de la récente réunion, le Dr D'Amours a exposé, dans un rapport, les multiples bienfaits que les ligues antituberculeuses ont apportés, l'an dernier, aux familles éprouvées par la tuberculose.

Outre le Dr Olier D'Amour, on a remarqué, à cette réunion: le Dr Armand Dufresne, vice-président de la ligue de Hull, le Dr François-D. Gosselin, secrétaire de la même ligue, Mme Paul Carter, Mme Henri Racine, Mlle Tréau De Coeli, membres de cette ligue, le Dr J.-C. Bélanger, secrétaire de la ligue de Buckingham, le Dr J.-T. Lécuyer, président de la ligue de Maniwaki, le Dr O.-H.-R. Rabb, directeur de l'Unité sanitaire dans Pontiac, Mlle Hazel A. Hart, directrice nationale des campagnes du timbre de Noël, le Dr O. Leroux, membre de l'O.M.S., le Dr Philippe Landry, secrétaire du Comité provincial de défense contre la tuberculose, enfin, M. Jean-Marie Turgeon, publiciste de ce Comité provincial.



L'an dernier, le club Rotary de Hull a fait aménager une magnifique piscine pour les enfants de l'orphelinat Sainte-Thérèse de Hull. Mais il manquait quelque chose, et c'est pourquoi le club s'est rendu cette année au désir des autorités et a fait ériger une série de cabines pour les enfants. On voit ci-dessus les cases, devant lesquelles se tient un groupe de jeunes enthousiastes de la baignade.
(Cliché "Le Droit")

Distribution de pain bénit demain, fête de saint Vincent de Paul

La Société Saint-Vincent-de-Paul distribuera du pain bénit, demain, après chaque messe, en l'église Notre-Dame-de-Grâce, de Hull.

On sait que demain, le 19 juillet, sera la fête de saint Vincent-de-Paul.

Et c'est la coutume, que chaque année, à Notre-Dame-de-Grâce, la Société hulloise, qui porte le nom de ce saint, distribue du pain bénit, et fait appel, en même temps, à la générosité des fidèles.

Les membres de la Société sont convaincus que les paroissiens se montreront généreux, encore cette année.

La Saint-Vincent-de-Paul de la paroisse Notre-Dame-de-Grâce utilisera ensuite l'argent recueilli, à aider les pauvres et les malheureux de la paroisse.



BACHELIER — Piere Thibault, fils de M. et Mme Philéas Thibault, 170, rue Maisonneuve, Hull, vient de recevoir de l'Université Laval, son baccalauréat ès arts, avec la mention "Summa cum laude". M. Thibault était étudiant au collège Saint-Alexandre de Limbour.

Bouchette, Qué.

BOUCHETTE, Qué. (D.N.C.)— Mme Jacques Lacroix, du Lac James, passe quelques semaines chez sa mère, Mme Lapratte.

M. Olivier Maurice et sa famille sont revenus dans la paroisse après avoir passé quelques années à Fort-Coulonge.

M. et Mme Paul Lefebvre, de Timmins, sont en promenade dans les familles Albert Carle et Donat Patry.

Mlle Valéda Larivière est retournée à son travail à Hull après avoir passé ses vacances chez ses parents, M. Henri-Moïse Larivière.

Mlle Gisèle Gagnon est actuellement en vacances chez son oncle, M. Wilfrid Gagnon, à Grand Remous.

Mlle Claudette Côté, de Pointe-Gatineau, est en promenade chez ses oncles et tantes.

M. Paul Patry, garagiste, était de passage à Ottawa, récemment.

M. et Mme Provin Richard, de Maniwaki, étaient de passage chez des parents à Bouchette.

Le maire d'Aylmer n'est pas bien favorable à la future association

"Ces messieurs devront vouloir le bien de la ville et non la discorde", dit-il

Le maire d'Aylmer ne semble pas voir d'un très bon oeil la formation d'une association de contribuables dans cette ville.

Donnant ses commentaires à la suite d'une récente réunion qu'a tenue un groupe de contribuables de cette ville, en vue de former une telle association, M. Télesphore Lortie a déclaré que le conseil d'Aylmer a déjà, à ses côtés, plusieurs bonnes organisations, capables de seconder l'administration municipale.

Le maire Lortie a souligné: la Chambre de commerce, le Rotary, le Lyons et autres.

"Si la nouvelle association de propriétaires a de bonnes propositions à faire au conseil, nous sommes disposés à les accueillir favorablement, a dit le maire.

"Mais il faudra que les messieurs de la nouvelle association cherchent à assurer le bien de la ville, plutôt que d'infiltrer la discorde dans les rangs de ses citoyens", a ajouté le maire Lortie.

Comme nous l'avons écrit, jeudi, un groupe de contribuables, dirigés par M. Emile Villeneuve, a tenu une réunion mercredi soir, afin de préparer la formation d'une association de propriétaires.

L'oxygène dans le sang est mesuré

MONTREAL (P.C.) — Un nouvel appareil électronique inventé par la compagnie Marconi du Canada mesure avec précision la quantité d'oxygène contenue dans le sang humain.

L'oxymètre fonctionne sur le principe de la caméra de télévision, mais au lieu de produire des images, il dessine des graphiques.

Un émetteur minuscule envoie des rayons lumineux à travers la partie supérieure de l'oreille. Un oeil électrique capte la qualité de la lumière colorée qu'il reçoit et la traduit en graphique. Ce graphique indique exactement la proportion d'oxygène qu'il faut à un "bébé bleu"; il peut mesurer la circulation du sang et juger quelle quantité d'anesthésique il peut donner sans danger à son patient. L'appareil peut aussi indiquer la quantité et la vitesse du sang qui circule dans l'organisme à chaque battement du coeur.

Nous sommes loin du temps où un médecin dressait ses propres calculs d'après les teintes bleues qu'il observait autour des ongles et de la bouche de ses malades.

Un problème de Saint-Laurent

MONTREAL (P.C.) — Le premier ministre Saint-Laurent éprouve de grandes difficultés avec sa buanderie au cours de son actuelle campagne électorale. Il se déplace trop rapidement. Il a fait part de cet inconvénient aux journalistes montréalais alors que les trois wagons de son cortège étaient aiguillés sur la voie ferrée menant à Québec.

Luskville, Qué.

LUSKVILLE, Qué. — (D.N.C.) — M. et Mme Régis Bélisle ont reçu deurs parents et amis, récemment, à l'occasion de leurs noces d'or.

En 1903, M. Régis Bélisle a épousé Mlle Alexina Philippe, de Sainte-Cécile-de-Masham. Ils ont élu domicile à Luskville où ils demeurent depuis 50 ans.

Les jubilaires étaient entourés de leurs huit enfants, 14 petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants.

Une gerbe leur a été présentée par Mlle Colette Bélisle, ainsi qu'une bourse par Mlle Nicole Chamberland. L'adresse a été lue par Mlle Gisèle Perrier, toutes petites-filles des jubilaires.

Déplacements

M. et Mme Edmond Perrault, leurs enfants, de Timmins, Ont., sont en visite chez leurs parents, M. Elie Perrault.

Le R. P. Langlais, O.P., MM. Joseph Crégheur, Eugène Desjardins, Léon et Liguori Alary sont allés à L'Orignal, visiter M. le curé Bélanger, et à Fassett, chez M. l'abbé A. Benoit, beau-frère de M. Léon Alary.

Mme Albert Brisebois et ses quatre filles, Gisèle, Jeannine, Carmen, Denise, de Brownsburg, ont passé une quinzaine de jours chez son père, M. Damase Perrier, et ses soeurs, MM. et Mmes Arthur Desjardins et Adéodat Thérien.

M. et Mme Arthur Desjardins, leur fils, Jean, sont allés à Sainte-Thérèse-de-Blainville, visiter Mme Jérémie Desjardins.

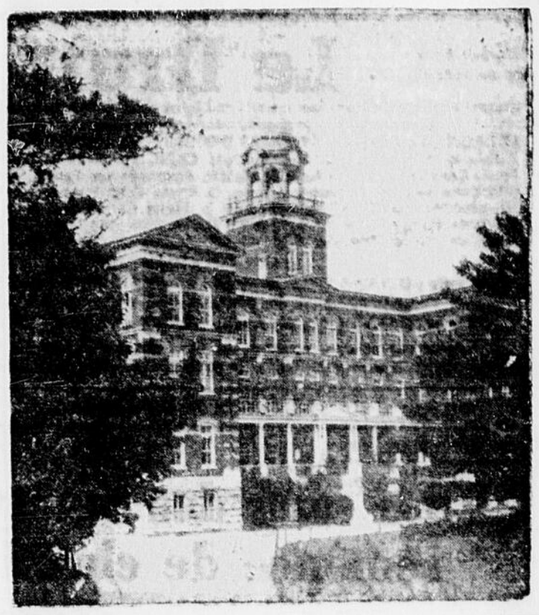
MM. Léon Thérien et Paul Benoit ont été élus commissaires. Les deux autres candidats, MM. Mathias Vaillant et Léo Allen, ont été défaits.

Le samedi, 18 juillet, sera célébré en notre église le mariage de Mlle Rita Lapointe, fille de M. et Mme William Lapointe avec M. Roger Lamoureux, fils de M. et Mme Léopold Lamoureux.

Le mariage de Mlle Raymonde Noël, fille de M. et Mme Eddy Noël, avec M. Léopold Duguay, fils de feu M. Henri Duguay et de Mme Duguay, de Hull, a été béni récemment. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a eu lieu à la demeure des parents de la mariée. Les époux éliront domicile à Saint-Joseph de Hull.

M. et Mme Georges Dion, leur fils, Jean-Charles, de Granby, visitaient le R. F. Jean-Charles, O.P., frère de M. Dion.

Le R. P. Couture, O.P., est de retour de Barraute, Abitibi, où il a prêché une retraite. Le Dr Plourde et Mme Plourde sont venus le reconduire.



Collège St-Alexandre, Limbour, via Hull

Le Collège St-Alexandre, dirigé par les RR. PP. du St-Esprit, est affilié à l'Université Laval de Québec. Site enchanteur, près de la Gatineau. Internat seulement. Pour entrer au Collège St-Alexandre, il faut, en principe, avoir terminé la 7e de Québec ou la 8e d'Ontario. Cours classique des Eléments latins à la Philosophie inclusivement. Adressez-vous au R. P. Paul Gay, C.S.Sp., supérieur, ou au R. P. Rhéal Carrière, C.S.Sp., préfet des études.

Prospectus envoyé sur demande.

Tél.: PR. 7-4733 ou PR. 7-6014

l'Oeuvre des terrains de jeux est en pleine activité au parc Fontaine

L'activité bat son plein au parc Fontaine, sous l'égide de l'Oeuvre des terrains de jeux.

Voici ce que nous communique un organisateur de cette oeuvre à Notre-Dame-de-Grâce de Hull.

Chaque semaine, les jeunes partent en pique-nique.

Britannia! Vite les enfants, nous partons . . .

En route, les gais refrains, entrecoupés de rires, font de nos centaines de marmots, de vraies petites frimousses épanouies.

Une partie de balle s'engage entre les garçons. Les filles se disputent une partie de ballon allemand. Que de rires! Que de cris! Ils nous bouchent les oreilles.

"A l'eau, les enfants!" Et sous la surveillance de leurs guides, les jeunes se lancent sous l'onde.

Et c'est toujours avec entrain que l'on s'amuse.

Enfin, on quitte les lieux du pique-nique. Mais les jeunes restent heureux, car une autre excursion les attend.

L'O.T.J. organise souvent pour les jeunes, des pique-niques de ce genre.

On se rend par exemple au lac Philippe et à divers autres endroits magnifiques et reposants.

Entre ces excursions, les enfants peuvent trouver, au parc Fontaine, tous les amusements nécessaires pour bien utiliser leur temps.

L.O.T.J. est même heureuse d'inviter les parents à prendre part aux jeux, avec leurs enfants, ou du moins à les accompagner s'ils le désirent.

Si l'on veut s'assurer que l'O.T.J. procure aux jeunes tous les amusements désirables, on n'a qu'à visiter le parc Fontaine, quand les enfants sont au jeu. On y pratique de nombreux sports et on organise même des concours d'amateurs.

Les jeunes se sont même élu un maire et des échevins dernièrement. Pierrette Dalpé, élue maire chez les filles, a défait Marthe Charbonneau; chez les garçons, Pierre Tomarro a défait Jacques Charbonneau. Les échevins élus sont Yvette Allain et J. Leduc.

Les petits électeurs ont porté les vainqueurs en triomphe.

Le Conseil d'Aylmer a fait ouvrir les deux piscines

Le maire Lortie explique pourquoi on a retardé — Le Comité du bien-être avait protesté contre ce retard

Les deux piscines installées à Aylmer, l'an dernier, pour les enfants, sont maintenant ouvertes et les jeunes les ont envahies pendant ces jours de grande chaleur.

Le maire Télesphore Lortie, d'Aylmer, a déclaré au "Droit" aujourd'hui, que si le Conseil de ville a retardé un peu avant de faire ouvrir les deux piscines, c'est qu'il a d'abord fait assainir l'eau et qu'il a pris les mesures nécessaires afin de prévenir les accidents.

"Le Droit" a publié une nouvelle, jeudi, selon laquelle le Comité du bien-être et de la jeunesse blâmait le Conseil parce qu'il n'avait pas encore ouvert les deux piscines, aménagées l'an dernier, afin de rafraîchir les enfants pendant l'été.

Le même soir que cette nouvelle a paru, les piscines se sont ouvertes et des centaines d'enfants les ont envahies avec joie.

Le maire Lortie a expliqué que le Conseil verra à ce qu'une surveillance étroite soit exercée auprès des jeunes qui se baignent dans ces piscines.

De plus on a pris des assurances en cas d'accidents.

Le Comité du bien-être et de la jeunesse projette d'aménager deux autres piscines, aussitôt qu'il en aura les moyens.

L'établissement de ces autres piscines permettrait aux enfants de toutes les parties de la ville de se baigner non loin de chez eux.

Un coin enchanteur

Les centaines de garçonnets et de fillettes qui séjournent, chaque année, à la colonie de vacances de Pointe-Gatineau, passent des semaines toutes faites de bonheur et de joie de vivre

Ces seuls mots signifient: cris de joie, gambades de toutes sortes, excursions dans les bois, promenades en chaloupes, bref, tous ces amusements propres à l'été et rendus possibles à beaucoup d'enfants, grâce au dévouement de tant de personnes. Colonie de vacances! Combien d'heureux as-tu faits! Combien de santés débiles as-tu raffermies! Combien de rêves d'enfants as-tu aidés à se réaliser! Combien de soulagement as-tu apportés! Mais aussi combien de dévouement et d'abnégation as-tu exigés! Combien d'initiative et d'oubli de soi as-tu sollicités!

Notre colonie de vacances de Pointe-Catineau fondée en 1949 par M. le curé Antoine Lalonde, compte maintenant cinq années d'existence. Cinq années qui permirent d'édifier un rêve longtemps caressé et dont la réalisation tient presque d'un miracle. Cniq années écoulées, depuis la démolition de la vieille maison qui constituait une réalité d'alors, et celle d'aujourd'hui complètement aménagée. Dès la première année et malgré le peu d'espace, à cause des travaux entrepris 26 filles et garçons dirigés par Mlle Albertine Cousineau, trouvèrent à s'y loger.

L'année suivante, et toujours au même rythme, chapelle, dortoir, salles, tout surgit comme par enchantement, et, 125 garçons et filles s'y remplacent au cours de l'été. C'est aussi le 23 juillet de cette même année qu'y fût célébrée la première messe par M. le curé Lalonde, fondateur de l'oeuvre. En 1951, la colonie accueille les guides. Le 22 juillet, M. le curé Lalonde y célèbre la première grand'messe. L'année suivante, la chapelle est coiffée d'un clocher; et chaque jour depuis la cloche de sa voix douce et impérieuse à la fois, rappelle en temps et lieu, aux habitants de la colonie, qu'il faut aller à Celui qui dispense leur bonheur. Grâces à des concours généreux, l'établissement d'un acqueduc, devient chose accomplie. Bref cinq années de bonheur, de dévouement et de progrès constants.

Si la route invitante vous conduit cet été sur les bords enchanteurs du lac St-Antoine, vous ne pourrez faire autrement qu'admirer. Cependant, à voir s'ébattre des enfants dans ce coin de la nature spécialement aménagé pour eux, où, s'exerce une surveillance de tous les instants; où se satisfont des appétits creusés par le grand air; où se succèdent les jours toujours aussi remplis les uns que les autres; vous êtes-vous arrêtés à penser à ceux qui permettent, par simple dévouement, un tel ensemble de bonheur? Avez-vous pensé à son fondateur, se contentant, au début d'une table, comme lit, pour se reposer des fatigues du jour? Avez-vous pensé aux directrices du camp: Mlle Albertine Cousineau, Mmes Léo Maisonneuve et Robert Vaive? Avez-vous pensé à l'édification de cette colonie que vous admirez aujourd'hui? .....Avez-vous pensé au personnel, qui, se compose d'une cheftaine, d'une assistante, des monitrices et les cuisinières et aide-cuisinières? Avez-vous pensé aux présidentes aux vice-présidentes et membres du comité qui se dépensent pour accumuler les fonds nécessaires à cet épanouissement? Avez-vous pensé à tout cela? Si oui, réjouissez-vous et chantez avec les enfants, ce refrain qui tous les jours, se mêle au bruit de l'eau et des feuilles:

La colonie des enfants
Vous invite tous les ans
Pour quelques semaines.
On va là pour s'amuser
Et non pas pour s'ennuyer.
On fait son bagage
Pour un long voyage.

M.F.

ON DEMANDE
Demoiselle sténographe-dactylographe avec connaissance de l'anglais pour bureau dans Hull. — Vacances payées — assurance accident-maladie — Salaire selon compétence.
S'adresser à
Casier 131, Le Droit

PROPRIETE A VENDRE
à GATINEAU, Qué.
Très belle localité
Conditions faciles.
S'adresser à
O. MONDOUX
Tél.: MO. 3-5793 ou MO. 3-5391
ou LEO SMITH
Tél.: MO. 3-5731

Aurèle LAMADELEINE
ASSURANCES
GATINEAU
Tél.: MO 3-5229

RENE RICHARD
ARCHITECTE
Enregistré pour le Québec et l'Ontario
58, Demontigny — Hull
Tél: PR 7-2357

SOUFFREZ-VOUS D'HEMORROIDES!
Si oui, pour un prompt soulagement utilisez l'huile d'Eloi Sarrazin pour hémorroides. Un remède efficace qui fait ses preuves depuis au delà de 30 ans. Traitement d'un mois, seulement $1.25 — Ecrivez à M. J. A. Sarrazin, 26 rue Sainte-Bernadette, Hull, Qué. — Livraison par la poste franco sur réception du prix — ou expédition C.O.D., plus les frais postaux. — N'hésitez pas, écrivez aujourd'hui même et cessez de souffrir inutilement.

SOURDS
Jamais auparavant de telles épargnes
BATTERIES, CORDONS A PRIX REDUIT
pour tous appareils
Venez maintenant. Nous livrons.
L. LACHANCE
Distributeurs d'appareils auditifs
113, rue Clarence — 2-5309

DR GERARD PEPIN, M.D.
MEDECINE GENERALE
MATERNITE
73, rue Laval, HULL
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)
TEL.: PR. 7-5582

PILON LTÉE
Tél.: PR. 7-4348
BOIS — MENUISERIE — MATERIAUX DE CONSTRUCTION

REMERCIEMENTS
GAUTHIER — Mme Gérald Gauthier et M. et Mme Ernest Gauthier et tous les membres de la famille désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Gérald Gauthier survenue le 2 juillet 1953, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, fleurs, visites ou assistance aux funérailles.

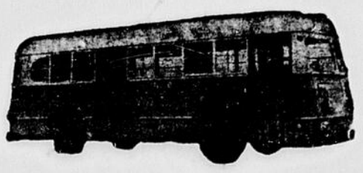
POUR VOUS SOULAGER MESDAMES!
des MALAISES qui vous affectent depuis la FORMATION jusqu'au RETOUR D'AGE, REGLES IRREGULIERES ou DOULOUREUSES, VARICES, HEMORROIDES, BOUFFEES DE CHALEUR, VERTIGES ENGOURDISSEMENTS, prenez le
PRINTANYL
Spécialité pharmaceutique qui active la circulation du sang
Prix $1.50 le flacon
Par la poste 25c en plus
A. R. FARLEY, Ph. C.
Tél: PR. 7-5392 — PR. 7-4492
PHARMACIEN A HULL

Dr Benoît Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
Heures de bureau:
2 à 6 h. et 8 à 9 h.
192, rue Principale — HULL
(Edifice du Dr Perras)
OREILLES
Pour rendez-vous appelez
PR. 7-7517
après 2 heures p.m.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. — Téléphone: PR. 7-3543

CITE DE HULL
PROVINCE DE QUEBEC
Des offres de service pour les positions d'ingénieur professionnel, ou homme d'instrument avec connaissances pratiques d'arpentage, dessinateur et sténo-dactylo, seront reçues par le soussigné jusqu'à midi, le 25 juillet 1953.
Les aspirants aux dites positions sont priés de fournir renseignements sur instruction, expérience, salaire désiré, etc., dans leur demande.
Aimé BOILEAU,
Ingénieur de la cité.

ROY TYPEWRITER SERVICE REGD.
EUGENE ROY, Prop.
Machines à écrire
• UNDERWOOD
• ROYAL
• REMINGTON RAND
• SMITH CORONA
Machines à additionner
• BURROUGHS
• UNDERWOOD
• REMINGTON RAND
• R.C ALLAN
• ODHNER
• ADDO-X
• McCASKEY
ARTICLES DE BUREAU
VENDUS — LOUES — REPARES
197, rue Principale HULL Tél. PR. 7-3012

VOYAGES DE PLAISIR!

Pour pique-niques, voyages spéciaux, c'est chic de voyager ensemble par autobus.
LE TRANSPORT URBAIN DE HULL


Repas succulents
Apprêtés avec goût
servis dans LA GASPESIENNE ou la SALLE A DINER AQUARIUM
AIR CLIMATISE
HOTEL ST-LOUIS
54, rue Montcalm — HULL — Tél.: PR.7-4343

ISOLATION
• TEN-TEST — • GYPROC
. . . PREVIENNENT LES RIGUEURS DE L'HIVER!
BOUCHER FRERES
BOIS DE CONSTRUCTION — CHARBON & COKE
30, rue Saint-Jacques — Tél. PR 7-3868 — Hull, Qué.
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie

Économisez . . .
Profitez de notre offre spéciale cette semaine.
ROBE NETTOYEE et PRESSEE 59c
Accompagnée d'un autre vêtement au prix régulier
Hull Cleaners Inc.
Nettoyeurs — Entreposage à 2% de votre évaluation.
Réparations de tous genres — Service régulier de 3 jours.
Service spécial de 4 heures — 8 heures — 24 heures.
91, rue Laval — HULL
SIGNALEZ PR. 7-3883



L'exécutif de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec s'est réuni à Trois-Rivières la semaine dernière et dut tenir deux séances d'étude pour épuiser l'ordre du jour. La principale décision prise fut de préparer un mémoire à l'intention de la Commission Royale d'Enquête sur les relations fédérales provinciales. Ce mémoire sera soumis à la Commission au cours de l'automne. Sur notre photo on reconnait de gauche à droite: Me Gaston Rondeau de Marieville, sec.; Me Richard Rioux, de Trois-Rivières, 2e vice-président; M. Rodolphe Laplante, de Québec, président-honoraire, M. Gérard Turcotte, de Sherbrooke, président général; M. Louis Beaupré, de Hull, 1er vice-président; M. Omer Bastien, d'Iberville, trésorier et M. Jean Pellerin, de Trois-Rivières, chef du secrétariat, tous membres du nouvel exécutif de la Fédération.



SOLDATS DU QUARTIER GENERAL AU CAMP PETAWAWA — A chaque semaine environ une centaine de soldats du quartier général de l'armée, Ottawa, se relaieront pour un séjour d'une semaine d'entrainement au camp Petawawa. A l'entrainement du tir on voit ici le soldat Euclide Bélisle, 129, rue Sainte-Marie, Hull.

(Photo de la Défense nationale)



CADETS BRITANNIQUES EN VISITE AU CANADA — Une équipe de cadets britanniques concourra contre une équipe de cadets canadiens lors de l'épreuve annuelle de tir de la Dominion of Canada Rifle Association, du 9 au 15 août, au champ de tir Connaught, Ottawa. Les concurrents victorieux recevront le Michael Farrady Imperial Cadet Trophy.

Outre sa participation au concours de tir, l'équipe britannique, qui se compose de deux officiers et de neuf cadets, visitera Québec, Montréal, Toronto, Niagara Falls, et divers centres militaires du Canada. En arrivant à Québec le 3 août, à bord de l'Empress of Scotland, les visiteurs anglais feront une tournée touristique de la vieille capitale québecoise et des plaines d'Abraham. Le 5 août, ils se rendront au camp des cadets de l'Armée canadienne à Valcartier. Une fois terminé le concours de tir, l'équipage britannique passera deux jours au camp militaire de Petawawa, visitera le camp Borden, l'école des transmissions royale canadienne à Barriefield et le Collège militaire royal à Kingston.

CADEAU A LA REINE — La reine Elizabeth II a reçu avec gratitude des exemplaires reliés en cuir de la brochure intitulée La Couronne et le Canada. Cette brochure est publiée par le bureau des Actualités du ministère de la Défense nationale, en français et en anglais.

La Couronne et le Canada est l'oeuvre de l'honorable juge Robert Taschereau de la Cour suprême du Canada. Les brochures dans les deux langues ont été envoyées à la Reine par Son Excellence le gouverneur général. Elles furent publiées juste avant le couronnement afin de faire comprendre aux troupes ici et outre-mer la signification de ce grand événement. Les brochures furent expédiées à la reine à titre de cadeau respectueux de la part des membres des services armés du Canada.

CONNCOURS SPORTIF EN COREE — Les troupes du Service royal de santé de l'Armée canadienne n'ont pas remporté la palme à l'occasion du récent concours sportif du Commonwealth en Corée. Cependant, nos soldats ont dépassé tous les concurrents dans deux événements du concours, dont un est censé être le talent particulier des sportifs anglais.

Les Canadiens ont trouvé la balle de cricket un peu plus lourde qu'une baseball, mais ils l'ont quand même lancée plus loin que tous les joueurs de cricket qui sont entrés en concurrence avec eux. De fait, les Canadiens se sont classés premier, deuxième et troisième. Des infirmières canadiennes ont également remporté des victoires durant une course spéciale pour les femmes. Evidemment elles étaient les seules concurrentes, mais leur présence dans l'arène a provoqué les aclamations les plus vives de la journée.

Les unités canadiennes se sont occupées des divertissements et des rafraichissements, prêtant à l'occasion un air de foire campagnarde.

Munie d'un total de 42 points, l'équipe du Service de santé de l'Inde se classa en tête. Les équipes britanniques décrochèrent la 2e place et les Canadiens eurent quand même à leur crédit un nombre considérable de victoires.

Les trois Canadiens qui ont lancé la balle de cricket le plus loin furent: le caporal Maurice Raymond, 665, avenue Cumberland, Ottawa, le sapeur John Cummings, 7, rue Thomas, New-Waterford, N.-E., et le caporal George Watson, de Quesnell, C.-B.

Le capitaine Frank Stojan, 10, avenue Lorne, Trenton, se classa premier au saut en hauteur. Il représentait le 25e poste canadien de secours en campagne. Le soldat Sandy Cowe, 300, rue Hughson, Hamilton, représentant la 38e Ambulance de campagne, fut victorieux au lancement du disque.

Lors de la lutte à la jarretière, les deux équipes canadiennes, celle du 25e poste de secours et celle de la 38e ambulance, furent victorieuses sans difficulté. Cependant, l'équipe de la 38e ambulance de campagne remporta la palme définitive.

Pour ajouter à la variété de la journée sportive, une représentation de la Croix-Rouge et quatre infirmières parmi les spectateurs participèrent aux acclamations enthousiastes des militaires, à une course imprévue. Sur une distance de cinquante verges, la Croix-Rouge, en la personne de Mlle Flora Baptist, 1415, Boulevard Des Forges, Trois-Rivières, se classa première. Les lieutenants-infirmières Dorothy Doyle, 65, rue Maple, Moncton, et Elizabeth Samson, de Stanley, toutes deux du Nouveau-Brunswick, se classèrent respectivement deuxième et troisième.

ETUDE DE LA TACTIQUE CHEZ LES OFFICIERS SENIORS — Les officiers de l'Armée canadienne du rang d'officier de campagne dont les fonctions sont de nature à les empêcher de suivre de l'entrainement en tactique auront l'occasion de se retremper dans leur sujet.

Du 20 septembre au 3 octobre, l'école d'infanterie royale canadienne au camp Borden offrira un cours de récapitulation aux officiers seniors qui comprendra divers sujets militaires comme le rôle de l'infanterie et des blindés au combat, le bataillon d'infanterie au combat, les fonctions d'état-major et les transmissions.

M. Albert Carle a été réélu maire

BOUCHETTE, Qué. (D.N.C.)— M. Albert Carle, maire depuis quatre ans du canton de Cameron, a été réélu lors des récentes élections.

MM. Léo Patry, Henri Bennett et Ovila Larivière ont aussi été élus conseillers par acclamation.

Inauguration d'une centrale à Manicougan

Par Bob JOYCE,
de la Presse canadienne

BAIE-COMEAU, Qué. (P.C.) — Le premier ministre Duplessis inaugure aujourd'hui le plus récent aménagement hydraulique du Canada. Il s'agit d'une centrale de 90,000 chevaux-vapeurs érigée sur la rivière Manicougan, à 220 milles au nord-est de Québec.

Le premier ministre se rendra de Québec à Baie-Comeau en avion, en compagnie du ministre des Travaux publics, l'hon. Johnny Bourque, et de M. A.-R. Potvin, président de l'Hydro-Québec.

Il sera accueilli à son arrivée à l'aéroport par le colonel Robert R. McCormick, propriétaire de la Tribune de Chicago, dont le barrage portera le nom.

Le barrage, situé à neuf milles au sud-ouest de Baie-Comeau, a été construit par la Manicougan Power Company, subsidiaire des entreprises de la Tribune. Il fournira une quantité additionnelle d'électricité aux papeteries de la North Shore Paper Company, propriété de la Tribune.

M. Duplessis pressera un bouton au barrage McCormick pour marquer l'ouverture de l'usine génératrice qui maitrise les eaux turbulentes de la rivière Manicougan, qui a une longueur de 250 milles.

Le premier ministre sera l'invité d'honneur à un dîner donné à Baie-Comeau par la papeterie ce soir. Il retournera dimanche à Québec.

Tournée aux E.-U. de 25 cadets de l'air canadiens

L'Etat de Virginie accueillera au cours de l'été un groupe de jeunes cadets de l'air canadiens. Le groupe, constitué de 25 jeunes qui se sont distingués au cours de la dernière année dans leur sphère particulière, fera une tournée par air des Etats-Unis, organisée par la Ligue des cadets de l'air et le C.A.R.C.

Les cadets s'embarqueront de Montréal dans un avion de l'aviation américaine, le 23 juillet prochain. Le premier arrêt se fera à Washington, où ils visiteront divers points d'intérêt au cours de leur séjour de cinq jours dans la capitale.

Ils quitteront Washington le 29 juillet pour se rendre dans l'Etat de Virginie, où ils s'établiront à Richmond. Ici, ils visiteront le musée, le monument d'Edgar Allen Poe, et le champ de bataille de Richmond, avant de parcourir d'autres lieux d'intérêt historique de l'Etat.

Ils seront de retour à Richmond le 7 août pour un repos à la plage avant de reprendre l'avion pour se rendre à New-York, le 9 août. En compagnie de cadets de 16 autres pays, ils feront une réelle tournée de la ville de New-York, visitant les sites de renom comme l'Empire State Building, la Statue de la Liberté, et le Rockefeller Center.

Pour le voyage de retour au pays, ils s'embarqueront à la base Mitchell, et ils devraient arriver à Montréal, le 12 août, vers midi.

La construction d'une église à McFarlane Lake

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Après plus de huit ans sans église, les paroissiens de McFarlane Lake ont tourné la première pelletée de terre, récemment, en vue de remplacer l'église qui avait été détruite par le feu la veille de Noël, en 1945.

M. l'abbé F. Isabelle, actuellement curé au Sault-Sainte-Marie, en était le curé résidant. La nouvelle église conservera le même vocable d'église Saint-Mathieu.

La première église avait été construite par le R. P. A. Labelle, S.J., en 1910.

Causerie de Me Mercier au club Richelieu de Gracefield, Qué.

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.) —Le conférencier invité au dîner-causerie du club Richelieu-Gracefield était Me Raoul Mercier, C.R., substitut du procureur de la Couronne pour le comté de Carleton. Le conférencier a parlé de la criminalité juvénile.

"Les jeunes délinquents, dit Me Mercier, deviendront les criminels de demain. C'est une conclusion logique, si nous ne prenons pas tous les moyens pour enrayer cette vague malsaine chez nos jeunes.

"Le meilleur moyen c'est encore l'éducation de famille, parce que c'est la formation de base... Nous avons les enfants que nous méritons. Il est donc nécessaire pour nous, parents, de faire des sacrifices — qui sont énormes sur le moment—pour donner à nos enfants une éducation et une instruction qui soient aussi parfaits que possible. Et même là, notre travail sera gâché si nous ne leur donnons pas un exemple indéfectible."

Le conférencier a été présenté par M. le curé François Poirier et remercié par M. J.-N. Vaillancourt.

Club Richelieu

Au dernier dîner-causerie du club Richelieu, MM. J.-N. Vaillancourt et Vital Beaudoin ont été nommés délégués du club au congrès Richelieu qui aura lieu à Sherbrooke, au début d'octobre.

L'assemblée générale annuelle de la Caisse Populaire aura lieu le mercredi soir 22 juillet.

Mme Lloyd Newton, de Montréal, est en visite avec ses enfants chez M. et Mme Oscar Gareau.

Un groupe d'amis de Gracefield, Bouchette et du Lac Sainte-Marie avait organisé récemment une fête en l'honneur de Mlle Marie-Paule Mayrand et de M. Gérald Bertrand, à l'occasion de leur prochain mariage. Plus de 400 persones ont assisté à la fête à l'hôtel Gracefield. On remit aux héros, une lessiveuse électrique et $100 en argent.

Les dames fermières avaient organisé une soirée-monstre qui a remporté un franc succès. Il y eut de nombreux prix dont la valeur totale atteignait environ $1,200.

MM. Raymond Laprise et Germain Mercier ont organisé dernièrement une soirée en l'honneur de Mlle Corinne Montaigue et de M. René Carrière dont le mariage aura lieu bientôt. La manifestation avait lieu à l'hôtel Gracefield. On offrit aux futurs époux une bourse substantielle.

La famille de M. Emile Deslauriers a élu domicile à Gatineau.

Le gouvernement veut savoir s'il y a eu un crime

GASPE (P.C.) — Un enquêteur des causes criminelles du gouvernement de Québec a été escorté en forêt dans les montagnes gaspésiennes jusqu'à la région de la chasse à l'ours où trois chasseurs américains sont morts mystérieusement.

Le médecin-légiste, le Dr Jean-Marie Roussel, a reçu l'ordre de se rendre de Montréal à Gaspé, une distance de 600 milles, pour examiner les restes mutilés des trois chasseurs de Holidaysburg, Pennsylvanie.

Il a reçu instruction du gouvernement de tenter d'établir la cause de la mort d'Eugene H. Lindsay, 47 ans, de son fils de 17 ans, Robert, et d'Albert Claar, 20 ans, qui ont été vus pour la dernière fois vivants à Gaspé le 5 juin. Le gouvernement veut savoir en particulier s'il y a eu acte criminel.

Les restes, des ossements et des lambeaux de vêtements, ont été trouvés mercredi à peu de distance d'un vieux camp de bûcherons. On y a vu une multitude de traces d'ours.

L'hon. Antoine Rivard, solliciteur général, qui dirige l'enquête de Québec, a dit que les policiers qui se sont rendus sur les lieux ont dit que c'était un spectacle "indescriptible".

Un examen préliminaire a indiqué que les corps des trois chasseurs avaient été démembrés par des ours ou d'autres animaux sauvages.

Toutefois, le solliciteur général a ordonné une enquête complète afin de déterminer si les chasseurs ont été victimes d'un acte criminel.

Un article qui a attiré l'attention des policiers est une carabine trouvée près des corps et qui appartenait peut-être aux Américains. Des spécialistes en balistique l'examineront.

"Avant de tirer des conclusions, a dit M. Rivard, nous devrons attendre le rapport de l'autopsie et le rapport touchant un autre point sur lequel nous enquêtons, mais qui ne peut être divulgué pour le moment."

Tout en parlant d'"éléments étranges", M. Rivard a absolument démenti un rapport circulant en Gaspésie et voulant que la police ait effectué une arrestation en rapport avec la mort des chasseurs.

Les délices des damistes — René-A. Charette



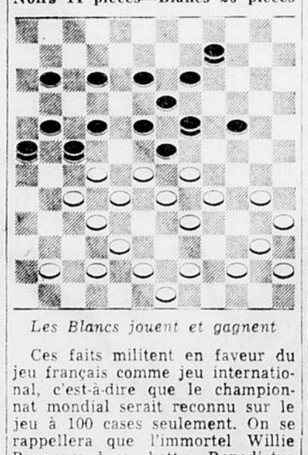
L'A.I.D.A.
par
H. Gérin-Lajoie

Opinions sur le jeu français — Depuis les exploits de Dagenais et Deslauriers en Hollande, sur le damier français, des conjectures diverses se forment dans nos cercles damistes sur les possibilités d'adopter le jeu à 100 cases sur une base internationale comme les échecs. L'opinion européenne est bien claire à ce sujet et on peut difficilement blâmer ceux qui pratiquent ce jeu depuis toujours. Les Roosenberg, les Springer, les Lucot, les Bizot, les Ghestem, les Keller, les Huisman, les Bonnard, pour n'en nommer qu'un petit nombre, opinent que le jeu français, plus petit que le jeu canadien, plus grand que le jeu italien et anglais, semble le juste milieu qui favoriserait le lien international.

Il ne s'agit pas ici pour chaque pays d'abandonner sa manière originale de jouer aux dames. Il existerait, d'après ces experts, des championnats nationaux sur chaque jeu. Seul, le jeu français serait reconnu par toutes les Associations, comme jeu mondial. On veut rendre le jeu de dames international et comme il existe déjà plusieurs damiers de différentes dimensions où les règles sont les mêmes, la solution logique est d'adopter un seul damier comme base. A première vue cette suggestion parait favoriser les champions français et hollandais qui ont poursuivi des études très approfondies sur le damier à 100 cases. D'autre part, les Italiens, les Suisses et surtout les Canadiens ont prouvé que leur maitrise de ce jeu peut égaliser les avantages.

En plus de nos deux grands maitres qui se sont illustrés en Hollande, une foule de champions, ex-champions et experts du damier canadien peuvent contrôler facilement les tactiques du jeu français et causer des surprises dans les tournois internationaux. Les Chaput, les Boisjoli, les Dussault, les Lefebvre, les Brunet, et autres joueurs reconnus pour leur jeu de position ne tarderaient pas à se hisser au rang des vedettes internationales. Ajoutons que des damistes moins brillants sur le jeu canadien réussiraient peut-être à se tailler une bonne réputation sur le jeu français.

No SP-144—Problème canadien
Par M. Wilfrid Arvisais, Hull (P. Q.), dédié au duo Giroux-Pellerin, Ottawa-Hull.
Noirs 14 pièces—Blancs 20 pièces



Les Blancs jouent et gagnent

Ces faits militent en faveur du jeu français comme jeu international, c'est-à-dire que le championnat mondial serait reconnu sur le jeu à 100 cases seulement. On se rappellera que l'immortel Willie Beauregard a battu Benedictus Springer dans un match mixte et fut reconnu de ce fait champion mondial. Le champion actuel, Marcel Deslauriers, de l'avis d'experts, répéterait le même exploit contre tout joueur européen. On prétend que si nos champions peuvent tenir tête aux champions français et hollandais sur leur propre jeu, ces derniers devraient prouver leur valeur sur le jeu canadien.

Les arguments de part et d'autres sont logiques et il ne s'agit pas ici d'ouvrir une polémique interminable mais de constater une amélioration dans les relations internationales. Comme le faisait remarquer M. Springer, unissons-nous d'abord, nous discuterons ensuite. Ouvrons ici une parenthèse pour démontrer que l'A.I.D.A. endosse pleinement les pourparlers vers une affiliation réciproque de toutes les associations du jeu de dames en vue d'une entente mondiale sur l'expansion du jeu et des tournois internationaux. On sait que les officiers de la F.C.A.D. se sont toujours opposés fermement à cette coopération.

Depuis que la grande majorité des clubs et des membres de la F.C.A.D., y compris les principaux officiers, et tous les champions reconnus ont adopté un nouveau nom, A.I.D.A., les objections à une coopération internationale ont été éliminées. La porte est ouverte aux pourparlers préliminaires et déjà l'échange de lettres entre le secrétaire de l'A.I.D.A. et les dirigeants du jeu en Europe promet des résultats heureux.

Le principe de l'A.I.D.A. s'inspire du progrès et de l'avancement du jeu, mais il repose aussi sur la volonté et l'opinion des clubs qui décident de toutes les questions importantes. Nous soumettons aujourd'hui les diverses opinions connues jusqu'ici. En résumé, l'idée populaire en Europe exige la reconnaissance du damier français comme attraction internationale, les Canadiens pour la plupart estiment que les deux damiers peuvent continuer de vivre sur un pied d'égalité et le meilleur joueur sur ces deux jeux devrait être reconnu comme champion mondial.

Dans l'attente de nouveaux développements, les damistes canadiens profitent de la saison des vacances pour essayer leur talent sur le damier français. D'aucuns prétendent que cette façon de jouer est très agréable et comporte des situations fort intéressantes. Quant à la mesure du talent il pointe déjà chez certains joueurs. On s'en fera une meilleure idée à l'automne lorsque le comité de l'A.I.D.A., dirigé par A. Poirier, organisera un tournoi pour le championnat canadien.

* * *

Le champion du monde joint nos rangs — Nous avons l'agréable plaisir d'annoncer à tous nos lecteurs et confrères que le champion du monde, **Marcel Deslauriers**, vient de se joindre à nos nombreux abonnés-damistes, en souscrivant un abonnement d'un an à notre journal "Le Droit". Son geste que nous attendions, je dirais impatiemment, vient de confirmer une fois de plus que notre hasardeuse entreprise d'avril 1952, soit la chronique des damistes dans le présent journal, porte ses fruits, tout en prouvant de plus en plus son utilité chez nous et son appréciation constamment grandissante à l'extérieur. Nous lui souhaitons la plus coriale bienvenue parmi nous, assurés que nous sommes que d'autres encore indécis viendront à leur tour ajouter leur nom à notre liste déjà longue d'abonnés-damistes.

* * *

Les solutionnistes de la finale Lajoie — Huit solutionnistes nous ont envoyé toutes les solutions des problèmes du concours exclusif sur cette finale et les heureux gagnants ont été les suivants: **Gérard Lefebvre**, Montréal (P.Q.), 1er prix, $2.50; **Henri Tranquille**, Montréal (P.Q.), 2e prix, $1.50, et **Arthur Turmel**, Montréal (P.Q.), 3e prix, $1. Les autres concurrents, moins heureux, sont: Montréal: H. Gérin-Lajoie, J.-Conrad Nepveu; **Saint-Hyacinthe**, Delphis Caouette; **Trois-Rivières**, Jacques Bouchard; **Hull**, G.-Henri Gagné. Félicitations aux heureux gagnants; les primes seront expédiées incessamment par la poste. Merci à tous ceux qui ont collaboré à ce concours.

Des primes semblables seront accordées pour les deux autres concours, soit la finale **Populaire**, actuellement en cours, et la finale **Taillefer**, dont les problèmes seront publiés dès le début d'août.

* * *

Finale Populaire — Nous prions tous les auteurs des problèmes concours sur cette finale de bien vouloir préparer graduellement leur jugement. Nous aviserons de la date samedi prochain.

* * *

SOLUTIONS

SP-134 (no 7 finale Populaire): 55-49 (60x62) 68x57 (43x56) 41-36 (30x54) 38x32 (17x30) 42-36 (30x41) 35x48 (54x41) 29-24 (11x30) 28-22 (15x28) 34x23 (16x29) 69-62 (56x58) 32-26 (31x63) 26x4 (1x64) 70x59 (5x51) 4-10 (7x65) 10x47 (30x52) 72x70 gagnent.

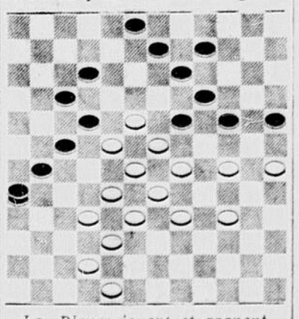
SP-135 (no 8 finale Populaire): 18-12 (70x5) 55-49 (30x63) 48x38 (32x58) 53-47 (43x32) 28-22 (15x28) 34x10 (4x15) 39-34 (26x28) 62-56 (5x62) 69x45 (32x51) 65-59 (20x65) 31x35 (2x52) 72x70 gagnent.

SP-136 (no 9 finale Populaire): 46-39 (33x48) 54x41 (16x18) 30-24 (18x29) 17-12 (6x17) 44-37 (32x58) 65-59 (27x63) 40x3 (15x64) 70x59 (20x65) 31x20 (14x51) 3x11 (4x52) 72x70 gagnent.

Voir également le Supplément d'aujourd'hui.

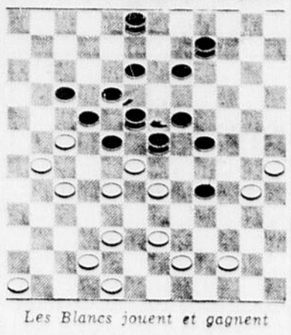
Adresser toute correspondance:
Les délices des damistes,
M. René-A. Charette,
54, rue Dollard,
Hull (P.Q.).

No SP-145—Problème canadien
Par M. H. Gérin-Lajoie, Montréal (P.Q.), dédié aux patients du Sanatorium Saint-Laurent, Hull (P. Q.).
Noirs 14 pièces—Blancs 16 pièces



Les Blancs jouent et gagnent

No SP-146—Problème canadien
Par M. Louis Giroux, Ottawa (Ont.), dédié à M. J.-E. Pellerin, Hull (P.Q.).
Noirs 13 pièces—Blancs 15 pièces



Les Blancs jouent et gagnent

L'inhumation à Thurso de Mme Arthur Sicotte

THURSO, Qué. (D.N.C.) — En l'église Saint-Jean-l'Evangéliste de Thurso, ont eu lieu les funérailles de Mme Arthur Sicotte, née Eugénie Trudeau. M. l'abbé L. Bourgoin a fait la levée du corps et M. le curé J.-G. Desrosiers a chanté le service assisté de MM. les abbés G. Touchette et L. Bourgoin, comme diacre et sous-diacre.

Mme Sicotte a reçu les honneurs des Dames de Sainte-Anne dont elle faisait partie. La chorale paroissiale a chanté la messe de requiem.

Les porteurs étaient: MM. Oscar Dupuis, son gendre, Gérard et Rosario Sicotte, ses neveux, Joseph Bonneville, Hervé Daoust, Albert D'Aragon.

La défunte laisse dans le deuil deux filles, Mlle Meldréa, à la maison, Mme Oscar Dupuis (Anita), un gendre, M. Oscar Dupuis, un petit-fils, Carol Dupuis, trois soeurs Mmes J. Haineault, de Montréal, Charles Gammons, Charles Phenix, toutes deux de North Dartmouth, Mass., un frère, M. Louis Trudeau, de Roxton Pond, Qué.

Cinq accidents de la route dans la région de Maniwaki, Québec

MANIWAKI, Qué. (D.N.C.) — La circulation dense qui a eu lieu dans la région de Maniwaki a provoqué plusieurs accidents de la route dont voici les principaux:

Une camionnette appartenant à M. Louis Cyr et conduite par son fils, Raymond, 19 ans, de Montcerf, a capoté dans un fossé alors que le conducteur a perdu le contrôle. Les dommages s'élèvent à $500. Le conducteur qui était seul, est sorti indemne de cet accident. L'accident s'est produit à cinq milles au nord de Maniwaki sur le chemin de Montcerf.

Le second accident s'est produit à 9h. 25 du soir sur le chemin de Bois-Franc à sept milles au nord de Maniwaki. L'accident est survenu lorsque M. Oscar Lafontaine de Bois-Franc, accompagné de son frère Anatole, et conduisant sa camionnette, a rencontre un autre véhicule appartenant à M. Donat Duquette, de Messines, et conduite par son fils, Rolland, 18 ans. La camionnette de M. Duquette a versé sur le côté droit. Les dommages s'élèvent ainsi: Duquette $800, Lafontaine $200. Il n'y a eu aucun blessé.

Un autre accident survenu à 3h. 10 de l'après-midi sur la route 11, à environ quatre milles au nord de Maniwaki a fait deux blessés, en plus de causer des dommages assez élevés au véhicule.

M. Elisée Robitaille, 22 ans, de Sainte-Famille d'Aumond, accompagné de Mlle Thérèse Jette 20 ans, de Maniwaki, cheminait vers le sud, lorsqu'il a perdu le contrôle du volant et alla donner contre un poteau électrique appartenant à la compagnie Gatineau Power. Mlle Jette souffre d'une coupure à la lèvre inférieure, pendant que M. Robitaille souffre aussi d'une coupure au menton, les deux blessés ont refusé tout traitement. Les dommages à l'auto s'élèvent à $400.

Un autre accident de la route a causé une profonde coupure à la main gauche du propriétaire et conducteur d'une auto, M. d'Arcy Langevin, de Grand-Remous, qui était accompagné de M. Jean Parisée, du même endroit. L'accident est survenu à trois heures de l'après-midi, au Bois-Franc à huit milles au nord de Maniwaki. Le conducteur a perdu le contrôle du volant et alla donner sur une roche, à droite de la route. Les dommages à l'auto s'élèvent à $800. Le blessé a refusé tout traitement.

Enfin un cinquième accident a eu lieu à 7 heures du soir dans le village de Messines: M. Ludger Beaudoin, de Messines, avait stationné son auto à droite de la rue, lorsqu'une camionnette appartenant à Gérard Hubert, et conduite par M. Jean-Paul Carpentier, de Gracefield, a frappé accidentellement l'arrière de l'auto de M. Beaudoin. Les dommages à chaque véhicule s'élèvent à $300. L'officier Roger Lafrance, de la Sûreté provinciale à Maniwaki, a fait enquête sur ces cinq accidents.

Les dernières prières au cimetière ont été récitées par M. l'abbé L. Bourgoin. Les funérailles étaient sous la direction de la maison J.-Bruno Villeneuve, de Thurso.









Le monde financier

Le monde financier

L'essence et son histoire

Nous ne saurions nous en priver aujourd'hui

Par Edouard DESLAURIERS

L'essence, cette force motrice qui active nos véhicules-moteurs sur toutes les grandes routes du monde, n'est devenue réalité chez nous, il n'y a qu'un siècle environ. Pourtant, ce produit est devenu depuis une grande nécessité de notre époque moderne . . . En effet, pourrions-nous nous priver aujourd'hui des bienfaits apportés par les développements en cette matière?

Le pétrole à l'état brut n'est pas tout de même une nouveauté puisqu'on le connaissait il y a déjà plus de 6,000 ans. On ignorait cependant l'immense portée de ce produit, avec toutes les autres richesses qu'il contenait. C'est le raffinage qui devait nous conduire aux propriétés du pétrole.

C'est en cherchant un produit nouveau qui servirait à alimenter les lampes de maison du temps que fut introduit chez nous la méthode de raffinage. Le pétrole, alors en usage dans les lampes, brûlait en rejettant beaucoup de suie, souillant ainsi les plafonds et les murs; il émettait aussi des odeurs très désagréables.

En installant sur un brasier un contenu rempli de pétrole à l'état brut, on s'aperçut que l'intensité du feu occasionnait la décomposition du pétrole en divers autres produits. C'était le raffinage . . .

On avait obtenu ainsi le kérosène ou le pétrole lampant qu'on recherchait, mais avec lui d'autres produits merveilleux prenaient aussi naissance, comme, par exemple, une huile à grasser de toute première qualité pour l'époque, et un autre liquide à forte odeur et très sensible aux flammes.

Sans trop se rendre compte de ce dont il s'agissait en cette dernière découverte, on venait de poser la main sur une force motrice nouvelle qui agirait sur terre et dans les airs. Dès lors s'est déroulée une suite ininterrompue d'événements très importants qui devaient donner au monde l'automobile et l'avion, considérés aujourd'hui comme indispensables.

Leonardo da Vinci, au XVe siècle, avait pourtant déjà désigné l'avion, mais il ne connaissait pas la force active qui lui permettrait de s'envoler.

Peu à peu la vapeur était devenue la force motrice du jour et on tentait de l'adapter à tous les moyens de transport, grâce à la découverte du principe du piston. Pour les trains et les bateaux, cet élément agissait de façon admirable, mais comment l'adapter à des petites machines roulantes sur nos routes ou encore à l'avion?

Au cours de 1860, la découverte d'un nouveau principe donnait naissance à l'âge de l'auto. On s'était aperçu qu'en mêlant de l'air à du gaz destiné à l'éclairage, il se produisait une étincelle. Nicholas A. Otto a comprimé, lui, dans un cylindre, l'air et le gaz, occasionnant ainsi un accroissement du pouvoir.

Peu après, un Français, Fernand Forest, a découvert le principe du carburateur et c'est Carl Benz qui l'a mis en usage en mettant en mouvement la première automobile, en 1885. En 1897, il n'y avait qu'un seul véhicule-moteur au Canada; en 1903, il y en avait 220; et en 1950, plus de 3,000,000 parcouraient les routes modernes de notre pays.

On ne devait pas tarder à appliquer le même principe aux avions qui prenaient leur envol pour la première fois, le 17 décembre 1903.

Depuis ce temps, on n'a pas cessé d'améliorer l'essence en vue d'un meilleur rendement, un service plus efficace. L'avenir dira ce que cette force motrice pourra donner davantage au monde. Pendant 6,000 ans, nous avons ignoré l'existence du produit, pouvons-nous croire qu'en 60 ans, nous avons pu y déceler toutes ses possibilités?

Progrès notables à la Laurentienne

Les résultats des opérations des six premiers mois de l'année à La Laurentienne, Compagnie d'assurance sur la vie, indiquent une augmentation sensible de ses affaires sur la période correspondante de l'an dernier.

Au cours des six premiers mois, les nouvelles affaires ont été de $9,058,400 soit une augmentation de 11% sur le chiffre d'affaires de l'an dernier. Le nombre d'applications au Siège Social s'est accru de 17%, soit de 2,487 à 2,915. Le montant des primes correspondant au chiffre des nouvelles affaires a augmenté de 14% pour atteindre $167,985.

Le total des encaissements pour les six premiers mois dépasse le million de dollars, ce qui a permis à l'actif de s'accroître de près de $700,0000 et atteindre $7,718,000 soit une augmentation de 21.9% sur l'actif à la même date, l'an dernier.

La Laurentienne continue ainsi sa marche ascendante. Elle est soutenue par une dynamique équipe de vente répartie en douze divisions, couvrant toute la province de Québec et une partie de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick. Opérant depuis moins de quinze ans, La Laurentienne se classe maintenant au rang des compagnies les plus progressives.

Mine d'uranium à Saint-Siméon

QUEBEC (P. C.) — La Saint-Simeon Corporation inaugurera dimanche prochain une mine d'uranium à Saint-Siméon.

Les travaux de forage se poursuivent en cet endroit, situé à 114 milles au nord-est de Québec. Ur. porte-parole du ministère des Mines a déclaré: "Il est trop tôt" pour qu'on puisse évaluer la quantité de minerai contenue à cet emplacement.

Des représentants des gouvernements fédéral et provincial et les autorités locales assisteront à la cérémonie.

Johns-Manville Corp.

Les ventes du deuxième trimestre 1953 se sont élevées à $66,192,000 contre $60,264,149 pour le trimestre comparable de 1952; le bénéfice net, à $6,413,358 ($2.02 par action) contre $6,408,810 ($2.03). Pour le premier semestre, le bénéfice net ressort à $11,356,849 ($3.58) contre $11,917,197 ($3.77).

Prix mondiaux du pétrole

Deux producteurs de pétrole du Moyen-Orient ont aligné leur prix sur ceux des producteurs américains et vénézuéliens en les suivant dans leur hausse moyenne de 25c dans le prix du baril.

Marché de Toronto

Pommes	
Duchess, le minot	5.00 à 5.25
Importées, le minot	5.00 à 5.25
Haricots	
Ontario, 11 pintes	1.00 à 1.25
Betteraves	
Ontario, la douz.	0.40 à 0.50
Le minot	1.75 à 2.00
Choux	
Ontario, la caisse	0.50 à 0.65
Choux-fleurs	
Ont., la caisse	2.50 à 2.75
Célert	
Ont., la caisse	2.50 à 2.75
Laitue	
Ont., caisse, 3 douz.	3.25 à 4.00
Bleuets	
6 pintes	3.00 à 3.25
11 pintes	5.00 à 5.25
Cerises	
Ont., noires, sucrées, 6 pintes	1.50 à 1.75
Leno	2.00 à 2.50
Blanches, sucrées, 6 pts	0.90 à 1.00
Sûres, 6 pintes	0.85 à 1.00
Carottes	
Ont., douz.	0.60 à 0.75
Cal., Texas, 50 lbs	3.00 à 3.25
Oignons	
Ontario, verts, douz.	0.25 à 0.35
Texas, 50 lbs	2.25 à 2.50
Californie	2.35 à 2.50
Leamington	1.75 à 2.00
Persil	
Ont., 6 pintes	6.65 à 0.75
Piments	
Importés, le minot	5.00 à 5.50
Ont., 6 pintes	1.10 à 1.15
Patates	
Ile du Prince-Edouard	1.85 à 1.90
Les 10 livres	0.28 à 0.30
Ont., nouvelles, 75 lbs	1.75 à 1.85
Radis	
Ont., douz.	0.40 à 0.45
Champignons	
Boîtes de 5 livres	2.25 à 2.50
Epinards	
Ont., le minot	1.50 à 2.00
Tomates	
Ont., couche chaude, 10 lbs	3.00 à 3.50
Ont., champ	4.00 à 4.50
Concombres	
11 pintes	0.75 à 0.90
No 2	0.60 à 0.65
Framboises	
Boîte d'une pinte	0.23 à 0.25
Pois	
Ont., la pinte	0.50 à 0.60
Cerises	
6 pintes	2.50 à 3.00
Groseilles rouges	
6 pintes	0.85 à 1.00

Marché d'Ottawa

Mouton	0.28
Boeuf	0.25 à 0.28
Porc	0.38
Veau	0.32
Agneau	0.45 à 0.48
Volailles	
Poulet	0.50 à 0.55
Poule	0.45 à 0.50
Oeufs	
Gros	0.78
Moyens	0.73
Petits	0.60
Patates	
N.-B., la poche de 75 livres	1.50
locales 6 pintes	0.65
Echalotes	
Couche chaude, paquet	3 pr 0.10
Laitue	
En feuille	3 pour 0.25
Radis	
6 paquets	0.25
Rhubarbe	
Le paquet	0.05
Fleurs	
En pots	1.00
Transplantables, la douzaine	0.35 à 0.75
Coupees	0.50 et plus
Epinards	
Le sac	0.10
Betteraves	
6 paquets	0.25
Choux	
Chacun	3 pour 0.25
Carottes	
6 paquets	0.25
Concombres	
No 1	3 pour 0.25
No 2	4 pour 0.25
Fèves	
Sac, 2 lb	0.20
Pois	
Sac, 2 lb	0.20
Framboise	
Pinte	0.55
Chopine	0.30
Onions	
6 paquets	0.25
Navets	
Nouveaux	3 pour 0.25
Groseilles rouges	
La pinte	0.30
Cassis	
La pinte	0.30

PERFORMANCE sans égale!



Les moteurs modernes à haute compression ont aujourd'hui besoin de la gazoline White Rose ULTRA pour donner leur rendement maximum d'usure. C'est pour cette raison que les automobilistes, en nombre de plus en plus grand, adoptent maintenant ce carburant vraiment supérieur. La White Rose ULTRA assure la meilleure performance possible . . . empêche le cognement du moteur . . . et prolonge le millage. C'est pourquoi l'on dit de la White Rose ULTRA qu'elle donne *une performance sans égale!*

WHITE ROSE ...LA GAZOLINE ULTRA



à la pompe BLANCHE!

55-69

CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED

Calendrier liturgique

du 19 au 25 juillet

Dimanche. 8e dimanche après la Pentecôte; semi-double; ornements verts; 1ère oraison de saint Vincent de Paul, confesseur.

R. Fils de Dieu, vivons selon la volonté de Dieu (Col. Ep.); mortifions les oeuvres de la chair (Ep.), faisons un bon usage des biens temporels (Ev.), pratiquons l'humilité (Of.) Ainsi nous pouvons espérer en la miséricorde de Dieu (Int. Grad.) et jouirons de la félicité éternelle (Com.) dans la Cité sainte, la Jérusalem céleste (All.)

Animé d'une vie spirituelle intesse nourrie des plus pures doctrines sacerdotales du XVIIe siècle français, fondateur des Prêtres de la Mission, des Filles de la Charité, saint Vincent de Paul apparaît comme une des plus charitables et des plus ardentes figures de prêtres que l'Eglise nous ait données.

Lundi. Saint Jérôme-Emilien, confesseur; double; ornements blancs; mémoire de sainte Marguerite, vierge et martyre.

R. Toutes les faiblesses, toutes les misères ont sollicité la charité de ce saint, fondateur d'hospices, d'orphelinats, de collèges, et qui mourut en soignant les pestiférés en 1537.

Marguerite fut traînée par son père devant le juge. Elle fut condamnée à périr par le glaive pour sa Foi en 257, à Antioche.

Mardi. Sainte Praxède, vierge; simple; 1ère oraison "a cunctis"; ornements blancs; si 3e oraison, au choix.

R. Fille d'un sénateur romain qui, après avoir offert sa maison au pape Pie I pour qu'il puisse y célébrer les saints mystères distribua ses biens aux pauvres et se voua à leur service.

Mercredi. Sainte Marie-Madeleine, pénitente; double; ornements blancs.

R. Marie de Magdala était une pécheresse publique et trouva le pardon de ses fautes aux pieds de Jésus-Christ. Elle était la soeur de Lazare, et obtint, par ses prières, la résurrection de son frère. Remplie d'amour pour le Sauveur, elle le suivit sur le Calvaire et eut le bonheur de le voir ressuscité.

Jeudi. Saint Apollinaire, évêque et martyr; simple; ornements rouges; mémoire de saint Liboire, évêque et confesseur.

R. Après avoir accompagné saint Pierre d'Antioche à Rome, Apollinaire devint évêque de Ravenne. C'est là qu'il fut martyrisé en 79. Une merveilleuse basilique lui est consacrée dans cette ville.

Liboire, évêque du Mans au IVe siècle, fut célèbre en Gaule pour ses prédications et ses austérités.

Vendredi. Vigile de saint Jacques, apôtre; ornements violets; 1ère oraison de sainte Christine, vierge et martyre; 2e oraison de la Sainte Vierge.

R. Saint Jacques le Majeur, fils de Zébédée et frère de Jean l'Evangéliste, fut le premier apôtre qui but le calice de la Passion du Sauveur; il fut décapité en 43 ou 44 ,par ordre du roi Hérode Agrippa I; on célèbre sa fête le 25 juillet, jour où ses reliques furent transportées en Espagne, à Compostelle, lieu du pélerinage célèbre. Saint Jacques est l'apôtre de l'Espagne.

Christine, fut martyrisée à l'âge de dix ans, en Toscane, sous Dioclétien, vers 300.

Samedi. Saint Jacques, apôtre; double de 2e classe; ornements rouges; mémoire de saint Christophe, martyr;

R. Frère de saint Jean, un des premiers appelés à suivre Jésus, saint Jacques fut plus tard témoin de la Transfiguration. Après l'Ascension, il prêcha en Judée et en Samarie. C'est là que, par ordre d'Hérode Agrippa, qui voulut plaire aux Juifs, il fut mis à mort. On l'appelle "le Majeur" pour le différencier de l'autre saint Jacques.

VIE RELIGIEUSE ACTION CATHOLIQUE

QUELLE EST VOTRE VOCATION VOUS QUI QUITTEZ L'ECOLE?

A leur sortie de l'école ou du couvent, nos jeunes garçons et filles (vers 16 ans et plus) se sentent davantage laissés à eux-mêmes dans l'organisation de leur propre vie. Cette nouvelle et intéressante étape les trouve d'ordinaire pleins d'enthousiasme et d'optimisme; ce qui ne leur empêche pas de prendre vers cette époque, une plus vive conscience des responsabilités individuelles et sociales qui deviennent leurs.

Fin des études

La fin des études marque comme un tournant dans leur existence. Plus que jamais, ils songent à leur avenir et s'interrogent sur le rôle que le bon Dieu veut bien leur faire jouer dans la société. Alors, se pose souvent à leur esprit, un problème parfois inquiétant, puis urgent, celui de leur ORIENTATION DANS LA VIE. Et il arrive que ce problème demeure parfois des années et des années sans solution.

Sa voie

Peut-être, êtes-vous, vous-mêmes de ceux-là ou de celles-là qui n'ont pas encore trouvé *définitivement* leur voie et qui auraient besoin d'être aidés et éclairés sur les différents états de vie, sur les exigences, les écueils et les joies de chacun d'eux?

Une réussite

Vous rêvez et désirez de toute votre âme faire de votre vie une réelle réussite. Vous comprenez que c'est dans une vie noble, pleine et bienfaisante que réside la clef du vrai bonheur. Voilà pourquoi vous ne demandez pas mieux de connaître où Dieu vous veut dans la vie, quel "état de vie" il vous a destiné . . .

Prévoir et calculer

"Avant de se spécialiser dans la vie, affirmait récemment le Saint-Père, il faut que les gens subordonnent le choix de leur métier, de leur demeure, aux indications de la sagesse humaine et chrétienne", et il leur recommandait de ne pas faire au hasard "UN SI GRAND PAS", mais bien de prévoir, de calculer leurs différentes possibilités ou aptitudes tant naturelles que spirituelles et surnaturelles.

Orientation

Si le choix d'une carrière, d'une profession revêt une telle importance, combien plus encore lorsqu'il s'agit d'embrasser tel *état de vie* plutôt qu'un autre. Aussi, le "Service d'Orientation dans la Vie" du Centre Catholique est heureux de mettre en tout temps à la disposition de tous un instrument bien apte à les aider: c'est un cours de dix leçons capable de les soutenir dans leur grand idéal et de faire mieux connaître les différents états de vie qui s'offrent à eux. Même durant ces mois d'été, il est possible de le suivre par correspondance. Les vacances ne sont-elles pas un temps idéal pour régler enfin définitivement le "grand problème"?



Ceux qui désirent avoir des renseignements au sujet du Service d'Orientation dans la Vie, par correspondance ou par oral, n'ont qu'à s'adresser au: Service d'Orientation dans la Vie, Centre Catholique, 1, rue Stewart, Ottawa; ou, pour la ville de Montréal: Centre Catholique, 1600, rue Berri, Mtl.



S. Exc. Mgr Cabana, archevêque de Sherbrooke, inaugure au sanctuaire du Centre Marial Canadien, sa grande Croisade du Rosaire en famille. De gauche à droite, l'on voit S. Exc. Mgr MARTIN, évêque de Nicolet, Mgr CABANA, le commandeur Roger BRIEN, directeur du Centre Marial.

Le Monde et la Chrétienté

TREVISE, ITALIE, (P.A.) — Le coeur du saint patron des journalistes, mort depuis trois cents ans, soulève un vif intérêt dans cette ville-ci du nord de l'Italie.

Les religieuses de la Visitation, dont le couvent de Corti contient le coeur de saint François de Sales, affirment que ce coeur-là saigne.

Un pathologiste qui a examiné le voile enveloppant la relique, dit qu'il s'agit bien du sang humain.

Le coeur du saint fut apporté à Corti après avoir été gardé en France, puis à Venise. Il est conservé dans un coffret de verre, sous une toile et un voile.

En août dernier, une religieuse nota des taches blanchâtres sur l'enveloppe. Les autorités du monastère firent enquête et découvrirent ce qui semblait être de récentes taches de sang.

Le professeur Menenio Bertolozzi, pathologiste à l'hôpital de Trévise, qui fut appelé à analyser les taches, dit qu'il s'agit sans doute possible de taches de sang, mais il refuse d'en expliquer la cause.

FLORENCE, ITALIE (NC) — Mme Clare Boothe Luce, ambassadrice des Etats-Unis en Italie, a prononcé un vibrant discours au deuxième Congrès international pour la paix et la civilisation chrétienne. Elle a fustigé la mystique du matérialisme qui idolâtre les réussites de la technique, au mépris de la dignité de l'esprit humain.

Le congrès d'une semaine au cours duquel Mme Luce a pris la parole avait choisi pour thème "Prière et Poésie". Convoqué par Giorgio La Pira, maire catholique de Florence, il réunissait des représentants de 30 pays environ.

(Service D'Inf. de la C.C.C.)

ASSISE, Italie (IN) — Le 12 août 1953 marquera le septième centenaire de la mort de Sainte Claire, qui fonda l'ordre des religieuses de Saint-François dites Clarisses. Ce jour-là, on transportera solennellement les restes de la sainte de l'église Ste-Claire au Couvent Saint-Damien où elle passa toute sa vie. La radio diffusera la cérémonie.

Ici au Canada, il y aura des fêtes anologues aux trois monastères de Clarisses, à Valleyfield, à Rivière-du-Loup et à Lennoxville.

(Service D'Inf. de la C.C.C.)

ERNAKULAM, Inde (NC) — Un prétendu compagnon de route du communisme, professeur au Collège Saint-Thomas, diocèse de Trichur, a demandé à la Cour suprême de Travancore une injonction contre son renvoi de la faculté.

Il s'agit du professeur Joseph Mundassery, doyen de la Faculté des langues et membre du personnel depuis 28 ans. On soutient que ce brillant écrivain s'est révélé pro-communiste et anti-clérical. Après une visite à la Chine communiste, à titre de membre de la Mission culturelle hindoue, il a appuyé sans réserve le mouvement communiste de la paix, et les parents des étudiants ont demandé son renvoi.

(Service D'Inf. de la C.C.C.)

GROUARD (IN) — En ce moment se font des transformations dans l'ancien évêque de Grouard, dont une partie recevra, en septembre prochain, de grandes pensionnaires indiennes. La maison va donc être divisée en deux parties totalement isolées l'une de l'autre. L'une continuera d'être la résidence de la communauté oblate, l'autre sera aménagée en vue de sa nouvelle destination, de façon à offrir les salles et chambres nécessaires et une classe, permettant de donner l'enseignement jusqu'au **neuvième grade.**

NICOLET (IN) — Mgr Cabana, évêque de Sherbrooke, estime que la dévotion mariale transcende les frontières. Il l'a démontré en inaugurant le 29 juin une campagne du Rosaire par une visite au Centre marial international de Nicolet.

Il était accompagné dans son pèlerinage par les membres du comité diocésain de la Croisade du Rosaire. Cet organisme de laïcs, qui a recueilli l'an dernier plus de 2 millions de dollars dans le seul diocèse de Sherbrooke pour l'amélioration de ses séminaires, est chargé d'organiser cette année, dans toutes les paroisses du même diocèse, la récitation quotidienne du Rosaire dans toutes les familles.

(Service d'Inf. de la C.C.C.)

BONN, ALLEMAGNE (IN) — Dans l'Etat de Baden-Würtemberg, l'Assemblée constitutionnelle a adopté une mesure, malgré les votes du parti démocrate chrétien, qui établirait des écoles chrétiennes "mixtes" et supprimerait les écoles confessionnelles des catholiques. L'assemblée a également refusé d'incorporer dans la constitution des garanties des droits qui sont l'apanage naturel des parents. Aussi, la nonciature papale en Allemagne a formulé des représentations au gouvernement fédéral de l'Allemagne occidentale, en signalant que ladite mesure est incompatible avec le concordat conclu entre le Saint-Siège et l'Allemagne en 1933.

(Service d'Inf. de la C.C.C.)

VATICAN (IN) — Les catholiques possédant des écrits du cardinal Raffaele Merry del Val, secrétaire du Vatican durant le pontificat de Pie X, ont été invités à les faire parvenir à la Cité du Vatican, où l'on a entrepris des recherches en vue de sa béatification. La requête figure dans un édit officiel émanant de l'archevêque Canisius Van Lierde, président du tribunal établi pour recueillir des documents et témoignages touchant la réputation de sainteté du cardinal espagnol né à Londres, ses vertus et les miracles attribués à son intercession.

Le cardinal Merry del Val, né en 1865, a servi de longues années à la Curie vaticane sous Léon XIII, le bienheureux Pie X, Benoit XV et Pie XI. A sa mort en 1930, il était secrétaire de la Sacrée Congrégation du Saint-Office. Les formalités tendant à sa béatification ont d'abord été remplies au Vatican, en raison de ses états de service là-bas:

(Service d'Inf. de la C.C.C.)



S. Exc. Mgr J. Delphis DESROSIERS, O.M.I., évêque du Basutoland, est de retour au Canada qu'il n'a pas revu depuis maintes années. S. Exc. Mgr Desrosiers débarquait à Montréal, mardi. Demain, dimanche, il se rendra dans sa paroisse natale d'Embrun pour y passer quelque temps, avant de repartir pour l'Afrique en février prochain.



EVEQUE ACADIEN — Mgr Albert LEMENAGER, de Moncton, N.B., vient d'être nommé premier évêque du nouveau diocèse de Yarmouth, N.-E. S. Exc. Mgr Lemenager sera aussi évêque suffragant d'Halifax. Le diocèse de Yarmouth comprend cinq comtés: Yarmouth, Digby, Annapolis, Kings et Shelburne. La population catholique est d'environ 25,000 âmes.

(Photo P.C.)

Ici et là

TRONDHEIM, NORVEGE (IN) Le 28 juillet prochain, les catholiques de Norvège commémoreront le 800e anniversaire de leur hiérarchie qui fut constituée par le cardinal Breakspeare devenu plus tard pape sous le nom d'Adrien IV.

En 1153, le cardinal anglais Breakspeare arrivait en Scandinavie, à titre de légat papal, pour corriger les abus et instituer les réformes. Un de ses premiers gestes fut d'établir à Trondheim le siège archiépiscopal de Norvège. La Reforme s'abattit sur cet archevêché, en 1537, année où l'on expulsa le dernier évêque catholique. Il fallut attendre jusqu'en 1843 pour que la messe se célébrât de nouveau en Norvège. Le pays compte actuellement 5.000 catholiques, desservis par une quarantaine de prêtres, dans un vicariat apostolique et deux préfectures apostoliques.

Malgré la rareté des catholiques, l'Eglise de Norvège exerce beaucoup d'influence. L'évêque Jacob, vicaire apostolique d'Oslo, est respecté de tous; le roi Haakon VII l'a récemment honoré en lui décernant une décoration, celle de chevalier de l'Ordre de Saint Olav.

(Service d'Inf. de la C.C.C.)

BUICHU (Viet-Nam) (NC) — Deux des édifices principaux d'un séminaire et collège attaqué par les troupes du Viet-Minh dirigées par les communistes a subi des dégâts si considérables, sous le feu des obus, qu'il a dû être évacué par les étudiants et il faudra le reconstruire au complet.

L'ordre d'évacuation a été donné par Mgr Pierre M. Pham-Ngoc-Chi, vicaire apostolique. Quatre soeurs du Rosaire ont été tuées et plusieurs blessées au cours de l'attaque menée par 600 soldats armés jusqu'aux dents. Les troupes ont emporté tous les objets précieux dont elles ont pu s'emparer.

Il a été établi que les religieuses ont été tuées à la mitrailleuse, au cours de leurs prières à la chapelle.

(Service d'Inf. de la C.C.C.)

VATICAN (IN) — Mgr Ernesto Civardi, auteur du réputé Manuel d'action catholique, a été nommé assesseur substitut de la Sacrée Congrégation Consistoriale, dont il était membre depuis quelque temps.

Neuvaine préparatoire à la fête de Sainte-Anne, prêchée sur nos ondes

Une neuvaine préparatoire à la fête de Sainte-Anne (26 juillet) est présentement diffusée sur les postes radiophoniques suivants:

CHRC — Québec: 8h.15 a.m., sur semaine et 10h.30 a.m., le dimanche; CKAC — Montréal: 6h.30 a.m., sur semaine et 8h.05 a.m., le dimanche; CHLT — Sherbrooke, 4h.30 p.m.; **CKCH — Hull:** 8h.30 a.m.; CHGB — Sainte-Anne-de-la-Pocatière: 5hrs p.m.; CJBR — Rimouski: 1h.45 p.m.; CBJ — Chicoutimi: 7h.30 a.m.; CKRS — Jonquière: 1h.45 p.m.; CHRL — Roberval: 4hrs p.m.; CFDA — Victoriaville: 5h.45 p.m.; CJSO — Sorel: 3h.45 p.m.; CKLD — Thetford-les-Mines: 4h.30 p.m.; CHEF — Granby: 4h.45 p.m.; CHNC — New Carlisle: 5hrs p.m.; CKBL — Matane: 8h.30 a.m.; CJEM — Edmundston: 4h.15 p.m.; CKRN — Rouyn: 7 hrs a.m., sur semaine et 10hrs a.m., le dimanche; CKVD — Val-d'Or: 7 hrs a.m., sur semaine et 10 hrs a.m., le dimanche; CHNO — Sudbury, Ont.: 7 hrs a.m.; CFCL — Timmins, Ont.: (l'heure sera indiquée par le poste); CKSB — Saint-Boniface, Man.: (l'heure sera indiqué par le poste); CHFC — Edmonton, Alta.: 4h.45 p.m., sur semaine, 4hrs p.m., le samedi et 4h.15 p.m., le dimanche; KSIG — Crowley, Louisiane: 6h.45 a.m.; CKLS — La Sarre: 7 hrs a.m., sur semaine et 10 hrs a.m., le dimanche; CHAD — Amos: 7 hrs a.m., sur semaine et 10 hrs a.m., le dimanche.

SON EXC. MGR PH. LUSSIER, C.Ss.R., EST LE PREDICATEUR DE LA NEUVAINE

9 hrs a.m. — Messe solennelle de la Neuvaine, suivie du chapelet pour les malades. 11 hrs a.m. — Salut du Très Saint-Sacrement et Vénération des Reliques de Sainte-Anne. 2h.30 p.m. — Prières pour les malades au pied de la statue miraculeuse. 4hrs p.m. — Chemin de la Croix dans la colline. 7hrs p.m. — Confessions. 7h.30 p.m. — Sermon par SON EXC. MGR PHILIPPE LUSSIER, C.SS.R., évêque de Saint-Paul, Alberta. 8hrs p.m. — Procession aux flambeaux. 9hrs p.m. — Messe et Communion (tous les jours de la Neuvaine, excepté le dimanche)

(Service d'Inf. de la C.C.C.)

Il recommence du tout au tout son oeuvre de 30 ans

WORCESTER (NC) — Le Frère Gérard Brassard, Canadien originaire de Québec et auteur de l'**Armorial des Evêques du Canada, 1940**, a été particulièrement éprouvé quand le Collège assomptioniste s'est écroulé dans une tornade. L'**histoire héraldique de la hiérarchie américaine**, ouvrage achevé qui attendait son imprimeur, n'a pas été retrouvée dans les débris de la tornade.

Les deux volumes manuscrits renfermaient 600 portraits de cardinaux, d'archevêques et d'évêques des Etats-Unis; leur armoiries — au nombre de 800 — en couleurs, que le frère avait peintes lui-même; leurs biographies qu'il avait compilées après plusieurs années de correspondance et de recherches dans les bibliothèques d'Amérique et d'Europe.

La seule chose qui reste des 30 années de travail du Frère Brassard est la correspondance originale enfermée sous clef dans des classeurs. Le Frère Brassard entend reprendre son travail à pied d'oeuvre. A l'heure actuelle, il aide les autres membres de sa communauté à reconstruire le collège. Après quoi, il recommencera son **Histoire héraldique.** "Si Dieu le veut et s'il m'accorde le temps voulu, dit-il, je recommencerai mon travail."

(Service d'Inf. de la C.C.C.)

(IN) — Chaque semaine un modeste "bulletin paroissial" est publié en français et en anglais à Moscou même, la capitale du communisme athée. Ce bulletin s'intitule "La voix dans le désert" et est publiée par le R.P. Georges Bissonnette, assomptioniste franco-américain. Le père Bissonnette célèbre chaque dimanche trois messes pour le personnel catholique du corps diplomatique. La présence d'un prêtre catholique à Moscou remonte à 1933 à la suite d'une entente entre Roosevelt et Litvinov alors que les Etats-Unis reconnurent l'Union Soviétique.

(Service D'Inf. de la C.C.C.)

Le Trés Saint-Père et la villa de Castel-Gandolfo

CITE DU VATICAN, (A.F.P.) — Contrairement à ce que l'on avait prévu, le pape n'a pas encore quitté le Vatican pour aller s'intaller à Castelgandolfo, comme il le fait tous les ans depuis la fin de la guerre. C'est en effet dès le début de ce mois que le St-Père aurait dû aller dans sa résidence d'été car c'est là qu'il aurait dû recevoir le prince héritier du Japon, Akihito. Une telle audience solennelle n'aurait pas été sans précédent à Castelgandolfo car, en 1948, c'est dans cette villa papale que Pie XII reçut officiellement, au mois d'août, l'empereur d'Iran. Le cérémonial fut des plus solennels et dans la cour de la ville étaient Garde palatine dans leur tenue du XIXème siècle et des gendarmes gigantesques avec leurs bonnets à poil évoquant l'épopée napoléonienne. Le Shah, dans son uniforme kaki, faisait, lui, figure du chef d'un Etat horriblement moderne à leur côté.

On ignore les motifs qui ont fait annuler les dispositions prises en vue du départ du pape à Castelgandolfo et l'on pense que désormais ce sera vers la période habituelle, c'est-à-dire dans les derniers jours du mois de juillet que le St-Père quittera le Vatican pour la colline plantée d'oliviers qui surplombe le Lac d'Albano. Pie XII avait pu apprécier les avantages de cette résidence depuis le temps ou Pie XI, dont il était le principal collaborateur, s'y installallait pour des séjours d'année en année plus longs.

Sa Sainteté Pie XI, vers la fin de sa vie, avait même envisagé d'y rester à demeure. Mais la villa n'est pas organisée pour un séjour en plein hiver et Pie XI après avoir tenu à Castelgandolfo jusqu'en novembre, dut se résigner à rentrer au Vatican. C'est que dans cette villa l'existence est plus paisible qu'au Vatican, le recueillement y est plus grand. Pie XII a même simplifié cette existence au point que, une fois les audiences terminées et les prélats de l'antichambre repartis pour Rome avec les huissers, le Souverain Pontife reste seul dans sa demeure avec les religieuses attachées au service de sa maison et un valet de chambre qui lui sert en même temps de chauffeur.

Une garde discrète est assurée par les Suisses et les gendarmes de service à la villa. Mais, à l'extérieur, la police italienne fait bonne garde et le commissaire du quartier où se trouve le Vatican, se transfère lui aussi à Castelgandolfo pour la durée du séjour du St-Père avec ses services. Il reçoit des renforts de gendarmes qui, nuit et jour, veillent de l'extérieur, sur la personne du Souverain Pontife. Ce commissaire est d'ailleurs le frère d'un prélat attaché à une nonciature et son zèle professionnel se double tout naturellement de sa piété filiale pour le père commun de tous les fidèles.

Castelgandolfo n'abrite cependant pas le Saint-Père seulement. Comme les visiteurs auront pu le remarquer, la silhouette des bâtiments qui couronnent la colline sur laquelle se dresse la demeure papale montre le profil caractéristique qu'une coupole qui n'est pas celle d'une église. C'est la "SPECOLA", comme on l'appelle ici, à laquelle sont attachés de doctes Jésuites. Mais ces hôtes ne font pas plus de bruit que les étoiles qu'ils observent et leur présence passe inaperçue au Pape lui-même.

Le Saint-Père leur fait visite parfois et c'est pour eux l'occasion de reprendre contact avec le monde.

Onze Franciscains ordonnés prêtres dans la métropole

MONTREAL (IN) — Onze Franciscains ont été ordonnés prêtres, après quatre années de théologie au monastère de Rosemont. Le R.P. Omer Germain, qui est né à Saint-Jean-Baptiste-de-les-Ecureuils, comté de Portneuf, le 22 mars 1923, y a été ordonné prêtre le 21 juin par Mgr Joseph-Alfred Langlois, évêque de Valleyfield.

Le R.P. Antonio-Marie Dion, né à Montmagny le 17 octobre 1923, a été ordonné à Montréal, le 21 juin par Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal. Le R.P. Gaëtan Lavoie, né à la Baie Saint-Paul de Charlevoix, le 13 décembre 1923, a été ordonné à Québec, le 29 juin 1953, par Mgr Lionel Audet, évêque auxiliaire de Québec; il partira pour le Pérou en octobre 1953.

Le R.P. Marie-Arthur Donais, né à Saint-Ephrem d'Upton, comté de Bagot, a été ordonné à Montréal, le 21 juin 1953, par Mgr Conrad Chaumont. Le R.P. Yvon Farley, né à l'Ile Depas, Berthier, le 14 janvier 1925, a été ordonné à Saint-Pierre-de-Sorel, le 27 juin 1953, par Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke.

Le R. P. Laval Nadeau, né à Biddeford, Maine, E.-U., a été ordonné à Montréal, le 21 juin 1953, par Mgr Chaumont. Le R. P. Bernard de Brienne, né à Montréal le 15 avril 1925, a été ordonné lui aussi le même jour, par le même prélat. Le R. P. Lucien-J. Kemble, né à Pincher-Creek (Alb.), le 5 novembre 1922 a été ordonné à Cochrane, le 7 juin 1953, par Mgr Francis P. Carroll, évêque de Calgary.

Le R. P. Raphaël Sakalys, né en Lituanie, le 11 janvier 1926, a été ordonné à Montréal par Mgr Chaumont, le 21 juin 1953, qui a également élevé à la prêtrise, ce jour-là, le R. P. Beda An, né à Kong-Thjou, Corée, le 5 février 1924 ainsi que le R. P. Louis-Joseph Gareau, né à Montréal le 6 juin 1926.

(Service d'Inf. de la C.C.C.)

S. Exc. Mgr D. Desrosiers est de retour au Canada

MONTREAL (Spécial) — S. Exc. Mgr Delphis Desrosiers, O. M.I., évêque de Maseru, Basutoland, en Afrique du Sud, est arrivé à Montréal, mardi dernier à bord du navire norvégien "Thorsgaard". L'évêque oblat, natif d'Embrun, en Ontario, vient au pays "chercher de quoi ravitailler mes soldats". Il est venu remercier personnellement les nombreux et généreux bienfaiteurs de ses missions.

Avec une fierté bien légitime, il considère ses missions "parmi les plus belles de l'Afrique du Sud". Et il n'exagère en rien. De fait, de 1932 à aujourd'hui, le nombre des catholiques du Basutoland est passé de 66,320 à 226,327, sans compter les 19,164 catéchumènes.

"Mais, s'empresse d'ajouter l'évêque missionnaire, si nous possédons l'une des missions les plus florissantes d'Afrique du Sud, il reste encore beaucoup de travail à accomplir. Le peuple du Basutoland, dit-il, est très sympathique à notre religion. Il est prêt à la conversion. Les baptêmes se feraient par centaines si seulement nous avions les églises et les écoles qu'il nous faut!"

"On ne peut, d'ajouter Mgr Desrosiers, demander à ces gens de marcher 10 milles pour aller à l'église ou à l'école, et 10 autres milles pour en revenir . . ."

Le Basutoland compte 560,000 indigènes et sur ce nombre, 226,327 sont catholiques. Les missionnaires canadiens qui se dévouent aujourd'hui auprès des indigènes de ce pays sont au nombre de 214 ainsi répartis: prêtres, 86; frères du S.-C., 8; religieuses, 93; frères coadjuteurs, 27.

On a commencé à Loma, la principale ville du protectorat britannique, après la capitale, Maseru, la construction d'un grand séminaire qui pourra loger 100 étudiants, une fois terminé. Aujourd'hui, le grand séminaire occupe, avec le petit séminaire, le même édifice.

Mgr Desrosiers a également béni, avant son départ d'Afrique du Sud, à la fin de juin, la pierre angulaire de la future cathédrale, à Maseru.

Il est au Basutoland depuis 1932. Sa première obédience comme jeune missionnaire l'a en effet conduit au séminaire de Roma où il fut successivement professeur, directeur et supérieur. En 1941, il était nommé directeur et rédacteur en chef du journal "Motleti Oa Basotho" ("Le Conseiller des Basothos"), dont les presses étaient installées à Mazenod, à 14 milles de Roma. Il devint ensuite supérieur de district des missionnaires de 5 missions, et en 1943, vicaire-provincial des Oblats du Basutoland. Il en était nommé vicaire-apostolique en 1948 pour devenir en 1951, évêque de Maseru.

Le nouvel évêque déploiera ensuite une activité débordante. En 1948, il confirme 12,000 indigènes, en 1949, il en confirme 6,000 et l'année suivante 15,000. Soit un total de 33,000 confirmations en 3 ans.

Yarmouth est le dixième nouveau diocèse canadien

OTTAWA (IN) — S.E. Mgr Antoniutti annonçait il y a quelques jours l'érection du diocèse de Yarmouth; c'est le dixième nouveau diocèse érigé au Canada depuis son arrivée en 1938. Les neuf autres diocèses sont Amos et Hearst le 3 décembre 1938, Edmunston le 16 décembre 1944, Golfe St-Laurent le 24 novembre 1945, Kamloops le 22 décembre 1945, St-Paul en 1948, Ste-Anne-de-la-Pocatière et St-Jérôme le 23 juin 1951 et Fort William le 29 avril 1952.

En outre pendant cette même période, deux nouvelles provinces ecclésiastiques furent constituées, toutes deux dans la province de Québec, à Rimouski en 1946 et à Sherbrooke en 1951. Les trois Vicariats apostoliques de la Baie James, de Whitehorse et du Labrador furent érigés de même que trois nouveaux Exarchats pour les Ukrainiens et l'Ordinariat militaire pour l'armée canadienne. Tout récemment les Bermudes étaient détachées d'Halifax pour devenir une Préfecture indépendante.

La formation de toutes ces circonscriptions ecclésiastiques sont un signe évident du développement de l'Eglise caathlique au Canada et démontre un progrès constant dans l'organisation hiérarchique en rapport avec le nombre toujours croissant des catholiques canadiens.

(Service d'Inf. de la C.C.C.)

Les Pères du Saint-Esprit en Amérique et en Afrique

Les Pères du Saint-Esprit comptent, de par le monde, 39 diocèses, préfectures, prélatures ou vicariats apostoliques dont neuf en Amérique, vingt-et-un sur la Côte occidentale africaine et neuf sur la Côte orientale africaine.

Les Missionnaires Spiritains, sont, d'après les dernières statistiques (1951-52), au nombre de 2,004 dont 1,776 Pères et 228 Frères. Leur champ apostolat comprend une population totale de 24,389,405 âmes. Sur ce nombre, 3,825,762 sont catholiques, 526,686 catéchumènes, 1,234,668 hérétiques et schismatiques- 4,541,158 musulmans et 13,786,989 infidèles.

Quelque 159 religieux étrangers à la congrégation, 248 prêtres séculiers indigènes, 2,843 religieuses, 206 frères et 20,598 catéchistes aident les Pères du Saint-Esprit dans leur vaste travail d'évangélisation.

La congrégation dispense l'instruction primaire et supérieure en 3,976 écoles élémentaires, 93 écoles secondaires et collèges, 201 écoles professionnelles, 32 écoles normales et une université fréquentées par 465,020 élèves.

Les autres oeuvres de la communauté comprennent 24 hôpitaux, 318 dispensaires, 139 orphelinats et 27 léproseries. Plus de 3 millions de malades y ont reçu des soins au cours de juin 1951 à juin 1952.

Durant la même année de ministère 28,254 personnes ont reçu le baptême à l'article de la mort; le baptême a aussi été conféré à 67,518 adultes et 181,135 enfants. Les communions, pascales ou de dévotion, se montent à 23,921,848. Près de 32,500 mariages ont été célébrés.

Dans les îles Saint-Pierre et Miquelon, la population totale de 4,695 âmes est entièrement catholique. A Jurua, 2,706 personnes ne sont pas catholiques, par rapport à la population de 79,379 âmes; 3,000 ne le sont pas à Haïti, par rapport à la population de 65,000 habitants.

D'autre part, Dakar, la Gambie, Kankan, Freetown et Bô, Okturpo, Conakry, régions ou fleurissent l'islamisme et le paganisme, comptent une population catholique de moins de 1 pour cent. Les musulmans ne se convertissent pratiquement pas à d'autres religions.

Pour compenser un peu, les vocations religieuses augmentent légèrement chez les catholiques. Les 39 juridictions ecclésiastiques confiées aux Pères du Saint-Esprit comptent 311 grands séminaristes et 1,473 petits séminaristes. Les Spiritains indigènes sont au nombre de 25, soit 19 Pères et six Frères, répartis comme suit: (Pères), Guadeloupe 1, Martinique 2, Téfé 2, Jurus 3, Dakar 1, Onitsha 1, Owerri 1, Kilimanjaro 1, Iles de La Réunion, 6, Ile Maurice 1; (Frères), Guadeloupe 1, Ziguinchor 1, Majunga 2, Ile Maurice 2.

Les Pères du Saint-Esprit d'autres nationalités sont répartis comme suit: Etats-Unis et Puerto-Rico, 275; Saint-Pierre-et-Miquelon, 5; Haïti, 38; Guadeloupe, 53; Martinique, 54; Trinidad, 27; Guyane française, 13; Téfé, 32; Jurua, 28.

En Afrique occidental: Dakar, 55; Cabo Verde, 12; Gambie (Bathurst), 10; Ziguinchor, 18; Conakry, 28; Kankan, 16; Freetown et Bô (Sierra-Leone), 37; Onitsha, 65; Owerri, 73; Oturkpo (Benoué), 32; Douala, 58; Yaoundé, 77; Doumé, 30; Libreville, 46; Pointe-Noire, 36; Brazzaville, 32; Fort-Rousset, 13; Bangui, 50; Luanda, 49; Nova-Lisboa, 69; Silva-Porto, 39.

En Afrique orientale: Gongolo, 53; Bethlehem, 27; Zanzibar, 87; Kilimanjaro, 48; Bagamoyo, 67; Majunga, 40; Diégo-Suarez, 39; Saint-Denis (Iles de La Réunion), 28; Port-Louis (Ile Maurice), 27.



PROCHAIN MARIAGE — M. et Mme Eugène Côté, de Saint-Joseph d'Orléans, désirent annoncer le prochain mariage de leur fille, **YVETTE**, à **M. GERARD SANSCARTIER**, B.A., B. Eng. Ch., fils de M. et Mme Adolphe Sanscartier, de Gatineau, Qué. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 22 août, à neuf heures, en l'église Saint-Joseph d'Orléans.
(Photo de Mlle Côté par Déry; photo de M. Sanscartier, par Van Dick, Montréal)



M. et Mme YVES BOUSQUET, née Liliane Schryburt, photographiés après avoir reçu la bénédiction nuptiale, en l'église Sainte-Anne. La jeune épouse est la fille de M. et Mme Roger Schryburt, d'Ottawa, tandis que le marié est le fils du Dr et Mme J.-H. Bousquet, de Saint-Liboire.
(Photo Champlain Marcil)



M. et Mme LIONEL DESJARLAIS, née Jeannette Dupuis, fille de M. et Mme René Dupuis, photographiés à l'issue de leur récent mariage, béni en l'église Saint-François d'Assise. Le marié est le fils de M. et Mme Eugène Desjarlais, de Rhode Island, E.-U.
(Photo Champlain Marcil)



En l'église Saint-Jean-Vianney de Gatineau a été béni récemment le mariage de **M. et Mme DENIS BELEC.** La mariée, née Hélène Antoine, est la fille de M. et Mme Aimé Antoine, de Gatineau, et le marié est le fils de M. et Mme Edouard Bélec, de Gatineau.
(Photo Jacques Potvin)

FEUILLETON DU DROIT

Le tournoi d'amour

Roman de Jean Demais

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

40 —

—Ce n'est peut-être pas le mot exact.

—Enfin, il a une excellente opinion de son oeuvre et de sa mission de poète. C'est par ce côté de son caractère que je vais avoir rapidement barre sur lui.

—Attention. Agis avec une extrême prudence. Il est très méfiant et susceptible... J'ai cru avoir tout perdu quand je lui ai promis notre appui pour gagner le coeur de la petite Courtisol.

—Aussi, durant tout le temps qu'il sera notre hôte, me garderai-je de lui faire la moindre allusion à cette pimbêche. Je ferai comme si j'avais oublié ce stupide tournoi d'amour.

—Alors, comment?

—Ce sera la poétesse qui gagnera la confiance du poète.

—Que veux-tu dire?

—Je lui montrerai mes oeuvres, je solliciterai ses conseils, je les suivrai soigneusement. Devant lui, je serai une toute petite fille... et je ferai ensuite ce que je veux.

—Tu ne comprends pas?

—Pas du tout... Tu écris, maintenant? Tu fais des vers?

—J'ai bien d'autres préoccupations.

—Alors?

—Que tu es naïf, Jean. D'autres, beaucoup d'autres, ont écrit des poèmes avant moi. Certains inconnus ont eu beaucoup de talent... Du haut des Champs-Elysées où ils reposent dans une éternité bienheureuse, ils me pardonneront quelques légers emprunts.

—Mais...

—Qui veut la fin, veut les moyens, mon cher, répliqua-t-elle d'un ton si sévère que Jean n'osa rien répliquer et en resta ahuri.

Certes, il admirait sa soeur, mais avec une sorte de terreur. Il la tenait pour un être redoutable. Le plan audacieux qu'elle venait de lui dévoiler l'effrayait, et, en même temps le comblait d'aise. Elle allait beaucoup plus loin que lui dans le mal. Il n'était qu'un disciple. C'était elle le maître!... Mais tant de pensées passaient dans la tête d'Annie de Brimont dès qu'il s'agissait de nuire à Monique Courtisol, qu'elle arracha tout de suite son frère à sa méditation.

—Il faut réussir, déclara-t-elle avec une énergie tellement sauvage qu'il sursauta.

Et elle répéta que Michel Arnoux était le seul concurrent sérieux après Jean. En effet, ce n'était un secret pour personne que les affaires de Rizaucourt allaient mal. Passe encore que le papa Courtisol donne la main de sa fille à un homme sans fortune... Mais à un industriel ruiné? Jamais.

Les bruits les plus fâcheux couraient d'autre part sur le compte de René Tersanne, dont l'absence donnait lieu aux bruits les plus contradictoires. Noiret était en prison. C'était tout dire. Servière avait d'autres amourettes que la petite provinciale. Vlénof un insignifiant comparse.

CHAPITRE XVIII
LE PIEGE

Sans doute l'hospitalité des Brimont était-elle exquise et n'était-il pas d'attentions qu'on ne lui réservât. Il n'empêche que Michel Arnoux ne se sentait pas tout à son aise, tout à fait en confiance.

Pourtant, ainsi que convenu, Jean de Brimont était venu le chercher à l'heure dite, dans sa voiture. Un poète comme Michel est toujours sensible à l'ivresse de la vitesse. Donc, le trajet avait été pour lui un enchantement. S'élevant dans un site sauvage, le château de Brimont avait beaucoup d'allure. Les pièces étaient meublées avec un goût parfait. Alors... Michel commençait de comprendre son propre état d'âme. Il y avait dans tout cela trop de luxe, trop de magnificence. L'esprit en secret, n'y retrouvait pas "sa douce langue natale".

Aussi répondait-il d'une façon indifférente aux questions aimables de son hôte, quand celui-ci se leva et annonça:

—Voici justement ma soeur, Mlle Annie de Brimont.

Annie était vêtue d'une robe noire très simple, presque monastique. Pas d'autre bijou qu'un solitaire à la main droite. Dans son visage sec, on n'était attiré que par ses yeux. Tout de suite, avec une étrange insistance, ils se posèrent sur Michel Arnoux. Le poète songea:

"Elle est certainement dix fois plus intelligente que son frère."

Et une autre pensée, qu'il n'exprima point, le rassura. Annie manquait au plus haut point de charme féminin; du moins, avec elle, il n'y avait pas à craindre ce jeu dangereux qu'il avait en horreur: le flirt.

Dès que les présentations furent achevées, la conversation, qui languissait, prit immédiatement, sous la direction d'Annie, un tour intéressant, personnel.

Un homme conscient de la valeur de son talent n'est jamais modeste. Michel Arnoux fut flatté qu'Annie de Brimont connût si bien son oeuvre et en parlât d'une façon tellement pertinente. Elle citait des strophes entières de certains de ses poèmes, et, en quelques mots, elle montrait qu'elle en avait saisi les intentions les plus secrètes. Il était enchanté de se voir aussi bien compris. Il oubliait le visage ingrat d'Annie pour ne songer qu'à son esprit, d'une mesure hors du commun.

Tout à l'heure, il regrettait presque d'être venu. Maintenant, il escomptait, de ce bref séjour à Reims, des heures exquises. Jean de Brimont lui-même écoutait, surpris. Jamais il n'avait entendu sa soeur avoir autant de brio. Il l'admirait. Il se disait à part soi que, si jamais ils se fâchaient, il aurait devant lui une adversaire invincible. Et cette pensée lui gâtait sa joie. Mais il n'en écoutait pas moins avec une attention passionnée.

—Je voulais vous poser une question, monsieur Arnoux, dit tout à coup Annie de Brimont. Peut-être va-t-elle vous sembler indiscrète. Un explorateur du Grand-Nord, un homme vraiment extraordinaire, porte votre nom: Ludovic Arnoux. Est-il votre parent?

—C'était mon père, répondit Michel, non sans une pointe d'émoi.

Annie, aussitôt, s'était levée. Elle gagna prestement la grande bibliothèque qui occupait tout un panneau du studio et elle en rapporta un gros volume, richement relié.

(A suivre)

Martin - Latourelle

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.) —Le mariage de M. Joseph Latourelle, fils de M. et Mme Alphonse Latourelle à Mlle Evelina Martin, fille de M. et Mme Joseph Martin, a été béni récemment. M. l'abbé Aldée Latourelle, oncle du marié, officiait à la cérémonie religieuse. M. Germain Mercier fit les frais du chant et Mlle Bernadette Sincennes touchait l'orgue.

Les nouveaux mariés partirent ensuite pour leur voyage de noces à Québec et Toronto. A leur retour, ils éliront domicile à Gracefield.



CE MODELE est tout aussi simple à réaliser qu'à repasser. En effet, le style drapé permet de poser la robe à plat sur la planche à repasser.

Le patron no 4839 se vend dans les grandeurs de 12 à 20. La pointure 16 demande 4⅛ verges de tissu de 35 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent) imprimez vos noms et adresse, le numéro du patron, adressant le tout à ANN ADAMS, Le Droit, 60, rue Front ouest, Toronto, Ont.

Denis - Sabourin

En l'église Saint-Jean-Baptiste, avait lieu mercredi dernier le mariage de Mlle Dolorès Sabourin, fille de M. et Mme Adélard Sabourin, avec M. Emile Denis, fils de M. et Mme Arthur Denis, décédés.

M. l'abbé Wilfrid Bray présidait à la cérémonie nuptiale. Mme Louise Bray-Beaudet et M. René Trudel ont interprété le programme de chant. Mlle Gabrielle Bourque était à la console des orgues. Pour la cérémonie, l'autel était décoré de lys blancs.

Escortée de son père, la mariée portait une robe longue, en dentelle et en tulle de nylon sur fourreau de satin, dont le corsage était recouvert d'une jaquette de dentelle à manches longues, et la jupe, de volants de dentelle superposés. Son voile de tulle illusion, demi-long, était maintenu par une tiare de perles. Elle tenait un éventail en filet de nylon, piqué d'oeillets blancs, de stéphanotis et d'orchidées mauves.

Mlle Catherine Fink était dame d'honneur. M. Alfred Denis, frère du marié, était témoin. MM. Fernand Roy et Lucien Clément plaçaient les invités.

Pour recevoir les invités, Mme Sabourin, mère de la marié, portait une robe d'après-midi en dentelle et en Catalina bleu poudre, un chapeau en dentelle de paille et des accessoires blancs, avec bouquet de corsage de roses roses.

Après une réception au restaurant Whitehill Glade, les nouveaux époux sont partis en automobile pour Québec. Pour voyager, Mme Denis était vêtue d'un ensemble de shantung vert limon, avec chapeau de paille de Milan et accessoires blancs; un bouquet de corsage d'orchidées mauves complétait sa toilette.

M. et Mme Denis éliront domicile à Ottawa. La liste des invités de l'extérieur comprenait M. et Mme René Denis, de Thurso, Qué., M. et Mme Roger Bélisle, de Montréal, M. Richard Séguin, de Toronto.

Mlle Margot Roblin a saisi au vol le bouquet de la mariée.

Dupuis — Bourgeois

ALBAN, Ont. (D.N.C.) — En la chapelle Notre-Dame-de-Lourdes d'Alban, a eu lieu récemment le mariage de Mlle Jeanne Bourgeois, fille de M. et Mme Lorny Bourgeois, à M. Charles Dupuis, fils de M. et Mme Faldoras Dupuis, de Noëlville.

M. le curé O. Campeau présidait à la cérémonie nuptiale.

Accompagnée de son père, la mariée portait un costume vert nil avec des accessoires rouille et elle tenait un livre d'heures.

Après la réception donnée chez les parents de la mariée, les nouveaux époux sont partis en automobile pour un voyage aux Chutes Niagara, Buffalo et Hamilton.

Parmi les invités de l'extérieur, on remarquait, MM. et Mmes Maurice et Armand Dupuis, de Minnow Lake; Roger Doucet, Faldoras Dupuis et Edouard Jean, tous de Rutter; Frank Racicot, de North Bay.

Conseils à la cuisinière

(P.C.) — Les petits pains et brioches qui n'ont pas été mangés à un repas peuvent de nouveau être servis grillés, le lendemain ou au repas suivant. Il suffit de les couper et de les beurrer pour les mettre griller au four quelques minutes avant l'heure de les servir.

Il n'est rien de meilleur, entre les repas, que de bons biscuits accompagnés d'un grand verre de lait. Aux enfants qui réclament une collation, servez des biscuits que vous avez faits vous-même et un lait au chocolat, s'ils n'aiment pas le lait nature. Pour ce, il faut toujours tenir pleine votre jarre à biscuits.

Les jeunes aimeront le lait à saveur de fruits. A une tasse de lait, mêlez quatre cuillérées à soupe de jus de fruits, tels que fraise, mûre, raisin ou orange. Agitez. De bonnes cuillérées de crème glacée ajoutées à ce mélange font une breuvage d'autant plus délicieux.

La cuisine

Les sandwiches s'améliorent avec la refrigération

HAMILTON — Quand est-ce le meilleur temps de préparer les sandwiches pour le lunch du midi des employés de bureau et de manufacture?

Beaucoup de gens les préparent à la hâte, le matin, juste au moment de prendre le train, l'autobus ou le tramway. En réalité, le meilleur temps de faire les sandwiches pour les lunches ou les piquesniques — si vous avez un bon refrigérateur — c'est la veille au soir, dit Mme Iris Grigg Gillespie, économe en sciences ménagères de l'American Can Company.

"Vous pouvez avoir une plus grande variété en préparant vos sandwiches le soir quand vous avez plus de temps libre, dit-elle. Vous pourrez les laisser dans le refrigérateur toute la nuit. Le refroidissement les conserve frais et, s'ils sont bien enveloppés, ils seront encore frais à l'heure du midi."

Mme Gillespie suggère le saumon en boite, avec un peu de vinaigre, de sel et poivre, pour faire un sandwich savoureux et nourrissant. De la laitue, une tomate ou un peu de salade en relève le goût.

VACANCES
VOYAGE DE NOCES
dans la "Suisse des Laurentides"
60 chambres, eau courante, chalets. Tennis, croquet, badminton, chaloupes, ping-pong, tir-à-l'arc, etc., etc.
Amusements tous les soirs.
"RECONNU POUR SA CUISINE"
Ecrivez ou téléphonez:
Château du Lac
Saint-Donat de Montcalm, P. Q.

Carnet mondain

Déplacements

Mme Lionel Chevrier et ses enfants sont partis pour leur chalet, à Fort-William, Qué.

* * *

Mme George McIlraith et ses fants passent les mois d'été à leur chalet de Cameron's Point, sur les bords du Saint-Laurent.

* * *

M. et Mme Victor-P. Belcourt et leurs enfants sont rentrés du lac Blue Sea, où ils ont passé deux semaines.

* * *

M. et Mme Wilfrid Gagnon et leurs enfants, André et Nicole, ont quitté Ottawa pour un séjour à Rivière-du-Loup, où ils seront les invité de M. et Mme Joseph Gagnon.

* * *

M. Rhéal Demers, de Montréal, passe présentement un mois de vacances chez son père, M. Adélard Demers.

* * *

Mlles Louise et Thérèse Pelletier prennent deux semaines de vacances au lac Simon.

* * *

M. Léo Beauséjour passera quelques jours à Montréal, avant de se rendre au lac Coeur.

* * *

Réceptions

Mme Roméo Cyr a reçu mercredi à un shower, en l'honneur de Mlle Laurencey Landry, dont le mariage aura lieu prochainement. On a présenté une bourse et un bouquet de corsage de roses roses à la future mariée.

* * *

Prochain mariage

On annonce le prochain mariage de Mlle May-Estelle Wattier, fille unique de Mme Léo-Emile Wattier et de feu M. Léo-Emile Wattier, avec M. Marcel Lavoie, fils unique de Mme Raoul Lavoie et de feu M. Lavoie, tous d'Ottawa. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 1er août, à 8 h. 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste.



Avant un départ pour les missions

La R.S. Marie-Thérèse de la Sainte-Trinité, des RR.SS. de la Présentation, de Saint-Hyacinthe, Qué., est présentement l'invitée de Mlle A. Lallier, du no 61, avenue Laurier est, avant son départ pour le Japon.

Sa mère, Mme (Vve) Henri Grant, née Marie Imbleau, autrefois d'Ottawa, et maintenant religieuse de la même congrégation, sous le nom de Soeur Henri de Jésus, l'accompagne.

Mlle Lallier recevra en l'honneur des deux religieuses, le dimanche 19 juillet, vers 2h.30, au Centre Catholique.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". Téléphonez 3-4061.

Provost — Hélie

L'église Saint-Joseph de Wrightville était ce matin, à 9h., la scène du mariage de Mlle Réjeanne Hélie et de M. Marcel Provost. Mgr L. Beaudoin leur a donné la bénédiction nuptiale.

La mariée est la fille de Mme Antoinette Hélie et de feu M. J.-Oscar Hélie, I.F. Le marié est le fils de M. et Mme Achile Provost, de Hull.

L'autel était décoré de delphiniums bleus et blancs; des glaïeuls et des boucles de ruban marquaient les bancs des invités. M. Bédard était à la console des orgues, tandis que M. Roland Dompierre était le soliste invité.

Accompagnée de son oncle, M. Aimé Jeannotte, la mariée portait une robe de dentelle Chantilly point-de-rose blanche, au corsage ajusté, se prolongeant avec une jupe à volants de dentelle, descendant à la cheville. Un peigne recouvert de dentelle et de stéphanotis retenait sa mantille de tulle illusion bordé de dentelle. Elle tenait un éventail de dentelle piqué de stéphanotis.

M. Achile Provost servait de témoin à son fils, pendant que MM. Gérard Brind'Amour, Maurice Gauvin, Gérard et Jacques Hélie plaçaient les invités.

Pour accueillir les invités, au Salon Bleu de l'hôtel Standish Hall, la mère de la mariée portait un deux-pièces de shantung rose cendré, un grand chapeau de paille de Milan bleu marine, avec accessoires de même ton et bouquet de corsage de roses rouges. La mère du marié avait choisi une robe de crêpe et de dentelle bleu poudre, avec chapeau marine, accessoires assortis et des roses roses à l'épaule.

M. et Mme Marcel Provost partaient ensuite en voyage pour York Beach, Maine. A son départ, la mariée portait une robe de toile de teinte azur, brodée de soutache blanche, une redingote de même tulle illusion bordée de dentelle, nylon et des accessoires blancs.

On a remarqué, parmi les invités venus de l'extérieur, MM. et Mmes Aimé Jeannotte, Gérald Renaud et Roger Racine, de Montréal; M. J.-A. Chevrier, Mme E. Evanturel et M. et Mme M. Provost, de Cornwall et M. et Mme Saint-Germain, de Massena, N.-Y.

En ville . . . c'est CAPLAN



Percolateur en Silex

Etincelant efficace percolateur, de 8 tasses.

Attrayant tablier en plastique gratuit avec chaque Silex. **5.95**
Régulier 8.95.

Au sous-sol

C. A. CAPLAN LIMITED

SPECIAL DE CETTE SEMAINE

— TOUTE —

ROBE

très bien dégraissée et repassée

59¢

Valeur de 89¢

avec dégraissage d'un costume, d'une robe ou d'un manteau à notre prix courant.

Vos habits auront la fraîcheur du printemps et seront comme parfumés l'été durant si vous les faites dégraisser au

Nettoyage à sec à la chlorophylle
UNE EXCLUSIVITE SUPERIOR
Sans supplément

SUPERIOR CLEANERS
26 Boutiques situées convenablement 26

REMODELEZ
• MANTEAU COURT
• CAPE
• JAQUETTE
votre vieux manteaux de fourrure en un attrayant
pour seulement
$39.50



Choix de 25 modèles, doublure neuve, boutons neufs, agrafes, nettoyage lustrage.
Fourrure additionnelle (si requise) au plus bas prix de la manufacture.
LES FOURRURES ONT EDIFIE CETTE MAISON
Dworkin Furs
256 RUE RIDEAU
QUELQUES PAS DE L'ATELIER A LA BOUTIQUE

POUR VOS
PHOTOS
de
• MARIAGE
• GROUPE
ou
• COMMERCIALES
Consultez le
SERVICE DE PHOTOGRAPHIE
Le Droit
368, rue Dalhousie, Ottawa



photographe PIERRE NORMANDIN
3-4061 Bureau | 6-2646 Résidence

Bénédiction du camp scout Ste-Famille, au Grand Lac

Le R. P. Ls.-R. Lafleur, O.M.I. officie — M. J.-P. Chartrand et la St-Jean-Baptiste, responsables de l'excursion

Plus de 200 personnes de la paroisse Sainte-Famille et leurs amis se rendaient, récemment, au camp paroissial, situé sur les rives du Grand Lac, qui se trouve à environ 25 milles au nord-est d'Ottawa, non loin de la résidence d'été des RR. PP. Oblats, pour assister à la bénédiction solennelle des chalets qu'on vient d'y construire. La Société Saint-Jean-Baptiste, section Sainte-Famille, avait organisé cette randonnée. Les visiteurs ont été émerveillés de l'admirable installation du camp, réalisée par le comité protecteur des scouts, de concert avec d'autres oeuvres paroissiales et avec l'active collaboration d'un grand nombre de paroissiens.

C'est le R. P. Louis-Roger Lafleur, O.M.I., curé de la paroisse Sainte-Famille, aumônier des mouvements de jeunesse et cheville ouvrière de l'oeuvre, qui a béni le camp paroissial, assisté de M. Lucien Pitre, président du Comité protecteur des scouts.

Après la cérémonie, le R. P. curé a souhaité la plus cordiale bienvenue aux paroissiens et les a remerciés en leur rappelant que leur générosité et leur bienveillante collaboration avaient permis la construction de ces chalets. Il a profité de l'occasion pour faire voir aux parents la beauté des mouvements de jeunesse. A sa demande, Mlle Renée Paradis, cheftaine des guides en campement, a donné un aperçu du travail qu'accomplissent les guides au cours d'une journée.

M. Lucien Pitre, président du Comité protecteur des scouts, a fait ressortir que l'âme dirigeante de l'oeuvre du camp paroissial était bien le R. P. Lafleur, O.M.I., qui n'a rien ménagé pour faire du camp un succès. Il a remercié les hommes qui ont aidé à construire le chalet principal et à rénover les autres bâtisses, au cours des nombreuses corvées organisées par le comité protecteur des scouts, en collaboration avec le R. P. curé.

Au nom du Comité paroissial, M. Adélard Gascon, éminent éducateur et dévoué paroissien de Sainte-Famille, a exprimé au R. P. Lafleur et à ses collaborateurs les félicitations de toute la paroisse et leur a dit l'admiration sincère des paroissiens pour l'oeuvre admirable accomplie au camp paroissial. Il a aussi offert les souhaits de bonne fête des paroissiens au R. P. Lafleur, qui célébrait récemment son anniversaire de naissance.

Par l'intermédiaire d'une jeune guide, la présidente de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, section Sainte-Famille, Mme Charles Bruyère, a remis un chèque substantiel au R. P. Lafleur pour l'achat d'équipement. La Fédération porte toujours un grand intérêt aux mouvements paroissiaux de jeunesse.

Plusieurs personnalités assistaient à la cérémonie, outre les personnes susmentionnées: le R. F. Marcel Houde, O.M.I., sacristain à la paroisse Sainte-Famille et l'un des artisans les plus dévoués du camp paroissial; le R. F. Laurent Bruyère, O.M.I., missionnaire-constructeur du Vicariat du MacKenzie, actuellement en visite chez ses parents; Mme Germain Caron, présidente des Dames de Sainte-Anne de la paroisse; Mme Georges Fournier, trésorière du Comité protecteur des scouts; M. Adrien Poyet, président de la Conférence Sainte-Famille de la Société Saint-Vincent-de-Paul; M. Jean-Louis Allard, président des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne-d'Arc de la paroisse; M. Alexandre Boudreault, Commissaire à la Commission du Service civil; M. Alexandre Castagne, membre du Comité du bulletin paroissial, ainsi que plusieurs autres membres du Comité protecteur des scouts. Il y a lieu de mentionner aussi les aides qui s'occupent du service de la cuisine et de travaux connexes au camp paroissial, M. et Mme Eugène-J. Bruyère.

Le grand responsable de cette randonnée et celui qui en a assuré le succès est M. Jean-Paul Chartrand, président de la Société St-Jean-Baptiste, section Sainte-Famille. Il a été habilement secondé par MM. Léo Tremblay, Paul Antoine et R. Guertin.

Au cours de la journée, les visiteurs, petits et grands, ont participé à plusieurs jeux. Tandis que les bambins s'adonnaient aux courses, les adultes s'affrontaient à la balle au camp, au ballon-volant, aux fers à cheval et au jeu de sacs de sable.

Les enfants suivants ont remporté des prix aux courses: Suzanne Rhéaume, Laurent Villeneuve, Rachel Beaulieu, Jeanne Olson, André Powers, Paul Golightly, Viviane Villeneuve, Suzanne Clermont, Pierre Paradis, Yvon Cyr, Jean Denis, Francine Chartrand et José Lund.

La Société Saint-Jean-Baptiste avait mis café, liqueurs douces et crème glacée à la disposition des visiteurs, dispersés un peu partout sur le terrain, pour le repas du soir. C'est M. Jean-Charles Pigeon, vendeur de la Coopérative des consommateurs de la capitale et paroissien de Sainte-Famille, qui a fourni la crème glacée. Les profits ont été remis à l'oeuvre du camp.

Vif succès lors du pique-nique des Travaux publics

Le spacieux terrain environnant le mardi 14 juillet, du neuvième pique-nique annuel des employés du ministère fédéral des Travaux publis. Ce pique-nique qui attire publics. Ce pique-nique qui attire chaque année une foule dépassant mille personnesest considéré comme étant l'un des plus gros et des mieux organisés dans la région d'Ottawa. Jouissant d'une température idéale, quelque 600 enfants de ces employés fédéraux s'en ont donnés à coeur-joie tant dans les divers concours sportifs que dans la dégustation de plusieurs gallons de liqueurs douces et de crème glacée.

Ces enfants et leurs parents participèrent pour une bonne part à un excellent programme de jeux sportifs. Une ondée vint cesser toutes activités sportives vers la fin de l'après-midi.

M. E.P. Murphy, sous-ministre des Travaux publics, était présent et rendit plusieurs personnes heureuses en tirant les noms des gagnants de plusieurs prix dont un bon d'épargne du Canada au montant de $50.00.

Les "collets blancs" du ministère ont encore une fois défait leurs confrères les "bras-forts" pour retenir le trophée des Sports des Travaux publics. Les vainqueurs du trophée gagnèrent la partie de balle-molle et le souque-à-la-corde. Les employés du surintendant des édifices gouvernementaux obtinrent leur part des honneurs en rapportant un franc succès dans les courses de relais.

Un bon nombre de prix furent partagés entre les gagnants des courses et jeux sportifs. Ces gagnants étaient:

Monique Lagacé, Claude Landriault, Stephen Lang, Lloyd Villeneuve, Huguette Deschênes, Diane Albert, Jean-Guy Hubert, Russell Ferguson, Ronnie Lafontaine, Yvon Lacroix, Ronnie McEwen, Maurice Laurin, Diane Landriault, Vivien Villeneuve, Hélène Ouellette, Sheilla Curley, Shirley Potvin, Hélène Duguay, Roger Rousseau, Bernard Lafontaine, Arthur Leclair, Gaston Robinson, Jack Regimbault, Gilles Auger, Hélène Mousseau, Pauline Latour, Claire Gauthier, Louise Diguer, Doreen Ouellette, Garl Ouellette, Richard Regimbault, Lucien Goyette, Marcel Courvelle, Claire Lagacé, Lynalee Mather, Gail Page, Jérôme Monette, Jean-Claude Beaulne, Robert LeClair, Paulette Lévesque, Pat Plouffe, Joan Murray, Brian McKenna, Gilles Meloche, Robert Léonard, Claudette Lévesque, Pat Ploumme, Madeleine Landriault, Mme E. Lacroix, Audrey Biron, Mme Biron, Eddie Lacroix, Paul Deviault, Robert Biron, Pat Plouffe, Anne Robertson, Paulette Lévesque, Dick Côté, Maurice Tremblay, Eugène Pauzé, Mme L. Hawksbridge, Mme Marion Corrigan, Paulette Lévesque, Hélène Clairoux, Paulette Lévesque, Georges Lucas, Gilles Meloche, Roger Laframboise.

Ne préféreriez vous pas un manteau de fourrure avec l'étiquette H.R.?

Il n'en coûte pas plus!

HOLT RENFREW . . . *Fourreurs depuis 1837*

Décès tragique de M. W. Montgomery

SUDBURY, Ont. (D.N.C.)—M. William Montgomery, favorablement connu dans le district de Sudbury, a été victime d'un accident de la voirie alors que l'automobile dans laquelle il voyageait a frappé un pont sur le chemin de Capréol, à un mille de Val-Caron.

La mort a été instantanée alors qu'un tuyau du pont s'est brisé et traversé le pare-brise pour frapper la victime à la tête.

Le conducteur de l'automobile, M. Bernard Willett, a été immédiatement appréhendé sous l'accusation de conduite dangereuse au volant et libéré moyennant un cautionnement de $1,000.

La victime, âgée de 63 ans, naquit à New Richmond, Qué., et demeurait à Sudbury depuis 24 ans. Il a été à l'emploi de la Société de l'Aide à l'Enfance de Sudbury pendant de nombreuses années.

Lui survivent, outre sa mère, Grace Campbell, âgée de 97 ans, deux frères et trois soeurs.

Hearst, Ont.

HEARST, Ont. (D.N.C.) — M. P.-O. Brosseau est de retour d'un séjour chez ses frères et soeurs à Saint-Charles, Qué.

M. et Mme Jean De Haitre et leur fille, Marcelle, ainsi que M. et Mme Thomas Tremblay et leur fille, Yvette, passent leurs vacances dans un camp d'été à North Bay.

M. et Mme Jacques Samson et Mme Alfred Hallé font un voyage à Charny, Qué., et New-York.

DEROUIN CONVENANCE

LE SCEAU
qui
parle par lui-même

Consultez votre oculiste puis apportez-nous son ordonnance et soyez assuré que vous obtiendrez des lunettes.

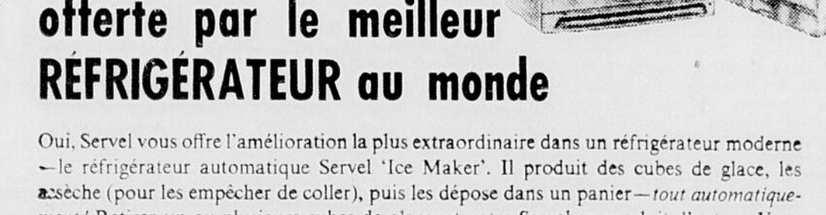
de QUALITE,
de PRECISION
et
CONVENABLES

O. L. DEROUIN

Opticien d'ordonnances

37, rue Metcalfe — GUILD OPTICIANS — Tél: 2-4976

Sans tiroirs à remplir! Sans tiroirs à renverser! Sans tiroirs à vider! —Sans tiroirs à remplir de nouveau!



Servel

le premier et le seul
Réfrigérateur au monde qui

PRODUIT DES CUBES DE GLACE, SANS TIROIRS

et les dépose dans un panier
AUTOMATIQUEMENT!





La plus grande amélioration de tous les temps offerte par le meilleur RÉFRIGÉRATEUR au monde

Oui, Servel vous offre l'amélioration la plus extraordinaire dans un réfrigérateur moderne —le réfrigérateur automatique Servel 'Ice Maker'. Il produit des cubes de glace, les assèche (pour les empêcher de coller), puis les dépose dans un panier—*tout automatiquement!* Retirez un ou plusieurs cubes de glace, et votre Servel en produit d'autres. Vous n'aurez jamais à vous soucier de la quantité de cubes de glace pour une réception. Vous n'aurez jamais à vous préoccuper de remplir et de vider les tiroirs à cubes de glace. Jamais un réfrigérateur ne vous a offert *autant*.

Jamais vous n'avez vu un réfrigérateur d'une telle valeur. Il comprend un congélateur sur toute la largeur, qui peut emmagasiner 70 lbs d'aliments congelés . . . deux grands légumiers "Dew-View" en plastique clair . . . étagères pratiques dans la porte . . . étagère sur toute la largeur, à congélation rapide pour les desserts glacés . . . étagères ajustables . . . poignée à action naturelle qui vous évitera des pas . . . ET la plus grande amélioration de toutes—Servel automatique 'Ice Maker'.

Modeles au GAZ ou a L'ÉLECTRICITE

Servel

La marque à rechercher pour les grands développements dans le domaine de la réfrigération et de l'air climatisé.

SEUL SERVEL VOUS OFFRE

Le plus fameux réfrigérateur au monde, sans moteur (système de congélation du genre absorption) avec une garantie de 10 ans . . . aussi bien que . . .
Le réfrigérateur standard (système électrique de congélation par compression) avec garantie de 5 ans.

Vendeurs SERVEL autorisés

BLAIR EQUIPMENT LTD.
Réfrigérateurs à gasoline
50, rue Queen Ouest — 3-1101

PARSON REFRIGERATION CO.
Réfrigérateurs à l'électricité ou à kérosène
375, rue Bank — 2-3404

A. J. FREIMAN LIMITED — Le centre des emplettes de la Capitale du Canada.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS — Téléphone 2-6464

Vente de juillet chez Freiman

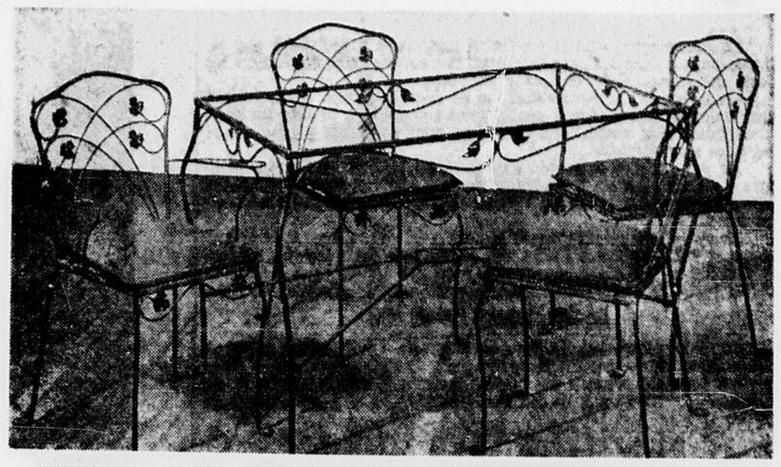
Solde! DÎNETTES en acier forgé

MOBILIER DE 5 PIECES

Rég. 99.50 — Maintenant

79.50

Acier forgé pompéien ou blanc avec table à dessus en verre et quatre chaises.. Dessus à peu près 30 x 48".

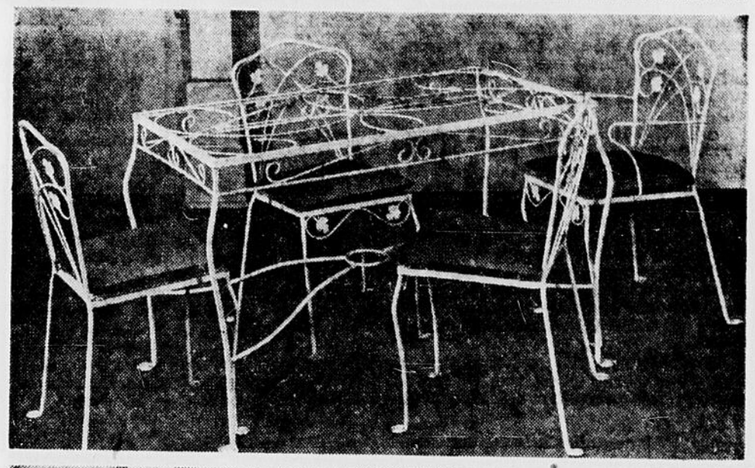


MOBILIERS DE 5 PIECES

Régulier 129.00 — Maintenant !

99.50

Dinette en acier forgé vert pompéien ou blanc avec 4 chaises et dessus de table en verre. Dessus à peu près 30 x 48".

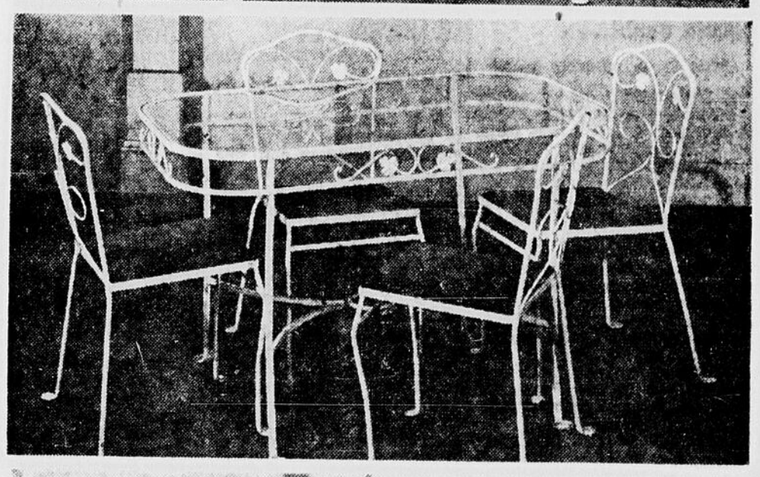


MOBILIER A TABLE OVALE DE 5 PIECES

Régulier 149.00 — Maintenant !

99.50

Acier forgé jaune ou corail avec table à dessus de verre et 4 chaises.

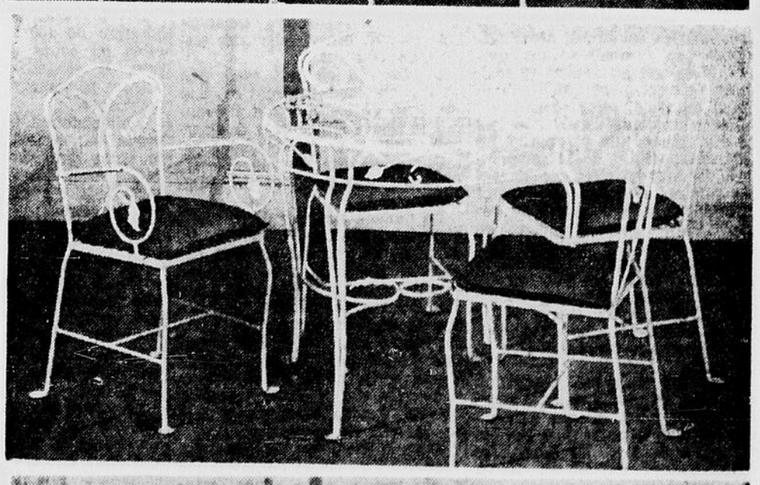


MOBILIER DE 5 PIECES

Régulier 129.00 — Maintenant !

199.50

Dessus de table en verre de 36" de diamètre. Blanc ou vert Pompéien. Comprend un fauteuil à bras et 3 chaises avec coussins de siège.



ENSEMBLE DE 7 MORCEAUX

Régulier 225.00 à 239.00
Maintenant !

199.50

Table à dessus en verre de 32 x 64", 2 chaises à bras et 4 chaises droites en acier forgé blanc antique, corail, vert ou blanc.

Ajoutez à votre compte de crédit renouvelable* sans paiement à compte.
* enregistré

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage



ACHAT SPÉCIAL! LAMPES DE BOUDOIR AVEC ABAT-JOUR

Ajoutez un cachet de féminité à votre coiffeuse — Paires de lampes de boudoir en verre dépoli de teints pastlles avec jolis dessins pressés. Abat-jour de plastique plissé dans les teintes de rose, jaune, vert ou bleu, pour assortir.

9.95 la paire



Rayon des lampes chez Freiman, quatrième étage

Sept jours d'histoire...

(Suite de la première page)

Maintenant que lord Salisbury est de retour en Angleterre les autorités britanniques de la zone d'Ismailia ont décidé d'abandonner les restrictions qu'ils avaient imposées depuis le début de la semaine.

Le soldat Ridgen? Il n'en est plus question.

CONFERENCE DES 4 GRANDS

A l'issue des entretiens entre les ministres des Affaires étrangeres de Grande-Bretagne, de France et des Etats-Unis, les ministres ont décidé d'inviter immédiatement la Russie à participer à une conférence, qui aurait lieu à l'automne, et ou seraient discutés les problèmes du traité de paix avec l'Autriche et l'unification des deux Allemagnes.

Est-ce que la réunion avec un représentant de la Russie apportera du nouveau à la situation? C'est possible. Mais l'optimisme semble très leger à cet égard dans les pays européens.

PURGE COMMUNISTE

Le limogeage de Béria en Union soviétique a déclenché une série de purges dans les pays satellites. Il s'agit de faire disparaitre les chefs qui partageaient la faveur de Béria.

Ou la purge s'arrêtera-t-elle? On ne saurait le dire. Il est évident que Malenkov est décidé à consolider sa position à la tête du parti communiste. Les accusations de traitre vont continuer à pleuvoir et les têtes vont tomber.

De cette façon, le monde extérieur, espère-t-on en Russie, réalisera que le parti n'est pas à s'effriter en Russie, et les pays satellites n'oseront pas se révolter s'ils sentent que la direction est forte, et solidaire.

Dans les pays situés en arrière du rideau de fer, les rapports parviennent à l'extérieur à l'effet que les soulèvements n'ont pas encore pris fin et que le monde ouvrier n'est pas satisfait des conditions de vie qu'on lui impose au nom du respect pour le parti communiste.

POURPARLERS DE TREVE

Il y a une semaine, on s'attendait que les communistes et les alliés allaient signer incessamment la paix. Il était question que Rhee suivant les bons conseils de Walter Robertson, envoyé du président Eisenhower, revienne à de meilleurs sentiments et accepte aussi de signer la paix.

Voilà maintenant qu'au lieu d'une paix sur le point d'être signée, on est plutôt en face d'un échec des pourparlers de trêve.

Selon Radio-Pékin, les Nations Unies ont même, lors d'une réunion à Panmunjom, cette semaine, décidé de quitter les lieux des pourparlers, ce qui indiquait une mésentente.

Les communistes continuent d'insister pour que les Alliés promettent de faire tout en leur pouvoir pour reprendre les prisonniers que le président Rhee a laissé s'évader afin d'en faire des partisans à lui.

La délégation communiste ne trouve pas satisfaisantes les assurances données par la délégation des Nations Unies quant à la non-obstruction du gouvernement de Syngman Rhee à l'armistice.

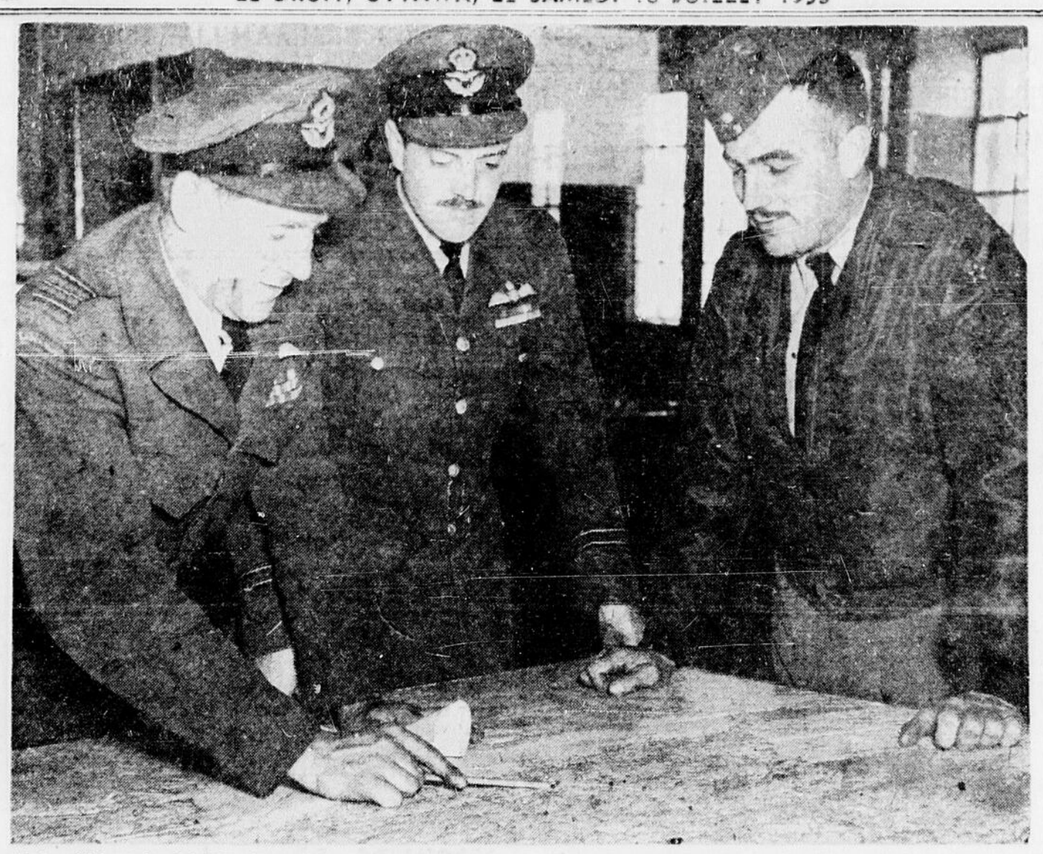
Alors même que Rhee semble avoir accédé aux désirs de Robertson, voilà que les communistes montrent des difficultés.

Le travail sera-t-il encore à recommencer?

Au moment où communistes et alliés parlent de se rencontrer à nouveau en vue d'en arriver à une entente, des officiers américains affirment que des conseillers militaires russes servent auprès de certaines divisions chinoises qui ont attaqué le long du front de Kunsong.

Les Russes identifiés étaient en uniformes, et ils sont cantonnés auprès des quartiers généraux des divisions ou à des postes plus élevés.

L'offensive de paix soviétique des derniers mois peut difficilement s'accommoder de ces faits, puisque les Russes ont toujours prétendu qu'ils n'avaient rien à faire avec le conflit coréen. Allez donc vous y fier.



Trois officiers du C.A.R.C. dressent la route à suivre des 36 "Sabre" canadiens qui ont participé au gigantesque défilé aérien en l'honneur de la reine, en Angleterre. Ce sont le commandant d'escadrille Bill Gill, de Toronto, à gauche, le lieutenant de section Grant Nichols, de Sarnia, au centre, chef de l'escadre 410, et le lieutenant de section Harry Wenz, de Toronto, chef de l'escadre 439. Près de 650 des appareils les plus rapides du Commonwealth sont passés au-dessus de l'estrade royale, à Odiham, station de la R.A.F.

(Photo S.N.S.)

Nos figures politiques

L'hon. Lionel Chevrier



L'hon. Lionel Chevrier

Par la Presse Canadienne

L'hon. Lionel Chevrier, 50 ans, accéda au rang de ministre dix ans après son entrée aux Communes comme député de Stormont, en Ontario.

Le premier ministre Saint-Laurent lui conserva son portefeuille de ministre des Transports quand il constitua son cabinet en 1948, et l'une de ses principales responsabilités devint celle d'organiser le creusage du Saint-Laurent, dont un canal passera par Cornwall, ville natale de M. Chevrier.

M. Chevrier, qui gagna sa première élection à l'âge de 32 ans, a été réélu en 1940, 1945 et 1949. Il fut nommé whip en second des libéraux en 1940 et adjoint parlementaire du ministre des Munitions, trois ans plus tard.

Diplômé de l'université d'Ottawa et de l'Ecole de droit de l'Ontario, il fut reçu avocat en 1928 et nommé Conseil du roi en 1938. Il est marié à Mlle Lucienne Brûlé d'Ottawa et est père de six enfants.

Record établi...

(Suite de la première page)

vées, les employés ont pu quitter le travail à trois ou quatre heures de l'après-midi, depuis trois jours. Les établissements qui possèdent l'air climatisé sont cependant restés ouverts tout comme d'habitude. Voilà une situation où le système de climatisation de l'air n'est pas si utile, après tout!...

Les plages parsemées le long des rivières Rideau, Outaouais, Gatineau et autres regorgaient de baigneurs, jeunes et vieux, qui avaient fui sans regret les pavés brûlants des villes. Les enfants par centaines affluaient aux nombreuses piscines de la Capitale. A Hull, les plus jeunes s'amusaient ferme dans les quelques barbotières dont la ville est dotée.

D'autres supportaient la chaleur torride avec un calme inusité. Il est vrai d'ailleurs que les enfants endurent les conditions atmosphériques peu ordinaires sans dire mot, alors que les adultes se plaignent ouvertement qu'il fasse chaud ou froid, selon le cas.

Les fabriquants d'eaux gazeuses ne sont sans doute pas parmi les plus désappointés de la température. Ils font en effet ces jours-ci des affaires d'or qui compensent favorablement pour la période calme de l'hiver. La crème glacée, les popsicles étaient à l'honneur chez la jeune génération. Nombreux sont les enfants, les plus grands mêmes, léchant avidement ces bâtons d'eau colorée jaune, verte, brune, fades et sans goût, présentés dans une longue gamme de couleurs.

Les plus chanceux, cependant, sont ceux qui jouissent d'un repos à la campagne, et qui peuvent s'en donner à coeur joie sur les rives des lacs et les bords des rivières, tout en faisant fi de la température.

Des prédictions

Les experts de la météo, qui semblent sur une "chaude" piste ces jours-ci, car ils disent juste dans leurs prédictions, prévoient que la vague de chaleur se continuera aujourd'hui et demain, pour ne nous laisser finalement un répit que lundi. Pour dimanche, en fin d'après-midi, on prédit des averses dispersées et intermittentes.

Ne nous décourageons donc pas et prenons tout cela en riant, car souvenons-nous que l'hiver dernier, nous avons fait "tous les temps" parce qu'il faisait froid.

Et que dire de ceux qui vont passer l'hiver en Floride ou en Californie, où le mercure se tient toujours autour de 90, et qui fuient en vitesse leurs propres villes dès que la température devient trop chaude!...



Il y a un meilleur moyen de le réparer!

APPELEZ CELUI QUI AFFICHE CETTE ENSEIGNE → SERVICE EXPERT RADIO-TV ROGERS

LAMPES ÉLECTRONIQUES ROGERS

Le Canada...

(Suite de la première page)

cordée par la commission fédérale de l'énergie".

Il a déclaré qu'il prévoit que le gouvernement canadien commencera à creuser une voie navigable sur le côté canadien quand les commissions de l'énergie de New-York et de l'Ontario — qui doivent construire des barrages pour refouler l'eau — commenceront leur travail.

"Je ne puis me faire le porte-parole de l'Hydro ontarienne", a-t-il déclaré "autrement que pour dire que ses chefs ont hâte de commencer les travaux. Ils devront eux-mêmes déterminer quelle est leur position juridique".

M. Chevrier a déclaré qu'à son avis "si l'on pouvait commencer immédiatement à ériger l'un des barrages de la section internationale, le gouvernement canadien s'attaquerait sans tarder aux services de navigation".

Le barrage où l'on croit que les travaux commenceront est une structure de contrôle qui franchirait le fleuve située près de Cornwall, Ont. Tous les barrages seraient construits de concert par l'état de New-York et par l'Ontario.

Le Canada avait au début signé avec les Etats-Unis un traité demandant un système conjoint des travaux de navigation, payé en partie égales par les deux pays. Les écluses se seraient trouvées sur le côté américain. Ce traité fut écarté à la fin de 1951 après une longue inaction du Congrès à son sujet, et le gouvernement démocrate des Etats-Unis accepta que le Canada entreprenne seul les travaux de navigation.

L'étude de la participation des Etats-Unis au projet de navigation a été reprise cette année, grâce à un certain appui du nouveau gouvernement républicain. Mais la situation semble maintenant redevenir ce qu'elle était, au moins en ce qui concerne le programme canadien qui ferait commencer les travaux au printemps de 1954.

Négociations avec...

(Suite de la première page)

forcir l'acier. Un porte-parole a dit que l'offre soviétique a été transmise aux manufacturiers britanniques.

Par ailleurs, les courtiers de grains britanniques continuent de négocier avec une mission commerciale russe à Londres pour obtenir 6,500,000 tonnes de blé soviétique.

On apprend de Copenhague que le Danemark a signé des contrats pour construire cinq autres cargos frigorifiques pour l'Union soviétique durant les deux prochaines années. Ces navires seront construits en vertu d'une nouvelle entente commerciale d'une valeur de $21,000,000, qui prévoit également la livraison de machinerie industrielle et de denrées alimentaires en retour de produits russes comme le blé, le coton, le minerai de fer et l'amiante.

Dans l'intervalle, les spécialistes commerciaux soviétiques s'occupent de conclure une série d'accords de troc avec le monde libre.

Plus tôt cette semaine, un porte-parole hollandais a dit que des pourparlers sont en cours à Moscou entre la Hollande et la Russie. Les Hollandais espèrent exporter du beurre et du hareng salé.

L'Argentine a annoncé récemment qu'elle obtiendra 500,000 tonnes de pétrole et 300,000 tonnes de charbon de la Russie en vertu d'un accord actuellement en discussion. En retour, l'Argentine fournira à la Russie de la laine, des peaux, de l'huile de lin, du fromage et de la graisse.

L'Iran a également signé un traité commercial revisé avec les Russes. On prévoit qu'il doublera les échanges entre les deux pays.

Cependant, le Japon s'achemine paisiblement mais rapidement vers une série d'accords de troc avec la Russie et la Chine communiste dans un effort pour consolider l'économie du pays avant le "choc" d'un armistice coréen.

La Russie a toutefois essuyé une rebuffade quand elle tenta de conclure des accords directs avec l'Allemagne occidentale. Celle-ci répondit que de telles négociations devaient passer par la Commission économique des Nations unies à Genève.

Afin d'éviter tout autre échec du genre, la Russie demanda officiellement à la Commission de Genève le 10 juillet d'éliminer toutes les restrictions touchant les exportations de matériaux stratégiques aux pays du bloc soviétique. L'appel semble n'avoir aucune chance d'être approuvé par le conseil.

Deux divisions...

(Suite de la première page)

la zone soviétique ou les grévistes sont les plus actifs.

Deux grands centres de grève sont l'usine de caoutchouc synthétique Buna, de Mersebourg, et les usines optiques Zeiss, d'Iéna.

Les grévistes demandent la libération de leurs camarades arrêtés au cours des émeutes de juin, le congédiement de leurs patrons communistes - et plus de nourriture.

L'alimentation est peut-être devenue la question la plus brûlante après que Moscou eut rejeté l'offre des Etats-Unis de livrer $15,000,000 de vivres en Allemagne de l'Est.

Des milliers de Berlinois de l'Est ont afflué vers un marché de secours de Berlin-ouest depuis quelques jours pour obtenir les marchandises qu'ils ne pouvaient pas trouver sur les tablettes vides des magasins communistes. Certains sont même venus de parties très éloignées de la zone soviétique.

Le maire du quartier de Berlin-ouest, M. Willy Kressman, qui a organisé le marché de secours, a déclaré que d'après des renseignements dignes de confiance qu'il avait reçus, le gouvernement de l'Allemagne de l'Est expédie des tonnes de fruits et légumes à Berlin-est pour apaiser la population affamée et écarter une nouvelle éruption de violence.

Tout laisse croire que les communistes de l'Allemagne orientale craignent un nouveau soulèvement.

La presse rouge a donné l'avertissement que "des nids fascistes" existent encore dans les industries stratégiques de l'Allemagne de l'Est malgré les milliers d'arrestations et les nombreuses exécutions qui ont fait suite à la révolte de juin. Les "provocateurs" seront chassés et sévèrement punis.

Plusieurs soldats et policiers communistes ont été arrêtés et quelques uns ont été exécutés pour s'être unis aux émeutiers au lieu de les combattre.

St-Laurent est...

(Suite de la première page)

chanter "O Canada", je cherche l'Union Jack."

"Eh bien, lui ai-je dit, le Canada aura son propre drapeau un jour mais il en aura un quand ce sera un signe d'unité et non un sujet de querelles et de dissensions."

M. St-Laurent a reçu des applaudissements chaleureux au début de son discours quand il a rappelé qu'il était successeur de sir Wilfrid Laurier et de feu Ernest Lapointe dans Québec-est, et ajouté qu'il espérait être réélu pour un quatrième mandat.

"JE N'AI PAS TROP VIEILLI"

Des hauts-parleurs ont relayé le discours à des familles qui étaient assises sur les balcons des maisons voisines et aux personnes qui étaient stationnées dans leurs autos sur les rues environnantes.

Les conservateurs disaient toujours que le parti libéral vieillissait. Il fallait un changement.

"Vous ne trouvez pas que j'ai trop vieilli depuis quatre ans, j'imagine," a dit M. St-Laurent en souriant.

Les statistiques montrent que l'âge moyen des députés de l'Opposition était de 56 ans, tandis que celui des députés du gouvernement était de moins de 55 ans.

L'enjeu des élections est la bonne administration du pays. Le parti conservateur soutenait que c'était une réduction de taxes de $500,000,000.

"Je crois qu'il vaut mieux vo- de voter pour une promesse légede voter pour un epromesse légère qui ne peut être réalisée.

"Je ferai une promesse et c'est celle de servir toute la population avec le même soin que nous apportons à nos propres affaires familiales.

"Les taxes sont élevées et les dépenses aussi. Mais le gouvernement libéral croit qu'il vaut mieux, en temps de prospérité, payer les dépenses à mesure que d'emprunter de l'argent.

"Si le revenu national continue d'augmenter, le peuple peut être assuré que le parti libéral recommandera d'autres réductions des taxes. Mais une promesse sans conditions de réduire les taxes serait injuste envers les électeurs parce que les circonstances pourraient bien rendre impossible cette réduction.

"Le chef du parti C.C.F., M. Coldwell, a dit dans un discours à la radio que la promesse des conservateurs est "la promesse la plus malhonnête formulée depuis que le parti du Crédit social en Alberta a promis de donner $25 par mois à tous les citoyens."

Le gouvernement ne veut pas réduire le coût des dépenses pour la défense avant qu'on ne soit assuré de la sécurité dans un monde troublé. La fin de la guerre coréenne pourrait amener une réduction des dépenses faites pour des fins de défense et une diminution des taxes.

Mais si aucune des dépenses pour la défense ne peut être éliminée, le gouvernement n'étudiera pas la possibilité de réduire ses services sociaux pour diminuer le niveau des taxes.

M. Saint-Laurent a déclaré que le Canada avait un rôle à jouer dans l'Organisation du Traité de l'Atlantique du Nord et qu'il avait l'intention de faire sa part.



Dr. J. CORBEIL

J. CORBEIL, M.D., L.M.C.C., désire annoncer à la population de Rockland et de la région qu'il ouvrira son bureau à Rockland le 20 juillet 1953. Le docteur Corbeil a obtenu son baccalauréat ès arts avec la mention cum laude de l'Université de Montréal, son doctorat en médecine de l'Université d'Ottawa ainsi que sa licence du collège des médecins du Canada.

Un jugement de $38,000

QUEBEC, (P.C.) — M. Thomas Duhamel, 53 ans, de Québec, a été condamné aujourd'hui par la cour Supérieure à payer des dommages de $38,678 à Mme David Wilson, dont le mari a perdu la vie le 29 février 1952 dans un accident de la circulation. Les Wilson demeuraient auparavant à Ottawa. Duhamel avait été condamné à six mois d'emprisonnement en décembre dernier après qu'un jury des assises criminelles l'eût trouvé coupable de conduite dangereuse. Il avait été accusé d'homicide involontaire coupable. Mme Wilson, mère de trois enfants, avait réclamé $75,678 en dommages.

La situation en Allemagne

par Jean MAURIAC

PARIS (A.F.P.) — Depuis les événements du dix-sept juin, l'agitation continue en Allemagne orientale. Après l'intervention des blindés soviétiques contre les grévistes, au cours de cette journée historique qui a marqué le début d'une révolte contre le régime communiste, les informations parvenant d'Allemagne orientale apportent quotidiennement leur moisson de grèves, protestations et aussi répressions. L'affaire Beria n'a pas ralenti le rythme des événements. Tout en réprimant la rébellion latente, l'autorité occupante poursuit son plan: essayer de regagner la confiance du monde ouvrier, améliorer son sort et au besoin en modifier le régime établi depuis la libération pour lui ôter ce qu'il a de repoussant pour l'Allemagne occidentale.

On note par exemple que les déclarations des responsables de l'Allemagne de l'Est soulignent tous les jours la nécessité d'augmenter la circulation des produits de consommation. D'autre part, la désoviétisation se poursuit. Sur mille cent trente-quatre demandes de restitution d'entreprises confisquées, cinq cent dix-sept ont déjà reçu une réponse favorable comprenant des entreprises commerciales et artisanales. Cinq cents spéculateurs ont été remis en liberté. Des mesures en vue de normaliser les rapports entre les autorités de Berlin et les paroisses sont prises. Des paysans recouvrent leurs entreprises agricoles. Quelques réfugiés en Allemagne occidentale commencent à regagner la zone soviétique.

Cet ensemble de mesures correspond à un but bien déterminé des dirigeants soviétiques. Il s'agit avant tout, et rapidement, de préparer les conditions d'une unification de l'Allemagne. Ce faisant d'ailleurs, on fait semblant de croire, ou on s'efforce de faire croire qu'on rendra ainsi l'Allemagne orientale si heureuse que c'est à son bénéfice que se fera l'unification si elle se fait.

M. Hermann Axen, membre du secrétariat du comité central du parti socialiste-communiste d'Allemagne orientale, ne craint pas de dire que la "nouvelle politique de la République démocratique consistera à améliorer les conditions d'existence, de manière à servir de modèle à l'Allemagne occidentale". Le but est surtout d'éloigner l'Allemagne de la communauté occidentale et de lui offrir, pour le jour de la restauration de son unité, la tentation de la neutralité. Car il est à peu près certain que la neutralisation de l'Allemagne sera l'objectif principal de la diplomatie soviétique, en cas de réunion d'une conférence à quatre. En cherchant à s'attirer la sympathie des Allemands, elle espère aussi pouvoir compter sur leur adhésion à ce principe de neutralité.

Le processus de "libéralisation" semble donc devoir se poursuivre quel que soit le sort de l'offre de conférence des puissances occidentales. On peut même prévoir qu'il se poursuivra avec d'autant plus de persévérance qu'une conférence à quatre apparaîtra plus probable.

Chelmsford, Ont.

CHELMSFORD, Ont. (D.N.C.) —Mme Louis Groulx se rendait à Toronto, la semaine dernière afin d'aller chercher sa nièce, Mlle Léona Blais, à l'hôpital "Sick Children's".

M. et Mme Otto Racette et leurs enfants, Suzanne et Jean-Paul, sont retournés à Détroit après avoir visité Mme Vital Bourgeois et leurs parents de la région.

M. Jean-Marie Farmer, du C.A.R.C., stationné à Saint-Jean, Qué., est de passage à Chelmsford, chez son père, M. Henry Farmer.

Les religieuses du couvent, les RR. SS. Céline-du-Carmel, supérieure, Marie-du-Mont-Carmel, Marie-du-Mont-Carmel, Marie-Hervé, Saint-Roland et Sainte-Jeannine, sont en vacances à la maison-mère des RR. SS. Grises de la Croix, à Ottawa.

Les RR. SS. Marie-Stéphane et Sainte-Gilberte, S.G.C., visitaient les familles Watier, la semaine dernière. La R. S. Sainte-Gilberte quittera bientôt le pays pour se rendre dans les missions de l'Afrique du Sud.

M. et Mme Arthur Blais sont actuellement en voyage à Cadillac et Rouyn.

M. et Mme Alban Rhéaume, de Cadillac, étaient de passage dans les familles Blais et Rhéaume, la semaine dernière.

M et Mme Lionel Bélanger sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils né à l'hôpital Saint-Joseph à Sudbury.

M. et Mme Gérard Labine et leurs enfants, de Noëlville, visitaient Mme William Leroux, en fin de semaine.

M. et Mme Robert Lévesque et Mme J. Lévesque, d'Ottawa, ont passé quelques jours avec M. et Mme Omer Bourgeois à leur camp au lac Vermillion, dernièrement.

Mme Marie Bastien, accompagnée de sa fille, Mlle Jeannette Bastien, assistaient au mariage de Mlle Lorraine Barbeau à M. Raymond Campbell, à Sudbury.

MM. Roland Groulx et Alfred Doiron sont partis pour un voyage en Gaspésie et à Saint-Jean, N.-B., où ils visiteront les parents de M. Doiron.

MM. Rodolphe et Fernand Racine sont de passage à Québec.

M. et Mme Jean-Baptiste Vinette recevaient à la salle Ménard, en l'honneur de M. et Mme Victor Vinette, dont le mariage a été célébré à Bonfield. Les nouveaux époux sont actuellement en voyage dans le sud de l'Ontario. Ils se rendront aussi à Montréal, Alfred et Plantagenet.

DE NOTRE PERSONNEL



qui vient de se joindre au personnel de la vente de Capital Tile & Flooring Ltd. M. Proulx possède plusieurs années d'expérience dans le commerce de plancher et se fera un plaisir de pourvoir aux besoins des clients tant anciens que nouveaux.

CAPITAL TILE & FLOORING LTD.

Couvertures de planchers et de caoutchouc-asphalte.

carrelage de plastique pour murs, lambris d'insonorisation.

1344, rue Bank. 2-4291

Marionville, Ontario

MARIONVILLE, Ont. — (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Médéric Marion ont eu lieu récemment à Marionville. Parmi les personnes venues de l'extérieur, mentionnons: de Cornwall: MM. et Mmes Aurèle et Isaïe Marion, Gérard Gravelle, Gédéon, Wilfrid et Emile Ménard, Mmes Omer Landriault, René Lanois, R. Gravelle, Willie Rozon, MM. et Mmes Léo Allaire, Cyprien Cousineau, Mme Charles Greff, MM. et Mmes Léo Poirier, Léo Emard, Mlle Irène Sigouin, Mme Hormisdas Sabourin, MM. et Mmes Joseph Ayotte, Bruno, Albert Lanois, Emile Charlebois, Archange Charlebois, Emilien Geoffrion, Léonard McElhone, Doris Quenneville, Mmes Dora Dagenais, Domina Villeneuve, Albert Dextras, MM. et Mmes J. Marleau, Raoul Cousineau, Ernest Bouchard, Alex et Eugène Gadbois, Léo Cloutier, Nicolas Bouchard, MM. Paul et Henri Lafrance, MM. et Mmes Lucien Chartran, Miner, Albert Brazeau, Rhéal Lévesque, MM. Omer Leduc, Joseph Dagenais; de Maxville: MM. René et Osias Villeneuve; d'Embrun: Mlle Denise Beaudin, Mme Léo Grégoire, MM. et Mmes Alfred Bourdeau, Conrad Labelle, Mlle Lorraine Clément, M. et Mme Henri Brisson, M. Roger Brisson, M. et Mme Edgar Murphy, Mme Clara Ayotte, Mme Albert Labelle, MM. et Mmes Willie Murphy, Camille Piché, Ovila Lévesque, Hector, Henri et Napoléon Lanois, Antoine Lanois, Emile Lepage, Conrad Loiselle, Lucien, Albert et Arthur Lanois, Alphonse Lamadeleine, Octave Parisien, M. Zenofille Lamadeleine.

LE LIVRE UNIQUE

Un orgueilleux qui se croyait le plus savant des hommes déclara un jour devant quelques personnes qu'il avait le désir de faire un livre unique au monde, c'est-à-dire que personne n'ait encore fait et même auquel personne ne penserait jamais.

—Vous en êtes parfaitement capable, lui dit quelqu'un, vous n'avez qu'à faire votre éloge.

LE DOCTEUR
MAURICE ROBERT
242, Ch. Montréal. Tél. 2-7478
Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m. 7 h. p.m. à 8 h. 30 p.m.
Maternité — Médecine générale

AVIS

Pour raison de vacances, nos bureaux seront fermés du 25 juillet au 3 août inclusivement

J.-F. SIMARD & CIE
COURTIERS EN VALEURS
rue Rideau. OTTAWA Tél. 3-1311

$9,000,000.00 de nouvelles affaires EN SIX MOIS

Au cours des six premiers mois de 1953, La Laurentienne a réalisé pour $9,058,400.00 de nouvelles affaires, soit une augmentation de 11% sur la période correspondante de 1952.

Le nombre de nouvelles demandes a augmenté de 17% et le montant de primes s'est amélioré de 14%.

La Laurentienne continue donc ainsi sa marche ascendante. L'actif s'est accru de près de $700,000.00 au cours de cette période.

Ces réalisations sont le fruit du travail méthodique et suivi d'une dynamique équipe de vente, animée d'un désir sincère de rendre service.

LA LAURENTIENNE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE
SIÈGE SOCIAL — QUÉBEC

CKCH

Le Droit

Page 11

OTTAWA, LE SAMEDI 18 JUILLET 1953

Prêtre polonais réfugié disparu en Angleterre

BRADFORD, Angleterre (Reuter) — Un aumônier catholique a dit hier soir, qu'il croit qu'un prêtre réfugié polonais, disparu de sa demeure de Bradford depuis quatre jours, a été enlevé "par des ennemis de l'Eglise".

L'abbé Henry Borynski, mesurant six pieds et âgé de 42 ans, aumônier anticommuniste de la colonie polonaise de Bradford, a disparu lundi après avoir reçu deux appels téléphoniques.

Alors que la police intensifiait ses recherches hier soir, le chanoine catholique Henryk Czorni, aumônier en chef du Yorkshire, a dit: "Nous craignons de ne pas revoir l'abbé Borynski vivant. Les ennemis de l'Eglise sont irrités du fait que des hommes comme lui peuvent rallier le peuple polonais dans l'Eglise."

L'automne dernier, des agents de sécurité du Foerign Office se rendirent à Bradford pour vérifier de présumées visites de membres du consulat russe à Londres à des membres de la colonie polonaise, groupant quelque 1,500 réfugiés. Les Russes tentaient apparemment de les persuader de retourner derrière le rideau de fer.

Les Polonais, dont la plupart travaillent dans les filatures, ont été avertis par les prêtres qu'on ne pouvait les forcer de quitter la Grande-Bretagne.

Un autre prêthe, l'abbé B. Martynellis, a vu l'abbé Borynski quelques heures avant sa disparition.

"Il a dit avoir reçu un appel téléphonique de quelqu'un prétendant parler en mon nom," a dit l'abbé Martynellis.

"Je lui dis que je n'avais autorisé personne à téléphoner en mon nom. Puis il partit. Une heure plus tard, vint le deuxième appel. A la fin de la conversation, la ménagère de l'abbé Borynski l'entendit dire: "C'est bien, j'y vais maintenant."

La ménagère raconte qu'il quitta la maison,e portant un paletot et un chapeau, ce qu'il faisait rarement l'été. Il laissa son portefeuille et d'autres papiers personnels à la maison.

L'abbé Borynski était venu à Bradford en octobre dernier.

Mgr Stanislaus Staniszewski, vicedélégué auprès des Polonais en Angleterre, a dit: "La disparition de l'abbé Borynski est un mystère pour nous tous. C'est un prêtre infatigable qui ne vit que pour son travail."

Le chanoine Czorni a dit que le prêtre disparu disait toujours à sa servante où il allait et quand il devait être de retour. Lundi soir, il ne le fit pas pour la première fois.

"Il ne se mêlait pas à la politique, mais quiconque prêche le christianisme et particulièrement le catholicisme doit prêcher contre le communisme," a dit le chanoine.

Aucune politique en commerce, dit George McIlraith

M. George J. McIlraith, député d'Ottawa-Ouest au dernier parlement, a déclaré hier soir que le parti conservateur de M. George Drew n'a aucune politique concrète en commerce.

M. McIlraith, qui se porte de nouveau candidat libéral, parlait alors dans une assemblée extérieure, dans la cour de l'école Sainte-Thérèse. Le sénateur John Connolly, vice-président de l'Association libérale d'Ottawa-Ouest, a aussi adressé la parole, énumérant ce qu'a accompli le parti libéral.

Se référant aux promesses faites lors de l'assemblée conservatrice de Grenville-Dundas que le parti conservateur recouvrerait les marchés perdus, il a dit que cette promesse n'était pas raisonnable puisqu'il n'y avait pas eu de marché perdu.

Traitant des Affaires extérieures, M. McIlraith a dit que le Canada possède un personnel compétent pour s'occuper des relations extérieures, sous la direction du premier ministre et de l'hon. Lester B. Pearson.

"George Drew, a-t-il dit, ne possède aucun candidat qui puisse remplir la charge de ministre des Affaires extérieures."

Au sujet de la prospérité générale du pays, il a dit que le Canada était très prospère et qu'il voulait que cela continue.

"La politique financière du gouvernement libéral a été d'augmenter les taxes lorsqu'il y avait tendance à l'inflation et lorsque commença la guerre de Corée.

"Cette politique a eu pour résultats, a continué M. McIlraith, de réduire notre dette nationale de deux billions et quart de dollars.

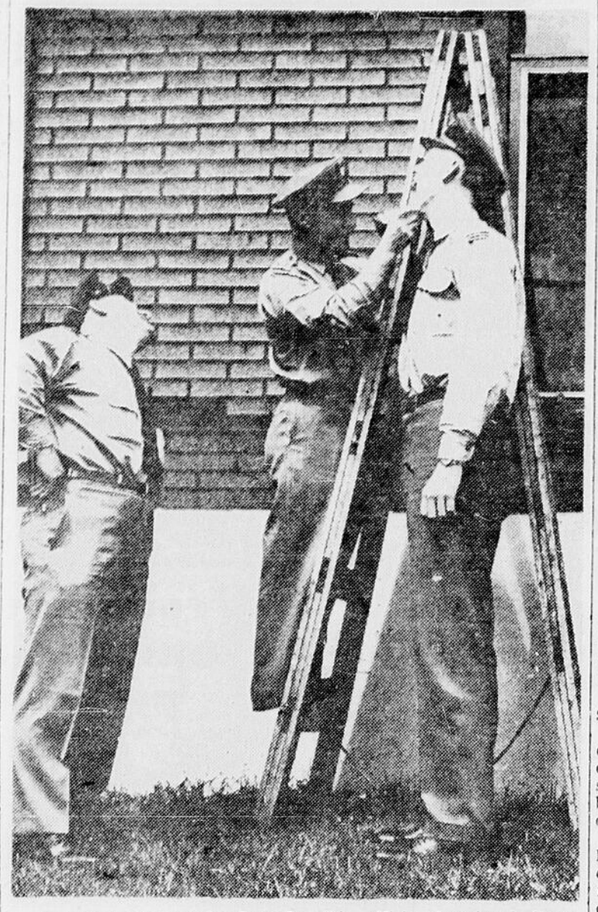
"Je suis en faveur de la réduction des taxes, a-t-il poursuivi, et comme la situation internationale s'améliore, il est possible que la réduction, dans les armements, amène une réduction dans les impôts.

"Ce que nous voulons tous, c'est la prospérité du Canada et un espoir pour l'avenir."



Le colonel Cosgrove, représentant canadien à Lisbonne, sert la main du ministre portugais de l'Armée, au moment de la livraison de 400 camions militaires canadiens au gouvernement du Portugal. Ces camions ont été livrés en conformité avec l'Organisation du traité de l'Atlantique-Nord. Ci-haut, un camion que l'on s'apprête à débarquer du navire pend au-dessus des têtes officielles.

(Photo S.N.S.)



Il a fallu que le major René Lavallée, officier dentaire de l'escadrille 438 "Cité de Montréal" actuellement en camp d'été à Uplands, près d'Ottawa, monte sur la première marche d'un escabeau, pour examiner les dents du sous-lieutenant d'aviation Brian Ahern, de Halifax, pendant que le sous-lieutenant d'aviation Jack Smith, de l'Unité de Radar et de Communications No 1 surveille l'examen, tout en songeant qu'on a souvent besoin d'un plus petit que soi. Le sous-lieutenant d'aviation Ahern mesure exactement 6 pieds et 8 pouces et les deux autres 5 pieds et 3.

(Photo WILKINS)

Le bien-être des fonctionnaires, telle sera ma tâche, dit Richard

La semaine de cinq jours plus générale

Une plus grande sécurité et de meilleures conditions de travail pour toutes les catégories d'employés de l'Etat. Tel était le thème d'une causerie que prononçait hier devant un groupe d'électeurs d'Ottawa-Est, Me Jean-T. Richard, C.R., candidat libéral officiel de cette même circonscription lors des élections du 10 août prochain.

Traitant du bien-être et de la sécurité de tous les employés de l'Etat, sans distinction, Me Richard a fait un bref exposé des progrès obtenus au cours des dernières années pour l'amélioration des conditions de travail des fonctionnaires fédéraux.

Depuis quelques années, ces employés jouissent, pendant les mois de juillet et d'août, de la semaine de travail de 5 jours. Pour la première fois cette année, cette période engloba le mois de juin, et à partir de septembre prochain, les fonctionnaires jouiront de la semaine de 5 jours à l'année durant.

Le prochain article au programme de M. Richard, dans ce domaine, est que les employés rétribués aux taux en cours jouissent eux aussi de cette semaine de 5 jours sans diminution de salaire. De plus, les employés de l'Imprimerie nationale jouissent maintenant d'une période de congé de maladie payée. M. Richard désirerait que cette mesure s'applique aux autres employés rétribués aux taux courants.

Relativement à la loi régissant la mise à la retraite des fonctionnaires de l'Etat, M. Richard propose que cette loi soit amendée de façon à permettre à tous les employés ayant travaillé pendant deux ans pour le compte de l'Etat, de contribuer à la caisse de pension de la même façon que les autres employés. Le candidat libéral rappela que lors de la dernière session, le Parlement adopta une résolution visant à autoriser tous les employés temporaires à contribuer à la caisse de retraite de la même façon que les employés permanents.

Parlant du parti libéral national et de son chef, le t. h. Louis Saint-Laurent, Me Richard rappela quelques-unes des mesures prises par le gouvernement libéral pour le plus grand bien de toute la population.

Abolition des appels au Conseil privé, autonomie complète du Parlement pour la revision de notre constitution, nomination d'un Canadien comme gouverneur général et proclamation d'Elizabeth II comme reine du Canada dans les deux langues officielles du pays, fondation d'un collège militaire français, à Saint-Jean, Qué., etc.

Et dans le domaine de la législation sociale: allocations familiales, prestations d'assurance-chômage, pension de vieillesse, innombrables octrois aux hôpitaux du Canada, aide à l'éducation universitaire, pension aux blessés de guerre et à leurs survivants.

Au point de vue économique, nous connaissons tous la période de prospérité que nous traversons, a dit M. Richard. Jamais auparavant, de si vastes sommes d'argent n'ont été investies en vue de l'expansion de notre économie politique. Grâce à un gouvernement stable dont l'a doté le parti libéral depuis 20 ans, notre pays fait l'envie de tous les autres peuples de l'univers et notre standard de vie ne le cède qu'à celui de nos puissants voisins et amis, les Etats-Unis.

"Nous sommes redevables de tous ces bienfaits au parti libéral, de poursuivre Me Richard, et si nous voulons que cet état de choses se maintienne, nous devons réélire M. Saint-Laurent et le parti qu'il dirige, le parti libéral, lors des élections du 10 août prochain".

Pourparlers de trêve remis à dimanche

MOUNSAN (P.A.)—Les communistes ont demandé aujourd'hui et ont obtenu le prolongement d'une journée jusqu'à demain, de l'interruption des pourparlers de trêve convenue jeudi après que les alliés eurent déclaré carrément que le temps est venu de signer un armistice.

La requête communiste fut présentée à une réunion des officiers de liaison tenue ce matin et qui n'a duré qu'une minute. Le délai additionnel signifierait que les communistes n'ont pas formulé leur réponse à la ferme déclaration des alliés qu'il est temps d'en venir à une décision.

La prochaine séance est maintenant fixée à 2 h. p.m. dimanche (1h. a.m. h.a.e., dimanche).

Pertes de $10,000 dans un incendie

CORNWALL, Ont. — (D.N.C.) — Un feu a causé pour $10,000 de dommages ce matin à la compagnie Sisco Vermiculine Mines Ltd., située à l'ouest de Cornwall, Ont.

Les flammes ont commencé dans la section centrale, partie est de la manufacture, en la salle des séchoirs, vers 7 h. 05. Les pompiers de Cornwall, mandés immédiatement sur les lieux ont réussi à éteindre le feu après deux heures de travail. Une courroie en forme de coin a pris feu à la suite de friction.

Personne n'a été blessé. Les dommages sont couverts par les assurances. Les sapeurs étaient dirigés par le chef Moore.

Collision entre un camion et une auto: un garçon blessé

Une collision entre une automobile et un camion, hier après-midi vers 5 h. 30, à l'angle des avenues Midway et Woodland, a causé des blessures légères au jeune Charles Bond, 16 ans, et des dommages de $1,000 aux deux véhicules.

L'adolescent, qui était passager dans la voiture de M. George Dacey, 32 ans, 480, rue Lancaster, souffre de blessures légères au bras gauche. Il put regagner son domicile sans se faire traiter.

M. Dacey filait vers l'est, avenue Midway, lorsque son auto vint en collision avec un camion du ministère des Affaires des anciens combattants, filant vers le nord, avenue Woodland, conduit par M. Harry Kemp, 51 ans, 408, avenue Churchill.

Les dommages à l'auto s'élèvent à $800; au camion, à $200 environ.

Les officiers Wilkins et Ritchie, de la Sûreté municipale, ont fait les constatations d'usage.

Contorsions étranges de Saint-Laurent, selon G. Drew

par Alan Donnelly,
de la Presse Canadienne

HALIFAX (P.C.) — M. George Drew, chef conservateur-progressiste, a dit hier que le premier ministre Saint-Laurent "élude les questions" quand il prétend que les obligations canadiennes perdraient de la valeur si un gouvernement conservateur-progressiste est élu.

S'adressant à une centaine de personnes au cours d'une réception organisée hier après-midi quand son voyage à Terre-Neuve fut contremandé à cause du mauvais temps, M. Drew a dit:

"En tentant d'éluder les sujets de la surtaxation, de la centralisation, du gaspillage et de l'extravagance prouvés, de l'inefficacité et du favoritisme politique, le premier ministre a fait quelques contorsions étranges . . ."

Sa déclaration concernant les obligations était "la plus étrange".

"Avant de commencer à provoquer des craintes injustifiées dans l'esprit des détenteurs d'obligations, a dit M. Drew, il devrait expliquer pourquoi ces gens ont déjà perdu tellement en valeur réelle par suite des agissements de ce gouvernement."

Nouvel itinéraire

Au cours d'un voyage en automobile le long de la côte sud de la Nouvelle-Ecose, plus tard, M. Drew a fait deux brefs arrêts à Chester et Lunenberg. Cette tournée fut organisée par suite des changements dans son itinéraire.

A Halifax, il a parlé de l'expansion commerciale et a dit qu'un gouvernement conservateur-progressiste remanierait le contrôle actuel du port de Halifax en le remettant à ceux "dont l'expérience en affaires suffit à encourager les entreprises de ce genre."

Les tarifs-marchandises seraient revisés et le port jouirait de la "reconnaissance de sa place essentielle dans tout ce que fait le gouvernement fédéral".

M. Drew a souligné que M. Saint-Laurent avait ridiculisé la promesse des conservateurs-progressistes d'abolir la barrière commerciale dollar-sterling entre le Canada et les autres pays du Commonwealth. Le même soir, le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, annonçait de nouveaux plans visant à surmonter ce problème par des pourparlers avec le Royaume-Uni et les Etats-Unis.

Que fait le gouvernement?

"Quand le premier ministre me demande ce qui peut être fait pour abaisser la barrière dollar-sterling, je lui suggère de téléphoner à l'un de ses ministres pour lui demander ce que fait son gouvernement."

A Chester, M. Drew a parlé au moyen d'un haut-parleur de l'estrade de la fanfare au parc Hill Top Memorial, où quelque 50 automobiles étaient rassemblées. Il a parlé de ce qu'il a appelé "les dangers" que représente un gouvernement libéral.

"Nous avons vu un gouvernement qui a maintenu l'attitude que vos représentants au Parlement n'ont pas le droit d'obtenir des renseignements quand ce n'est pas le désir du gouvernement."

"Ils en sont venus à croire qu'ils sont au pouvoir de droit divin.

Les 200 ans de Lunenberg

A Lunenberg, M. Drew n'a fait aucune allusion politique dans une brève allocution prononcée à l'hôtel de ville de ce village de pêcheurs, qui célèbre cette année son 200e anniversaire.

Il a parlé de l'histoire de Lunenburg, de son industrie des pêcheries, du fameux voilier Bluenose et de "mon vieil ami" le capitaine Angus Walters, qui le dirigeait si bien."

L'Ouest et le congrès de l'A.C.E.L.F.

Les quatre évêques de langue française de la Saskatchewan et de l'Alberta prendront une part active au Ve congrès national des éducateurs de langue française qui aura lieu à Saint-Boniface, Manitoba, les 7, 8, 9 et 10 août prochain. La présidence d'honneur des commissions d'études a donc été réservée à LL. EE. NN. SS. Joseph-M. Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, Léo Blais, évêque de Prince-Albert, Louis-Philippe Lussier, C.SS.R., évêque de Saint-Paul et Henri Routhier, O.M.I., vicaire apostolique de Grouard. Une forte délégation de clercs et de laïques se prépare à accompagner Leurs Excellences et à souligner ainsi par leur présence la tenue dans l'Ouest d'un congrès aussi important.

Pour assurer au congrès tout le succès qu'il doit avoir, le secrétariat de Saint-Boniface se tient en communication constante avec les directeurs des associations canadiennes-françtises des provinces de l'Ouest.

En Alberta, l'A.C.F.A. a nommé un comité pour assurer la liaison avec le secrétariat et lui donner une aide aussi complète que possible. Il est composé de trois membres: le R. P. Yvon Saint-Arnaud, O.M.I., visiteur des écoles, le R. P. Philibert Paré, O.F.M., professeur de français dans les écoles catholiques d'Edmon, M. Maurice Lavallée, président de l'Association des Educateurs bilingues de l'Alberta.

En Saskatchewan, le gros du travail est assumé par le chef du secrétariat de l'A.C.F.C., M. Antonio de Margerie, et en Colombie, par M. Donat Savoie, président de la Fédération canadienne-française de la Colombie.

Ces responsables collaborent étroitement, par l'entremise du secrétariat du congrès, avec les divers comités, en particulier ceux de l'exposition, du programme-souvenir, de la publicité, du logement, etc. Ce Ve congrès national de l'A.C.E.L.F. est le premier du genre à se tenir dans l'Ouest et pour cette raison il doit intéresser particulièrement tous ceux qui de près ou de loin se préoccupent de la formation de notre jeunesse.

Des délégations brillantes d'éducateurs de langue fraiçaise de toutes les provinces du Canada se rencontreront à Saint-Boniface. Excellente et très rare occasion, en particulier pour les éducateurs de l'Ouest, d'établir le contact avec ceux de l'Est pour des échanges de vue féconds et peut-être révélateurs. Saint-Boniface sera un point de rencontre où il fera bon se trouver du 7 au 10 août prochain.

Célébration en Espagne de la fête nationale

C'est aujourd'hui que l'Espagne célèbre sa fête nationale. Si cette journée du 18 juillet revêt un aspect tout particulier pour les descendants des illustres "conquistadores", elle suscite aussi un intérêt marqué chez les autres peuples qui se voient menacés par le communisme.

Le 15 juillet 1936, M. Calvo Sotelo, chef de l'opposition parlementaire en Espagne, était assassiné par les membres de la police du Gouvernement qui était entre les mains du "Front Populaire" (communiste depuis le mois de février de la même année). Trois jours plus tard, soit le 18 juillet, c'était le début du mouvement qui a mené à la Guerre civile.

La fête célébrée aujourd'hui par les Espagnols commémore le commencement de ce qui a peut-être été la première bataille au monde contre les forces du communisme international.

Cette fête rappelle également la décision qui a été prise, le 11 juillet 1936, de résoudre les problèmes sociaux de l'Espagne selon les formules traditionnelles du pays. Voilà pourquoi la fête nationale de l'Espagne est vraiment la fête du Travail.



Quelques délégués des pays étrangers viennent d'arriver en vue du Jamboree canadien qui se déroule au parc Connaught, à partir d'aujourd'hui, le 18 juillet, jusqu'au 26. Ci-dessus, le général D. C. Spry, commissaire en chef, accueille à leur arrivée, Roderick MacGregor, de Nouvelle-Ecosse, qui sera le chef du camp et Alberto Jofre, chef scout de Cuba.

$340,000 à Ottawa

TORONTO, — (P.C.) — Le premier ministre de l'Ontario, M. Frost, a annoncé aujourd'hui que son gouvernement avait approuvé un octroi de $340,000 à l'hôpital civique d'Ottawa. L'argent servira à l'installation de 40 lits dans une nouvelle aile que projette de construire l'institution.

Gare Windsor de Montréal ... non Windsor, Ont. !

Odyssée d'une fille et de son chien

MONTREAL (P.C.) — Une jeune Torontoise de 11 ans et son chien ont pris le train vendredi soir pour regagner leur foyer après avoir passé deux jours de vacances à Montréal alors qu'ils étaient censés se trouver chez la soeur de la fillette à Windsor, Ont.

D'après la police, il semble que la petite Annette Croche a demandé un billet pour la gare de Windsor et que l'agent a cru qu'il s'agissait de la gare Windsor de Montréal.

La fillette a passé deux nuits dans une maison de chambres de la rue Saint-Georges. Le jour, elle se baignait avec son chien Rex dans la piscine d'un terrain de jeux. La propriétaire de la maison de chambres a fait savoir hier à la police qu'une petite fille semblait perdue.

La police a tôt fait d'arranger les choses, mais Mme Croche a été surprise d'apprendre par téléphone que sa fille était à Montréal. Elle avait cru que l'activité était trop grande à Windsor pour qu'Annette ait le temps d'écrire.

Wendover, Ont.

WENDOVER, Ont. (D. N. C.) — M. et Mme Romuald Chénier, de Wendover, ont le plaisir d'annoncer les fiançailles de leur fille, Lucille, à M. Vianney Lavoie, fils de M. et Mme Hidella Lavoie, de Lachine. A cette occasion un dîner a eu lieu chez M. Romuald Chénier. On remarquait la présence de M. et Mme Noël Jérôme et leurs enfants, de Saint-Pascal Baylon, MM. et Mmes Rosario Chénier, Osias Pigeon, M. Oliva Séguin, de Saint-Pascal Baylon, Mlle Reina Chénier, M. Yvon Chénier, de Lachine, et Mlle Gilberte Chénier, M. Marcel Pigeon et Mlle Anita Chénier, M. Roger Chénier et Mlle Jeannine Pigeon, M. et Mme Gaston Morin, d'Alfred, Mlle Hélène Bigras, de Lachine.

Les parents du fiancé, M. et Mme Hidella Lavoie, à Lachine, recevront à dîner le dimanche 19 juillet.

Divers

M. et Mme Albert Demers et leur fils, Marcel, Mlle J. Demers, de Fournier, M. Raymond Lavoie, de Plantagenet, M. et Mme Henri Charlebois et leur fille, Georgette, M. et Mme Rhéal Lepage et leur fille, Francine, de Lachute Mills, Mlle Denise Saint-Maurice, de Montréal, Mlle Huguette Lalonde, de Hawkesbury, M. et Mme René Bertrand ont pris le dîner chez M. et Mme Joseph Bertrand récemment.

Drew enlève son veston et dénonce le gouvernement

BRIDGEWATER, N.E. (P.C.) — L'hon. George Drew a décrit hier soir le parti conservateur-progressiste comme un chirurgien qui "entreprendra une intervention très délicate" sur les opérations du gouvernement après les élections fédérales du 10 août.

Le leader conservateur-progressiste a réaffirmé les accusations de "gaspillage, d'extravagance et d'inefficacité" qu'il a souvent lancées au cours de sa campagne électorale. Il a déclaré que le "mal" signalé dans le rapport Currie sur le service des travaux de l'Armée s'étendait aux autres ministères du gouvernement.

M. Drew a enlevé son veston pendant le discours plein de feu qu'il a prononcé devant 1,600 personnes rassemblées dans l'aréna sportif de Bridgewater, ville de la rive sud de la Nouvelle-Ecosse.

M. Drew a rappelé les vols et les pertes mentionnés dans l'enquête menée par le comptable montréalais George S. Currie autour du service des travaux de l'Armée au camp de Petawawa.

Encore le fameux plancher!

Il a parlé de la salle de danse de $40,000 avec ressorts dans le plancher construit au nouveau bureau-chef de la Société centrale d'Hypothèques et de Logement "pour qu'il y ait autant d'élan dans leur danse qu'il y en a dans leurs dépenses" et il a critiqué ce qu'il a appelé "la mentalité du piano lamé d'or" du ministère de la production pour la Défense.

"Un mal comme celui-là est contagieux et il se répand aussi à d'autres ministères du gouvernement."

Tout comme il l'avait fait à Halifax plus tôt dans la journée, M. Drew a fait allusion au discours par lequel le premier ministre Saint-Laurent a laissé entendre à Sudbury, Ont., que la valeur des obligations de la victoire pourrait devenir en danger si un gouvernement conservateur-progressiste utilisait un financement déficitaire pour réaliser sa promesse de réduire les taxes de $500,000,000 par année.

Une promesse brisée

M. Drew a déclaré que la valeur de ces obligations a déjà baissé parce que le gouvernement "n'a pas tenu sa promesse" de maintenir leur prix de marché.

Le gouvernement avait "trahi sa responsabilité" à l'égard des personnes qui avaient acheté les obligations de la victoire par devoir patriotique. Au sujet de M. Saint-Laurent il a déclaré:

"A cause de sa propre crainte il tente de créer de fausses peurs dans les esprits des gens . . . au sujet de ce qui se produirait si un gouvernement conservateur-progressiste prenait le pouvoir."

Défense d'afficher sur les poteaux de l'Hydro d'Ottawa

Dorénavant, les personnes qui placent des affiches (électorales ou autres) sur les poteaux de la Commission hydroélectrique d'Ottawa devront se trouver d'autres endroits pour faire leur réclame.

En effet, les membres de la Commission hydroélectrique d'Ottawa ont décidé d'interdire formellement le posage d'affiches sur leurs poteaux dans les rues de la ville. Cette interdiction existe depuis longtemps mais on ne s'était jamais préoccupé de veiller à ce que ce règlement soit observé.

Cette initiative a été prise à la suite des nombreuses plaintes qui ont été formulées récemment par le personnel qui s'occupe de l'entretien des lignes électriques.

A la suite de cette réunion, le président Stanley Lewis a déclaré qu'au cours des six mois qui se sont terminés le 30 juin dernier, la Commission avait augmenté de 865 son nombre de clients qui se chiffre maintenant par 62,756.

Au cours de la même période, la Commission a installé 316 nouveaux lampadaires. De ce nombre, 128 ont été utilisés pour remplacer ceux qui étaient en mauvais état.

Pique-nique annuel chez les Lacordaire de Pointe-Gatineau

Le cercle Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc de Pointe-Gatineau avait son pique-nique annuel le 5 juillet dernier sur le terrain paroissial, situé non loin de l'église de Cantley.

Plusieurs autobus se sont remplis à capacité pour transporter les quelque 500 personnes de Gatineau à Cantley. La journée s'est déroulée en manifestations et organisations variées. Il y eut des joutes de balles entre hommes mariés et jeunes gens et aussi entre femmes mariées et jeunes filles; des concours d'amateurs ou nos jeunes talents se sont faits connaître et apprécier, et enfin des courses de toutes sortes et des parties de fer à cheval ont eu lieu.

De nombreux visiteurs se rendirent sur le terrain au cours de l'après-midi. On remarquait: M. l'abbé G.-E. Martin, aumônier du cercle, M. l'abbé Jean-Paul Gélinas, ancien vicaire, M. Octave Sauvé, président régional, accompagné de son épouse et sa famille, M. le maire Daniel Lafortune et son pouse, accompagnés de M. et Mme Alphonse Gascon, M. et Mme Alexis Thérien, M. et Mme Hervé Thibault, M. et Mme Albert Lamarche, M. et Mme Zelpha Plouffe, M. Montpetit, du cercle de Wrightville et plusieurs autres personnes de la région.

Le dîner et le souper furent servis sous les pins en plein air où tous se régalèrent de fèves au lard. La journée se termina vers 8 heures, alors que tout le monde prenait le chemin du retour, content d'avoir passé une aussi agréable journée avec le cercle Lacordaire de la Pointe-Gatineau.



IL A LA LANGUE BIEN PENDUE... L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé, ne prétend pas se reposer en cette campagne électorale. En une seule journée, il n'a pas fait moins de six discours. Le ministre de la Santé, à droite, a surtout souligné que le Canada était le seul pays de l'Est qui avait réduit les impôtts depuis quelques années. Les réductions se chiffraient par $500,000,000 en deux ans. L'hon. Paul Martin est photographié ici avec, de gauche à droite, M. Ralph Snelgrove, candidat libéral de Barrie, Mme H. Snelgrove, belle-soeur du candidat, et Mme J. W. Bell.

(Photo S.N.S.)

Radio Théâtre Musique

Trois solistes feront leurs débuts

Orchestre Philharmonique de New-York

L'Orchestre Philharmonique de New-York, dont les postes du réseau français de Radio-Canada (sauf CBF) diffusent les concerts dominicaux durant la saison d'hiver, vient de faire connaître les noms des chefs d'orchestre et des solistes qui seront entendus au cours de la saison 1953-54.

Quatre chefs

Dimitri Mitropoulos sera de nouveau le chef attitré de l'orchestre, et dirigera la majorité des concerts. On verra aussi au pupitre Bruno Walter, George Szell et Guido Cantelli.

Jascha Heifetz jouera le Concerto de Mendelssohn au concert du 14 mars, qui sera dirigé par Cantelli. On entendra aussi Mischa Elman, Zino Francescatti, Yehudi Menuhin, Erica Morini et Isaac Stern, violonistes; Robert Casadesus, Rudolf Firkusny, Leon Fleisher, Nicole Henriot, Dame Myra Hess, Byron Janis, William Kapell et Rudolf Serkin, pianistes.

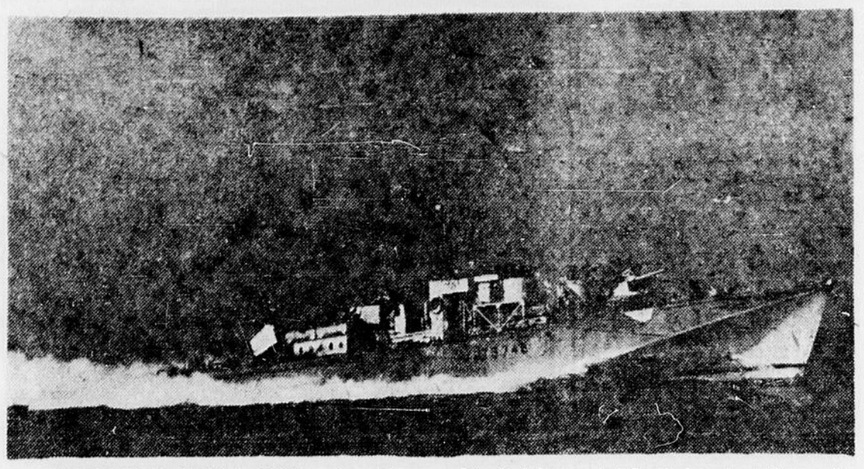
Les solistes qui feront leurs débuts avec l'orchestre sont le pianiste espagnol **Soriano**, le pianiste hollandais **Daniel Wayenberg** et le violoniste italien **Alfredo Campoli.**

Mitropoulos dirigera une audition de la Missa Solemnis en ré de **Beethoven**. Quant à Bruno Walter, il fera entendre trois programmes consacrés aux oeuvres de Brahms, Mozart et Beethoven.

La saison débutera le dimanche, 11 octobre prochain, à 2 heures 30 de l'après-midi. Ces concerts hebdomadaires sont transmis directement de Carnegie Hall, à New-York.

Musique de chambre

Hyman Bress, violoniste, Walter **Joachim**, violoncelliste, et John Newmark, pianiste, interpréteront **le Trio opus 1 No 3** de Beethoven, à la troisième d'une série de quatre émissions de musique de chambre qui passent présentement sur le réseau Français, le dimanche soir, à 7h.30.



"VICTORY AT SEA" A CBOT — Le célèbre documentaire de la guerre navale des années 1939-1945 qui a soulevé à la télévision tant américaine que canadienne les plus grands éloges, passera à CBOT à partir de jeudi le 23 juillet, de 8 heures à 8 h. 15 du soir. "Victory At Sea" fera revivre les grandes épopées navales de la dernière guerre. La série passera tous les jeudis durant 26 semaines.
(Photo Défense nationale)

L'Heure de l'Opéra

"Falstaff" et "l'Ivrogne Corrigé"

Opéras de Verdi et Gluck — CKCH samedi après-midi à 2 heures

Falstaff, opéra en trois actes que beaucoup considèrent comme le chef-d'oeuvre de Giuseppe Verdi, sera l'oeuvre principale à **l'Heure de l'Opéra** à CKCH, samedi, à 2 heures de l'après-midi. On en entendra un enregistrement complet réalisé en Italie par des vedettes de la Scala de Milan sous la direction de Mario Rossi. Le rôle-titre sera chanté par le baryton Giuseppe Taddei. La distribution comprend aussi Rosanna Carteri, Emilio Renzi et Saturno Meletti.

L'action de **Falstaff** repose très librement sur celle de la comédie de Shakespeare, **Les Joyeuses Commères de Windsor.** La scène se passe sous le règne de Henri IV. Le personnage principal est Sir John Falstaff, un gros ivrogne et débauché, sans scrupule, vorace comme Gargantua. Il a voulu berner d'aimables bourgeoises comme les Mrs Ford, Quickly et Page mais, en fin de compte, c'est lui qui se fait rouler.

L'oeuvre comprend trois actes et six tableaux. Le premier acte se passe à l'Hôtel de la Jarretière; le second, (qui contient la fameuse scène du panier de linge sale) dans la maison de Ford et le dernier, rempli par une truculente fantasmagorie, dans le parc de Windsor où Falstaff est copieusement bafoué.

L'Ivrogne Corrigé

Ce chanmant opéra-comique de Gluck fut écrit à Vienne, en 1760, et le compositeur utilisa un livret en français. Ce court opéra précède de deux ans son chef-d'oeuvre, **Orphée et Eurydice.** Il est à remarquer que la première phrase de l'air de Créon, dans **L'Ivrogne** rescemble étrangement au célèbre **J'ai perdu mon Eurydice.**

L'enregistrement de **L'Ivrogne Corrigé** a été fait par des interprètes français sous la direction de René Leibowitz.

Théâtre Canadien

"Madeleine" de Robert Choquette

CKCH — dimanche soir, à 9 heures — Conflit cornélien

Dimanche soir à 9 heures, le Théâtre canadien a mis à l'affiche un drame historique de Ernest Choquette de la Société Royale. Il s'agit de la pièce en cinq actes Madeleine que Choquette à écrit en collaboration avec Abder Halden d'après son roman Les Ribaud.

Cette pièce sera entendue à CKCH dans une adaptation de Louis-Georges Carier que réalisera Noël Gauvin.

Nous sommes à l'époque incertaine de 1835, à Chambly. Gabriel Ribaud, le frère de Madeleine, est tué en duel par un officier anglais du nom de Henshaw. A Madeleine très attachée à son frère, on fait croire que ce dernier est mort des suites d'un accident de chasse.

Au grand déshonneur de son père le docteur Ribaud, Madeleine s'éprend d'un officier supérieur anglais Percival Smith, un véritable gentleman. Patriote convaincu, l'un des chefs de la révolte de 1837, le docteur Ribaud voit d'un très mauvais oeil l'idylle qui se noue entre sa fille bien-aimée et cet officier.

Les troubles éclatent. Percival Smith va marcher contre Ribaud et ses compatriotes. Un véritable conflit cornélien prend naissance dans le coeur de Madeleine et celui de Percival. Mais comme il se doit, l'amour finalement est le plus fort.

UNE ELECTION BIEN SECHE

SYDNEY, NOUVELLE-ECOSSE, (P.C.) — M. Claire Gillis, un vétéran de la Chambre des Communes, a déclaré que le parti CCF ne fera usage d'aucune boisson le jour de l'élection fédérale, le 10 août, et même tous les autres jours. M. Gillis représente depuis 1940 la circonscription de Cap-Breton-sud.

Télévision — CBOT - CBFT

Sauf indications contraires, les émissions inscrites à cet horaire passent à CBFT et à CBOT.

LE SAMEDI 18 juillet

2.30—Coupe Davis. 2e rencontre de la série Mexique-Canada.
5.00—CBOT—Hopalong Cassidy, avec Bill Boyd.
5.00—CBFT—Les Ecoliers en vacances.
5.30—CBFT—Musique.
6.00—CBOT—Musique.
7.00—CBOT—Tabloid.
7.30—Cruise to Europe. Un voyage à travers les sites les plus pittoresques de l'Europe.
CBOT—Carl Jackson Trio. Musique populaire.
7.45—CBFT—What's the Record. Un questionnaire sur les jeux et les sports.
8.00—Film. (Long métrage en anglais.)
CBOT—Sports.
9.00—Rythmes.
9.30—Film. Long métrage (en français).
CBOT—Lutte. De Chicago.

LE DIMANCHE 19 juillet.

2.00—Coupe Davis. Canada contre Mexique. Dernière des trois rencontres de la série, télévisée directement du Mont-Royal Tennis Club à Montréal.
5.00—Ed's Place. Chansons de folklore et historiettes pour enfants, avec Ed McCurdy.
5.30—Les Contes du dimanche. Cette semaine, l'histoire d'Aladin.
6.00—Musique.
CBOT—Looking at Animals.
6.30—CBOT—Vacations Unlimited. Un voyage à travers les plus beaux paysages et les plus célèbres endroits de villégiature du continent.
7.00—CBOT—CBC News Magazine.
7.30—Pays et Merveilles.
8.00—Les jeunes années. Spectacle de variétés. Colette Bonheur, Lucile Dansereau, Aimé Major, Jacques Auger, Juliette Béliveau, Raymond Lévesque en vedette. Orchestre de Michel Brouillette.
8.30—Cue for Music. Chants et danses avec Pat Patterson, les chanteurs Howard Manning et Marilyn Kent, les danseurs Victor Duret et Dawn Robinson, le quintette de Lloyd Edwards et Doris Vale, pianiste.
9.00—Goodyear Television Playhouse.
CBOT—CBC Theatre.
10.00—Aux quatre coins du monde. Un aperçu encyclopédique des différentes nouvelles d'intérêt humain à travers le globe.
CBOT—This Week. Des journalistes interrogent leurs invités sur les événements de la semaine.
10.30—Le Nez de Cléopâtre. Questionnaire. Roger Duhamel, animateur. Le Dr Philippe Panneton, Gérard Pelletier, jurés réguliers.

LE LUNDI 20 juillet.

3.00—Musique.
5.00—Club des 16. Ciné-club hebdomadaire. Texte de Marcel Vleminckx dit par Pierre Gauvreau.
5.30—Musique.
7.00—CBOT—Tabloid. L'Actualité en anglais. Bulletin météorologique.
7.30—Film (en français).
7.45—Sur les routes de France. Visite aux endroits historiques et pittoresques de ce pays.
8.00—L'actualité.
8.15—Rêverie. Avec les pianistes Jean Leblanc et Yvonne Lanauze. Variétés musicales populaires.
8.30—Café des artistes. Denis Drouin, Gilles Pellerin, Paul Berval, l'orchestre dirigé par Henry Mathews. Artistes invités.
9.00—Holiday Ranch.
9.30—Foreign Intrigue. Jerome Thor dans le rôle du journaliste qui déjiste les menées de dangereux espions à travers l'Europe.
CBOT—Film. (Long métrage, en anglais.)
10.00—CBFT—Film. (Long métrage, en français.)

Yoland Guérard à "Concert d'Opéras"

Compatriote de retour d'Europe — Engagement de 8 mois avec l'Opéra de Lyon

La basse Yoland Guerard, qui revient d'un second séjour en Europe, plus particulièrement en France, sera l'invité au prochain **Concert d'Opéras**, dimanche, à 8h.30 du soir à CKCH. Comme d'habitude, le grand orchestre sera dirigé par Jean Deslauriers.

Il interprétera, avec l'orchestre, l'**Air de Sancho** de l'opéra **Don Quichotte**, opéra de Massenet qui fut créé par Chaliapine; l'air **Scintille, diamant** des **Contes d'Hoffman** d'Offenbach ainsi que **Dors, o cité perverse** de l'oeuvre de Massenet, **Hérodiade.**

On entendra aussi la **Danse des Heures** de **La Gioconda** de Ponchielli, le prélude au deuxième acte de **Cyrano de Bergerac** du compositeur américain Walter Damrosch ainsi que le **Ballet des Sylphes** de **La Damnation de Faust** de Berlioz.

Le nom de Yoland Guérard est familier aux auditeurs du réseau Français. Il rentre au Canada aprés avoir terminé un engagement de huit mois avec l'Opéra de Lyon. Comme membre régulier de la troupe de ce théâtre il a tenu une grande variété de rôles et aujourd'hui son répertoire en compte une trentaine. Il a chanté dans **Faust**, la **Damnation de Faust**, **Don Juan**, **Manon**, le **Barbier de Séville**, **Lakmé**, **Roméo et Juliette**, **Rigoletto**,, **Aida**, **Carmen**, **Hérodiade**, etc., etc.

Désiré Defauw aux Concerts du Chalet

CKCH — mardi soir, 8 h. 30 —

Le prochain Concert du Chalet, mardi, à 8h.30 du soir, au réseau Français, avec l'orchestre des Concerts Symphoniques de Montréal, marquera la rentrée du chef régulier de l'orchestre, Désiré Defauw. A cette occasion, celui-ci a choisi un programme d'oeuvres connues. On entendra l'ouverture La Grotte de Fingal de Mendelssohn, la Bacchanale et Musique du Vénusberg de l'opéra Tannhaüser de Wagner, les Danses Slaves en sol mineur et en la bémol majeur de Dvorak, l'Andante Cantabile du Quatuor en ré de Tchaikowsky ainsi que le Prélude et les Entr'actes de l'opéra Carmen de Bizet.

DIMANCHE
19 JUILLET
CKCH
1 h. 25 p.m.
(heure avancée)



M. Germain ANGRIGNON
candidat conservateur dans Montréal-Saint-Henri
LE PARTI PROGRESSISTE CONSERVATEUR

PROGRAMME DES EMISSIONS

N. D. L. R. — Les postes émetteurs de radio dont l'indicatif figure ci-dessous arrêtent eux-mêmes le programme-horaire de leurs émissions; aussi ne sommes-nous pas responsables des erreurs qui, par occasion, pourraient s'y glisser.

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical
6.15—Informations
6.20—Menu musical
6.30—Album de la chansonnette
6.45—Menu musical
7.00—Menu musical
7.15—Veillée de chez nous
8.00—Parade des succès américains
8.30—Musical
8.45—Revue sportive Dow
9.00—Informations
9.05—Saludos Amigos
9.30—Soirée à Québec
10.00—Musique de danse
10.30—Musical
10.55—Informations
11.00—Bonsoir les sportifs (Trudel et Léger)
11.15—Orch. de danse
11.50—Informations — Tous les sports
12.00—Musique de minuit
12.15—FIN DES EMISSIONS

CKOY
1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
6.55—Informations
7.00—Informations
7.30—Parti libéral
7.35—TBA
8.00—Programme musical

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
8.55—Ouverture et intermède
9.00—Nouvelles
9.05—Musique légère
9.30—L'heure du concerto
10.30—Récital
11.00—Musical
12.00—Moment musical
12.15—Tableaux d'opéras
12.30—Jardins...
12.45—l'album de la chanson
12.55—Intermède
12.59—Signal horaire
1.00—Neuvaine à Sainte Anne
1.15—Informations
1.25—Intermède
1.30—Concerts populaires
1.45—Musical
2.30—Coupe Davis
3.00—Saint-Joseph de Wrightville
3.30—Bal chansonnettes
4.25—Nouvelles
4.00—Bal chansonnettes
5.00—Mélodies
6.00—Nos misions sur les ondes
6.15—Informations
6.20—Musical
6.30—Les plus beaux disques
7.30—Musique de chambre
8.00—Howard Cable
8.30—Concert d'opéra
9.00—Théatre canadien
10.00—Informations
10.15—A votre santé
10.30—Concert dominical
10.55—Informations
11.00—Bonsoir les sportifs R. Léger et Trudel
11.15—Gloire des maitres
12.00—Informations
12.05—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
8.00—Informations
8.05—Post Mark U.K.
9.00—Informations — Météo
9.05—Récital de piano
9.30—Music of the Dance
10.00—Informations
10.03—Informations — Météo
10.30—Récital
11.00—Programme musical
11.30—Concert Album
12.00—Informations B.B.C.
12.15—Music Makers
12.30—Concerto
1.00—Chanson populaire
1.15—Cotton Sprouts
1.30—Music for Worship
2.00—Nouvelles
2.03—Capital Report
2.30—Emission religieuse
3.00—NBC Summer Symphony
4.00—Innocent Abroad
4.30—Critically Speaking
5.00—Al Bellington
5.30—Champion of Sport
6.00—Information
6.12—Météo
6.15—U.N. On the record

8.30—Memory Music Hall
9.00—Hayloft Hoedown
10.00—Connaught Park Races
10.15—Musical program
10.30—Len Hopkins
11.00—Nouvelles
11.10—Sport
11.15—Connaught Park Races
11.20—Midnight Express
12.00—Nouvelles
12.05—All night house party

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Tous les sports
6.15—Rainbow Ballroom
6.30—Nouvelles
6.55—Rainbow Ballroom
7.00—Informations
7.10—Personality time
7.30—Perry Como
8.00—Hayshaker Hoedown
9.00—Informations
9.05—Rideau Capers
9.15—Baseball Scoreboard
10.30—Lean Back And Listen
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dance date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
6.15—Journal parlé
6.25—Température
6.30—Vancouver Theatre

DIMANCHE

6.30—Distinguished Artists
7.00—Sunday Choral
7.30—Chamber Music
8.00—Howard Cable
8.30—Concert d'opéra
9.00—Birds of Canada
10.00—Informations
10.10—Weekend review
10.20—Our Special Speaker:
10.30—Little Symphonies
11.00—Wpg. Symph. Orch.
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
9.00—Informations
9.06—Musique légère
9.30—L'heure du concerto
10.30—Récital
11.00—Moment musical
12.00—Tableaux d'opéra
12.30—Jardins pittoresques.. jardins fleuris
12.45—Au clavier
12.59—Signal horaire
1.00—Refrains d'autrefois
1.15—Journal parlé
1.25—Intermède
1.30—Concert populaire
2.30—Claves et Maracas
3.00—Coupe Davis
5.00—Orchestre symphonique de la N. B. C.
6.00—Radio-journal
6.10—Les sports
6.15—Fantaisie
6.30—Les plus beaux disques
7.30—Musique de chambre
8.00—L'harmonie de Radio-Canada
8.30—Concert d'opéras
9.00—Théâtre canadien:
10.00—Informations
10.15—Chronique de France
10.30—Petites symphnoies
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Informations
12.00—FIN DES EMISSIONS

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
7.30—Church of England Miss Society
7.35—Morning Melodies
8.00—Informations
8.05—Frank & Ernest
8.20—Morning melodies
8.30—Informations
8.35—Footlight fancies
9.00—Informations
9.05—The Sunny Spot
9.30—Informations
9.35—The Sunny Spot
10.00—Infromations
10.05—Sunny Spot
10.35—Organ Rêveries
11.00—The Hymnary
12.00—Informations
12.05—Music For You
12.15—Valley Notebook
12.30—Sons of the Pioneers
12.45—Sport Special
12.55—Book Of Memories
1.00—Informations
1.15—Glen Miller
1.30—Showtime from Hollywood
1.45—Dinning Sisters
2.00—Informations
2.30—Family Theatre
3.00—Informations
3.05—Sport
3.15—Baseball
5.30—Club Crosby
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Here's Health
6.20—Silver and Crystal
7.00—Nouvelles
7.05—Musical Showcase
7.30—Music By Maupin
8.00—G.G.F.G. Band Concert
8.30—Communnity Sing Song
9.00—Summer Prom.
10.00—Informations
10.05—Hon. Brooke Claxton
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Long John's Open House

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.55—Nouvelles
7.00—Say it with music
7.55—Nouvelles
8.00—Back to Bible Hour
9.00—Informations
9.05—Metropolitan Tabernacle
9.30—Bethel Tabernacle
10.00—First Church of Christ, Scientist
10.15—British Israel Federation
10.30—Voice of Prophecy
11.00—Informations
11.01—St. John's Anglican Church
12.00—Informations
12.05—Magic of music
12.15—Four of a Kind
12.30—Salvation Army
1.00—Informations
1.05—Tous les sports
1.15—Reporter's Notebook
1.20—Tops in Tops
2.00—Informations
2.05—Music Hall Varietes
2.30—Memorable Music
3.00—Informations
3.05—Curtain Time
3.40—My Serenade
3.55—Nouvelles
4.00—Music by Roth
4.30—Church of the Air
5.00—Cuckoo Clock House
5.30—Musique
5.35—Sports
5.40—Nostalgia
5.45—Date in Hollywood
6.00—Souvenir of sometime
6.30—Our Miss Brooks
7.00—The Tylers
7.30—Music from Hollywood
8.00—Hour of charm
8.30—Beamishill
9.00—Sunday Serenade
9.30—Wayne King
10.00—Eternal light
10.30—Festival de la valse
10.45—Sacred Heart
11.00—Informations
11.10—Tous les sports
11.15—Say it with Music
12.00—Informations
12.05—Say It With Music

FIN DES EMISSIONS

LUNDI

CKCH
970 Kilocycles
6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.15—Informations
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—Horloge musicale
8.00—Informations
8.05—Sports
8.10—Marches militaires
8.15—Neuvaine à Sainte Anne
8.35—Bal-chansonnette
9.00—Information
9.05—Bal-chansonnette (suite)
9.40—Tele-Quiz
9.45—Au bal musette
9.55—Informations
10.00—Concert léger
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.30—Aventures musicales
11.45—Impromptu
12.00—Informations
12.05—Café-Concert
12.30—Le Réveil rural
1.00—"Mélodies américaines"
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Chansonnettes
2.00—A chaque refrain, son histoire
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Chansonnettes et variétés
3.30—A vos disques et périls
4.00—Necrologie
4.15—Rythmes et chansons
4.25—Nouvelles
4.30—Rythmes et chansons
5.00—Le p'tit train de 5 heures
5.30—Variétés
5.45—Colette et ses chansons

CBF—MONTREAL
690 kilocycles
7.00—Informations
7.05—L'Opéra de quat'sous
7.30—Informations
7.35—L'Opéra de qquat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Informations
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévation matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Informations
9.05—Chansonnettes
9.30—Le comptoir du disque
10.00—Sur nos ondes
10.15—Le Cabaret des ondes
11.00—Francine Louvain
11.15—Pot pourri
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Information
1.25—L'Heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Chansonnettes
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Chefs d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée
4.30—Rythmes et chansons
5.00—X... chante pour vous
5.15—Cote de la bourse
5.30—P'tit bout de chou
5.45—Yvan l'intrépide

CBO
910 kilocycles
7.00—Wake Up to Music
7.30—Informations
7.35—Wake Up to Music
7.55—Melody Highlight tous les sports
8.15—Devotional Period
8.30—Musical March Past Sigs.
8.55—Informations
9.00—Breakfast Club
9.45—Light And Lyrical
10.15—Fancy Fingers
10.30—Ruth Harding
10.35—Maud Ferguson
10.45—The Song Shop
11.00—Road of life
11.15—Rosemary
11.30—Best By Bing
11.45—Laura Ltd.
12.00—Nouvelles
12.15—Aunt Lucy
12.59—Dom. Obs. Time
12.30—Ont. Farm Bdcst.
1.00—Informations et météo
1.15—Hi
1.45—Invitation to the Waltz
2.00—Brave voyage
2.30—Encores
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Right to Happiness
4.00—Encores
4.30—Reminiscing in Tempo
5.00—Piano contrasts
5.15—Accent on Variety
5.30—Secret Valley Ranch
5.45—Alf Coward Trio

CFRA
6.30—Long John Open House
7.00—Informations
7.05—Meadows in the Morning
7.30—Informations
7.35—Weathervane
7.40—Meadows in the Morning
8.00—Informations
8.05—Tous les sports Ballroom
8.10—Meadows in the Morning
8.30—Informations
8.35—Barry and Betty
8.40—Meadows in the Morning
9.00—Journal parlé
9.05—To the Ladies
9.45—Who Am I?
10.00—Informations
10.05—Kenotes by Carle
10.25—Causerie politique
10.30—Helen Trent
10.45—Our gal sunday
11.00—Informations
11.05—Rainbow Ballroom
11.55—Informations
12.00—Riders of the purple sage
12.15—Farmers Notebook
12.30—Informations
12.35—The Plainsmen
12.50—Peggy Brooks
12.55—The Plainsmen
1.00—Informations
1.10—Shop To-Day At IGA
1.30—Adventure In Music
2.00—Informations
2.05—Adventure in Music
2.35—Adventure in music
2.55—Informations
3.00—Vaughn Bjerre
3.55—Informations
4.00—Young Widder Brown
4.15—Aunt Mary
5.00—Rainbow Ballroom

CKOY-OTTAWA
6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.55—Musical Clock
7.45—Special
7.50—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.30—Température
8.35—Musical Clock
8.55—Barry and Betty
9.00—Informations
9.05—Pot O'Gold
10.00—Nouvelles
10.05—Little Show
10.15—Hope for Ladies
10.30—Music in the morning
10.45—Memory Lane
11.00—Nouvelles
11.05—Alltime Hit Parade
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World in News
12.40—Tous les sports
12.45—The Stars Sing
1.00—Informations
1.05—Tops in Tops
1.55—Informations
2.00—Double or Nothing
2.30—Show Business
3.00—Informations
3.05—Peggy Brooks
3.10—Jay & Ginger
3.30—Show Business
4.00—Informations
4.05—Pot Of Gold
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe



LES PETITS PIANOS SONT POPULAIRES

De nos jours, la vogue est aux petits pianos, aux lignes attrayantes, à la tonalité pleine et harmonieuse. Le Heintzman "Elgin", en chêne cerusé, que l'on peut voir dans l'illustration, a été fabriqué expertement afin de rendre la même qualité de son qu'un instrument de plus grandes dimensions.

L'"Elgin" n'a que 41½ pouces de hauteur, et la grâce de son style s'harmonise aux nouvelles idées de la décoration de votre intérieur.

Quand vous faites le choix d'un piano, cherchez la qualité qui dure, un piano que vous aimeriez à avoir au foyer durant toutes les années à venir. C'est dans la riche tonalité du Heintzman que vous trouverez l'essentiel du bon piano, du meilleur piano que vous pouvez acheter, sans même regarder le prix.

10% à compte
36 mois
pour le solde

Lindsay
189, rue Sparks 3-7721

Carnet du cinéma

L'O.S.T. se prépare à sa première relâche d'été

Comme on le sait, "Elizabeth the Queen" a été retenu à l'affiche toute cette semaine. L'Ottawa Summer Theatre donne ce soir la dernière représentation de ce drame historique de Maxwell Anderson.

Depuis deux semaines, tout en jouant le soir, la troupe répète le second spectacle le jour. La première aura lieu mercredi prochain. De samedi à mardi, il y aura donc relâche.

La troupe de la rue King-Edward profite de la relâche afin de régler une foule de détails de dernière heure. C'est durant cette période que la production reçoit de ce vernis qui fit applaudir les auditoires.

"Private Lives" est la prochaine pièce à l'affiche du Little Theatre. L'an dernier, l'O.S.T. avait joué "Fallen Angel", une autre comédie sophistique du même auteur.

Il y aura un frappant contraste entre "Elizabeth the Queen" et "Private Lives". La première pièce tient du pageant, avec une vingtaine de personnes en scène, tandis que l'autre est une comédie intime, et ne compte que cinq acteurs.

Ces cinq acteurs furent autant de problèmes pour le metteur en scène George Palmer, car à cause d'une distribution limitée, il lui fallait trouver exactement le genre d'interprètes proposé par Coward.

M. Palmer a confié à Florence Fancott, vedette de "Elizabeth the Queen", le rôle d'Amanda Prynne. Les oeuvres de Coward sont en quelque sorte la spécialité de Mme Fancott. Robin MacNeil, un nouveau venu à l'O.S.T., incarnera son mari Victor.

L'autre couple de "Private Lives" sera formé par Wilma McCagg (Sibyl Chase) et Michael Senelnikoff (Elyot Chase). Mlle McCagg, qui a joué à plusieurs reprises avec les Saturday Players, trouvera le plus intéressant rôle de sa carrière. Quant à M. Senelnikoff, il a déjà joué du Coward, soit l'an dernier dans "Fallen Angel".

Thérèse May sera la servante Louise.

"Private Lives" second spectacle de la saison estivale, sera présenté au Little Theatre du 22 juillet au 1er août.

Victor VICQ

the Minshall model J

Le nouvel

Orgue électronique



vous donne ce qu'il y a de mieux pour le plaisir de la maison

Voici un orgue manuel, aux proportions modestes, qui plaira à l'étudiant ou à l'organiste novice et au professionnel.

LINDSAY & CO LTD

Représentants pour l'Est de l'Ontario et le Québec

189, rue Sparks Tél.: 3-7721

"MARIA CHAPDELAINE" AU CINEMA DE PARIS



Une scène du film "Maria Chapdelaine", mettant en vedette la belle artiste Michèle Morgan, qui prend aujourd'hui l'affiche au Cinéma de Paris. En programme double: "Identité judiciaire", avec Marthe Mercadier. ★★

Cinéma

ALADDIN — "Story of Robin Hood" (1). Treasure Island" (1). 2 séances en soirée.

AUTO-SKY — "Oh Susannah" (1). "Bowery Boys Feature" (1). 2 séances en soirée. 1ère vers 9.15.

BRITANNIA-DRIVE-IN — "Affair in Trinidad" (3). "Million Dollar Kid" (1). 2 séances en soirée.

CAPITOL — "The Girl Next Door" (1) 1.01-3.10-5.19-7.28-9.37.

CARTIER — "House of Wax" (2) 12.30-2.48-5.06-7.24-9.42.

CENTRE — "It Happens Every Thursday" (2) 2.10-4.45-7.25-10.05. "Ghosts Chasers" (1) 12.53-3.35-6.15-8.55.

CENTURY — "Great White Hunter" (1) 7.00-10.15. "Captain Kidd" (2).

CINEMA DE PARIS — SAMEDI: "Identité judiciaire" (2) 1.30-4.50-8.10. Maria Chapdelaine" (1) 3.07-6.27-9.47. — DIMANCHE: "Identité judiciaire" 1.52-5.13-8.23. "Maria Chapdelaine" 12.30-3.50-6.40-10.00.

EASTVIEW — "The Stooge" (3) 6.30-9.39. "Big Timber" (1) 8.26.

ELMDALE — "Never Wave at a WAC" (3) 3.30-6.40-10.05. "Fair Wind to Java" (2) 1.05-5.05-8.30. 3 séries à 2.45.

FRANÇAIS — "Wac From Walla Walla" (2). "Star From Texas" (1).

GLEBE — "My Blue Heaven" (2) 3.20-6.40-9.50. "The Day the Earth Stood Still" (2) 1.15-4.50-8.10. Séries à 2.10.

IMPERIAL — "Last Train From Bombay" (2). "Bad Men of Tombstone" (2).

LAURIER — "Down Among the Sheltering Palms" (3) 1.00-4.48-8.37. "Red Skies of Montanan" (2) 2.30-6.18-10.02.

LINDEN — "My Blue Heaven" (2) 1.15-4.45-8.20. "The Day the Earth Stood Still" (2) 1.55-6.20-9.55.

LITTLE ELGIN — "La Forza del Destino" (1) 1.20-3.20-5.20-7.30-9.35.

MAIN ELGIN—"Fort Ti" (2) 1.00-3.10-5.25-7.40-9.50.

MAYFAIR — "Operation Secret" (3) 2.40-6.10-9.35. "Just Across the Street" (2) 1.17-4.45-8.15.

MONTCALM — "The Devil Makes Three" (2) 6.35-9.43. "Fearless Fagan" (1) 6.00-8.19.

NELSON — "The Lawless Breed" (1) 1.00-4.15-7.00-10.05. "Too Many Girls" (3) 2.50-5.35-8.40.

ODEON — "South Sea Woman" (3) 12.50-3.00-5.10-7.20-9.30.

REGENT — "Arena" (7) 1.17-3.26-5.35-7.44-9.53.

REXY — "Torpedo Alley" (1) 7.00-10.05. "Assignment in Paris" (2) 8.40.

RIALTO — "The Cat People" (2) 1.15-4.00-7.05-10.00. "California Conquest" (2) 2.30-5.35-8.30.

RIDEAU — "The Atomic City" (7) 2.05-4.55-7.35-10.25. "Apache War Smoke" (7) 1.00-3.45-6.30-9.20.

SOMERSET — "The Naked Spur" (2) 2.55-6.30-9.55. "Sorrowful Jones" (2) 1.20-4.55-8.20.

STAR-TOP — Représentation toute la nuit, commençant au crépuscule pour se terminer à l'aube.

STRAND — "Fort Vengeance" (1). "Army Bound" (1).

WESTBORO — "Carson City" (1) 6.30-9.48. "Air Cadet" (1) 8.11.

Théâtre d'été

PETIT THEATRE — "OTTAWA SUMMER THEATRE" présente: "Elizabeth the Queen". Retenue à l'affiche pour une 2e semaine de mardi à samedi — à 8h. 45 du soir.

Récital du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, carillonneur du Dominion, à la Tour de la Paix, dimanche, le 19 juillet 1953, de 9 h. à 10 h. p.m.

1. Fantasie no 1 pour Carillon ..... G. Nees
2. Sheep May Safely Graze ..... J. S. Bach
3. Sonatine no 6 ..... V. Niccolai
4. Airs religieux:
   (a) The Old Rugged Cross ..... G. Bernard
   (b) Ave Verum ..... E. Elgar
   (c) The Day is past and over ..... A. R. Brown
5. Pièce jouée sur demande.
6. Alfred Bell Suite ..... K. Lefèvre
   Morning
   On the Campus
   Evening Bells
7. Dancing Doll ..... E. Poldini
8. Ave Maria ..... F. Schubert

O Canada et God Save The Queen.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Randonnées en autobus

Dimanche, le 19 juillet

Voyages en autobus et en bateau le long des Lacs Rideau.
L'autobus quitte le Château Laurier à 9 h. 45 a.m.

Prix du voyage complet en autobus — $2.60

Tour "Voyez votre Ottawa". Voyage spécial en autobus dans les nouveaux districts. Départ du Château Laurier à 3 h. p.m.

Prix par personne — 75c

A TOUS LES JOURS

Voyage pittoresque. Dans la Capitale et les banlieues environnantes. Départ du Château Laurier à 10 h. a.m., 2 h. 30 p.m. et 7 h. p.m.

Adultes — $1.50 Enfants — 75c

Le Bureau de la Commission se réserve le droit de canceller un ou tous les voyages mentionnés plus haut, en raison de la température ou du nombre insuffisant des passagers.

OTC Ottawa Transportation Commission

Television

- TELEPHONEZ POUR UNE DEMONSTRATION GRATUITE
- INSTALLATION GRATUITE
- SERVICE GRATUIT
- ANTENNE GRATUITE
- LE PRIX EST EXACT
- LE TERME EST LONG

G. H. JOHNSON'S FURNITURE LIMITED

111, rue Murray

(Juste à l'ouest de la rue Dalhousie)

Tél: 5-5147

LINDEN

"THE DAY THE EARTH STOOD STILL"
Michael Rennie — Patricia Neal
"MY BLUE HEAVEN"
Technicolor
Betty Grable — Dan Dailey

"FOTO-NITE" offre comptant $410, $200 en marchandises chez Slover.

CINEMA PARIS

Jusqu'à vendredi inclusivement

Le coeur et l'âme d'une race qui ne veut pas mourir!



EN PROGRAMME DOUBLE avec
RAYMOND SOUPLEX • MARTHE MERCADIER
dans
'Identité Judiciaire'
avec
JEAN DEBUCOURT • DANIELLE GODET

OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4 h. ½.



Maintenant! voyez et entendez 3 brillantes

Fanfares de l'armée canadienne

dans un concert de musique militaire

COLLINE DU PARLEMENT

CE SOIR ET DEMAIN SOIR, 8 h. p.m.

PLUS DE 100 MUSICIENS

admission gratuite tout le monde est bienvenu

★ FANFARE DU REGIMENT ROYAL CANADIEN
Récemment de retour de son service en Corée

★ FANFARE DU PREMIER BATAILLON D'INFANTERIE CANADIENNE—Récemment de retour d'Allemagne

★ FANFARE DU CORPS CANADIEN DES TRANSMISSIONS (signaleurs) — Qui fut en vedette durant les cérémonies du Couronnement à Ottawa

A LA BELLE ETOILE

Semaine artistique

Le Festival shakespearien de Stratford triomphe — "Elephant Walk" — La Capitale aurait à l'automne une nouvelle troupe professionnelle anglaise

Par Victor VICQ

Depuis le début de la semaine, la petite ville de Stratford vit un rêve, celui d'un de ses citoyens.

Il y a plusieurs années, un garçon rêvait au jour où dans sa ville il serait possible de monter les oeuvres du plus célèbre des dramaturges anglais. Ce garçon se nommait Tom Patterson et son héros n'était nul autre que William Shakespeare.

La situation géographique se prêtait bien au rêve du jeune Patterson. N'habitait-il pas Stratford? Shakespeare était né en Angleterre dans une ville qui portait le même nom. Et la rivière qui longeait sa petite ville d'Ontario, n'avait-elle pas pour nom Avon, tout comme celle d'Angleterre? Mais oui.

Tom Patterson bâtit sa chimère sur cela. Il en parla à ses amis qui lui conseillèrent de tout oublier. Toutefois, avec les années, son rêve s'est concrétisé en un plan logique. Lorsqu'il approcha certains hommes d'affaires de Stratford, ils ne répondirent pas par un "non" catégorique. Ceci encouragea Patterson. Il profita de chacune des occasions mises à sa disposition pour parler d'un Festival shakespearien à Stratford.

Il y a quelque temps, un modeste communiqué de presse annonçait l'intention de quelques citoyens de Stratford de monter un tel festival. Puis, ce fut un communiqué officiel. Tout était décidé, Stratford aurait son Festival shakespearien. Il faut dire qu'à travers le Canada les sceptiques ne manquaient pas, d'autant plus que la réussite du festival nécessitait un fonds de $150,000.

On connait la suite. Le célèbre metteur en scène Tyrone Guthrie fut engagé, Alec Guinness annonça qu'il jouerait à Stratford cet été au lieu de tourner un film, Irene Worth viendrait au Canada... Le Festival de Stratford était sur pied.

Le Canada, le monde entier même, connait les triomphes de lundi et mardi derniers avec "Richard III" et "All's Well That Ends Well", d'un dramaturge nommé William Shakespeare.

Merci, Tom Patterson, "rêveur" de Stratford, Ontario.

A "UNE OUTAOUAISE": QUESTIONS ET REPONSES

Q. (1) Quel film tournait Vivien Leigh lors de sa dépression nerveuse? (2) Que fait le studio dans un cas comme celui-là? (3) Vivien Leigh et son époux Laurence Olivier ont-ils déjà joué au théâtre et au cinéma dans la même oeuvre?

R. (1) **Elle tournait "Elephant Walk".**

(2) **Paramount remplaça Mme Leigh par Elizabeth Taylor.**

(3) **Oui, plusieurs fois. Entre autres pièces, "Antony and Cleopatra" et "Caesar and Cleopatra". "That Hamilton Woman" est un des films qu'ils ont tournés ensemble.**

A "17 PRINTEMPS":

Q. (1) Margaret O'Brien fait-elle encore du cinéma?? (2) Quel âge a-t-elle?

R. (1) **Son plus récent film est "An American Girl In Japan", tourné à Tokio l'an dernier. Elle consacre surtout son temps à la scène.** (2) **Margaret O'Brien a maintenat 15 ans.**

Adressez vos questions à "Questions et reponses", La semaine artistique, "Le Droit", Ottawa.

DE CECI ET DE CELA

Dans certains milieux, on dit que le Canadian Repertory Theatre ne serait pas la seule troupe professionnelle de théâtre dans la Capitale, l'automne prochain. Quelques personnes songent à fonder une compagnie dont le siège serait Ottawa, mais qui jouerait aussi en tournée. **Ce projet aura-t-il des suites??**

Il y a quelques semaines, nous parlions d'une troupe française qui devait être organisée. Nous n'avons pas eu trop de nouvelles sur cette entreprise. Le temps passe pourtant... Voici maintenant qu'un second groupe français songe à se constituer en troupe... **C'est vraiment l'année des projets!!!**

A chaque semaine, de bons programmes de télévision quittent l'horaire pour la saison chaude...

Une troupe bilingue avec **Jacques Normand** et **Colette Bonheur** visitera nos soldats en Europe sous la direction de M. **Paul L'Anglais...**

On se prépare à tourner deux films canadiens. **Sortez vos mouchoirs!**

Propagande communiste

SYDNEY — (Reuter) — La police australienne a fait huit descentes simultanées aujourd'hui sur des centres de propagande communiste, et y a saisi des documents, mais n'a pas rapporté d'arrestations.

A THOUSAND ROUSIN' CAROUSIN' THRILLS!

BURT LANCASTER
VIRGINIA MAYO



WARNER BROS.
SOUTH SEA WOMAN
CHUCK CONNORS
EDWIN BLUM - ARTHUR LUBIN

Maintenant à l'affiche!

ODEON

UN SERVICE RAPIDE
RADIO TAXI
RICHARD-VICTORY
3-4400 — 5-4040
PRIX SPECIAUX POUR
Chars de 5 et 7 passagers
MARIAGES et FUNERAILLES

UN GRAND "MUSICAL" NOUVEAU

A PERLBERG-SEATON PRODUCTION
Somebody Loves Me
All in Color by Technicolor

STARRING BETTY HUTTON AND RALPH MEEKER
ROBERT KEITH - ADELE JERGENS
AND THE CHEZ PAREE ADORABLES



LA SI GRANDE ACTRICE EST DE RETOUR . . .
Un cocktail de chansons et de musique

Extra
"SILVER CITY"
en couleurs naturelles
Yvonne De Carlo
Barry Fitzgerald
DERNIER JOUR
"DEVIL MAKES THREE"
"FEARLESS FAGAN"

A L'AFFICHE DIMANCHE

Le poste CKSO-TV sera prêt en décembre

SUDBURY, Ont. (D.N.C.)—Les distributeurs de radio-télévision ont prédit aujourd'hui que plus de 15,000 radio-télévision seront vendus dans le district de Sudbury, dans les prochains 12 mois.

Le poste de radio-télévision CKSO-TV sera officiellement prêt vers le 15 décembre prochain. L'édifice, qui contiendra les studios, est actuellement en construction et la tour qui est construite à Toronto, sera prochainement expédiée à Sudbury, tandis que les transmetteurs seront à Sudbury dans quelques jours.

CARTIER Air Conditioned

AUJOURD'HUI DERNIER JOUR
"HOUSE OF WAX", en 3 dimensions

Dimanche — Lundi — Mardi
"ABBOTT and COSTELLO GO TO MARS"
Abbott et Costello — Mari Blanchard
2e FILM, EN COULEURS
"SEMINOLE"
Rock Hudson — Barbara Hale

ROCKLAND
ONTARIO
Aujourd'hui!
"LAWLESS BREED"
en couleur
Rock Hudson — Julia Adams
THEATRE CARTIER

LAURIER SALLE CLIMATISEE

Dim.-lun.-mar. 19-20-21 juillet

DEUXIEME FILM
"CLOUDED YELLOW"
avec Jean Simmons

PETITS, REGARDEZ, livre "comic" GRATIS en matinée



Pour les dames: ARGENTERIE Wm. ROGERS



TECHNICOLOR!



ALADDIN DRIVE-IN

2 films en technicolor!
"CALIFORNIA CONQUEST"
Cornel Wilde
"BAREFOOT MAILMAN"
Robert Cummings

SUPERVISED KIDDIES FREE PLAYGROUND!
2 SHOWS NIGHTLY RAIN or CLEAR

Location des places à 8 h. (soir). 1ère séance à 9 h. 15 (soir)

BRITANNIA DRIVE-IN

"ROCKY MOUNTAIN"
Errol Flynn
"ABOUT FACE"
(Technicolor)
Gordon MacRae — Eddy Bracken

SUPERVISED KIDDIES FREE PLAYGROUND!
2 SHOWS NIGHTLY RAIN or CLEAR

Location des places à 8 h. (soir). 1ère séance à 9 h. 15 (soir)

LITTLE ELGIN
La glorieuse musique de Verdi . . .
Les voix d'or du monde . . .
Tito Gobbi et l'orchestre et le choeur de Rome dans
"La Forza del Destino"

ELGIN
Le puissant film de Stanley Kramer mettant en vedette celui qu'il a présenté à l'écran, Kirk Douglas,
dans "THE JUGGLER"

NELSON
"THE LAWLESS BREED"
Technicolor
Rock Hudson — Julia Adams
"TOO MANY GIRLS"
Lucille Ball — Desi Arnaz

Commençant lundi aux 2 théâtres



Dernier jour, RIDEAU: "Atomic City" et "Apache War Smoke"
Dernier jour, IMPERIAL:
"Last Train from Bombay" — "Badmen of Tombstone".



Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

UNE MAUVAISE TRADITION

Depuis quelques jours la lutte pour la possession de la première position de la Ligue internationale de baseball est devenue des plus serrée, alors que les Royaux de Montréal et les Bisons de Buffalo se disputent cet honneur. Mais, s'il faut en croire la tradition, les Royaux seraient favorisés pour terminer au premier rang. En effet, la tradition veut que l'équipe qui occupe ordinairement le premier rang le 4 juillet (journée de l'Indépendance) termine toujours la saison régulière en première place. Mais, nombreux sont les partisans des Royaux qui cette saison n'auraient pas trop foi en cette tradition. Tous craignent les Bisons de Buffalo, qui sont des plus menaçants depuis quelques semaines. Durant les 16 dernières années d'activités de la Ligue internationale de baseball, 14 des meneurs du quatre juillet ont poursuivi leur poussée pour terminer au premier rang. Les deux équipes, qui dominèrent le quatre juillet, mais qui ne réussirent pas à terminer au premier rang sont les Royaux de Montréal, de 1944 et 1947. Alors que plus de la moitié des joutes ont été disputées dans la Ligue internationale, les Bisons sont de plus en plus menaçants. Ils ont remplacé les Royaux en première place le sept juillet (c'était alors la première fois qu'ils occupaient une telle position), maintenant ils sont sur un pied d'égalité avec les Royaux et menacent de se sauver avec la première place. Cette lutte pour la tête de la Ligue internationale de baseball est suivie avec intérêt et ces deux équipes attirent des foules considérables dans toutes les villes de l'Internationale. Les partisans de ces deux clans sont des plus enthousiastes. Peut-être pour la première fois depuis les trois dernières années, les Bisons de Buffalo jouent devant des foules fort imposantes. Il n'y a pas de doute, les partisans des Bisons sont fort heureux des récents succès remportés par leurs protégés. Mais, il ne faudrait pas que ces deux équipes soient victimes d'accidents trop fâcheux d'ici la fin de la saison régulière pour poursuivre leur chaude lutte. Comme on le sait, les Royaux et les Bisons ont déjà perdu les services de deux excellents joueurs. Le receveur Al Lakeman, des Bisons, doit présentement demeurer inactif à cause d'une blessure au visage, tandis que Roy Harstfield, joueur de deuxième but des Royaux, ne joue pas à cause d'une main blessée. La tradition du quatre juillet se réalisera-t-elle pour les Royaux? Si oui, il est évident que les hommes de l'instructeur Wally Alston devront redoubler d'ardeur.

Ray Shore, le brillant lanceur de relève des Maple Leafs de Toronto est tout probablement le lanceur le plus actif de la Ligue internationale de baseball. Shore participe à pas moins de 55 joutes par saison. Cette saison, il semble encore plus efficace que jamais, puisqu'il a développer une courbe fort décevante pour ajouter à sa balle extraordinairement rapide. Shore en était à sa 202e joute comme lanceur de relève depuis le début de sa carrière dans l'Internationale, lorsqu'il fut envoyé au monticule contre les Athlétiques, mercredi soir dernier. Shore a presque toujours agit comme lanceur de relève. Il débuta avec les Orioles de Baltimore en 1950 pour ensuite passer aux Maple Leafs de Toronto.

Connaissez-vous "les géants de la route"? Ici cette expression est peut-être inconnue, mais informez-vous auprès de tous sportifs français et rapidement on vous répondra: "Ce sont tous les athlètes qui participent au fameux tour de France." Cet exploit sportif passe presque inaperçu au Canada, mais il soulève beaucoup de commentaires en France et également en Europe. Le Tour de France est une randonnée en bicyclette qui dure pendant une période d'un mois et il faut alors parcourir une distance de 5,000 kilomètres réparties en 22 ou 23 étapes. Un groupe de 130 coureurs sélectionnés parmi les meilleurs du monde où l'on fait de la compétition cycliste participent à une telle épreuve. Les concurrents logent un soir dans une ville et reprennent la route le lendemain. Ils traversent alors en quatre semaines des localités d'importance diverse. Ils utilisent alors des routes de tout le monde, celles de plaine et celles de la montagne. Ces cyclistes endurent d'énormes souffrances. Ils ont souvent faim et soif et ils bataillent pour un maillot (le "maillot jaune" emblème du "leader"), pour la gloire et pour l'argent ou encore très souvent pour la gloire ou la satisfaction de terminer l'épreuve à Paris, pour défiler sur le ciment rose du parc des princes et glaner ce qui reste de bravos lorsque les "grands de l'année ont fait leur récolte". Le tour de France c'est tout cela et, cette saison, cette fameuse étape sportive d'endurance en est à son cinquantenaire. Les épreuves, qui ont commencé au début de juillet, doivent se terminer à la fin du mois. Les athlètes participant à ce genre de courses doivent être admirés pour leur endurance et leur courage.

Clarence-House envahit le parc Fontaine demain soir

La ligue de balle molle senior de la cité fut inactive hier soir à cause du programme de boxe qui avait lieu au stadium de la rue Booth. La ligue reprendra ses activités demain soir alors que le Clarence House rencontrera le Hull Volant dans une joute régulière qui sera disputée au Parc Fontaine. La partie doit commencer à 6 hres 45 précises. Les Volant de Roger Limoges auront tout probablement le rapide et décevant Barry Jackson au monticule. Ce dernier brilla dans la joute contre Stittsville dimanche passé et tout prévoit qu'il aidera sensiblement les hullois dans la course au championnat. Les hôteliers enverront Nooky Pilon dans l'espoir d'arrêter leur série de défaites qui est maintenant à cinq en ligne.

Courses sous harnais à la piste Rigaud

Un autre intéressant programme attend les amateurs de courses sous harnais, dimanche après-midi à la piste de courses Rigaud. Pour la première fois depuis le début des courses, il y aura une épreuve Free-For-All à l'affiche. Plusieurs excellents ambleurs participeront alors à cette épreuve. L'on verra, Senator Rock, conduit par Philippe Sauvé; Lee Hal, propriété de M. McDonald de Côteau Landing et conduit par Marcel L'Heureux, de Toronto, Grattan B et Symbol Allen, de Smiths Falls et Peter Star, propriété de M. Filion, de Angers, Québec.

En plus des courses Free-For-All, six autres courses seront au programme. L'on verra alors à l'oeuvre des ambleurs tels que Little Captain, Donation, Tommy Volo, New Song, Direct Calculation, Senator Bars, Linda B, Jackie Grattan Patch.

Voici les résultats des épreuves de la semaine dernière:

Première course:
Jackie Gratton Patch, $4.10 et $3.40; Barnes G., $10.40.
Deuxième course:
Jane Proximity, $29.00 et $4.00; Mis LaSalle, $3.40.
Le pari double a été de $8.20.
Troisième course:
New Song, $5.60 et $3.00; Royal Mc 1 Win, $11.70.
Quatrième course:
Senator Bar, $6.70 et $4.60; Linda B., $6.00.
Cinquième course:
Delaware Gazette, $25.10 et $9.80; Our Star, $7.10.
Sixième course:
Tommy Volo, $6.50 et $3.20; New Song, $3.40.
Septième course:
Senator Bar, $4.80 et $3.90; Victor Marc, $6.60.
Huitième course:
Billy D. Davenport, $7.90 et $4.50; Mr. King, $5.10.
Les quinelles ont été de $14.40 et $34.75.

Germain Leclerc fait fureur au parc Saint-Jean

Germain Leclerc, jeune lanceur de Sainte-Rose de Lima, a passé les menottes aux meneurs de la ligue senior du Parc Saint-Jean, porte-couleurs du club Jack Snow, hier soir, pour remporter sa 8e victoire de la saison.

Leclerc a retiré douze adversaires au bâton en plus de cogner un circuit en faveur de son club. Il n'a accordé que trois coups sûrs.

Sainte-Rose de Lima	19	13	3
Jack Snow de Hull	6	3	3

Les Athlétiques impuissants contre les Cubs

Springfield compte quatre fois à la 8e manche pour triompher, 7 à 3

SPRINGFIELD (Spécial) — Trop de buts sur balles et quelques erreurs au champ extérieur ont permis aux Cubs de Springfield de remporter une victoire sur les Athlétiques d'Ottawa dans la première joute d'une série de trois parties. Les Cubs enregistrèrent alors une victoire de 7-3, en comptant à quatre reprises à la fin de la huitième.

Les Cubs ne frappèrent que sept coups sûrs contre le lanceur débutant Ed Hrabcsak et Bob Trice. Mais Hrabcsak alloua dix buts sur balles, dont deux intentionnellement. Il fut toujours menacé.

Paul Pyecha, Tony Jacobs et Mike Mellis limitèrent les visiteurs à quatre coups sûrs. Le diminutif Tony Jacobs, qui n'alloua aucun coup sûr aux Athlétiques en deux et ⅔ manches fut le lanceur gagnant. Il en était à sa troisième victoire de la saison sur les Athlétiques.

Reside avance

Dès le début de la sixième manche, les visiteurs prirent une avance de 3-0. Pyecha donna alors des buts sur balles à Walt Rogers, Lou Limmer et Fred Gerken. Hal Bevan frappa ensuite un double. Tout cela se produisit alors que deux hommes étaient retirés.

Hrabcsak, qui éprouvait de la difficulté depuis le début de l'engagement, fut complètement impuissant à la fin de cette manche. Jack Hollis réussit alors le deuxième coup sûr contre le lanceur des Athlétiques et par la suite Hrabcsak commit une erreur sur un roulant de Gene Hooks pour placer deux coureurs sur les buts. George Freese frappa alors un coup au champ droit et Fred Gerken manqua de jugement pour permettre aux Cubs de compter deux points. Hal Daugherty suivit avec un simple pour égaler les chances.

A la huitième, un simple de Daugherty et deux autres buts sur balles envoyèrent Hrabcsak aux douches. Il réussit cependant à retirer deux frappeurs. Bob Trice fut alors envoyé au monticule pendant que Sparky Adams était au bâton. Adams frappa alors un autre coup au champ droit et à nouveau, Gerken commit une erreur ce qui permit aux Cubs de compter trois points. Hollis ajouta un double et Adams comptait le quatrième point de cette manche.

Scala chassé

Les Athlétiques perdirent les services de Gerry Scala dès la première manche. Il n'aima pas la décision de l'arbitre sur une troisième prise et discuta trop longtemps, c'est alors que l'arbitre décida de le chasser du jeu.

Frank Skaff se servira tout probablement de Dick Rozek ce soir pour tenter d'égaler la série. John Mackinson sera tout probablement au monticule, dimanche.

Après cette série contre les Cubs, les Athlétiques seront de retour à Ottawa, lundi, et ils inaugureront une série de quatre joutes contre les Bisons. Lundi sera la soirée Taft Wright. Le vétéran voltigeur en sera alors à sa première joute depuis plusieurs semaines.

OTTAWA

	A.	b.	P.	C.	R.	A.
Scala, c. c.	3	1	0	0	0	0
Kell, 2e b.	3	0	0	2	2	0
Rogers, 3e b. c. g.	3	1	0	2	0	0
Gerkin, c. d.	4	1	1	1	1	0
Limmer, 1er b.	2	1	0	10	0	0
Bevan, 2e b., 3e b.	4	0	2	0	0	5
Talor, c. g., c. c.	4	0	0	2	0	0
Littrell, a-c.	4	0	0	2	0	3
Shantz, r.	3	0	0	1	5	1
Hrabcsak, l.	3	0	0	0	0	1
Trice, l.	0	0	0	0	0	0
Totaux	31	3	4	24	13	

SPRINGFIELD

	A.	b.	P.	C.	R.	A.
Adams, c. c.	5	1	1	1	1	0
Hollis, 2e b.	5	1	2	0	1	4
Hooks, c. g.	3	1	0	1	0	0
Freese, 1er b.	4	1	1	8	1	0
Daughert, a-c.	2	1	2	8	2	0
Derucki, 3e b.	2	0	0	1	1	0
Northey, c. d.	2	0	0	1	1	0
a—Hillman	0	1	0	0	0	0
Mellis, l.	0	0	0	0	0	0
Burbrink, r.	4	0	1	11	0	0
Pyecha, l.	0	0	0	1	0	0
Jacobs, l.	0	0	0	0	0	0
Meek, c. d.	0	1	0	0	0	0
Totaux	27	7	7	27	7	

a—Courut pour Northey à la 8e.

Par manche:	P.	C.	E.
Ottawa 000 003 000	3	4	1
Springfield 000 003 04x	7	7	0

SOMMAIRE:— E.: Hrabcsak. P. p. p.: Gerken, Bevan 2, Freese, Daugherty 2, Adams 3, Hollis. 2 b.: Gerken 2, Bevan, Freese, 3 b.: Adams, B. v.: Burbrink, Adams 2. S.: Hooks, Derucki, D.-j.: Littrell, Kell et Limmer; Bevan, Kell et Limmer. L.: Ottawa, 4; Springfield, 8. B. s. b.: Pyecha, 2; Mellis, 1; Hrabcsak, 10. R.: Pyecha, 5; Jacobs, 3; Mellis, 2; Hrabcsak, 3. C. s.: Pyecha, 4 en 5 2/3; Trice, 2 en 1/3; Jacobs, 0 en 2 1/3; Mellis, 0 en 1; Hrabcsak, 8 en 7 2/3. P. et. p. mi.: Pyecha, 9-3; Hrabcsak, 7-6; Trice, 0-0; Jacobs, 0-0; Mellis, 0-0. M. l.: Hrabcsak. G.: Jacobs (6-3); P.: Hrabcsak (4-4). A.: Guzzetta, Tabachi, Fleming. D.: 2e 25'. A.: 1,240.

Joute au bénéfice de René Dussault demain à Hull

Dans la Ligue Commerciale de Hull, à la balle molle, hier soir au parc Fontaine, le Transport Marcoux a écrasé la taverne Texas 15-3 avec un bombardement de 17 coups sûrs contre Harry Bennett et John (Rouge) Kelly, dont trois coups de Réjean Villeneuve en cinq visites au marbre et quatre en cinq pour Roger Marquis.

Laurent Leduc a réussi un triple et un double, soit deux des six coups réussis par Marcoux contre Lyle Kileen.

Demain après-midi, à 2 h., Marcoux rencontre Point d'Interrogation. La joute régulière sera suivie d'une exhibition entre les meneurs du circuit (Lambert) contre les étoiles de la Ligue senior du Sacré-Coeur, au bénéfice du voltigeur René Dussault, du Lambert qui s'est fracturé une jambe en jouant récemment.

Sommaire d'hier:

Marcoux	15	17	2
Texas	3	6	5

Rameurs d'Ottawa à St. Catharines

Une équipe de quatre rameurs de l'Ottawa Rowing Club et qui a tout dernièrement gagné le championnat de l'Eastern Canada, participera tout prochainement au championnat canadien à St-Catharines, Ontario. Cette équipe participera à l'épreuve de la catégorie des rameurs de 145 livres.

Les rameurs, qui seront alors à l'oeuvre sont, Camille Desormeaux et Georges Desbarats, "stroke", Bill Kelly, no 2 et Gene Sévigny.

Voir autres nouvelles sportives page 20

NOUS ACHETONS
tous genres de véhicules
pour
MISE EN PIECES
TELEPHONEZ-NOUS
et
NOUS IRONS LE CHERCHER
S & S AUTO PARTS
Angle des rues WELLINGTON et PRESTON
Tél: 8-0310

Régates dimanche
au large de l'île Laverdure (Kettle)
sous les auspices de la
Rockcliffe Boathouse
Nombreux prix — Courses sensationnelles
Le commodore Bernard Séguin réserve d'agréables surprises.

Course cycliste de 64¼ milles

MONTREAL (P.C.) — Des cyclistes venus de tous les coins du Canada entreront en lice dimanche dans une course de 100 kilomètres (62 milles et ¼), sur le parcours de Montréal à Sainte-Agathe, où le championnat du Canada pour cette distance sera en jeu.

La division québécoise de la "Canadian Wheelmen's Association" a annoncé que plusieurs des concurrents de cette épreuve tenteront plus tard de se créer une place sur l'équipe canadienne qui prendra part aux jeux de l'Empire qui se disputeront l'an prochain.

Les régates de Rockcliffe - Pointe-Gatineau demain

Sabourin et Séguin se disputeront le championnat canadien des rouleurs — Les juges sur une tour flottante

En plus des courses de vitesse pour toutes les puissances de moteurs hors-bord et des yachts, sans oublier le "Free-for-All", le concours national pour le meilleur rouleur de billes saura intéresser les milliers de spectateurs sur les deux rives de l'Outaouais demain après-midi à l'occasion des régates annuelles organisées par la "Rockcliffe Boathouse".

M. Horace Séguin, qui a succédé à son regretté père, feu David Séguin, comme propriétaire de la remise de Rockcliffe et de la traverse entre la Cité des Millionnaires et la pittoresque Pointe-Gatineau, nous apprend que les favoris du concours de roulage sont Léo Sabourin, Aurèle Séguin et "Junior" Lagacé.

"De gros enjeux ont été engagés par les rouleurs de la Gatineau et des autres régions sur l'issue de ce tournoi si cher au coeur des vrais draveurs", précise M. Séguin.

Son fils, le commodore Bernard Séguin du yachtclub de l'île Laverdure, était très affairé, malgré la chaleur accablante de vendredi, à tracer la piste que suivront dimanche après-midi les audacieux démons de la vitesse.

"Ce sera un parcours idéal au large de l'île Laverdure et de l'aéroport de Rockcliffe, nous apprend-il. J'ai fait aménager une tribune flottante pour les juges. Cette année, les nombreux prix et trophées seront conservés en un endroit sûr jusqu'à l'heure des présentations sous la présidence du maire Daniel Lafortune vers 7 h. demain soir."

Lors des régates à Pointe-Gatineau, un ou deux voleurs s'étaient enfuis avec quelques prix et le trophée principal à l'insu des officiels qui étaient trop intéressés à la course des 25 puissances.

Un service parfait

MM. Séguin et leur comité d'organisation nous assurent que le service d'ordre et de circulation sera parfait demain après-midi. Les centaines de campeurs et pique-niqueurs de l'île Laverdure ou "Kettle" et des régions environnantes ont tous promis leur concours.

La première course commencera à 2h. précises.

Une tour de plongeon a été transformée en tribune pour les invités d'honneur et quelques-uns des juges. Mentionnons le commandant Henri Rheaume de la Garde Champlain d'Ottawa, le président Robert Guertin du Hull-Volant, MM. Alger Plouffe, Jos. Lavallée, Fern Cyr, Edmond Beauchamp, Pierre Tremblay, patriarche du Ottawa Rowing Club, Jos. Dionne, le grand chevalier Ralph Brunet et plusieurs autres.

Le maire Lafortune, en plus de contribuer un trophée et des prix, présidera le jury. Le commodore Don Ethier sera le démarreur et se servira de son yacht neuf.

Mlles Carbonneau en skis

Un des numéros spéciaux au programme sera exécuté par les extraordinaires aqua-skieuses de Hull, Mlles Carbonneau.

Chez les yachtsmen en lice, on mentionne Hector Rivest, Pierre Viau, Georges Dallaire, "Arbre de Noël" Moreau, Anasse Lacelle, Ubald Saint-Jean, André Macra, Michel Séguin, Hector Newton, Roger Côté, Frank Pelletier, Bob Gatt, etc.

Au programme musical, on entendra le trio napolitain bien connu des campeurs de l'île Laverdure. Tout est prêt pour les régates. On nous promet du beau temps.

CONSOLIDATED INSULATION LIMITED
Lambris de brique de tous genres
Posage par des experts
Pour estimation gratuite
Signalez 3-1771

Roger Limoges compte sur B. Jackson pour vaincre Clarence-House demain

Le Hull-Volant tentera de reprendre le terrain perdu en s'attaquant au Clarence House demain soir au parc Fontaine.

Ce sera la dernière visite du Clarence House dans la cédule régulière. La nouvelle acquisition Barry Jackson des Volants lancera contre Nooky Pilon ou Mickey Forbes. On s'attend à une foule nombreuse. La 9e partie locale pour les protégés de l'instructeur Roger Limoges sera belle.

Le Hull-Volant a manqué une magnifique occasion de monter en 1ère place du circuit John Nichols mercredi dernier à Stittsville qu'il a été défait difficilement par l'équipe de l'endroit par le score de 3 à 2 mais tenter de reprendre le terrain perdu demain soir au parc Fontaine quand il recevra la visite du Clarence House dans une partie régulière de la ligue Sénior de balle-molle d'Ottawa, qui commencera à 6 heures 45. L'instructeur des Volants a choisi le nouveau venu Barry Jackson pour son lanceur débutant et il sera opposé vraisemblablement à Mickey Forbes. Les Volants, qui n'ont pas encore subit la défite cette saison contre les protégés de l'instructeur Nooky Pilon seront en quête de leur 10e gain de l'année. Pour sa part, le Clarence House sera au grand complet pour cette rencontre, qui promet d'être chaudement disputée. Une victoire pour les Volants demain les rapprocherait à une partie et demie du Stittsville qui détient toujours le 1er rang du circuit Nichols. De plus, si les hullois l'emportaient demain, ils conserveraient une faible lueur d'espoir de rejoindre leur éternel rival, le Stittsville en première place. Après le match de demain soir, le Hull-Volant aura encore cinq parties à disputer avant le début des éliminatoires tandis que le Stittsville en aura 6. Une défaite des hullois combinée avec une victoire des protégés de Bert Gordon lundi à Ottawa, éteindrait tant soit leurs chances de s'assurer du championnat. A tout événement, les panthères noires ne lâcheront pas prises et ils combattront jusqu'à la dernière partie régulière de la saison. Des centaines de spectteurs sont attendus pour cette partie qui commencera à 6 h. 45.

LE TENNIS

Les frères Yves et J.-J. Sarra-Bournet en finale pour le titre senior du district

Les frères Yves et Jean-Jacques Sarra-Bournet en viendront aux prises pour le championnat senior de tennis d'Ottawa. Ces deux brillants joueurs de la région se sont assurés de passer en finale, hier soir, lorsqu'ils ont tous deux remporter d'éclatantes victoires. Yves disposa de Gérald Lafortune, tandis que Jean-Jacques l'emporta sur Hamilton Quain.

La rencontre Yves Sarra-Bournet-Gérald Lafortune fut surtout des plus enlevantes et ce n'est qu'après environ trois heures que Sarra-Bournet parvenait à s'assurer de la victoire. Yves remportait alors la victoire par 6-1, 5-7 et 12-10. Jean-Jacques présenta aussi un jeu fort brillant pour triompher d'un autre joueur favori, par 9-7, 4-6, 6-2.

Lafortune, qui était classé au premier rang pour ce tournoi, fut obligé de se rallier durant presque toute la rencontre. Il devait lutter contre un adversaire fort déterminé et qui tout probablement présenta le meilleur jeu de toute sa carrière. Yves frappait la balle avec beaucoup de puissance, ce qui lui permit d'enregistrer plusieurs importants points.

Durant la dernière partie, les joueurs étaient sur un pied d'égalité, 10-10. Lafortune possédait le service et le compte était alors 40-15 en sa faveur, mais c'est alors que Yves présenta un jeu supérieur. Il brisa le service de Lafortune, conserva le sien et gagna ce set et par la suite le match.

Autre victoire

Jean-Jacques Sarra-Bournet présenta un jeu tenace et méthodique pour avoir raison de Hamilton Quain, qui frappait presque toujours avec puissance. Le match fut chaudement contesté. Durant le deuxième set après que Quain eut saisi une avance de 4-0 et cela grâce au manque d'attention de Sarra-Bournet, le gagnant se rallia superbement pour égaler les chances, 4-4, mais Quain réussit à remporter la victoire, 6-4.

Jean-Jacques n'éprouva aucune difficulté durant le dernier set, puisqu'il accumula une rapide avance de 4-0 pour finalement gagner par 6-4.

Les Chevaliers jouent demain à Masson, P.Q.

Meneurs de la Ligue interprovinciale junior, les Chevaliers de Colomb sous Emile (Shorty) Sauvé et Fernand Sylvestre, joueront demain après-midi à 2 h. 30 à Masson contre les Braves de l'endroit. A cette occasion, un cortège s'organise à 1 h. 15 au parc Larocque de Wrightville.

Hier soir, les Chevaliers gagnaient 8-3 contre les Athlétiques de Saint-Charles.

Chevaliers	8	8	4
St-Charles A's	3	6	3

"AMELIOREZ" VOTRE SCORE AVEC UN
Paper-Mate

Pointe rétrograde par bouton-pression
Dans les teintes de noir, brun, vert ou rouge.
$1.98
Rechargeable de 70,000 mots en 4 teintes.
69c
EN VENTE PARTOUT
PMC1

"J'ai payé mon combustible avec un prêt de HFC"

Ça va vite, c'est commode! Des milliers de gens paient leurs factures de cette façon moderne et rationnelle. Vous pouvez en faire autant... dès aujourd'hui. Prêts accordés pour toutes raisons valables.
De $50 à $1000 contre votre signature.
Aucune garantie négociable n'est exigée. Jusqu'à 24 mois pour rembourser.
HFC HOUSEHOLD FINANCE
25e année au Canada
175 rue Principale, 2e étage, téléphone PR 7-3824
HULL, P.Q.
SUCCURSALES DE OTTAWA:
1193 rue Wellington. . . . . Tél. 8-3027
106½ rue Rideau . . . . . Tél. 2-1758
56, rue Sparks . . . . . Tél. 3-7318
148, rue Bank . . . . . Tél. 3-8432
130, rue Sparks . . . . . Tél. 3-8423

PISTE DU PARC CONNAUGHT OTTAWA
COURSES SOUS HARNAIS ET SOUS LES REFLECTEURS
8 h. 30 p.m.
Course vedette ce soir FREE-FOR-ALL — Bourse de $500 (8 coursiers)
Dimanche après-midi, 19 juillet 2 h. 30 p.m.
• Huit courses • Pari mutuel • Quinelle sur les deuxième et dernière courses
Amble de championnat et course de deux milles pour une bourse de $1,000.
Service spécial d'autobus à toutes les dix minutes des terminus de la rue George, du Château Laurier et de l'angle Eddy. Les automobilistes peuvent suivre la route Hull-Aylmer ou la route longeant la rivière Outaouais, ainsi que le boulevard de la piste de courses.
ENTREE, $1.00 — SECTION DES MEMBRES, $1.50

faites l'essai de l'élégante CONSUL '53"
ÉLÉGANTE — ET POURTANT SI PEU COÛTEUSE!

ÉLÉGANTE — À L'INTÉRIEUR COMME À L'EXTÉRIEUR
Pneus à paroi blanche et butoirs de pare-chocs facultatifs moyennant supplément.
une merveilleuse "4-CYLINDRES"
Moderne à tout point de vue, la nouvelle Consul apporte à la catégorie des "4-cylindres" un nouveau standard d'élégance et de confort.
Les luxueux capitonnages, les superbes accessoires, le large pare-brise monopièce, les poignées de portières à poussoir, l'ultra-moderne tableau de bord — chaque détail est conçu de façon à ajouter à la beauté exceptionnelle de la Consul. L'emplacement nouveau (au centre) des larges sièges assure aux occupants un confort parfait, même sur les routes les plus cahoteuses. Voyez la Consul chez un vendeur autorisé Ford . . . et demandez une promenade d'essai!
VOITURE ANGLAISE FORD
PRINCIPAUX AVANTAGES: ★ Moteur à soupapes en tête ★ Transmission standard, à 3 vitesses ★ Roues avant indépendantes ★ Freins hydrauliques sur les 4 roues ★ Sièges "centrés" entre les essieux
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED
VENTE ET SERVICE D'UN OCÉAN À L'AUTRE
Marchand autorisé pour FORD et MONARCH
Campbell Motors (Ottawa) Ltd.
265, AVE LAURIER-OUEST — Tél. 2-9441

Le Canada prend une avance de 2-0 contre le Mexique

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Y aura-t-il une "affaire Kissell"?

Le candidat qui suscite le plus de commentaires aux séances d'entrainement des Rough-Riders demeure le gigantesque John Kissell, dont la tenue rappelle Bob Gain, pilier des champions de 1951.

* * *

Si Ottawa a perdu Bob Gain aux Browns de Cleveland l'an dernier, il est à espérer qu'il enlevera Kissell à Paul Brown cette année. Mais il y a un "hic". Monsieur Brown prétend qu'il a déjà embauché le même redoutable Monsieur Kissell.

* * *

Le président James Patrick McCaffrey et l'instructeur Clem Crowe des Rough-Riders conservent un silence significatif au sujet de Kissell, qui jouait pour Cleveland l'an dernier.

* * *

LE TACKLE KISSELL mesure six pieds trois pouces et pèse 250 livres. Il possède la force de Samson et la rapidité de Mercure. En attendant, l'entrainement préliminaire des Riders continue dans la chaleur accablante au parc Lansdowne. Déjà, les habitués du Lansdowne prédisent que nous aurons un club de taille à vaincre Toronto.

* * *

LE PARC CONNAUGHT demeure l'oasis non seulement des amateurs de courses sous harnais mais des pauvres contribuables accablés par Phébus. Le succès de la séance des dames, hier soir, augure bien pour la fin de semaine à l'hippodrome Gorman. La première séance du dimanche aura lieu demain après-midi. Huit superbes courses sont au programme.

* * *

BONNES VACANCES A MARCEL FORTIN, dévoué directeur des pages sportives qui ira reprendre des forces dans la belle région de Blue-Sea-Lake, là même où les régates annuelles auront lieu le 3 août prochain. L'adjoint de M. Fortin, Roland Désmarais, quitte avec regret le lac Simon.

TOUT SEMBLAIT aller pour le mieux dans le meilleur des mondes pour Frank Skaff et ses A's, hier soir à Springfield, après qu'ils eurent saisi une avance de 3-0 dans la sixième manche, mais les Cubs se sont ralliés, Ottawa a titubé et vous connaissez le reste de la triste histoire: 7-3 pour Springfield. Meilleure chance ce soir et demain!

* * *

LES BONS LANCEURS MAJEURS, par ailleurs, ont presque tous triomphé hier soir.

* * *

HENRI ROCHON, sensationnel dans sa victoire d'hier, participe aujourd'hui aux doubles Canada-Mexique pour la coupe Davis à Montréal. Lorne Main a fait preuve d'un rare courage en terminant et gagnant son match en simples malgré la chaleur et les crampes.

ALLONS AUX REGATES demain sur la Grand-Rivière.

* * *

La pègre et les courses

La coupure inopinée du câble téléphonique reliant l'hippodrome de Bath (Angleterre), au central de la ville peu avant la victoire d'un "outsider" à dix contre un risque de provoquer la ruine des bookmakers de province et lance la police britannique aux trousses d'une mystérieuse organisation d'escrocs aux paris.

Une demi-heure avant la victoire de "Francasal", cheval français, dans la première course, le câble multiple a été coupé et aussitôt les books à l'extérieur de l'hippodrome ont été littéralement inondés de paris. Incapables d'appeler le champ de courses, les books ont enregistré les mises sans que pour cela la cote de Francasal diminue. Si la communication avait été assurée, le cheval n'aurait guère rapporté plus qu'un favori. On estime que le total des gains dépasserait 250.000 livres sterling.

* * *

D'après les premières vérifications de la police, des individus, en tenue de réparateurs des postes, ont été vus auprès des installations téléphoniques de l'hippodrome. De son côté, le laboratoire de la police judiciaire, après examen du câble, a démontré que celui-ci avait été sectionné avec un chalumeau oxy-acétylénique et que n'importe qui, sauf un expert, aurait pu conclure de bonne foi à la responsabilité de la foudre.

* * *

Une enquête sérieuse

La "National Sporting League" a prié le "Tattersalls" d'ouvrir une enquête sur l'origine des paris et a demandé, par télégrammes séparés, à quelque cent bookmakers ayant reçu les paris de l'extérieur de suspendre tout paiement jusqu'à la solution de l'affaire. Si les paris sont payés, dit-on dans les milieux turfistes de Londres, quantité de "books" de province seront ruinés.

* * *

"Francasal", appartenant à M. Maurice Williams, était arrivé en Angleterre lundi et, depuis trois jours, se trouvait chez l'entraineur d'Epsom, Peter Bailey.

On apprenait samedi matin que Francasal a disparu. On le croyait sur le chemin de retour vers Maisons-Lafitte chez son entraineur Swaene, mais un officiel de Fokestone qui s'est occupé de lui à son arrivée, affirme qu'il est toujours en Grande-Bretagne.

Le Jockey Club, anglais, a fait savoir enfin qu'il n'ouvrirait pas d'enquête sur cette affaire, Francasal ayant gagné de façon parfaitement régulière.

Rochon et Main brillent vendredi en ouvrant la ronde de la coupe Davis

Par W. R. WHEATLEY, de la Presse canadienne

CLUB DE TENNIS MONT-ROYAL, Montréal (P.C.) — Le Canada a enlevé les deux premiers matches de simples hier, au premier jour de sa rencontre avec le Mexique, dans la première ronde du tournoi d la coupe Davis pour la zone nord-américaine.

Dans le premier match, Henri Rochon, de Montréal, a enregistré une victoire plutôt facile sur Mario Llamas, du Mexique, 6-1, 6-3, 6-4. Lorne Main, de Toronto et Vancouver, a porté l'avantage à 2 à 0 en faveur du Canada en disposant de Francisco (Pancho) Contreras, 9-11, 8-6, 6-3, 8-6, dans le deuxième match de simples.

Le docteur Georges Leclerc, capitaine de l'équipe canadienne de la coupe Davis, a annoncé semi-officiellement que l'équipe de doubles pour aujourd'hui sera formée de Bob Bédard, de Sherbrooke, et Henri Rochon, de Montréal.

Ils rencontreront l'équipe mexicaine de doubles composée de Mario Llamas et Francisco (Pancho) Contreras.

Le cas de Bédard

Evidemment, l'alignement des deux équipes est susceptible de changement avant le tirage officiel qui se fait à midi.

On ne s'attendait pas que Bédard, qui s'est déchiré un ligament dans le dos en pratique récemment, entre en lice.

Rochon a joué l'une de ses meilleures exhibitions de l'année pour donner l'avantage au Canada. Il ne perdit pas la balle des yeux et a mené l'attaque sans cesse avec un coup droit vicieux. Llamas devint erratique et frappa le filet 29 fois tandis que Rochon ne le fit que 18 fois. Henri ne perdit pas de temps à profiter des erreurs de Mario et tira avantage du fait d'avoir brisé le service de Llamas.

Llamas commit une double-faute dans la quatrième partie du premier set quand Henri lui fit perdre son service pour marquer le point tournant de la rencontre. Llamas n'a pas semblé pouvoir analyser le style de Rochon et eut tout particulièrement du trouble à jouer contre les coups bas d'Henri.

Rochon s'améliore

Plus Llamas faisait d'erreurs et plus Henri devenait régulier dans son jeu et, dans le deuxième set, son coup retenu et son lob firent courir Mario d'un bout à l'autre du terrain.

Llamas commit une double faute au début du troisième set, mais des placements d'Henri lui permirent de briser le service de Mario à son tour, celui-ci glissant sur le gazon au point de la partie. Les fautes de pied de Llamas donnèrent encore la chance à Rochon de prendre le service de Llamas et, à partir de ce moment, Rochon mena le bal jusqu'à la fin.

Main a des crampes

La victoire de Rochon en trois sets consécutifs fut quelque peu surprenante, l'opinion générale étant que Llamas, l'as du Mexique, livrerait une terrible lutte au jeune Montréalais, ou même, lui servirait une râclée. Mais Mario a souffert de la terrible chaleur de la journée ainsi que du soleil de plomb, moins toutefois que ne le fit Main. Celui-ci eut des étourdissements et des crampes aux jambes avant de sauver son match aux mains de Contreras.

Rochon n'a semblé nullement affecté. Il avait un bon contrôle sur la balle et, une fois en avant, a joué sans tension.

Les 5 as de Rochon

Llamas a enregistré 28 placements et Rochon 17, mais ses erreurs eurent tôt fait de gaspiller cet avantage pour lui. Llamas a frappé 31 coups en dehors du terrain et Rochon, seulement 22. De plus, il se fit servir 5 as par Henri.

Les coups durs de Contreras ont donné du trouble à Main dans le premier set qui s'est allongé à 20 parties et il a mené une magnifique attaque au filet. Ils se volèrent leurs services quatre fois chacun en 18 parties, avant que Pancho ne brise le service de Main une cinquième fois pour finir une partie qui alla cinq fois à égalité et fut finalement terminée par un coup de revers de Pancho, un superbe coup de biais en retour au service de Main. Pancho gagna ensuite son service dans la 20e partie.

Chacun brisa le service de l'autre une fois dans le deuxième set.

Il n'y eut qu'un seul service de brisé dans le troisième set, dans la sixième partie, quand Main reboussa l'avantage de deux as et d'un service intouchable de Contreras. Puis ils gagnèrent chacun leurs services pour le reste du set.

Les erreurs de Pancho

Main, paraissant perdu à certains moments par suite de la chaleur, et de l'indisposition, s'accrocha au dernier set malgré le service puissant de Contreras qui permettait au jeune Mexicain de se tenir dans la lutte. Dans la onzième partie, Contreras servit trois as de suite, puis finit la partie à zéro avec un coup droit qui fut un placement de toute beauté. Main conserva son service dans la douzième partie, brisa celui de Pancho dans la 13e et força Pancho à commettre des erreurs pour remporter la 14e partie et le match.

Contreras a obtenu 14 as dans le match, ce qui démontre la puissance de son service. Main ne put en ramasser que trois, mais son expérience a été prouvée par ses 51 placements contre 35 pour Pancho.

L'indisposition de Main était évidente, particulièrement durant le troisième set, bien qu'il ait commencé à souffrir du soleil dès le premier set.

Main reprend ses forces

Dans le cours du match, il s'est plaint de faiblesse et de crampes dans les jambes et a dit éprouver de la difficulté à respirer. A l'intermission entre le troisième et le quatrième set, il faisait de la température. Il prit une douche modérément froide. Durant le quatrième set, les crampes dans les jambes étaient tellement souffrantes qu'il ne put s'asseoir lors d'un changement de côté du terrain. Mais, après plusieurs échanges avec Contreras, il a dit que ses crampes semblaient disparaître et il commença à jouer avec plus de détente et commençait quelque peu à recouvrer ses forces vers la fin du match.

Julio Lona, capitaine de l'équipe mexicaine, a dit n'avoir pas d'excuses pour la défaite, bien qu'à son avis, une couple de décisions des juges de lignes ont semblé incommoder Contreras. Il a dit que Llamas avait eu "un mauvais jour" et qu'il n'avait pas joué sa partie ordinaire.

Le tandem mexicain

Loana a décidé de se servir de ses deux joueurs de simples dans les doubles aujourd'hui.

Bédard a été choisi comme partenaire de doubles de Rochon, parce qu'il est le seul joueur disponible qui joue à droite du terrain et par suite de la mauvaise condition physique de Main. Paul Willey, de Vancouver, joue à gauche du terrain, de même que Rochon.

En annonçant la nouvelle de son choix pour l'équipe de doubles, le docteur Leclerc a rappelé que le tirage officiel ne se fait qu'à midi et que sa décision est sujette à changement.

Raymond Bertrand vient en tête des frappeurs du Sacré-Coeur

Le vétéran Laberge a éteint l'incendie hier soir — Joute demain

Dans la Ligue senior du Sacré-Coeur, hier soir au parc Reboul, le vétéran Lucien Laberge est venu au secours de Gil Chouinard, frappé sept fois en quatre manches, et il n'a cédé que deux coups sûrs dans les trois dernières pour permettre à Danis Transport d'annuler 11-11 avec Lévis Barbier.

Marcel Gratton, fils de Roméo, et Raymond Gélineau ont réussi des circuits pour Danis Transport. Marcel Lévis a lancé pour ses barbiers.

Un beau ralliement

Le Danis Transport est venu de l'arrière à la 6e manche pour compter 7 points et faire match nul de 11 à 11 avec le Lévis Barbier, lors d'une joute régulière de la Ligue de balle molle senior Sacré-Coeur. Marcel Lévis, a lancé pour le Lévis Barbier accordant 9 coups sûrs, 4 buts sur balles et 1 retrait. Gilbert Chouinard a lancé 4 manches pour le Danis Transport, mais il a du cédé sa place, pour la balance de la joute, à Lucien Laberge. Chouinard a donné 7 coups sûrs, 7 buts sur balles, et un retrait, tandis que Lucien Laberge accorda deux coups sûrs, un but sur balles et trois retraits. Paul-Emile Poulin a été le meilleur du Lévis Barbier frappant trois fois en lieu sûr en quatre apparitions. Pour le Danis Transport, Marcel Gratton et Raymond Gélineau, ont frappé chacun un circuit.

Sommaire

Lévis	11	9	3
Danis	11	9	4

Dimanche à 2 heures
Décoration Raymond vs Lévis Barbier.
Frappeurs
.300 et plus

Joueurs et club	Moy.
1—Raymond Bertrand, Lévis Barbier	.500
2—Raymond Gélineau, Danis T.	.447
3—Marcel Gratton, Danis T.	.444
4—Faldo Tremblay, Danis T.	.429
5—Wilfrid Savard, Danis T.	.428
6—Gérald Beaulne, D. Raymond	.375

Classement

Nom	J	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Danis T.	15	11	2	1	164	89	24
D. Raymond	17	6	9	2	111	132	14
Lévis B.	15	6	8	1	97	97	13
Canada P.	15	5	9	1	82	184	11

Cédule

Juillet
19 Décoration Raymond vs Lévis Barbier.
20 Danis Transport vs Décoration Raymond
22 Lévis Barbier vs Décoration Raymond
24 Danis Transport vs Canada Packers

Lanceurs

Joueur et équipes	G	P	Moy
Gilbert Chouinard, Danis T.	5	0	.1000
Raymond McKinnon, Danis T.	2	0	.1000
Lucien Laberge, Danis T.	2	0	.1000
Marcel Montpetit, Canada P.	2	0	.1000
Raymond Bertrand, Lévis B.	1	0	.1000
Hank McGowan, Lévis B.	2	1	.750

Intéressant programme à la piste Beamishill

Un autre programme de courses d'automobiles sera présenté, dimanche après-midi, à la piste Beamishill. D'excellents conducteurs seront alors à l'oeuvre. On pourra voir alors Gerry Lavigne qui la semaine dernière présenta un superbe spectacle, tenter de répéter son exploit de la semaine dernière.

Gerry Lavigne, qui se joignit aux conducteurs de la piste Beamishill après que les activités furent interrompues à la piste Gatineau est présentement l'un des meilleurs conducteurs de l'endroit. Depuis son arrivée au Beamishill, Gerry a enregistré plusieurs importantes victoires.

Il ne connaitra cependant pas une tâche trop facile, demain après-midi, puisqu'il devra lutter contre des conducteurs comme Art Monette, Sammy Sabourin, Gerry Weathroton, Ed Lever, Bob Coates et Gordie Alexander. Sept courses seront alors au programme.

Le baseball

LIGUE NATIONALE

Milwaukee, 8; Pittsburgh, 2.
Brooklyn, 14; Saint-Louis 0.
Brooklyn, 7; Saint-Louis, 4.
Cincinnati, 3; Philadelphie, 2.

LIGUE AMERICAINE

Chicago, 4; Washington, 1.
New-York, 6; Saint-Louis, 4.
Cleveland, 5; Philadelphie, 0.
Boston, 3; Détroit, 2.

LIGUE INTERNATIONALE

Springfield, 7; Ottawa, 3.
Syracuse, 5; Toronto, 2.
Baltimore, 6; Montréal, 5.
Buffalo, 4; Rochester, 3.

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Milwaukee à Pittsburgh.
Saint-Louis à Brooklyn.
Chicago à New-York.
Cincinnati à Philadelphie.

LIGUE AMERICAINE

Washington à Chicago.
New-York à Saint-Louis.
Boston à Détroit.
Philadelphie à Cleveland.

LIGUE INTERNATIONALE

Ottawa à Springfield (soir).
Syracuse à Toronto (soir).
Rochester à Buffalo (soir).
Montréal à Baltimore (soir).

DEMAIN

LIGUE NATIONALE

Cincinnati à Brooklyn (2).
Milwaukee à New-York (2).
Chicago à Philadelphie (2).
Saint-Louis à Pittsburgh.

LIGUE AMERICAINE

New-York à Chicago (2).
Washington à Saint-Louis (2).
Philadelphie à Détroit (2).
Boston à Cleveland (2).

LIGUE INTERNATIONALE

Ottawa à Springfield.
Montréal à Baltimore.
Syracuse à Toronto (2).
Rochester à Buffalo (2).

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Brooklyn	58	31	.651	—
Milwaukee	50	34	.595	8
Philadelphie	47	35	.573	5
Saint-Louis	46	38	.548	7
New-York	44	37	.543	7½
Cincinnati	38	48	.442	16
Chicago	30	51	.370	21½
Pittsburgh	28	62	.311	28

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
New-York	58	27	.682	—
Chicago	55	32	.632	4
Cleveland	50	35	.588	8
Boston	49	39	.557	10½
Washington	42	45	.483	17
Philadelphie	34	53	.391	25
Saint-Louis	32	57	.360	28
Détroit	27	59	.314	31½

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Buffalo	51	33	.607	—
Montréal	51	35	.593	1
Rochester	48	38	.558	4
Baltimore	49	39	.557	4
Toronto	44	44	.500	9
Syracuse	40	48	.455	13
Ottawa	36	53	.404	17½
Springfield	28	57	.329	23½

Inscriptions au Parc Connaught, ce soir

Voici la liste des amble... trotteurs, qui participent aux courses sous harnais à la piste du parc Connaught, ce soir. Sept courses sont au programme.

Première course, un mille, amble, bourse $250.

1. Carman Patch, G. Lanthier.
2. Billie Chips, C. Becker.
3. Comela, J. Connors.
4. California Kid, R. Monnette.
5. Billy K. Guy, A. Lachapelle.
6. Sir Vonian, M. Allen.
7. Lifetime, P. Caldwell.
8. Lucky Vonian, T. Cale.

Egalement éligibles: Royal Peter, Lady Lenze.

Deuxième course, un mille, amble, bourse $300.

1. Caldick, P. Caldwell.
2. Texas Mack, A. Lachapelle.
3. Diana Girl, L. Poulin
4. Martin G. Direct, R. Miville.
5. Chilcoot Bars, A. Flaro.
6. June Elgin, D. Dawson.
7. Smokey Todd, R. Filion.
8. Pat G. Abbe, H. Lawson.

Egalement éligibles: Beaver Boy, Tommy Hal O.

Troisième course, ⅝s de mille, amble, bourse $250.

1. Admiral Peter G., D. Gilson.
2. Berdena Hanover, J. Connors.
3. Direct Patch, R. Miville.
4. Eddie Frisco, F. Denault.
5. Pontiac Abbe, G. Davidson.
6. Sweet Caprice, D. Burke.
7. Rip Van Winkle, P. Caldwell.
8. The Clown, C. Miville.

Egalement éligible: April Abbe.

Quatrième course, un mille, amble, bourse $250.

1. Dale H., A. Flaro.
2. Stewart's Brooke, P. Caldwell.
3. Senator Jerry, D. Burke.
4. Guy Grattan, H. Filion.
5. Oxford Gail, J. Boskin.
6. Ollarry Girl, R. Fraser.
7. Clint Regent, C. Eligh.
8. Tonny Todd, J. Reynolds.

Egalement éligibles: Maiden Lane, Sadie M.

Cinquième course, un mille, trot, bourse $250.

1. Miss Senator, T. Gale.
2. Donation, G. Alquire.
3. Calumet Henley, G. Lachance.
4. Tommy Volo, W. Pyke.
5. Scott Protector, P. Collette.
6. Count Pulaski, L. Newcombe.
7. Don Volo, J. Ballock.
8. Golden P. Express, J. Dunlop.

Egalement éligible: Maryland Sunny.

Sixième course, un mille, amble, bourse $250.

1. Sweet Caprice, D. Burke.
2. Pontiac Abbie, G. Davidson.
3. Berdena Hanover, J. Connors.
4. Rip Van Winkle, P. Caldwell.
5. Eddie Frisco, J. Denault.
6. Direct Patch, R. Miville.
7. Admiral Peter G., D. Gilson.
8. The Clown, C. Miville.

Egalement éligible: April Abbe.

Septième course, un mille, amble, bourse $250.

1. Lady J. Stuart, P. Caldwell.
2. Woburn, B. Gratn.
3. Black Feather 2nd, J. Connors.
4. Vanetta, J. Findley.
5. Moneydale, R. Filion.
6. Miss Silver Dillon, G. Davidson.
7. True Pal, G. Timmons.
8. Lily B., R. Miville.

Egalement éligibles: Gangway, Peter Star.

Chief Eden remporte deux victoires, hier soir à la piste du parc Connaught

Après une courte période d'inactivité les courses sous harnais étaient de retour à l'affiche, hier soir, à la piste du Chemin d'Aylmer. Une foule considérable assista alors à d'enlevantes courses et d'imposantes sommes furent remises aux parieurs. Des accidents se produisirent ensuite durant les première et cinquième courses au programme.

Un accident peu grave se produisit dès la troisième course au programme. Dinnie Lee et Van Dillon furent les deux ambleurs victimes de cet accident. Dinnie Lee conduit par Pem Caldwell et Van Dillon mené par Bernie Grant, se heurtèrent quelques minutes après avoir quitté le fil du départ et Caldwell et Grant furent tous deux projetés par terre. Cependant, aucune blessure sérieuse résulta de cet accident. Ce fut cependant différent durant la cinquième course au programme. Durant cette épreuve, Floyd Euto conduisant Arion Chilcoot et Tom's Girl sous la conduite de Harry Zeron heurtèrent leur "sulkies" et Euto et Zeron ne terminèrent pas l'épreuve. Tous deux furent considérablement ébranlés. Euto fut conduit immédiatement à l'hôpital et il semble être en excellente condition ce matin.

Dès le première épreuve, les ambleurs payèrent un superbe prix. Royal Dundee remporta alors les honneurs de cette épreuve pour $18.50. Dolly Day capturera la deuxième position et paya une somme de $32.00 et $11.40. Lillian Lee termina au troisième rang.

Encore une fois, un cheval complètement ignoré des parieurs captura les honneurs de la deuxième epreuve. Peter C, conduit alors par D. Dawson n'éprouva aucune difficulté à remporté la victoire et paya $46.50. Dave Dawson est un nouveau conducteur, qui en était à sa première épreuve à la piste Connaught. Tonamite termina au deuxième rang, tandis que Viola Son captura la troisième place. La quinelle de cette deuxième épreuve fut de $37.50.

Chief Eden, qui a connu d'éclatants succès depuis la rencontre du parc Connaught, triompha en luttant avec acharnement contre Sally Sue durant la troisième épreuve au programme. 12 ambleurs participèrent à cette course. Chief Eden paya alors $3.30. Encore une fois ces deux ambleurs se livrèrent une chaude lutte durant la sixième épreuve au programme, et à nouveau Chief Eden remporta la victoire et Sally Sue termina au deuxième rang. Durant la troisième épreuve, Miss Chipso termina au troisième rang et Nugget's Choice captura cette position durant la sixième course.

Lady Effective causa toute une surprise à la quatrième course. Encore une fois un ambleur négligé des parieurs termina au premier rang. Habilement conduit par John Zeron, Lady Effective remporta une somme de $22.00 aux parieurs. Mark Ormonde termina au deuxième rang, tandis que Michewlwyn termina en troisième place. Belle Pointer captura les honneurs de la cinquième épreuve, tandis que Gabe Abbe et Mac Volo terminèrent respectivement en deuxième et troisième positions.

Admiral Lincoln termina en tête à la septième course, pendant que Lee Up et Chi Lee capturèrent les deuxième et troisième places.

La quinelle de la dernière course fut de $27.50.

Thibeault défait Flack par décision

L'agressif Roger Thibeault portant les couleurs du club Fisher AAA a remporté une victoire par décision sur Teddy Flack, de Winnipeg, hier soir, lors d'une rencontre de boxe, qui avait lieu au stadium de la rue Booth. Cette décision, ne sembla cependant pas trop populaire.

Thibeault, qui fut considérablement malmené durant les quelques dernières rondes, s'est tout probablement assuré de la victoire parce que son adversaire frappait bas à plusieurs occasions. Flack fut donc des plus impressionnants à ses débuts à Ottawa et à plusieurs occasions, il souleva l'admiration et l'enthousiasme de la foule. Tout semblait indiquer que le puissant cogneur de Winnipeg remporterait facilement la victoire avant que des coups portés bas lui coûtent plusieurs points.

Thibeault lutta cependant courageusement contre le solide boxeur de Winnipeg. Il fut coupé légèrement à la lèvre inférieure.

Quatre autres enlevants matches étaient également à l'affiche, ainsi qu'un combat de lutte.

Les gros candidats de Clem Crow suent des gallons, hier soir

Arrivée de Paul Salata, puissant ailier extérieur de Calgary

Les Rough Riders de 1953 sont en voie de formation, mais si le mercure ne fléchit pas dans les prochaines 48 heures plusieurs candidats cesseront d'être des poids lourds et sueront au point de devenir poids moyens ou légers.

La deuxième séance régulière a fait verser des gallons de sueur hier soir au parc Lansdowne. Nonobstant les dépêches inquiétantes émanant de Cleveland (Ohio), le mastodonte John Kissell, 250 livres réparties sur 6 pieds 3 pouces, nous a déclaré: "J'aime Ottawa; j'y suis et j'y resterai si je réussis à me conquérir une place régulière sur l'alignement." A l'allure qu'il affiche, il se taillera assurément un poste et deviendra une de nos étoiles dans le "Big Four".

Salata se rapporte

Paul Salata, autre étoile des Etats-Unis qui s'alignait avec les Calgary Stampeders l'an dernier, s'est rapporté à l'instructeur Clement Crow hier. Un autre colosse formidable, Salata joue voltigeur extérieur.

Depuis son apparition à Ottawa, Kissell défraie toutes les conversations. Selon Paul Brown, mentor des Browns de Cleveland, Kissell aurait signé un contrat avec lui il y a un mois. Crow en dit autant mais d'un contrat avec Ottawa.

Jerry Lefebvre, héroïque constable et vétéran de nombreux triomphes avec les Riders, nous a paru en belle forme. Marcel Pitre et Gib Séguin sont deux de nos jeunes compatriotes des "Ottawa Seconds" qui espèrent conquérir leurs épaulettes avec les Riders.

Les 54 candidats redoublent d'efforts. Il se peut que Jim McCaffrey ait une ou deux bonnes surprises à annoncer. Pete Karpuk s'est tenu en condition grâce au baseball.

Les lanceurs Warren Spahn et Bob Lemon brillent dans les majeures, hier soir

PITTSBURG (P.A.)—Le lanceur gaucher Warren Spahn, faisant sa première apparition depuis sa performance magistrale dans la partie des étoiles a battu les Pirates de Pittsburgh 8-2 hier soir, en les limitant à quatre coups sûrs et remportant sa 12e victoire de la saison avec les Braves de Milwaukee.

L'arrêt-court des Braves, Johnny Logan, a frappé son huitième circuit de la saison dans la première manche, avec des buts vides.

Bob Hall, le lanceur initial des Pirates, a été débité de la défaite.

Milwaukee	105	101	000	—	8	12	2		
Pittsburgh	001	010	000	—	2	4	1		

Spahn et St. Clair; Hall, Lindell (3) et Sandlock.

VICTOIRE DE LEMON

CLEVELAND (P.A.) — Bob Lemon continu de dominer chez les lanceurs des Indiens de Cleveland par suite de la victoire de 5-0 qu'il a remportée hier soir contre les Athlétiques de Philadelphie, à qui il n'a alloué que cinq coups sûrs. Luke Easter a cogné un circuit bon pour trois points et Larry Doby suivit immédiatement avec son 17e circuit de la saison dans la sixième manche, alors que les Indiens comptèrent quatre points contre le lanceur gaucher Bobby Shantz.

Les Indiens obtinrent 10 de leurs 12 coups sûrs dans les six manches où Shantz a lancé.

Des doubles par Easter et George Strickland dans la deuxième manche ont produit le premier point du Cleveland. Al Rosen a frappé son 101 coup sûr dans la sixième manche pour dominer chez les frappeurs des Indiens.

Philadelphie	000	000	000	—	0	5	0		
Cleveland	010	004	00x	—	5	12	0		

Shantz, Panovich (7), Coleman (8) et Murray; Lemon et Hegan.

PHILADELPHIE (P.A.) — Dans un duel serré de lanceurs contre Curt Simmons, le gaucher Harry Perkowski a figé les cogneurs des Phillies de Philadelphie et compté le point gagnant hier soir, alors que les Redlegs de Cincinnati ont interrompu la série de sept victoires des Phillies, au compte de 3-2.

Le solide lanceur gaucher des Redlegs a frappé un double le long de la ligne du troisième but au début de la huitième, alors que le compte était égal à 2-2. Rocky Bridges frappa un sacrifice pour faire passer Harry au troisième, puis le simple de Bobby Adams fit croiser le marbre au gaucher pour assurer sa septième victoire contre autant de défaites.

Les Phillies avaient égalisé le compte à la septième quand Granny Hamner frappa un triple au centre et compta sur le coup sûr de Connie Ryan, frappeur de relève. Ryan avait réussi le même exploit la veille.

Cincinnati	000	200	010	—	3	7	0		
Philadelphie	100	000	100	—	2	8	0		

Perkowski, King (8) et Seminick; Simmons et Lopata, Burgess (9).

CHICAGO (P.A.) — Virgil Trucks, le lanceur vétéran qui a joué un rôle important dans la récente poussée des White Sox de Chicago, a de nouveau brillé hier soir quand il a défait les Sénateurs de Washington par 4-1 en ne leur allouant que trois coups sûrs.

Le seul coup dommageable frappé par les Sénateurs fut le septième circuit de la saison d'Eddie Yost, à la neuvième manche. Les deux autres coups sûrs furent des doubles gaspillés de Jim Busby et de Mickey Vernon.

Washington	000	000	001	—	1	3	1		
Chicago	000	201	10x	—	4	8	0		

Marrero et Fitzgerald; Trucks et Lollar.

CY CYLINDER dit: par Budget Motors



1951 FORD, décapotable
Entièrement équipée avec pneus à parois blanches et beau fini rouge.

BUDGET MOTOR SALES
Meilleures autos usagées
2 succursales pour vous servir
684, rue Bank, près Carling
1306, Wellington, angle Warren

BILLETS DE TRAIN À PRIX D'AUBAINE!

POUR VOYAGER LES
MARDI-MERCREDI-JEUDI
14, 15 ET 16 JUILLET
En voitures ordinaires seulement
Au retour, on ne devra pas prendre le train avant le 21 juillet et on devra prendre le train avant minuit, jeudi le 23 juillet, 1953

OTTAWA-WINNIPEG
$46.55 ALLER ET RETOUR
VOUS ÉPARGNEZ $29.60
DEMI-BILLETS POUR LES ENFANTS DE 5 À MOINS DE 12 ANS. LES ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS VOYAGENT GRATUITEMENT.
• Pas de bagages enregistrés • Pas d'arrêts en cours de route

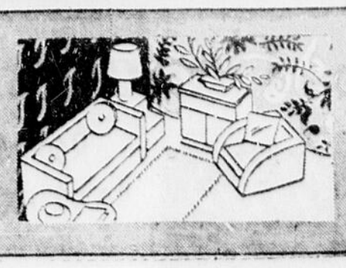
CANADIEN NATIONAL — PACIFIQUE CANADIEN

BILLETS DE SAISON DU FOOTBALL
Ottawa Football Club Inc.
Seulement 12 jours encore
Pour réclamer vos billets de saison pour le football.
Tous les billets non réclamés après le 1er août seront vendus à de nouveaux acheteurs.
Parc Lansdowne
Heures du contrôle: 11 h. a.m. à 8 h. p.m. — Tél.: 2-5877

Passez une après-midi forte en émotions!!!
AU BEAMISHILL SPEEDWAY CE DIMANCHE
Au Chalet du Chemin de la Montagne au pied de la Montagne King où il fait toujours plus frais de 10 degrés.
Tous vos anciens favoris, plus des étoiles d'autres pistes.
C'est viril!... c'est renversant!...
Mais il s'agit de courses automobiles en véhicules ordinaires.
7 grandes courses comprenant 2 courses vedettes
Première course à 2 h. 30 précises.
Les autobus de Hull quitteront le terminus du Château Laurier et celui de Hull pour voyages directs aller-retour à la piste...



Le chez-soi et son charme...



Dictionnaire des termes de construction

Définitions des expressions décrivant les méthodes suivies dans la construction de maisons, ainsi que les matériaux utilisés dans cette industrie.

Humidité relative (RELATIVE HUMIDITY)— Quantité d'humidité dans l'air à une température donnée comparativement à la quantité necessaire pour saturer l'air à cette même température.

Huisserie (SASH FRAME) — Voir Bâti dormant.

Implantation (Alignment) — Inclinaison ou emplacement des éléments d'un dessin ou d'une construction par rapport à la ligne déterminée.

Imposte (transom) — Ouverture au dessus d'une porte ou d'une fenêtre pour l'éclairage ou la ventilation.

Incinérateur domestique (incinerator) — Appareil où l'on brûle les déchets usuels de maison.

Incompatibilité (incompatibility) —Couches de peintures successives dont la composition diffère radicalement, affectant ainsi la valeur intrinsèque et la durabilité de la dernière couche.

Incrustation (Inlaying) — Insertion de morceaux d'ivoire, de métal ou de bois de choix, dans une autre pièce d'une matière quelconque, pour des fins d'ornementation.

Indice de résistance au feu (Fire-resistive rating) — Période minimum durant laquelle une pièce de charpente peut donner un rendement satisfaisant lorqu'elle est soumise à la chaleur et à l'effort.

Interrupteur (Switch) — Appareil destiné à déterminer à volonté l'ouverture et la fermeture d'un circuit électrique.

Intimité (Privacy) — Dans un logement, se dit de la facilité de voir à sa personne sans être observé.

Intrados (Intrados) Courbe intérieure ou concave d'un arc.

Inventaire (Inventory) — Liste de marchandises, d'outillage ou d'actif sous forme de propriétés.

Isolation électrique (Electrical insulation) — Gaine non-conductrice recouvrant un fil ou une pièce afin d'empêcher l'écoulement du courant électrique aux pièces contiguës.

Jambage (Jamb) — Montant vertical d'une baie de porte, de fenêtre, de cheminée.

Jambette (Brace)—Voir décharge.

Jet d'eau (Drip) — Voir Larmier.

Joint (Panel Point) — Point à l'intersection de deux membrures ou plus. Aussi, noeud.

Joint à adent (Joggle) — Voir Joint à goujon. On dit aussi joint à embrèvement.

Joint à goujon (Joggle) — Joint entre deux pièces de bois, construit au moyen de goujon et d'entailles, afin d'empêcher les pièces de glisser l'une sur l'autre.

Joint d'about (Bull-Joint)—Joint formé par deux pièces de charpente ou deux moulures qui s'aboutent.

Jointoiement (Jointing) — 1. Traitement d'un joint de maçonnerie, pour l'apparence ou pour la solidité, en le remplissant de mortier sous pression, au moyen d'un instrument, suivant un patron défini.

2. Remplissage des joints d'un toit en ardoise, en tuile, etc., pour les rendre étanches.

Jouée (Reveal) — Voir Listel d'encadrement.

Kilowattheure (Kilowatt Hour) —Unité de mesure de la consommation d'énergie électrique à un taux fixe pour une heure; spécifiquement, la consommation de 1000 watts pendant une heure.

Laine de bois (Excelsior) — Voir Frisons.

Laitance (Laitance, Grout) — Matière très fine et molle, nageant à la surface du béton ou mortier frais, résultant d'excès d'eau dans le ménage, et que l'on reconnait habituellement à sa couleur très pâle. On dit aussi, Coulis.

Lambourde (Ledger)—Pièce de bois fixée à la face d'une poutre pour supporter les solives qui s'y aboutent.

Lambourde (Plate) — Pièce enclavée dans les colombages, sur laquelle viennent reposer les solives.

Lambourde (Sleeper)—Pièce de bois scellée sur un plancher ou une dalle en béton pour supporter un parquet.

Lambris (Wainscot) — Matière de finition appliquée à la partie inférieure d'un mur intérieur, contrastant avec la partie supérieure. (Cette matière est habituellement du bois, mais elle peut être du marbre, de la tuile, etc.).

Lame (Strip) — Planche étroite (exemple: lames de parquet) Chez certaines essences le mot désigne une qualité déterminée.

Lemellé (Laminated) — Pièce de charpente ou de menuiserie formée de lamelles collées ou serrées ensemble. PLANCHE DE PAVAGE. Lame de parquet disposée sur le côté et non à plat, afin de donner une plus grande épaisseur.

Languette (Tongue) — Saillies taillées sur la rive d'une planche pour pénétrer dans un évidement ou rainure de la planche adjacente.

Languette (With) — Séparation entre deux conduits de cheminée.

Languette rapportée (Spline)— Petite pièce de bois ou de métal rectangulaire que l'on substitue à la languette dans les planchers d'usines ou autres travaux de ce genre.

Lanterneau, Toit à (Monitor Roof) — Genre de comble sur pignon, habituellement d'un édifice industriel, ayant une partie surélevée le long du faites, munie d'ouvertures pour l'éclairage et/ou l'aération.

Larmier (Drip) — Nom donné à une pièce de la corniche, qui excède au delà des autres parties, pour faire tomber l'eau loin du mur.

Latte (Lath) — Matériel de construction; en bois, en métal, en gypse ou en planche isolante, fixée à la charpente pour recevoir le plâtre.

Latte (strip)—Voir Lame.

Latte volige (Slating Battens) —Petites pièces de bois sur lesquelles sont fixées les ardoises.

Lavabo (Lavatory) — Evier.

Lien (Tie) — Pièce de charpente, tige, chaine, etc., liant ensemble deux corps qui tendent à se séparer ou à diverger. L'entrait (tie-beam) relie la partie inférieure de deux chevrons, empêchant le renversement des deux murs qui les supportent.

Ligne de la rue (street line)— Ligne de démarcation entre un lot et une rue.

Ligne de lot (Lot line)—Ligne séparant un lot du terrain adjacent excepté sur le côté réservé à la rue.

Ligne de niveau (Datum)—Plan horizontale de référence hypothétique, servant de base pour le calcul des élévations. Aussi. Repère de hauteur.

Limande (Backing of a Rafter or Rib)—Pièce de bois fixée sur les chevrons ou les fermes, afin d'en enligner la surface portante.

Limite de propriété (Property Line) — Ligne de lot enregistrée.

Limite élastique (Elastic Limit) Unité d'effort où la déformation d'une matière commence à s'accentuer plus rapidement en rapport aux charges appliquées.

Limon (Silt) — Terre finement divisée,déposée par une eau courante. On dit aussi, boue, vase.

Limon (String-Board) — Planche posée le long d'un puits d'escalier, dans laquelle est encastré un bout des marches et des contremarches. Le faux-limon supporte l'autre bout.

Linteau (Lintel)—Pièce horizontale, suportant la charge au dessus d'une ouverture telle qu'une porte ou une fenêtre.

Linteau de cheminée (Mantel) —Voir Manteau de cheminée.

Lise (Quicksand) — Sables mouvants. On dit aussi, "Lise", sables flottants, sables boulants.

Lisse (Plate) — Pièce de base sur laquelle une cloison ou un mur est érigé.

Listel (Strip) — Voir Lame.

Listel d'encadrement (Reveal)— Les deux côtés verticaux d'une baie, entre la face d'un mur et la fenêtre ou la porte.

Lit de carrière (Quarry-face)— Pierre de taille telle qu'on la délite de la carrière et dont on a équarri les bords pour faire un meilleur joint. La face doit être la face du clivage. Elle se distingue de la pierre dite "Rock face" en ce que cette dernière est usée par le temps, alors que la pierre de lit de carrière doit être fraichement clivée ou délitée.

Liteau (strip)—Voir Lame.

Logement (Dwelling Unit) — Groupe de pièces où l'on peut vivre, dormir, manger, préparer les aliments et contenant une salle de bain, un système de chauffage et un lieu d'entreposage pour les effets personnels d'une ou plusieurs personnes.

Logement (Housing) — 1. Développement des facilités d'habitation pour les êtres humains.

2. Habitation pour les êtres humains.

Longeron (String-Piece) — Planche posée sous les marches et les contre-marches, pour les supporter.

Longueur de travée (Panel Length) — Distance entre deux joints adjacents le long d'une des membrures.

Lot, genres de (Lot Types)—Lot d'angle (corner lot) lot borné par deux ou plusieurs rues, à leur intersection.

Langue de terre (gore lot) enclave ou petit lot triangulaire.

Lot ordinaire (interior lot) lot n'ayant qu'un côté borné par la rue.

Lot à double façade (Through Lot) — Lot autre qu'un lot d'angle, et qui a une façade sur deux rues ou chemins publics.

Lot à bâtir (Building Lot)—Superficie d'un terrain retenu comme site de tout édifice, que ce terrain soit indiqué sur une subdivision enregistrée ou qu'il soit décrit par des bornes.

Lotissement de jardins (Garden Allotment)—Emplacement de jardins, propriété publique ou privée, divisé en lopins, assignés à divers individus; par nécessairement adjacent à leur maison.

Loupe (Burl or Burr)—Excroissance ligneuse produite sur le tronc de certains arbres et caractérisée par la formation de nombreux nodules dans les fibres, ou causée par la cicatrice d'une blessure; le dessin ainsi formé s'appelle broussin.

Lucarne (Dormer)—Un rentrant intérieur, dont la charpente projette de la pente du toit.

Lucarne faitière (Skylight) — Toute couverture ou fermeture au dessus d'une ouverture pratiquée dans le toit, permettant à la lumière naturelle d'entrer.

Lunure (Internal Sapwood) — Zone du bois de coeur, qui garde la couleur claire de l'aubier.

Compilé par le Bureau des Recherches techniques de la Division de la Construction et rédigé en français par le traducteur, Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

(à suivre le 25 juillet)

Dessus de verre



Pour l'atrait du foyer

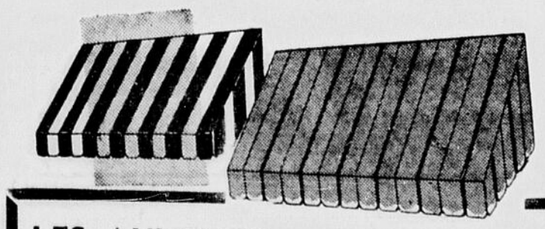
D'attrayants dessus de verre protigeront parfaitement vos meubles. En protégeant le dessus d'une table ou d'un buffet, les surfaces d'un bureau de toilette ou d'un cabinet, nos dessus de verre ajoutent de l'attrait tout en protégeant la surface de bois.

Consolidated Glass
Industries Limited
433, rue COOPER 2-5755

SOLUTION
AUX PROBLEMES DE
votre construction
NOUS POUVONS SUFFIRE A TOUS VOS BESOINS!
• BOIS DE CONSTRUCTION . . .
Le plus vaste stock de notre propre moulin à scie dans l'Ontario.
• MENUISERIE . . .
de notre usine, bien équipée et moderne à Hull
• PLANCHE MURALE • ISOLANT
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS . . . CONSULTEZ
A. Amyot & Fils
MANUFACTURIERS — MARCHANDS DE BOIS
TEL.: PR 7-9994 PR 7-2272
275, boul. SAINT-JOSEPH HULL, Qué.



ET HOP! A L'OUVRAGE!
Peinturez votre maison. Chaque coup de pinceau ajoutera de la beauté et du charme. Nos peintures National Ltée donneront un cachet de nouveauté à votre foyer . . . et le protégeront des intempéries du temps et des saisons.
VENEZ CHOISIR VOS COULEURS AUJOURD'HUI!
SPECIAUX!
Portes combinées 14.95 Portes de façade en merisier 24.95
Portes usagées en merisier à très bas prix.
THIBAULT LUMBER
147 MARIER Eastview Phone 7-8154



LES AUVENTS EN ALUMINIUM AIR SHADE
rehaussent la beauté et augmentent la valeur de votre maison
Garantie de 25 ans
• ILS ONT L'APPARENCE D'AUVENTS ORDINAIRES
• LES OISEAUX NE PEUVENT Y FAIRE LEUR NID
• PAS DE FENTES OU SIFFLE LE VENT
Cette fabrication scellée, sans fentes, exclusive, protège votre foyer l'hiver et permet autant de fraîcheur qu'un auvent ouvert durant l'été. Surfaces cannelées, surfaces unies (idéales pour initiales ou nom de commerce) ainsi que dessins circulaires en teintes unies, et rayures avec bordures festonnées. Achetez-en un maintenant, les autres plus tard . . . Conditions budgétaires faciles.
TELEPHONEZ OU ECRIVEZ POUR UNE DEMONSTRATION A DOMICILE SANS ENGAGEMENT... COMPAREZ LES AIR SHADE AVEC N'IMPORTE QUEL AUTRE!
VENDEURS POUR OTTAWA, HULL ET LE DISTRICT
ALUMINUM AWNING AND WINDOW SALES CO.
Tél.: PA. 2-3682 264, chemin Richmond, Ottawa

BRULEUR à L'HUILE
Ventes — Service
Sûr et raisonnable
Signalez
8-4683 le jour
8-7441 le soir
UNIDA
OIL BURNER COMPANY
1120, rue Wellington Ottawa
Succur.: 194-C, boul. St-Joseph
Hull PR. 7-7366

SERVICE DE
BRULEURS A L'HUILE
APPELEZ
TOBIN-EVEREDY
COMPANY
477, ave Edison PA. 2-1273

FRAZER DUNTILE CRUSHED STONE
FRAZER-DUNTILE
CO. LIMITED
Manufacturier de blocs de ciment Vibrapac, briques de ciment et pierre concassée.
Distributeurs de la dynamite CIL
130, rue SPARKS 5-1407

Toitures de goudron et gravier
Caves à l'épreuve de l'eau
APPELEZ-NOUS POUR ESTIMATIONS GRATUITES ET CONSEILS
HODGINS BROS.
ENTREPRENEURS EN CHAUFFAGE
940, ave Gladstone 8-8961



Donnez à votre maison une nouvelle apparence du
PRINTEMPS!
Quinn, compagnie de couvrage et insulation vous offre des hommes entraînés et les meilleurs matériaux de finission de couvertures et de maisons. Téléphonez à 3-7352 et voyez avec quelle économie vous pouvez enjoliver et protéger votre maison.
• LAMBRIS IMITATION DE BRIQUE DE HAUTE QUALITE
• TOITURE GARANTIE
• CALFEUTRAGE
• BOURELET
• GOUTTIERES
ESTIMATIONS GRATUITES
QUINN INSULATION and ROOFING CO.
287, Ch. McArthur, Eastview. Téléphone 3-7352



Nous venons de recevoir un wagon de Rocklath
C'est
M. ZAGERMAN
& CO. LIMITED
100, Chemin Bayview. 8-5204 — 8-5205
Bois de construction, Wallboard, acier structural, etc.
Tout pour construire une maison... Tout pour faire d'une maison, un foyer.

Peintures
CROWN DIAMOND
Variété de couleurs: Mat — Semi mat — Email
PEINTURE BLANCHE EXTERIEUR
(à l'épreuve de moisissure).
- SPECIAL -
Tuyau galvanisé ½ pce .... $14.75 le cent pieds
Tuyau galvanisé ¾ pce .... $19.60 le cent pieds
• PEINTURES CROWN DIAMOND
• POELES
• REFRIGERATEURS
• DEEPFREEZE
QUINCAILLERIE Linden HARDWARE
L. MADORE — A. ARBOUR
190, rue Beechwood Tél.: 3-7971

INDEPENDENT COAL AND LUMBER CO., LTD.
Commandez votre CHARBON COKE aux prix réduits d'été
Conditions budgétaires consenties
PARKWAY 2-3481
1950 SCOTT ST.
CORNER CLIFTON ROAD
NIGHTS-SUNDAYS-HOLIDAYS - 4-1544

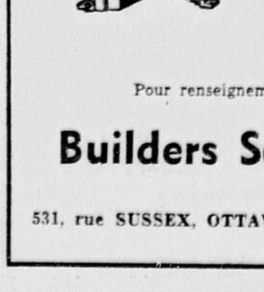
QUOI de neuf aux actualités SYLVAPLY?
Amateur ou professionnel—quiconque travaille le bois connait aujourd'hui les avantages du contre-plaqué Sylvaply pour tous les travaux de menuiserie. Le Sylvaply est le plus pratique des matériaux!
CONTRE-PLAQUÉ À COLLE IMPERMÉABLE SYLVAPLY



CONTRE-PLAQUÉ À COLLE IMPERMÉABLE SYLVAPLY
Ces tiroirs encastrés ne vous plairaient-ils pas chez vous? Ils vous permettraient de mettre en pratique la maxime "une place pour chaque chose et chaque chose à sa place". Construisez vous-même rayons et placards encastrés . . . et faites de ce travail un plaisir en employant le contre-plaqué Sylvaply!
CONTRE-PLAQUÉ À COLLE IMPERMÉABLE SYLVAPLY

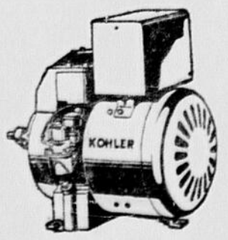


CONTRE-PLAQUÉ À COLLE IMPERMÉABLE SYLVAPLY
Papa est à terminer l'une des chaises qui, avec la table de jeu, compléteront l'ensemble en Sylvaply. Quelle joie pour les petits d'avoir bien à eux cette table et ces quatre chaises comme celles des grandes personnes. Vous pouvez les fabriquer facilement et à peu de frais. Tout détaillant Sylvaply vous fournira gratuitement les plans de cet ensemble.
Exigez
le contre-plaqué à colle imperméable
SYLVAPLY
Le matériau de construction le plus en demande au Canada
Suivez l'exemple des milliers de personnes qui ont recours au Sylvaply pour créer des pièces supplémentaires, ou pour fabriquer des meubles pratiques et toutes sortes de choses utiles et attrayantes. Point n'est besoin d'être un expert — il suffit de savoir manier une scie et un marteau!



Votre marchand de bois peut faciliter vos projets.
5321-F
MacMILLAN & BLOEDEL LIMITED
CONTRE-PLAQUÉ À COLLE IMPERMÉABLE SYLVAPLY

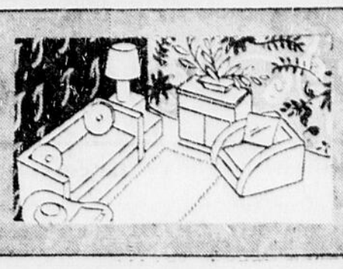
Pour villa, maison de campagne ou ferme



CENTRALES ELECTRIQUES KOHLER
Une centrale recommandable, opérée à la gazoline ou au gaz, entièrement automatique, puissance de 350 à 10,000 watts.
Pour renseignements complets, voyez:
Builders Sales Limited
531, rue SUSSEX, OTTAWA Tél.: 3-5617



Le chez-soi et son charme...



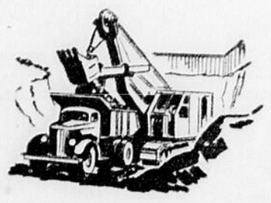
MAINTENANT DISPONIBLE . . .

la location d'une neuve et géante

MOTO-CRANE

pour constructeurs et entrepreneurs

Nous accueillerons avec bienveillance vos demandes de renseignements pour la location de cette nouvelle addition à l'équipement de Hugh M. Grant Limited. Statistiques vitales: puissance de lever maximum de 20 tonnes; mât de charge de 105 pieds; maniable comme tout gros camion. Téléphonez ou écrivez.



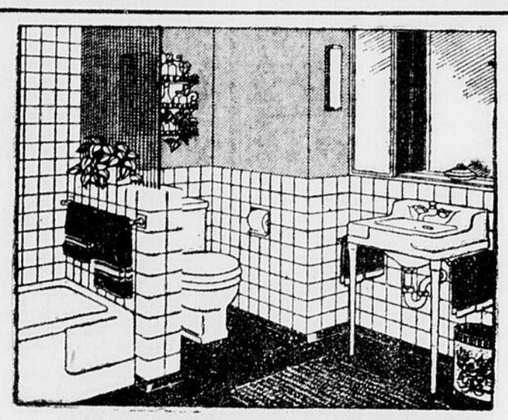
Spécialistes en

- Installation de conduites d'eau et égouts
- Excavation et nivellement
- Tout genre de remplissage

- Service complet de location de machinerie
- Pour renseignements ou estimations, téléphonez ou écrivez . . .

HUGH.M.GRANT LIMITED

322, rue Catherine — Téléphones 5-4262 — 6-5493



POUR VOS ACCESSOIRES DE PLOMBERIE CONSULTEZ-NOUS !

Nous avons en stock un assortiment complet de fixtures de plomberie ainsi que des

- LAVABOS
- BAIGNOIRES
- TOILETTES
- DOUCHES
- ARMOIRES EN METAL, ETC.

Pour toutes autres informations, voyez ou appelez

(établie depuis 1900)

LANGELIER LIMITEE

Accessoires de plomberie en gros

631, rue Wellington — OTTAWA — Tél.: 2-7315



Epargnez des $ $ $ $

Commandez maintenant votre charbon aux prix d'été

Une réduction substantielle vous est accordée.

En payant comptant

vous pourrez bénéficier d'un escompte très appréciable en plus du prix d'été

Chez D. GRANDMAITRE LTEE

Vous avez le choix des fameux charbons

D & H (argenté) Charbon bleu La Salle Coke

HUILE COMBUSTIBLE

Assurez-vous aussi de votre approvisionnement d'huile à chauffage pour la prochaine saison

EN SIGNANT UN CONTRAT VOUS OBTENEZ NOTRE SERVICE DE LIVRAISON AUTOMATIQUE

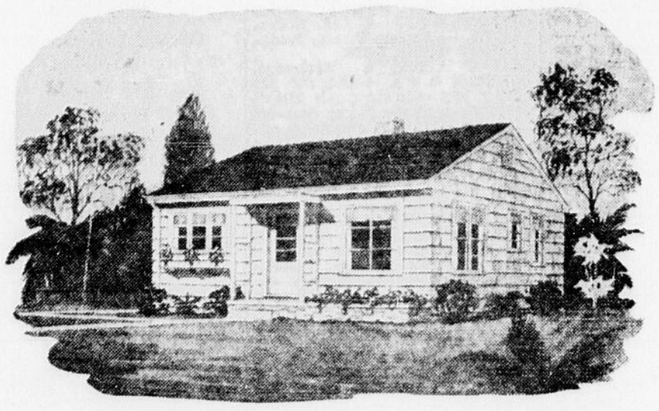
(pas besoin d'appeler — pas d'inquiétude, votre réservoir sera toujours surveillé)

Soyez assurés de qualité supérieure et d'un service prompt et courtois en plaçant votre commande chez

D. GRANDMAITRE LTEE

131, Chemin de Montréal, EASTVIEW

Tél.: 2-3505



• **Construction rectangulaire, pour l'économie**

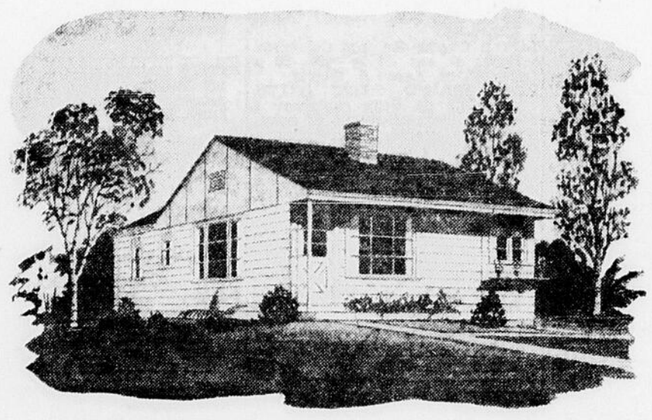
L'ASPECT attrayant de cette maisonnette étonne, si on regarde ses dimensions réduites et son coût relativement bas. Les lignes stylisées de la construction et de l'extérieur rendent cette maison un foyer idéal pour un couple jeune. La salle à diner est comprise dans la cuisine qui, pour être compacte, n'en est pas moins conçue pour un travail efficace. La cave, qui peut être entièrement utilisée, accorde l'espace requis pour le lavage, le chauffage et l'emmagasinage.

The Burns

DONNEES

Pieds cubes: maison, 13,900. Pieds carrés: espace habitable, 728.
Plafond: 8'0"; cave, 7'0".





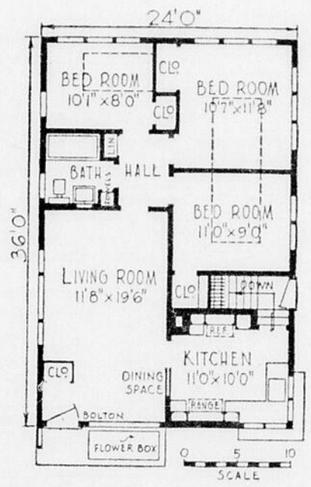
• **Trois chambres à coucher pour terrain de modestes dimensions**

VOICI la solution originale au problème du terrain exigu. Vue de l'avant, cette maison semble plutôt petite. Mais les plans minutieux la gratifient de trois chambres à coucher spacieuses, et de six salles de dimensions très raisonnables. Construction économique à réaliser parce qu'elle est rectangulaire.

The Bolton

DONNEES

Pieds cubes: maison, 16,200. Pieds carrés: espace habitable, 864.
Plafond: 8'0"; cave, 7'0".



ATTENTION !

Bleus et devis disponibles à l'Independent Coal & Lumber Co., Ltd., à 1950, rue Scott, Ottawa 3.
Téléphone PA. 2-3481
1 série, 12.50; 2 séries, 22.50; 3 séries, 31.00; 4, 36.00
Ces prix comprennent une série de devis.
Liste de matériaux 5.00

Pour toute construction

. . . L'ENDROIT PREFERABLE POUR VOUS PROCURER CE DONT VOUS AVEZ BESOIN EST ASSUREMENT

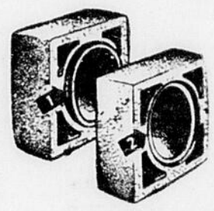
BOUCHER Frères

Bois et matériaux de construction

• CHOIX • QUALITE • SERVICE PROMPT

30, RUE SAINT-JACQUES — HULL

PR. 7-3868

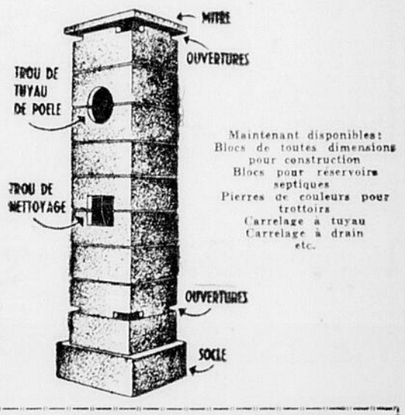


C'est facile comme A.B.C.

de construire votre cheminée avec les

BLOCS ENTRELAÇANTS A CHEMINEE

PLUS SURS — MOINS CHER — MEILLEURS



Maintenant disponibles:
Blocs de toutes dimensions pour construction
Blocs pour reservoirs septiques
Pierres de couleurs pour trottoirs
Carrelage a tuyau
Carrelage à drain
etc.

BLOCS DE CONSTRUCTION DE TOUTES GRANDEURS

Ces blocs sont vérifiés pour la force et l'absorption à intervales réguliers à un laboratoire indépendant d'Ottawa.

AVIS AUX GENS DE LA CAMPAGNE:

Voyez votre détaillant local
ou
téléphonez pour plus amples détails

HULL CONCRETE PRODUCTS LTD.

100, rue LOIS HULL Tél.: PR. 7-5221

Les conditions d'habitabilité des constructions

Les qualités principales des constructions sont caractérisées par des conditions de durabilité et d'habitabilité.

La durée d'une construction dépend de la durée des matériaux qui ont été utilisés. Ceux-ci sont soumis à des efforts, et non à des déplacements. Les matériaux n'ont donc pas à subir d'usure, mais il faut les protéger contre les effets des agents atmosphériques, en particulier, lorsqu'ils sont sensibles à la corrosion. Il existe, pour les différents matériaux, pierre, terre cuite, béton, bois, acier, etc., des méthodes efficaces de protection. Nous n'y insisterons pas ici.

Les conditions à respecter pour permettre l'habitabilité des constructions sont assez nombreuses. Nous ne parlerons que des principales, à savoir: la résistance mécanique, la protection contre les variations de température, la protection contre l'humidité, la protection contre le bruit. D'autres telles que les conditions d'éclairage naturel et artificiel, la résistance au feu, etc., ne devront cependant pas être oubliées.

Notons, d'ailleurs, que les conditions d'habitabilité sont encore relativement mal connues, et que nous ne pourrons donner, ici, que des conclusions provisoires.

Résistance mécanique

Il est évident que les constructions doivent pouvoir résister aux efforts auxquels elles sont soumises, à savoir:

—leurs poids propre,
—les charges à supporter,
—les surcharges de neige et de vent,

ainsi qu'à certaines forces, moins bien définies, mais non négligeables cependant, telles que les chocs sur les murs.

Protection contre les variations de température

Le problème de la protection contre les variation de température est, avant tout, un problème d'isolation thermique, mais il est aussi intimement lié aux questions de chauffage et de ventilation. Aussi, paraît-il impossible de dissocier ces trois questions.

1. Conditions climatiques à réaliser dans les locaux d'habitation:

Le corps humain est soumis à la nécessité physiologique de maintenir sa température interne à 88 2/5 et d'évacuer à l'extérieur l'énergie calorifique qu'il produit (circulation du sang, déplacement des muscles).

Le corps humain s'adapte au milieu dans lequel il vit; lorsqu'il fait froid, il augmente sa production calorifique interne et diminue sa température superficielle par la construction des vaisseaux sanguins; lorsqu'il fait chaud, l'évaporation cutanée (transpiration) et la dilatation des vaisseaux sous-cutanés lui permettent de lutter contre l'abondance de calories.

On constate que l'homme en bonne santé peut vivre, en modifiant la façon de se vêtir, dans des ambiances allant de −35° à +35° environ. Mais, dans certaines conditions seulement, il éprouve une impression de bien-être; lorsqu'il est au repos, par exemple, c'est à une température voisine de 18°, dans un milieu moyennement chargé de vapeur d'eau, que cette impression se produit. La sensation de confort ne dépend pas, en effet, seulement du degré de température sèche de l'air, mais aussi des facteurs suivants:

—le degré hygrométrique de l'air (que nous venons de viser),
—la vitesse relative de l'atmosphère et du corps;

Et également:

—la radiation des parois,
—la température du sol, en raison de la conductibilité de la chaleur à travers les chaussures.

On peut, par la climatisation des locaux, c'est-à-dire, le conditionnement de l'air, y maintenir une température résultante en rapport avec l'activité des individus, tout en y assurant le renouvellement de l'air.

Mais réaliser les conditions optima d'habitabilité est un luxe coûteux, et dans les locaux d'habitation utilitaires qui nous intéressent, on devra se contenter, en général, pour des raisons de prix de revient, d'agir sur la température séchée par le chauffage que l'on accompagne d'une ventilation naturelle ou parfois artificielle. Toutefois, les procédés modernes de chauffage par rayonnement des parois semblent devoir améliorer, à brève échéance, les méthodes actuelles, en agissant non seulement sur la température de l'air, mais aussi sur celle des parois.

On constate que, pour les adultes et surtout pour les enfants sains, les climats artificiels doivent être utilisés avec beaucoup de circonspection. On ne doit jamais perdre de vue la vertu éducatrice du milieu ambiant, car une vie trop douce est amollissante, et, d'une façon générale, un excès de confort est néfaste pour la santé. C'est pourquoi, il faut en particulier, freiner la tendance trop marquée à élever de plus en plus la température dans les locaux chauffés et à la maintenir constante.

2. Caractéristiques thermiques des locaux:

L'habitation a pour but principal de créer une ambiance différente du milieu extérieur. Au point de vue thermique, les échanges entre les deux milieux se font suivant les trois modes connus de transmission de l'énergie calorifique: le rayonnement dont l'effet le plus important est celui dû à la pénétration par les fenêtres des rayons solaires, la conductibilité à travers les parois, murs, toiture, plancher inférieur (ou combles), la convection par ventilation naturelle ou artificielle des locaux.

En régime établi, c'est-à-dire, en supposant constantes la température interne et la température externe, les besoins calorifiques d'un immeuble chauffé seraient égaux aux pertes calorifiques des locaux, c'est-à-dire, qu'ils dépendraient du coefficient de rayonnement des parois, de leur coefficient d'isolation thermique et du volume d'air échangé avec l'extérieur. Mais le régime n'est jamais permanent du fait des variations, au cours de la journée, de l'intensité du chauffage et de la température externe.

Une autre caractéristique essentielle est donc celle de la capacité calorifique des éléments de la construction: parois externes, cloisons et planchers et même des meubles. Cette capacité a pour effet de ralentir et d'atténuer les variations de température. Lors de la mise en route du chauffage, elle absorbe une certaine quantité de chaleur restituée en quelque sorte comme un volant.

La capacité des matériaux de construction est en rapport direct avec leur poids, les matériaux lourds ayant une bonne capacité calorifique, aussi parle-t-on de construction à grande lenteur thermique (ou construction lourde) et de construction à faible lenteur thermique (ou de construction légère).

Téléphone: 6-5145

DEVENEZ PROPRIETAIRE

Le rêve de chacun est de devenir PROPRIETAIRE. — Vous le pouvez en voyant de suite sans engagement.



RAYMOND CHAPUT CONSTRUCTION

30 ans d'expérience mise à votre service

333, rue YORK — OTTAWA

Ou si vous projetez la rénovation d'un bâtiment quel qu'il soit, adressez-vous à mon bureau d'étude, à votre service 24 heures par jour. Ecrivez-nous de partout au Canada, en Français — Anglais — Allemand — Italien — Tchèque — ou Polonais.

Ecoutez chaque mardi et jeudi au poste CKCH de 6 h. 45 à 7 h. p.m. l'émission "Moment Musical", commanditée par RAYMOND CHAPUT CONSTRUCTION





- PROTECTION
- BEAUTE
- ECONOMIE

avec les produits de marque

I.V. PEINTURES

Oui, nos experts en décoration extérieure peuvent faire de votre demeure, une maison du rêve, à l'intérieur comme à l'extérieur avec les nouvelles et attrayantes couleurs des produits de L'INTERNATIONAL VARNISH "I.V." Nous vous aiderons à choisir les plus récentes nuances décoratives . . . les teintes les plus appropriées à vos agencements d'embellissement. Nos ouvriers font usage des meilleurs matériaux pour renouveler vos murs. Venez aujourd'hui en discuter avec nous.

Choix de pinceaux, brosses, etc.
Peintures — Huiles — Vernis — Tapisserie
Accessoires électriques — Ferronnerie
Ustensiles de cuisine

Lepage-Raymond

PEINTRES-DECORATEURS

201, rue Rideau Tél.: 5-8747

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

TITLEY — Au Dr et Mme J.-R. Titley est né un fils à l'Hôpital général d'Ottawa, le vendredi 17 juillet. 1-167

Mariages (3)

LAVOIE - WATTIER — On annonce le prochain mariage de Mlle May-Estelle Wattier et de M. Marcel Lavoie, fils unique de Mme Raoul Lavoie et de feu M. Raoul Lavoie, tous d'Ottawa. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 1er août à 8 h. 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste. 3-166

Perdu-Trouvé (4)

BOURSE perdue rue Parent, entre le marché et rue Guigues. Récompense. 214 Dalhousie. 4-3164. 4-167

LUNETTES, monture brune, dans étui; nom intérieur monture, perdues mercredi, sur marché. 9-2253 jour. Récompense. 4-166

LUNETTES perdues dans édifice O.E.R. Récompense. PR 7-9014. 4-167

PORTEFEUILLE (wallet) brun, contenant montant argent considérable, perdu mercredi midi, rue Montcalm, Hull, de l'épicerie Groulx au bureau service social. PR 7-2764 ou PR 7-8075 soir. Récompense. 4-166

On demande (agents) (5)

FAITES-VOUS DE GROS REVENUS

Durant vos loisirs. La vente de seulement trois dégivreurs de réfrigérateurs automatiques peut vous payer facilement ces dividendes. Des centaines de clients en vue. Commission. Adressez immédiatement votre nom pour des profits garantis.

D-FROST-O-MATIC CORP.,
Dept. 24,
Newmarket, Ontario. 5

A COURT d'argent, mesdames, messieurs? Il peut y avoir un excellent territoire vacant dans votre entourage. Si l'agence de nos 250 produits domestiques vous intéresse, veuillez écrire à Familex, Dépt. 2, 1600 Delorimier, Montréal. 5-167

AGENTS, organisations, écoles, faites argent supplémentaire. Vendez nos belles cartes de Noël françaises, papier d'emballage et cartes anglaises. Ottawa Greeting Cards, C.P. 141, Ottawa. Téléphone PA 2-1272. 5-18, 25 juil. 1, 8 août

DESIREZ-VOUS améliorer votre situation et gagner de $60 à $75 par semaine en vendant à domicile nos 225 produits connus, garantis: articles de toilette, remèdes, nécessités culinaires, domestiques, thé, café, etc. Bons territoires vacants. $18 requis. Spéciaux gratuits. Occasion pour quiconque veut réussir en étant son propre patron. — Détails: JITO, 5130 Saint-Hubert, Montréal. 5-23, 30 juin 6, 13, 18, 24 juil.

COMMERCE Rawleigh maintenant vacant dans Ottawa. Commerce bien établi. Excellente occasion. Plein temps. Ecrire immédiatement. Rawleigh's Dept. G-314-189 Montréal. 5-18, 25 juil.

On demande (agents) (5)

FAITES une démonstration d'une minute et percevez de $7.75 à $12.37; 5 ventes par jour vous rapportent profit net de $193.75 à $309.75 par semaine. Dix ventes par jour sont faciles. Chaque commerce, automobiliste, un client en perspective. Patented tool Palcoseel Co. Limited, Cornwall 4, Ont. 5-166

On demande (hommes) (6)

BOUCHER d'expérience dans coupe de viande. S'adresser ou écrire: Léopold Ainsley, Orléans, Ont. SH 6-4437. 6-168

CHAUFFEUR pour travail de buanderie; bons gages à homme compétent. S'adresser: 80, rue Ottawa. 6-166

INGENIEUR d'ascenseur avec licence d'Ontario, pour construction, $1.60 l'heure. S'adresser: Angus Robertson Ltée, 282 Wellington. 6-167

HOMME pour poste d'essence, avec un peu d'expérience. 153 Saint-Etienne. 6-167

JEUNE homme fort, environ 20 ans, comme aide, construction chalet. 4-0350. 6-167

COMPAGNIE internationale cherche représentant pour Hull, Gatineau et Buckingham. Bonne proposition de commission et boni. Auto nécessaire. Expérience dans la vente non requise. Ecrivez Case 126 Le Droit. 6-4, 11, 18 juil.

VOTRE revenu actuel est-il satisfaisant pour pourvoir aux besoins de votre famille, et aussi pour réaliser vos autres ambitions personnelles? Nous pouvons vous aider. Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir indépendant et marchand prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Pas de déboursés. Gros revenu dès le début. Crédit généreux aux personnes responsables. Automobile ou camionnette nécessaire. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J. R. Watkins, Dept. C-C-4, 350 St. Roch, Montréal, P.Q. 6-4, 11, 18, 25 juil.

Demandé VENDEUR parlant le français

doit posséder auto.
Nous fournissons la liste de clients.
Chances sans limites
Pour rendez-vous, appelez
5-5182 6

HOMME demandé pour faire démonstration d'objets simples, aux postes d'essence, garages et opérateurs dans district d'Ottawa. Salaire hebdomadaire garanti et commission de $200 à $400 par semaine à homme compétent. — Ecrire H. G. Pearson, B & B Mfg. Co., Sioux City, Iowa, pour détails. 6-166

2 REPRESENTANTS demandés pour Hull et Ottawa par compagnie bien organisée. Salaire et commission. Revenu annuel d'environ $5,000. Assurance-groupe et maladie, plus fonds de pension. Chance d'avenir pour personne active et sérieuse. C.P. 117, Ottawa. 6-168

Positions vacantes (6c)

VILLE D'OTTAWA

DES CANDIDATURES SONT OUVERTES POUR LE POSTE DE SURVEILLANT DE PROGRAMME SENIOR DE DISTRICT

Devoirs

Sous la direction générale du Directeur de Programme et Surveillant des activités de:

Diriger les activités récréatives dans l'un des trois districts de la ville; de

Surveiller tous les centres intérieurs ou extérieurs du district; de

Surveiller et diriger les employés sous sa charge; de

Agir comme secrétaire au conseil du district et aux comités spéciaux; de

Travailler en étroite collaboration avec les groupes locaux et assister aux réunions lorsque nécessaire.

Qualifications requises

Doit être qualifié d'après la section des programmes communautaires, du département de l'Instruction publique de l'Ontario.

Doit posséder un diplôme en travail social ou éducation et récréation physique.

Doit être âgé de 25 à 35 ans.

On exige au moins deux ans d'expérience en récréation.

Echelle de salaire

$220 à $270 par mois plus boni de vie chère.

Veuillez mentionner si vous seriez disponible pour interview personnel au Département de la Récréation publique à Ottawa.

Les fonctions commenceront le 1er septembre, 1953.

Adressez toutes demandes a/s de M. C. Martel, chambre 310, Edifice Transportation, 48, rue Rideau, Ottawa.

N. R. OGILVIE,
Greffier de la ville.

Déménagement International

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. Tél: 3-0301.

Positions vacantes (6c)

OCCASIONS D'EMPLOIS

(Service fédéral)

Chimiste en chef, Ottawa, $6,420 - $7,200.

Agents des projets d'armement, Ottawa, $4,600 - $5,240 et $3,830 - $4,520.

Mécanicien de machines fixes, Picton (Ont.), jusqu'à $4,200

Artiste commercial, Ottawa, $3,830 - $4,180

Spécialiste en économie domestique (femme), Ottawa, $3,690 $4,040

Pompiers (lieutenants), province d'Ontario, $2,640 - $3,200

Techniciens en forages d'essai, Ottawa, $2,990 - $3,480

Jardinier, Ottawa, $2,640 - $2,990

Adjoint technique (Agriculture), Ottawa, $2,630 - $2,990.

Pompiers, province d'Ontario, $2,280 - $2,840.

Détails pertinents et formules de demande au plus proche bureau de la Commission du service civil, du Service national de placement ou des Postes.

On demande (femmes) (7)

OPERATRICES

DE MACHINES A COUDRE
AVEC EXPERIENCE
Semaine de 5 jours
Fabrique d'uniformes blancs

S. C WALKER
MANUFACTURING CO LTD.
72, rue YORK 7

A VOUS qui voulez faire beaucoup d'argent dans vos temps libres. Gagnez jusqu'à $50 par semaine. Aucune expérience requise. Informations envoyées sur demande. Ecrire Doraldina Cosmetics Company, 1600 Delorimier, Montréal. 7-10, 18 juil.

AIDE-CUISINIERE d'âge moyen, pour restaurant. PR 7-0073. 7-167

BON CHEZ-SOI et salaire pour personne compétente, honnête et parlant anglais, en échange pour travaux domestiques. 203 Rideau. 4-1400. 7-188

FILLE, pour légers travaux domestiques; couchera ici; bon salaire. 148, ave Holland, 8-3436. 7-167

JEUNE femme demandée pour travail général de bureau; expérience de dactylographie et de correspondance. S'adresser: 80, rue Ottawa. 7-166

STENOGRAPHE bilingue. S'adresser: notaire Pierre Desrosiers, 165 Principale, Hull. PR 7-1416. 7-167

On demande (servantes) (8)

BONNE, pour garder enfants; mère est malade; bon salaire. S'adresser: 30 Bruyère, app. 2, tél: 4-0756. 8-167

FILLE, ouvrage général; couchera en dehors. PA 2-7692. 8-166

ON DEMANDE servante pour ouvrage général. 5-3247. 8-166

On demande (instituteurs) (9)

Collège Marie-Médiatrice
Externat classique de Hull

PROFESSEUR de mathématiques et de géographie, temps complet, expérience requise, traitement raisonnable. S'adresser par lettre au R. P. Gaston Morissette, O.M.I., sup., 118 Notre-Dame. PR 7-1686. 9-166

LA COMMISSION scolaire séparée d'union Shackleton nos 1 et 2, à Fauquier, Ontario, a besoin d'un instituteur ou institutrice qualifié pour l'ouverture des classes. Payerons salaire selon échelle de la Fédération. Pour renseignements s'adresser à Victor Ouellette, Fauquier, Ont. 9-300

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, demandée pour école séparée; grades 1-2. Salaire Fédération; minimum $2,000. Mentionner expérience et le nom du dernier inspecteur. Ecole moderne de 6 classes. S'adresser à H. E. Didier, Matachewan, Ont. 9-168

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié demandé pour école séparée. Salaire $2,200. S'adresser: Jos de Blois, secrétaire, Frederick House, Ont. 9-168

INSTITUTRICE qualifiée pour école séparée no 11 Hawkesbury-Ouest, nouvellement bâtie. Environ 10 élèves. Salaire $2,000. S'adresser: Ernest Théorêt, secrétaire, Vankleek Hill, Ont. 9-17, 18, 24, 25 juil.

(On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEUR et institutrice bilingues, qualifiés, pour enseigner à l'école séparée de Geraldton. Mentionner salaire désiré, expérience et nom du dernier inspecteur. S'adresser à J.-E. Ricard, président, Geraldton, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié pour école séparée no 2 Widdifield, pour enseigner tous les grades de 1 à 8. Environ 20 élèves. Salaire $2,000. S'adresser à Mme M. Larocque, secrétaire, C.P. 432, North Bay, Ont. 9-300

INSTITUTEUR diplômé, classes 4 et 5 de garçons, école du Christ-Roi. Salaire $2,800. S'adresser au Dr J. Matte, secrétaire de la commission scolaire de Sainte-Cécile de Masham, R.R. 1, Wakefield, Qué. 9-166

INSTITUTRICES demandées, possédant certificat. S'adresser au secrétaire, commission écoles séparées Eastview, 330 Olmstead, Eastview. Echelle de salaire d'Ottawa. 9-166

INSTITUTRICE diplômée pour école rurale. Salaire $1,200. S'adresser au Dr J. Matte, secrétaire, commission scolaire de Sainte-Cécile de Masham, R.R. 1, Wakefield, Qué. 9-166

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour enseigner français, anglais, mathématiques et comptabilité à l'Institut commercial de Sudbury. Salaire en rapport avec qualifications et expérience. S'adresser à M. J. M. Grandbois, l'Annonciation, comté Labelle, P.Q. Après le 1er août, adresser les lettres à 66 Ignace, Sudbury, Ont. 9-9, 11, 16, 18, 23, 25, 30 juillet 1, 6, 8 août

INSTITUTRICE bilingue qualifiée demandée pour école rurale moderne; environ 20 élèves. Grades 1 à 8. Salaire $2,000 à $2,200. S'adresser: Mme E. Gervais, Corbeil, Ont. 9-11, 13, 15, 18, 21, 24 juil.

2 INSTITUTRICES demandées, une pour grades juniors et une pour grades intermédiaires. Salaire $2,000; école de 5 classes, communité urbaine. Prière de mentionner nom du dernier inspecteur. S'adresser à A. M. Mageau, secrétaire, R.C.S.S. no 2, canton de Larder Lake. Larder Lake, Ont. 9-18, 25 juil.

UN INSTITUTEUR et deux institutrices qualifiés pour école urbaine. Mentionner qualifications, dernier inspecteur. Salaire fédération. J.-A. Brouillard, secrétaire, Cochrane, Ont. 9-300

On demande (logements) (10)

JEUNE FILLE désire petit appartement dans Wrightville, afin de se loger avec ses deux frères orphelins (22 et 10 ans). $50 par mois, bonnes références. Signaler PR 7-9938. 10-167

LOGIS 5 pièces ou plus, d'ici au 1er septembre, prix raisonnable. 2-8766. 10-166

On demande (emplois) (11)

ENTREPRENEUR menuisier dans tous genres de réparations de maison. Estimations gratuites. — 4-3391. 11-170

MENUISIER compétent. Spécialité: armoires, réparations de maisons. 2-6118. 11-187

On demande (divers) (13A)

COMPTANT pour dactylotypes et machines à additionner. Signaler 4-1400. 13A-300

MEUBLES, poêles ou sous genres, peu importe le prix. 4-4788 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

On demande (maison) (13B)

MAISON d'environ 4 pièces, maximum $50 par mois. 5-6698. 13B-166

A vendre (propriétés) (14)

BUNGALOW, chauffage à l'électricité, six pièces. PR 7-6702. 14-166

BUNGALOW neuf, chemin Foley, un peu retiré du chemin d'Aylmer; stuc sur blocs de ciment; 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine et salle de bain modernes, lot 90 x 120. Prix demandé, $8,000; $3,500 à compte ou meilleure offre. PR 7-5604. 14-166

BLACKBURN — Duplex, 4 pièces par logis; 2 salles de bain; revenu $110. $9,000; $3,000 à compte. Téléphoner après 6 h., SH 6-6510. 14-169

A vendre (propriétés) (14)

MAISON ROMEO PIGEON
(courtier), 127, rue George. 2-7384
NOTRE bureau est ouvert tous les soirs jusqu'à 8h 30 p.m. du lundi au vendredi.
Nos agents (le soir)
Hervé Montpetit, PR 7-0281. — Jos LeBlanc, 3-8537. — J.-A. Hudon, 3-6620. — Eugène Picard, 2-5863. Adelard Génier, 3-7831.

CHALET D'ETE à Wychwood, construit il y a 4 ans, sur lot 100 x 100; salle principale 22 x 10, véranda grillagée 22 x 8; chambre à coucher 14 x 13; cuisine, 2 entrées, électricité, extérieur en bois "log siding", en grande partie meublée; 4 minutes de l'autobus. $2,000; $1,000 à compte. — Agent, H. Montpetit.

CHALET D'ETE à Luskville, neuf d'un an; superbement situé près de la rivière; grève de beau sable; extérieur en bois, featheredge; 2 chambres à coucher, salon, cuisine et grande vérandah grillagée, compris avec chaloupe, poêle, vaisselle, glacière; électricité. Agent: J. Leblanc.

CHALETS D'ETE à Woodroffe, sur terrain ½ acre, en bordure de la rivière; un des plus beaux terrains de la région, planté d'arbres, arbustes, fleurs; tennis sur gazon; remises, kiosque, un chalet de 12 pièces, l'autre de 7 pièces. Tous deux meublés. Très privés. Le tout pour $17,000; $6,000 à compte. Agent: A. Génier.

MAISON avec salle de classe pour jeunes élèves. Grande maison de 3 chambres à coucher, reluisante de propreté. Comprend salon, salle à manger et spacieuse cuisine 18 x 21 avec éclairage Néon. Salle de classe pour 50 élèves, rapportant $6 par mois chacun. Garage neuf compris. Au centre de Hull. $7,500; $4,900 à compte. Agent, Eugène Picard.

LOTS 50 x 100, dans nouvelle section de Wrightville; égout et eau de la ville. $900. Agent, Hervé Montpetit.

LOT à Overbrooke, rue Columbus. Egout et eau de la ville, 50 x 104, $1,100. Agent A. Génier.

PRES ISLAND PARK DRIVE, bungalow de deux chambres à coucher impressionnant de beauté et de qualité. Salon immense avec fenêtre panoramique. Cuisine 12 x 16. Chauffage central à l'huile. Le lot est un véritable jardin de fleurs. Garage. $16,500, moitié comptant. Agent Jos. LeBlanc. 14-300

CABINE en bois, 12 x 22, bon état. S'adresser à Lucien Hotte, 72 Brodeur. PR 7-4437. 14-166

BUNGALOW 7 pièces, première avenue, Buckingham. $6,000. Tél: Buckingham 2077. 14-168

MAISON 5 pièces, salle de bain, cave de 7 pieds de haut. — 145 Bourque, Wrightville. 14-168

$6,800 GATINEAU MILLS, — 666 boulevard Hurtubise. — Paiement initial $3,000. Duplex et chalet, 50 pieds de la rivière; espace pour un autre chalet. Bon placement pour homme adroit. Appeler: Lyon Development Corporation, courtier, 2-0504; soir, 3-8274. 14-300

MAISON 6 pièces et salle de bain, près Imprimerie nationale; grand terrain. Prix demandé, $4,000 à compte, balance termes. S'adresser: 267 Maisonneuve, Hull. 14-169

MAISON 8 pièces, avec terrain; aussi terrain 50 x 220. Case 137, Le Droit. 14-168

MAISON S.-EDGAR DUSSAULT
Assurance — Immeuble
191 Principale, Hull — PR 7-3835
le soir: PR 7-0013; PR 7-8850

BOUL. HADLEY — Spacieux bungalow avec terrain; intérieur fraîchement décoré, 3 chambres à coucher, vaste salon, cuisine moderne et des plus confortables. Chauffage central, eau chaude. $16,800; $7,000 à compte.

AYLMER — Maison d'été et d'hiver, finie stuc, sur bord rivière Outaouais; 4 chambres à coucher, salon avec foyer naturel, salle à manger, cuisine, salle de bain complète, eau chaud et eau froide, planchers bois franc, intérieur plâtré fraîchement peinturé rose, tout meublé, poêle et réfrigérateur compris; garage double. $10,000 comptant.

BUNGALOW, rue Rouville, deux chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète. Seulement $7,400; $2,500 à compte.

RUE LAVAL: 4 logis en brique, 2 logis 6 pièces; un logis 7 pièces; chauffage central et maison en brique 6 pièces. $35,000. Termes. Revenu annuel $4,200.

RUE LAVAL, près Victoria: Duplex très coquet: logis de 4 pièces et logis 3 pièces; garage. $11,000; termes.

RUE SAINT-JACQUES: 2 maisons une de 5 pièces, l'autre 6 pièces; garage. $6,750; $4,000 à compte.

BOUL. SACRE-COEUR, en face de l'imprimerie: très bon site pour commerce, maison de 3 logis, boutique 20 x 24; lot 45 x 100. $9,500; $5,000 à compte. 14-300

MAISON 1½ étage, avec système de chauffage central. $5,500; — $1,500 à compte, balance $50 par mois. 19 Montpetit, Hull. PR 7-9881. 14-166

A vendre (propriétés) (14)

BOULEVARD
MONTCLAIR
Attrayant bungalow neuf de 4 pièces
Chauffage à air chaud à l'huile.
Lot 45 x 90
Possession.
$9,500.00
GUARANTY TRUST
courtiers
2-2691 (le soir) 5-9492 ou 3-6677

PROPRIETE à vendre. S'adresser: 359 Lévis, Gatineau. Tél: MO 3-5643. 14-169

GATINEAU: Maison neuve, 7 grandes pièces, garage; avant-midi: MO 3-5215; après-midi, 303, rue Champlain, Gatineau. 14-167

$2,000 A COMPTE, bungalow moderne, dans nouvelle section d'Eastview, prêt à être occupé. Pour détails, appeler M. Moroni, SH 6-6755. — McCarthy Elliott, courtier. 14-300

DUPLEX en construction, angle Demontigny et Carrière. PR 7-4474. 14-300

PROPRIETE comprenant petite maison, garage, hangar, poulailler, sur lot 375 x 105. S'adresser: Alex Makarevicius, R.R. 1, C.P. 204, Ottawa. SH 6-4437. 14-181

MAISON, 4 logis, revenus $3,300, $10,000 comptant, balance par versement, 50 Delorimier. 14-177

PETITE maison neuve, 4 pièces, finie moderne; idéale pour 2 personnes. S'adresser: 242 Saint-Louis, Pointe-Gatineau. PR 7-5729 14-168

PROPRIETE comprenant petite maison, garage, hangar, poulailler, sur lot 375 x 105. S'adresser: Alex Macarevicius, R.R. 1, C.P. 204, Ottawa. SH 6-4437. 14-185

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

NOS AGENTS le soir:
Noël Potvin, 4-3426.
Paul Lamoureux, 4-0338.
Mme Lamarche, 5-2008.

RUE MONTFORT, Eastview, maison contenant 3 logis dont deux petits logis au rez-de-chaussée, loyer $40 et $45 par mois et un logis de 4 pièces en haut disponible. $8,500 — $3,600 à compte.

CHEMIN MARIER. Duplex moderne contenant 4 pièces et salle de bain par logis. 1 loyer $75, l'autre disponible. Chauffage à l'huile. $15,000. Moitié comptant.

RUE FONTAINE, Wrightville, très jolie maison moderne de 4 chambres à coucher, salon, salle à diner, très grande cuisine. Chauffage eau chaude à l'huile, garage, terrain bien terrassé, $12,500 — $5,000 à compte.

TRIPLEX en bois et papier brique. Chauffage air climatisé à l'huile. Logis du sous-sol 4 pièces, loyer $50 par mois; logis du rez-de-chaussée contenant 3 chambres à coucher, disponible logis du 2e, 3 pièces, loyer $60 par mois. $14,500 — $7,000 à compte.

FORT-COULONGE, Qué. — Ferme de 200 acres de terrain, dont 50 acres en forêt vierge, 150 acres cultivables. Aussi excellente maison neuve en brique, 3 étages, planchers bois franc partout. Grange, remise à machines aratoires. Le tout complet pour régler succession. $7,500; — $5,000 comptant.

BASSE-VILLE — Rangée de 6 logis, en bois, sur terrain de coin; excellent placement à $12,500.

CHALET D'ETE à Cedarvale, contenant 3 pièces et ayant électricité; sur grand terrain. $1,700.

CRYSTAL BAY. Résidence permanente de 5 pièces, sur terrain au bord de l'eau, 90 x 110. $6,700 — $4,000 à compte. 14-300

RENE LALANDE
Assurance — Immeuble
45, rue Rideau — 3-4985 — 2-1456

BUNGALOW en stuc, flambant neuf, 2 chambres, 200 pieds du chemin McArthur, près arrêt autobus, magasins et écoles. Construction très moderne. Air climatisé à l'huile. Possession le 1er août. $10,300; au moins $3,000 à compte.

BOUL. BLAKE — Bungalow en stuc, de 3 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine et chambre de bain très modernes; chauffage à l'huile; grande cave; eau de la ville. Possession 1er septembre. Prix demandé: $13,000. 14-300

ROCKLAND, Ont.: Propriété de deux logis, lot 26 du côté est de la rue Edward, vendra pour régler la succession Marie Jeanne Leduc. S'adresser J. R. Perrier, notaire, Plantagenet, Ont. Tél: 34. 14-9, 10, 11, 16, 17, 18 juil.

AURELE J. HOULE (Courtier)
Assurance — Immeuble
265 chemin de Montréal — 2-9459

RUE ST-CHARLES, Eastview, semi-bungalow de 3 chambres à coucher, moderne. Prix total, $12,000. Appelez-nous pour informations.

CHEMIN McArthur, bungalow 2 chambres à coucher, garage, $5,500.

RUE COLUMBUS, 1951, semi-bungalow stucco, presque neuf, $12,300.

RUE CAMBRIDGE, duplex en brique, chauffage à l'huile, $11,000. 14-300

A vendre (terrains) (14b)

1 ACRE de terre, petit chalet, bon puits, petit jardin, à Cantley, Qué., près église irlandaise. W. Adams. 14B-166

LOT à bâtir, 40 x 70, Basse-Ville, en face d'un parc. $1,700. — M. Attman, courtier, 2-1594. 14B-167

TERRAIN 43 x 97, cave creusée, rue Caron, Wrightville. PR 7-3036. 14B-166

TERRAIN 50 x 100, rue Sherbrooke près Richelieu. PR 7-9348. 14B-167

TERRAIN 50 x 100, rue Hétu, Gatineau. $500 comptant. MO 3-5513 14B-166

6 TERRAINS 50 x 100 à Wrightville. PR 7-2007 après 7 h. 14B-177

TERRAIN 75 x 100, à Limbour; très bonnes conditions. 6-5323. 14B-166

A vendre (commerces) (15)

A VENDRE: Commerce général, à 35 milles à l'est d'Ottawa, sur grande route; bonne clientèle. Cause de santé. S'adresser: C.P. 4, Papineauville. 15-167

COMMERCE de barbier à vendre, cause de maladie. 420 Rideau. 15-168

EPICERIE-BOUCHERIE et poste d'essence à Pointe-Gatineau, 218 St-Louis. Logis à même le magasin. PR 7-0094. 15-169

EPICERIE - BOUCHERIE établie depuis 30 ans. 247, chemin de Montréal. 5-2780. 15-170

MAGASIN général de campagne, bon centre de cultivateurs, près de fromagerie, électricité, eau courante, route ouverte toute l'année; grande maison 8 pièces, salle de bain. S'adresser: Fernand Lalonde, Saint - Pascal - Baylon, Ont. Tél: 201. 15-188

POINTE-GATINEAU — Epicerie-boucherie, logis 4 pièces, bon chiffre d'affaires, vente cause de maladie. PR 7-8950. 15-171

MAGASIN à rayons avec logis, dans village environ 30 milles d'Ottawa; cause maladie. Ecrire: Case 136, Le Droit. 15-166

RESTAURANT - EPICERIE moderne, avec logis. 6-1844. 15-170

SALLE DE QUILLES à Casselman, restaurant et logis très moderne, ou allées de quilles et équipement de restaurant à vendre séparément. Emile Charette, 583 Saint-Patrice, 3-9993. 15-174

RESTAURANT bien équipé, eau courante, salle de bain. Cause de maladie. Aussi 150 terrains pour chalets, près de la rivière, du chemin de fer et autobus; 31 milles de Hull. S'adresser à "Silver Dollar Lunch Room", Brennan's Hill, Québec, tél: 8-s-2. 15-6, 10, 11, 16, 17, 18 juil.

A vendre (fermes) (16)

FERME 100 acres, avec équipement et récoltes; maison moderne, garage; à quelques milles de Hawkesbury. S'adresser: Bernard Leduc, tél: 523-J-2, Hawkesbury. 16-166

VENDEZ en gros ou directement, (territoire exclusif), nos populaires extincteurs à incendie, $3.00 chacun; gros profits. Fire-Killer, 710 ouest, Saint-Jacques, Montréal. 6-25, 26, 27 juin 16, 17, 18 juil.

A vendre (automobiles) (17)

LIVRAISON IMMEDIATE

$700 A COMPTE

30 MOIS POUR PAYER

VOUS LIVRENT
Une nouvelle auto 1953
de
votre
choix

N'IMPORTE QUELLE MARQUE, N'IMPORTE QUEL MODEL
aussi
la meilleure collection d'autos usagées garanties.

BUDGET MOTORS
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc de la rue Bank,
684, RUE BANK
Tél.: 5-6895

Parc de l'ouest,
1306, RUE WELLINGTON
Tél.: 8-1852

LAROCQUE AUTOMOBILIE
293 Dalhousie Ottawa
Tél: 4-6888
Grande vente pour cette semaine seulement
1951 CADILLAC sedan, équipée.
1950 PONTIAC sedan, équipée au complet, $1,495.
1949 CHEVROLET sedan, $1,145.
1948 PONTIAC sedan, $945.
1947 BUICK sedan, $1265.
1940 DODGE sedan, avec licence de Québec, $129.
1939 CHEVROLET coach, $245.
1937 NASH sedan, $195.
1936 DODGE sedan, $129.
1940 BUICK sedan, $550.
1941 BUICK sedan, $395.
1941 PLYMOUTH sedan, $495.
1949 AUSTIN sedan, $695.
1941 FORD sedan, $145.
1940 FORD coach, $450. 17-300

CHEVROLET 1936, très propre, chaufferette, bons pneus, $200. 54 Saint-Florent, Hull. 17-168

1950 STUDEBAKER "Champion", excellent état, un propriétaire; doit être vendue, propriétaire partant pour outre-mer. 8-8058J. 17-168

1950 CHEVROLET 4 portes, régulier de luxe; excellent état; bas millage; radio, chaufferette; peut être vue en tout temps. PR 7-2175 17-168

BUDGET MOTOR SALES
1306, rue Wellington, angle Warren
8-1852 Spéciaux de pêcheurs
1939 CHEVROLET sedan, $99.
1937 BUICK club coupé, $249.
1941 PLYMOUTH coach, $200.
1940 FORD coach, $349.
1941 CHEVROLET coach, $399. 17-166

1950 METEOR sedan, chaufferette, très bon état, 342 Laramée, Hull, entre 7 et 11 h. p.m. 17-167

A vendre (automobiles) (17)

SPECIAL DE FIN DE SEMAINE

1946 CHRYSLER Windsor sedan, intérieur sans tache **$799**

Nous regrettons, pas d'échange sur celle-ci.

AUTRES AU CHOIX

Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc de l'ouest,
1306, RUE WELLINGTON
Tél.: 8-1852

FINANCEZ
votre auto ou camion avec la **Maison Roméo Pigeon**
Assurance — Immeubles
127 George: 2-7384; le soir: 2-0107

Cartes professionnelles (79)

DUPONT, J. U., Naturopathe licencié. Spécialités: traitements électriques et manipulatifs. 488 Wilbrod. Tél: 4-8266 ou 5-9492.

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull. — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayons-X) sur rendez-vous. Tél: PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74, rue Laurier-est. — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies de coeur, pression de sang. 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe. Tél: 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste, Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr FRANÇOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr ERNEST COUTURE, spécialiste en obstétrique. Consultations sur rendez-vous. 161 est, ave Laurier. Tél: 4-2455.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous: 2-4, 7-8. Téléphone 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, L.M.C.C. Médecine Gastro - entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h., les lundi et vendredi soirs seulement. 545, ave King-Edward. Tél: 4-2936.

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr J.-M. LAFRAMBOISE, M.B., M.D., M.C. Médecin et chirurgien, 692, rue Saint-Patrice. Consultations: 1 à 3 h. et 6 à 8 h. p.m. Examen, Rayons-X sur rendez-vous. Tél: 4-2636.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 6, 8 à 9. Pour rendez-vous appeler PR 7-7517 après 2 h. 192 Principale, Edifice Dr Perras, Hull.

Dr J. L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous, de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél: 3-7026.

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tél: 4-1822. — Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: PR 7-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, 135, rue Gloucester. Médecine générale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. — Pour rendez-vous, téléphoner 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., O.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous: 1 à 3 p.m. et 7 à 9 h. p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialités: Médecine-Physiothérapie — sur rendez-vous. Tél: 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 4-0337.

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: de 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél: 4-2940.

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents d'immeubles (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer ou à échanger (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (36)
Argent à prêter (37)
Argent demandé (37A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (38)
Briqueteurs (39)
Brûleurs à l'huile (33)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privés (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens, Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (81A)
Entrepreneurs (61)
Flancailles (2)
Fourrures (84)
Perblantiers (86)
Fleuristes (88)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (43)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (84)
Machinistes (60)
Monuments (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (45)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On dem



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre Tracteur (17)

SPECIAL
A BAS PRIX !

1949 PONTIAC décapotable 8 cylindres — $229
Nous regrettons, pas d'échanges sur celle-ci.

AUTRES AUTOS AU CHOIX

Budget Motors
"MEILLEURES AUTOS USAGEES"
Parc de l'ouest
1306, RUE WELLINGTON
Tél.: 8-1852

1947 BUICK décapotable, entièrement équipée, excellent état. $1,075. 3-6107. 17-166

1936 BUICK sedan, excellent état, licence de Québec 1953. PR 7-2124 après 6 h. 17-167

VENEZ VOIR
CES AUBAINES
en autos
campbellisées

Il n'est pas besoin de courir de risques lorsque vous achetez une auto ou un camion usagés, choisissez une auto ou un camion campbellisés qui vous donnera un rendement parfait et vous fera effectuer des économies en plus de notr ereputee garantie 50-50 de 30 jours. Ils ont été vérifiés pour la sécurité, la performance et le confort, et quant au prix, ils sont les plus bas en ville aujourd'hui. Si donc vous êtes en quête d'une auto ou d'un camion usagés, soyez avisés et choisissez une voiture campbellisée.

1953 MORRIS "Oxford", sedan, chaufferette et dégivreur. Roulés seulement 400 milles par le même proprio — $1,445

1952 PONTIAC, coach, chaufferette et dégivreur. Fini bleu foncé — $1,795

1952 CHEVROLET, coach Styleline. Chaufferette et dégivreur, attrayant fini vert. Très propre sur toute la ligne et regardez le prix — $1,645

1951 FORD "Customline", décapotable. Chaufferette Fresh Aire et dégivreur, capitonnage de cuir noir et rouge. Etincelant fini. Notre prix — $1,895

1951 STUDEBAKER, sedan Champion. Chaufferette et dégivreur, intérieur immaculé. Une auto en parfait état. Notre prix — $1,395

1951 CONSUL, sedan, chaufferette, dégivreur. Fini beige. Pour l'économie et le confort — $1,145

1950 FORD, sedan de luxe, chaufferette Fresh Aire et dégivreur. Nouvelle peinture étincelante. Une auto exceptionnelle. Notre prix — $1,295

1950 PLYMOUTH, coach de luxe, chaufferette et dégivreur, moteur économique à 6 cyl. Pneus comme neufs. Notre prix — $1,245

1949 STUDEBAKER Champion, décapotable, radio, chaufferette et autres accessoires trop nombreux pour les énumérer. — et dans quel bon état ! — Venez et soyez vous-même le juge. Notre prix — $1,445

1949 FORD "custom" Tudor, chaufferette Fresh Aire et dégivreur. Très propre. Une aubaine exceptionnelle. Notre prix — $1,145

1946 PLYMOUTH, sedan de luxe. Chaufferette, dégivreur. Fini bleu métallique — $795

Spéciaux à "enlever"
(pas de garantie)

1949 MERCURY, sedan, chaufferette — $845

1948 FORD, sedan, chaufferette — $595

1937 CHEVROLET, sedan, chaufferette — $145

CAMIONS — CAMIONS

1952 FORD, ½ tonne, panneaux — $1,345

1951 G.M.C., ½ tonne, panneaux — $945

1950 CHEVROLET, ½ tonne, panneaux — $845

1949 G.M.C., ½ tonne, "express" — $745

1948 MERCURY, ½ tonne, panneaux — $745

Conditions pour convenir à votre budget

CAMPBELL MOTORS
OTTAWA, LIMITED

VOTRE VENDEUR FORD ET MONARCH DEPUIS 33 ANS

265, ave Laurier-Ouest
2-9441 2-9441

A vendre (automobiles) (17)

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank
5-6895

1953 METEOR coach, neuve, climatisée, radio.
1953 FORD sedan.
1952 RENAULT sedan décapotable.
1951 FORD sedan.
1951 MORRIS Minor sedan.
1951 FORD décapotable, entièrement équipée.
1951 JAVELIN sedan.
1950 DODGE sedan.
1950 AUSTIN sedan.
1950 VANGUARD sedan, radio.
1949 PONTIAC club coupé, radio, etc.
1948 MORRIS sedan.
1948 FORD club coupé, radio, chaufferette, etc.
1947 WILLYS station wagon.
1947 FORD station wagon.
1946 FORD à panneaux.
1941 DODGE sedan, $175.
1940 PONTIAC coach, $295.
17-166

LEBLANC MOTOR SALES
17 Reboul — 6-1241
Grande vente pour 10 jours.
2 spéciaux
1948 PACHARD sedan, $645
1946 CHEVROLET sedan, $695.

1951 CHEVROLET coach, $1395.
1950 PONTIAC coach, $1295.
1950 METEOR sedan, $1045.
1949 PONTIAC coach, $1195.
1949 PONTIAC sedan, $945.
1947 PONTIAC sedan, $745.
1947 MONARCH sedan, $695.
1946 HUDSON sedan, $345.
1942 MERCURY sedan, $495.
1941 BUICK sedan, $595.
1941 CHEVROLET coach, $345.
1940 PLYMOUTH convertible, $445.
1940 OLDSMOBILE coach, $125.
1940 DODGE sedan, $215.
1937 CHEVROLET sedan, $95.
CAMIONS
1948 MERCURY à panneaux, $295.
1947 FORD, livraisons légères, $395.
20 autos de $50 à $150.
17-168

REGARDEZ CES PRIX
DES PRIX QUE
SEUL CABELDU
PEUT OFFRIR

Si l'auto que vous désirez n'est pas dans la liste ci-bas, venez chez Cabeldu, rues Sparks et Lyon, et vous la trouverez sûrement dans le vaste choix de marques et modèles en vente

N'OUBLIEZ PAS LES BAS PRIX

1951 MONARCH décapotable, radio, chaufferette, "overdrive", pneus à flancs blancs, châssis automatiques, toute capitonnée de cuir, etc., etc. — $2,295

1952 PONTIAC, de luxe, sedanette, 2 portes, radio, chaufferette, très bonne — $1,875

1947 CADILLAC décapotable en parfait état. Vous devriez voir cette conduite hydramatique, radio, chaufferette, étonnant état — $1,695

1947 PONTIAC sedan, chaufferette — $795

1942 BUICK sédanette, radio, chaufferette — $495

1941 NASH sedan, chaufferette — $345

Si de meilleures aubaines peuvent être offertes, elles le seront par Cabeldu.

Voyez celles-ci et 60 autres voitures chez

CABELDU
Tél: 5-3321—après 6 h. 6-2722

BUDGET MOTOR SALES
1306, rue Wellington, angle Warren
8-1852 Les plus bas prix
1951 AUSTIN sedan, excellent état.
1950 CHEVROLET, torpedo sedanette, entièrement équipée, très propre.
1950 PONTIAC coach, 2 teintes, climatisée.
1950 JAVELIN sedan, très économique.
1949 FRAZER sedan.
1949 WILLYS station wagon.
1949 PONTIAC coach, entièrement équipée, très belle voiture.
1948 PONTIAC sedan, moteur pratiquement neuf.
1947 CADILLAC sedan, entièrement équipée, très propre.
1949 FORD coach, entièrement équipée.
17-166

MAURICE MOTORS
832, rue Bank 5-9567
470, rue Rideau 4-1834
GRATUITES: Plaques matricules Québec 1953 avec chaque auto vendue.
1951 CHEVROLET sedan de luxe, radio, chaufferette, pneus à parois blanches; bas millage. $1,495.
1951 CHEVROLET, club coupé, entièrement équipée. $1,495.
1950 CHEVROLET coaches et sedans, $1,395.
1950 DODGE sedan de luxe; aucune différence d'une neuve.
1949 CHEVROLET sedan de luxe, entièrement équipée. $1,295.
1948 CHEVROLET sedan, état de salle de montre.
1948 CHEVROLET Fleetline sedanette, torpedo. $1,175.
1948 DODGE club coupé, 5 places, entièrement équipée. $1,095.
1948 CHEVROLET club coupé, 5 places. $1,075.
1947 CHEVROLET, coaches et sedans; 6 autos au choix, de $895 à $995.
1947 PONTIAC torpedo, 2 teintes, tout à fait comme neuve. $950.
1946 CHEVROLET sedan, une vraie beauté. $795.
1940 FORD coach. $200.
1938 CHEVROLET coach, bon état, $200.
1938 DODGE coach; état de première classe. $200.
1930 FORD coach, bon état, $75.
CAMIONS
1949 CHEVROLET ½ tonne, pick-up de luxe, comme neuf. $795.
PLUSIEURS autres à choisir.
OUVERT le soir jusqu'à 10 heures, pour vous accommoder.
COMPTANT, échange ou termes.
17-306

RIDEAU AUTO SALES
537, rue Rideau, près Cobourg
Tél: 3-6642 Ouvert le soir
1951 MORRIS Oxford, comme neuve. $995.
1950 METEOR Custom, parfait état $1,195.
1946 PONTIAC spécial de luxe, $795.
1940 CHEVROLET sedan. $295.
17-300

CAMION Ford 1946, pick-up, boite couverte. PR 7-9841. 17-166

1938 PLYMOUTH sedan, bon état. 137 Creighton. 17-166

A vendre (automobiles) (17)

BLONDIN
MOTORS

1950 METEOR coach — $1,325
1951 CHEVROLET coach — $1,595
1951 FORD sedan — $1,545
1950 DODGE sedan, propre, bon état — $1,195
1949 METEOR sedan, Une aubaine à — $995
1951 PREFECT sedan. Une voiture économique — $975

CAMIONS

1950 MERCURY, 1 tonne, "express" — $825
1949 GMC, 3 tonnes, ridelles, remis à neuf, pneus neufs — $945
1948 CHEVROLET, 1 tonne, "express" — $595
1949 FARGO, ½ tonne, livraison légère — $845
1950 DODGE, 1 tonne, "express" — $745
1946 STUDEBAKER, 8 tonnes, ridelles — $495
1949 MERCURY, ½ tonne, panneaux — $795

Voyez notre vaste assortiment d'autres autos et camions usagés à $50 et plus.

Ouvert tous les jours jusqu'à 9h. p.m.

Blondin Motors
Vendeurs autorisés de
Mercury, Lincoln, Meteor
Tél.: PR. 7-5251
192-198, rue Montcalm
HULL, P.Q.

WELLINGTON MOTORS
"Les meilleures pour peu"
991, rue Wellington 8-7281
1951 PONTIAC deluxe, coach, état d'auto neuve. Spécial, $1595.
1950 CHEVROLET sedan, marron, une beaute, $1495.
1948 DODGE club coupé à 5 passagers, état de salle de montre.
1949 CHEVROLET coach, entièrement équipée. Regrettable, pas d'échange sur cette auto, $1250.
1947 CHEVROLET, PONTIAC, sedans et coaches, $995 à $1095.
1946 FORD station wagon, entièrement garantie, comme neuve. Spécial, $995.
1947 AUSTIN sedan, parfaite.
1950 HILLMAN sedan, un proprio. Spécial, $975.
Comptant — échange — conditions
Ouvert le soir
17-300

VENTE
DE SOLDE
A DES PRIX REDUITS

Panneaux

1950 FARGO, ½ tonne
$445

1946 INTERNATIONAL, ½ tonne.
$895

1947 FARGO, 1 tonne.
$445

Livraison légère

1950 FORD, 1 tonne.
$895

1952 CHEVROLET, ¾ tonne.
$1,295

1946 FORD, ½ tonne.
$495

Ridelles

1942 INTERNATIONAL, 2 tonnes.
$345

1947 FORD, 2 tonnes.
$745

Tracteur-remorque

1947 FORD, 3 tonnes, et remorque à ridelles de 18 pi.
$1,600

25 AUTRES AU CHOIX 25

Faites reviser votre International chez nous

International Harvester Co.
of Canada Ltd.
Salle de montre ouverte le soir et les samedis.
Tél.: 8-7736
875, ave Carling
17

1949
PONTIAC SEDAN
DE LUXE
chaufferette climatisatrice
vert deux tons
excellent état
$1195
SAMSON USED CARS
303, rue RIDEAU
(angle King Edward)
5-7736

A vendru (automobiles) (17)

VOUS
OBTENEZ
LE
meilleur
pour
votre argent
CHEZ
Myers Motors
LIMITED
avec une
AUTO USAGEE
"O.K."
garantie

1950 MERCURY Tudor, sedan de luxe, air climatisé, radio, vert pastel d'origine, 19,000 milles — $1,495
1950 PREFECT, sedan, chaufferette, dégivreur, très économique — $595
1949 DODGE, sedan de luxe, air climatisé, meilleur état — $1,295
1949 METEOR, 5 places, coupé sport, air climatisé. Achat excellent à — $1,075
1948 PONTIAC, sedan 2 portes, chaufferette, dégivreur, radio. Très propre — $1,095
1947 PLYMOUTH, special de luxe, sedan, chaufferette, dégivreur, housses, finie en nouveau gris poussière. Vraie valeur à — $975
1948 MERCURY, 114, sedan, chaufferette, dégivreur. Conduite par 1 seul proprio — $895
1947 MERCURY, 118, sedan de luxe, chaufferette, dégivreur. Peinture d'origine. Parfait état — $775
1946 CHEVROLET, Styline, sedan 4 portes, chaufferette, dégivreur. Parfait état — $895

Epargnez $600

1953 BUICK Roadmaster, sedan de luxe, air climatisé, Dynaflow, visière, couche de dessous, housses, lave-parebrise, volant puissant, roulée 8,500 milles, garantie d'une auto neuve de 80 jours.

BONNE VALEUR
(Pas de garantie)

1950 VANGUARD, sedan, air climatisé, chaufferette — $595
1946 DODGE, coach, dégivreur, chaufferette — $575
1948 DODGE, coach de luxe, dégivreur, chaufferette — $695

BONNE VALEUR
camions usagés

1952 CHEVROLET, sedan, livraison, air climatisé, chaufferette. Roulée 12,000 milles. Etat de camion neuf — $1,495
1951 CHEVROLET, 2 tonnes, emp. de 161", plate-forme 12' Hautes ridelles, excellent état — $1,075
1950 CHEVROLET, ½ tonne, panneau, chaufferette, dégivreur. Remis au point. Repeint bleu commercial — $850
1950 VANGUARD, Station Wagon, air climatisé, chaufferette, pour la promenade et les affaires. 1 proprio — $1,150
1949 FORD, ½ tonne, à panneaux. Chaufferette, dégivreur. Fini vert foncé. Parfait état — $745
1947 CHEVROLET, sedan, livraison. Chaufferette, dégivreur, radio — $595

MYERS MOTORS
LIMITED
Dépositaires de
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
Ouvert le soir
PARC D'AUTOS USAGEES
AVE LAURIER-OUEST
(Entre les rues Bank et Kent)
Tél.: 3-9046
17

SPECIAUX
CETTE SEMAINE

1947 Hudson "Commodore", peinturé .. $750
1947 Fraser sedan, radio, air cond. .. $850

CAPITAL MOTORS
LIMITED
857, rue Bank (angle de la Se) 6-2365
Ouvert le soir jusqu'à 9 h.
17

JACKSON MOTORS
125 Hôtel-de-Ville, Hull. — 5-2816
3 chemin Richmond, Ottawa. 8-3229
1949 OLDSMOBILE Torpedo coach entièrement équipée.
1949 CHEVROLET coach.
1948 AUSTIN A-40 sedan, comme neuve; licence Québec 1953.
1947 PONTIAC sedan. $850.
1940 LA SALLE sedan, 4 pneus neufs; bon état. $495.
17-165

CAMIONNETTE "Morris" 1952, ½ tonne. Aubaine. 3-6517; le soir: 3-2511. 17-167

A vendre (automobiles) (17)

REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau — 5-2055
Licencé de Québec 1953 gratuite avec tout camion ou toute auto vendus cette semaine.
1951 FORD décapotable, radio, chaufferette, overdrive, capote automatique, roues toutes en chrome, comme neuve, $1695.
1951 CHEVROLET de luxe, 4 portières, équipée, peinture métallique, très propre, $1575.
1951 FORD coach Custom, état d'auto neuve, $1475.
1950 Chevrolet, Pontiac, Mercury, Dodge et Ford coaches et sedans, radio, chaufferette — 6 belles autos au choix, $1295 et plus.
1949 CHEVROLET sedans de luxe, 2 au choix, à partir de $1,295-$1,395.
1947 BUICK sedan 2 portières, radio, chaufferette, pneus neufs, peinture métallique, $1050.
1946 PONTIAC sedan spécial de luxe, très propre, $895.
1946 DODGE livraison légère, ½ tonne, bon marché à $550.
1939 DODGE sedan, mécanisme parfait; aujourd'hui seulement $195.
1938 PLYMOUTH sedan, moteur parfait état, pneus neufs, peinture d'origine, $450.
Si les prix ci-dessus ne vous conviennent pas, venez choisir l'auto de votre préférence et faites-nous une offre.
Ouvert le soir jusqu'à 10h.
Conditions faciles ou échanges.
17-300

A vendre (divers) (18)

A. THIBAULT — Matériaux de construction, neufs et usagés; plomberie. — 63 Saint-Florent, Hull. PR 7-9120. 18-172

ASPIRATEURS dernier modèle, en très bon état. — 3-8836 en tout temps après midi. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BLOCS de ciment et de cendre; tuiles et blocs de cheminées. — Ideal Concrete Products, 6 Dumas ,Hull. PR 7-1684 18-300

BATTEUSE à grain "Sawyer & Massey", 22 x 36, avec courroies nécessaires; soigneur et empocheur en bon état. Prix réduit si payé comptant. S'adresser: Nelson Charlebois, Navan, Ont. Tél: 4-s-30. 18-166

BICYCLETTE pour homme, en parfait état. S'adresser: 163 Cathcart, app. 1, entre 6 h. 30 et 7 h. 30 le soir. 18-166

COFFRE-FORT très grand, $350; lits, machines à laver, classeurs métalliques tables pliantes, 6 pi., ideales pour églises, restaurants, etc.; tapis chinois 8 x 10, couleur or et cuivre, $495; rayonnage métallique à 3 étages; machines à coudre Singer; rangettes électriques, glacières, grand choix; — aussi vernis "Glidden's", $4.95 le gallon, etc., etc., etc., etc., — Visitez le plus grand magasin d'échanges à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. C. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, trois portes à l'ouest de Dalhousie. 5-5147. 18-300

CARROSSE rouge vin, presque neuf. 5-9515. 18-166

CARROSSE "Prem", garde-boue chromés; presque neuf, $20. 100 Delorimier, Wrightville. 18-167

CHERCHEZ-VOUS plumes, plumes à billes ou pointe, remplissage? Nous avons la Waterman, toujours aiguisée, et papier de correspondance. Irvine's, angle Sussex et Rideau. 18-300

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage et creusage avec pelle mécanique. Tél: PR 7-7534. 18-300

Aubaines en literie
LITS CONTINENTAUX
Complets, avec matelas de ressorts, ressorts individuels rembourrés, et six pattes de bois dur; largeur de 36".
$39.50
Largeur de 35", $49.50 et toute autre largeur régulière, ainsi que lits doubles, $59.50.

COLONIAL FURNITURE
"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa"
403, RUE BANK 6-2371
18

A vendre (divers) (18)

TOITURE
en aluminium

Truaquin 26 et 24, dans toutes les dimensions de feuilles à côtes et frontées.

Aussi, une vaste réserve de galvanisés.

ESTIMES LIBRES

Agents invités pour renseignements.

"La maison du service"

Télégraphiez — Ecrivez Téléphonez

M. ZAGERMAN
ET CIE LTEE
100, CHEMIN BAYVIEW, OTTAWA
Lundi à vendredi, 7 h. 45 à 5 h.
Samedi, 7 h. 45 à 12 h.
Tél.: 8-5204 — 8-5205
18

DEMOLISSONS école Elgin, angle rue Gilmour. Bois de construction, portes, châssis comme neufs. Moulures bois dur, prix sacrifice. Bois à parquet en hêtre, tant qu'il y en aura. Brique dure et propre, $10 le mille, franco port à l'école. Escompte pour plus de 100,000 briques. Pierre de construction à $2 le voyage. Nec plus ultra. Ajax Wrecking System Regd. 18-166

ENCYCLOPEDIE "Grolier", neuve, 13 volumes, ainsi que 7 volumes "Pays et Nations". Aubaine à $150. PR 7-9917. 18-166

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

FOURNAISE "Coleman", y compris réservoir à l'huile pouvant contenir 200 gallons; très bon état; piano "Morris", bonne aubaine à $50. 138 Guigues. 18-167

IMMEUBLE à vendre. S'adresser à 106 Victoria. 18-166

BRIQUE D'ISOLEMENT
TOUS MATERIAUX
EN ASBESTE ET EN LIEGE
AGGLOMERE
INSULATION PRODUCTS
CLIFF HIND, prop.
51, AVE CHAMBERLAIN
2-0334

GUITARE électrique, valeur $385 avec amplificateur, haut-parleur et microphone, comme neuve, pour $325. Marcel Joly, avant 6 h. tél: 2-2402. 18-166

LESSIVEUSES, $15 et plus, chaises de cuisine légèrement endommagées, $1.95; mobilier de chambre à coucher, $59. H. R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régullères à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: PR 7-3012. 18-300

MACHINE à vibration "Vessot-Universal" presque neuve, pour blocs de ciment; capacité 1,000 blocs, avec attachements de 10", 8", 6"; plaque de façade bossée, avec 1,100 moules d'acier 10", 8" et 6"; malaxeur; moteur "Wisconsin". S'adresser: 68 Notre-Dame. 18-168

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

- Tour South Bend
- Outils de machine C.M.C.
- Camions Hyster Lift
- Equipement Delta

The R. A. WILLIAMS
MACHINERY CO. LIMITED
281-A Chemin Richmond
PA. 2-3405
18

MATERIAUX de construction de toutes sortes; prix réduit. La-Salle Lumber, Pointe-Gatineau. PR 7-5351. 18-177

MENAGE au complet, cause de décès. 343 Laramée, Hull, entre 7 et 11 h. p.m. 18-167

MOBILIER salle à manger, 6 chaises, table ronde; prix modéré. — 4-2658. 18-167



"Pourquoi pleurer ? T'es en vacances pour trois ans encore !"

A vendre (divers) (18)

MOBILIER Davenport, 3 morceaux, comme neuf. 111 Sherwood, Ottawa. 18-166

POELE-FOURNAISE émaillé avec réchaud, très bonne condition, $25. S'adresser 36 Papineau, Hull. 18-300

RADIOS Motorola pour autos, six lampes, $39.95. Capitol Auto Stores, 93 Public Square, Watertown, New-York. 18-300

RADIO de table, $25; table de corridor, $5. Tél: 2-8373. 18-167

REFRIGERATEUR et lessiveuse neufs, en bon état. 109 Osgoode. 4-6314. 18-167

SEPARATEUR à crème Viking, 6 mois d'usure; capacité 800 livres; prix raisonnable. 168 Drummond, Ottawa. 18-167

TABLE, 6 chaises, buffet, lampe, $25. 1 Davies, Wrightville. 18-166

YORK BUTCHER & RESTAURANT SUPPLY — Trancheurs-hacheurs Globe, balances et comptoirs réfrigérés. Husman 278 Dalhousie, 4-4517. 18-300

WHIZZER, modèle 1952, $75. Tél: PR 7-8338. 18-167

VENTE SPECIALE
D'ECHANTILLONS
DE RAYON

MACHINES ELECTRIQUES PORTATIVES à partir de — $69.50
MACHINES ELECTRIQUES A CABINET à partir de — $127
MACHINES ECHANGEES REMISES A NEUF à partir de — $15

SINGER SEWING MACHINE CO.
104, rue RIDEAU 4-0392

Stores vénitiens 18A

STORES VENITIENS en Flexalum, galons plastique ou coton. Estimations et installation gratuites. Nous réparons et nettoyons toutes sortes de stores vénitiens. — American Venitian Blind Co. A. Rondeau, représentant, 4, rue Saint-Etienne, Hull. PR 7-5083. 18A-300

A vendre (ou à échanger) (19)

CAMION 1948 International, à bascule, vendrais ou échangerais pour automobile. PR 7-9308. 19-166

A vendre ou à louer (20)

OCCASION pour garagiste. Garage à vendre ou à louer. Bon site, dans le centre du village de Limoges, Ontario. Bel avenir pour homme d'affaires. S'adresser à V. Couture, Limoges, Ontario. Tél.: 90-s-32. 20-167

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces, entrée privée; accepterais un enfant. $60. PR 7-7872. 22-166

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces, réfrigérateur, poêle électrique. $73; belle localité. PR 7-1426. 22-167

APPARTEMENT: grande chambre à coucher, salon, cuisine, passage très large, balcon; chauffé, éclairé, eau chaude, stores vénitiens, poêle et réfrigérateur, prélart neuf partout; central, près cathédrale; pour couple âge moyen. $75 par mois. Ecrire Case 134, Le Droit. 22-166

APPARTEMENT 4 pièces, réfrigérateur; près autobus et église; adultes seulement. $75 par mois. PR 7-1956. 22-169

APPARTEMENT meublé ou non meublé, chauffé, éclairé; 5 pièces. 3-2585. 22-166

APPARTEMENT meublé, dans le centre de la ville. $100. Téléphone PR 7-3835. 22-166

APPARTEMENT, près de la Basilique, 2 chambres à coucher, grand salon, salle à diner, cuisine, avec poêle et réfrigérateur, chambre de bain complète, eau chaude à l'année. $95 par mois. 3-7774 ou 5-9339. 22-300

CHAMBRE et cuisinette meublées, 322 Champlain, Hull. PR 7-1312. (pas d'enfants) 22-166

LOGIS 4 pièces, salle de bain, libre immédiatement. MO 3-5838. 22-166

LOGIS 3 pièces dans l'ouest d'Ottawa; libre immédiatement. Tél: 8-1457W après 5 h. 22-167

LOGIS 6 pièces. Téléphone Rockland 14. 22-166

LOGIS à louer, 72 Sabourin, Gatineau. MO 3-5529. 22-166

LOGIS, chambre à coucher, cuisine, salle de bain privée, complète, entrée privée. PR 7-9096. 22-168

LOGIS neuf, coin Saint-Charles, 113 Alice, Eastview, 4 pièces, $100. Adultes seulement. 2-4758 après 5 h. p.m. 22-166

PETIT LOGIS, chambre à coucher, cuisine, salle de bain complète, chauffé, très propre, entrée privée. 44 Walker, Wrightville. 22-166

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée, pour 2 personnes; $8 par semaine. PR 7-4774. 23-166

CHAMBRE meublée pour 1 ou 2 messieurs; pension si désirée. — PR 7-5334. 23-166

CHAMBRE pour 2 messieurs ou couple. PR 7-2284. 23-166

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE, pension si destrée; site central. PR 7-3337. 23-168

CHAMBRE meublée, privilège de cuisson; entrée privée. 345, boul. Saint-Joseph, Hull. 23-166

CHAMBRE meublée, privilèges; près autobus, 158 Leduc. PR 7-8189. 23-167

2 CHAMBRES avec pension si désirée, eau chaude, usage du téléphone. PR 7-9568. 23-167

2 CHAMBRES en avant, au 1er étage; bien modernes, 123, rue Sainte-Cécile, Eastview. 3-6875. 23-166

2 CHAMBRES à coucher meublées ou non, 136 King Edward, Appt. 3. 23-167

CHAMBRE propre, tranquille, pour 1 ou 2 hommes. 285 Lévis, Eastview. 2-4605. 23-168

CHAMBRE meublée, privilèges, usage téléphone; fille ou dame. 16 Chapel. 23-171

GRANDE chambre privée; couple avec un enfant. 2-6902. 23-167

GRANDE chambre pour 1 ou 2 personnes, avec privilèges. 18 Fontaine. Tél: PR 7-3725. 23-166

A louer (divers) (24)

AYLMER, QUE., rue Principale; restaurant ou autres commerces, avec logis. Tél: 3-8525. 24A-167

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

NOMENTACLURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion	$1.25
Insertions subséquentes	1.00
In memoriam 50 mots	1.25
Le mot additionnel	.03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres:
Caractère 6 points, la ligne $0.20
Caractère 8 points, la ligne $0.15
Classées en caractère étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agathe	$0.10
3 insertions consécutives	$0.09
6 insertions consécutives	$0.08
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre réponses au casier	$0.10

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

HEURE DE FERMETURE
POUR LES ANNONCES CLASSEES
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 8 h. p.m.
appelez
3-4066

A louer (divers) (24)

EMPLACEMENT pour magasin. S'adresser: 92 Garneau, Hull, après 5 h. 4-8203. 24-167

ROBES DE MARIEES à louer, ainsi que toilettes pour filles d'honneur, bouquetières, etc. — Aussi tuxedos pour hommes. — Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. — 5-5505. 24-300

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Mantes de fourrure. Tél: PR 7-7980. 24-300

SALON de beauté tout équipé. — Ecrire Case 138, Le Droit. 24-167

Chambre et pension (26)

CHAMBRE moderne, eau chaude. 5-3847. 26-167

CHAMBRE et pension. S'adresser: 9 Vaudreuil ou PR 7-4858. 26-169

GRANDE CHAMBRE et pension pour 2 hommes, lits jumeaux. Côte-de-Sable. 3-5915. 26-167

Villégiature (26A)

HOTEL "BELLE-PLAGE"
Mme J.-O. LEDUC, prop.
LAC-DES-PLAGES,
Cté PAPINEAU
La plus belle plage de sable de la province: canotage, pêche, jeux d'intérieur, électricité, salle de danse avec orchestre. Bière et vin.
Renseignements après 6 p.m. Clairval 2552 — Montreal
26-a

AU LAC Simon: Chalet à vendre ou à louer. Belle plage. Informations: E. Lafontaine, Gatineau. — MO3-5854. 26A-9, 10, 11, 16, 17, 18, 22, 23, 24, 25 juillet

A LOUER, Lac Noir, chalet meublé. S'adresser M. Ovila Lavergne, Ripon. 26A-167

A LOUER — Lac des Plages — chalets — électricité. S'adresser à Mme Henri Richer, Plantagenet, Ontario. Tél: 3833. 26A-175

CABINE à vendre. PR 7-4098. 26A-168

CHALETS à louer, au Lac Vert, Val-des-Bois; meublés, électricité, poêles électriques. S'adresser: E. Gauthier ou garage Thibeault, Lac Vert, Val-des-Bois. 26A-168

CHALET 6 pièces à vendre, au lac McGregor, 2 milles de Perkins; chaloupe tout équipée avec moteur; "boat house". MO 3-5281. 26A-166

CHALET meublé, 3 chambres à coucher, Breckenridge, Qué., à louer; électricité; libre du 25 juillet à la fin de la saison. $150. PR 7-3273. 26A-167

CHALET semi-meublé à louer; service d'autobus. 3-5977. 26A-167

CHALET meublé à louer, district de Masham. 4-0727. 26A-166

CHALETS à louer à Luskville; semaine, mois ou saison électricité, poêles électriques, réfrigérateurs. Belle plage. Signalez PR 7-4023. 26A-166

CHALET meublé à louer; électricité, 2 chambres à coucher; Luskville. 3-3264. 26A-185

LAC Simon, chambres, chalets, avec pension. 3-7095. 26A-169

LAC SIMON — Camp avec pension, 5 personnes, libre du 19 juillet au 1er août. Ecrire ou téléphoner: Eusebe Pilon, Chénéville 21. 26A-166

SAINT-PIERRE de Wakefield — Chalet meublé à vendre ou à louer. 5-5002. 26A-170

SAINT-PIERRE DE WAKEFIELD, superbe chalet en pièces de bois teintes, fini verni à l'intérieur; endroit idéal pour commerce de restaurant. Grand terrain. $6,000. $2,500 comptant. Louis Titley, immeuble. 3-1168. 26A-300

PARADIS DE BLUE SEA
A LOUER — Chalets modernes, meublés, fournitures de lits, ustensiles; électricité, eau courante, toilette intérieure; plage magnifique. Tél: PR 7-3523. 26A-300

Occasion d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc 2 magasins. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 614, rue Wellington Tel. 3-0316. 29-300

Motocyclettes (29A)

MOTOCYCLETTE "Excelsior", en bon état. S'adresser: 463 Albert, 3-6760. 29A-166

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: PR 7-8944 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

TELEVISION antenne, installation 25 milles d'Ottawa. Estimations gratuites. 4-3840. 31-300

SERVICE EXPERT T.V.
R. J. MERCIER, autrefois ingénieur au service des produits Admiral, est maintenant affilié au Carleton Radio pour vous donner un meilleur service. 893 Bank. 5-6050. 31-189

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD — Slabs de bois mou, $10 la corde. Gros voyage, $3.50. PR 7-9972. 32-300

A.B.C. WOODYARD: Slabs bois franc, ½ corde coupée, $9. Gros voyage $5. — PR 7-9972. 32-300

ALARY, Maurice — Bois de chauffage de toutes sortes. PR 7-5722. 32-300

CAMILLE LEVESQUE, 347 Laramée. Slabs bois mou, corde coupée, $10 slabs bois franc, corde coupée, $16. PR 7-4652. 32-186

EDMOND LEVESQUE — Slabs de bois mou sec, $9.00 la corde, en longueur $11.00 coupé, au voyage coupé $3.50. PR 7-7386. 32-300

LAMBERT — Slabs bien secs. — Voyages 3½, 6, 12. Bois franc, sec, au voyage, $5 et plus. Tél: PR 7-1143. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. SH 6-1900. 33-300

R. HENRI — Brûleurs à l'huile 219 John, Eastview, 6-2773. 33-300

Materiaux de construction (35)

"BOULEVARD DEMOLISSEUR"
200 PORTES, 200 châssis, 15 portes "Walk-in" pour réfrigérateur, et rails de voie ferrée; bois, etc. S'adresser 25 Delanaudière, Hull. 35-184

Liseurs (39-A)

DEMANDEZ catalogues gratuits. Avons tous genres de livres venant de Paris. Plus de 2,000 titres différents; milliers dollars en stock. Fournissons gratuitement 12 catalogues différents par an. Le plus grand choix au Canada. Etoile, 327 Mont-Royal-est, Montréal 39A-sam.

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

1888-1951 — La Compagnie Thuna dépasse 60 années de succès dans les herbages et les traitements pour plusieurs maux humains. Signalez ou écrivez à 368, rue Bank. Pour renseignements: tél: 3-6788. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner, Sunstrand à vendre et à louer. — Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

VOYEZ les nouvelles machines à écrire silencieuses Remington, pièces exclusives, fonctionnement sensationnel. $6.45 par mois. Un taux spécial accordé aux étudiants pour machines louées. — Remington Rand Ltd., 161 Laurier-ouest. 2-4264. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noel. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335 43-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull PR 7-2347. — Léon Dompierre propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. PR 7-9826. 55-300

LEONARD ELECTRIC entrepreneur électricien, 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: PR 7-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir: 2-8121. 55-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique. J. O. Gervais PR 7-8473. 62-300

Ouvrage en feuilles Metalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater — Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service
jeu., ven., sam., 62

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

REPASSEUSES REPAREES LESSIVEUSES ET
Par des représentants autorisés de Cotfield, Easy, Simplicity et John Inglis.
OUVRAGE GARANTI
HAMMOND'S SERVICE
J. HAMMOND, Prop.
184, rue Murray Tél.: 4-3379

Réparations (63)

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables pièces Connor; les machines J. H. Connor & Son Ltd., 207 Montcalm, Hull. Tél: PR 7-2711. Nous allons chercher et livrons. 63-300

Poussins (65)

PLUS DE POULETTES? Bray en a d'un jour et en croissance, pour livraison immédiate. Demandez-nous les détails. Commandez vos broilers d'août et septembre dès maintenant. — Agents: Ritchie Feed & Seed Co., 27, rue York, Ottawa; Conrad Houle, Bourget; J.-U. Leduc, Caledonia Springs. 65-166

Avis divers (66)

A PARTIR de cette date, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse, Jeannette Deslauriers. (Signé) Joseph Deslauriers, 159, chemin Marier, Eastview. 66

Monuments (69)

J. P. LAURIN Ltée., manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417 69-300

R. SAINT-MARTIN ET FILS
359 Maisonneuve, Hull. PR 7-5822
LE PLUS grand choix de monuments de Hull et d'Ottawa. Ecrivez pour catalogue. Ouvert le soir sur rendez-vous. 69-300

Decès (70)

LAURIN, Mme Mathilda — Dans un hôpital local, le vendredi 17 juillet 1953, est décédée Mathilda Loyer, épouse en premières noces de feu Renat Pariseau, et en deuxièmes noces de Eddy Laurin, 232, rue Champlain, Hull, à l'âge de 64 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent, Hull. Départ du cortège funèbre le lundi 20 juillet, à 7 h. 40, pour l'église Notre-Dame-de-Grâces où le service sera chanté à 7 h. 50. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-166

BOULIANE, Micheline — Dans un hôpital local, le vendredi 17 juillet 1953, est décédée à l'âge de 8 mois, Micheline Bouliane, enfant bien-aimée de M. et Mme Bouliane (née Emilienne Saint-Arnaud, 73½ Saint-Henri, Hull. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Beauchamp 171 Saint-Laurent, Hull. Départ du cortège funèbre à 2 h. 50 p.m., le samedi 18 juillet, pour l'église Saint-Rédempteur où la cérémonie des Anges aura lieu à 3 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-166

BEAUDRY, Paul-Emile — Dans un hôpital local, le jeudi 16 juillet 1953, est décédé à l'âge de 40 ans et 3 mois, Paul-Emile Beaudry, époux d'Emiliana Chartrand. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent. Départ du cortège funèbre à 7 h. 40 a.m., le lundi 20 juillet, pour l'église du Sacré-Coeur de Hull où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-166

DROUIN, Honorius — Après une longue maladie, le samedi 18 juillet 1953, est décédé Honorius Drouin, de Masson, Qué., à l'âge de 75 ans et 2 mois. Il était l'époux de feu Amanda Constantineau. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Honoré Cadieux, 87, rue Principale-nord, Buckingham. Les funérailles auront lieu le mardi 2 juillet. Le départ se fera des salons Cadieux à 9 h. 45 a.m., pour service en l'église Notre-Dame-des-Neiges de Masson à 10 h. Inhumation au cimetière de Masson. 70-167

Cartes mortuaires (70A)

J. P. LAURIN Ltee, manufacturiers de monuments de distinction, pour vous accommoder se chargent de l'impression de cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. Tél: 410417. 70A-300

Remerciements (74)

PARISIEN — La famille Parisien ainsi que leurs deux fils adoptifs, Lucien et René Lecompte, remercient sincèrement parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléance à l'occasion du décès de M. Eugène Parisien survenu le 10 juillet 1953, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-166

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED
SOUMISSION
Des soumissions cachetées, clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 2h. p.m., H.A.E.,
LE JEUDI, 6 AOUT 1953
pour l'installation d'un système de distribution de vapeur souterrain à Uplands, Ontario. Dossier #129-7-U1-28, travail #2490.
Les entrepreneurs généraux seulement peuvent se procurer les plans et le devis ainsi que documents relatifs à la soumission à l'adresse indiquée ci-dessous.
Un dépôt de $100.00 est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si lesdits plans et documents ne sont pas retournés intacts et en bon état le ou avant le septième jour suivant la date de l'adjudication du contrat.
Les sous-entrepreneurs peuvent prendre connaissance des plans à l'Ottawa Builders' Exchange, 575 ave Laurier-Ouest, Ottawa, Ont., à la succursale de la S.C.H.L., 227 ave Laurier-Ouest, Ottawa, Ont., et à ce bureau.
Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité tel que prescrit dans les documents de soumission. Ledit dépôt indemnisera le propriétaire contre la perte advenant le retrait de l'heureux soumissionnaire après l'acceptation de la soumission.
L'on ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
R. P. Ogle, I. P.,
46 ave Eglinton Est,
Toronto 12, Ontario.

Doug Abbott craint d'avoir un déficit à la fin de 1953

WINNIPEG (P.C.) — Le ministre des Finances, M. D.-C. Abbott, a déclaré vendredi qu'il "ne serait pas surpris si l'année financière actuelle se bouclait avec un léger déficit plutôt qu'avec un surplus".

Dans une entrevue accordée à son arrivée à Winnipeg, M. Abbott a basé son affirmation sur le fait que durant avril et mai, les deux premiers mois de l'année financière, le surplus a été inférieur de $40,000,000 environ à celui de la période correspondante, l'an dernier.

A la fin du dernier exercice financier, le surplus s'était chiffré à $24,000,000, soit à une demie d'un pour cent du budget total, dit-il. Cette année, le ministre a prévu un surplus d'environ $11,000,000 sur un revenu global de $4,500,000,000 — ce qui ne constituerait pas une très grande marge pour une erreur.

A cause de cette raison, M. Abbott ne voit pas comment M. George Drew, chef progressiste-conservateur, pourrait diminuer les taxes de $500,000,000 par année sans ronger considérablement les dépenses de la défense ou sans emprunter.

Il a ajouté que M. Drew espérait utiliser une partie d'un soi-disant surplus de $300,000,000 pour réaliser sa promesse, alors qu'un tel surplus n'existe tout simplement pas.

3 blessés, dont deux grièvement, dans un accident

Trois hommes ont été blessés, deux grièvement, dans un accident de motocyclette survenu vers 4 h. 40 hier après-midi, en face de 1059, rue Wellington.

Les blessés sont: M. Thomas Carroll, 23 ans, 68, avenue Clearview, qui souffre d'une fracture de la clavicule, de coupures multiples à la figure; M. Mathew McGrath, 30 ans, 20, rue MacLaren, qui souffre de coupures et de meurtrissures à la tête; tous deux sont à l'Hôpital municipal; M. Barclay Brownlee, 64, rue Saint-François, a pu réintégrer son domicile après avoir fait panser ses blessures.

Carroll et Brownlee prenaient place sur la motocyclette du premier et filaient lentement vers l'est, rue Wellington. McGrath traversait la rue en face du numéro 1059 et ne vit pas venir le véhicule qui le renversa.

M. Carroll fut fait prisonnier sous la moto. L'ambulance du Service des incendies transporta les trois blessés à l'Hôpital municipal.

Les officiers Wilkins et Ritchie, de la Sûreté municipale, ont fait les constatations d'usage.

AVIS AU CREANCIERS
Re: Succession Théodore Giroux
Les créanciers de THEODORE GIROUX, ci-devant de la Cité d'Ottawa, qui décéda le 17 avril, 1953, sont priés de ou avant le 20 juillet, 1953, de remettre aux soussignés les détails se rapportant à leurs réclamations contre ladite succession qu'ils auront dûment vérifiés par déclaration statutaire, et après la dernière date aumentionnée, le partage des biens se fera aux ayants droit, ne considérant que les réclamations dont ils auront alors reçu avis.
OTTAWA, le 26e jour de juin, A.D. 1953.
PARISIEN CHARTRAND & BONNEAU,
suite 201, Edifice Plaza,
45, rue Rideau,
Ottawa, Ontario.
Avocats de la succession

SOUMISSIONS POUR TRAVAUX DE CONSTRUCTION A OTTAWA, ONTARIO
Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à midi, 7 août 1953, pour la construction d'un tunnel de service aux laboratoires du Conseil national des Recherches, chemin de Montréal. Le tunnel sera d'environ 760 pieds linéaires et la matière à enlever, en plus grande partie de la pierre, le sera par excavation ouverte. Les soumissions doivent être sous pli, adressées au préposé aux achats, Conseil national des Recherches, Ottawa, Ontario, et porter la mention "Soumission 1-9-81".
Les soumissions ne seront pas considérées à moins d'être soumises sur la formule de soumission fournie à cet effet et suivant les conditions stipulées dans les devis concernant l'ouvrage. Copies des plans et devis peuvent être vus au bureau du préposé aux achats, Conseil national des Recherches, Ottawa, duquel bureau les plans et devis pourront être obtenus sur dépôt de $50.00 sous forme d'un chèque visé fait payable au Conseil national des Recherches du Canada. Ce dépôt sera remboursé lorsque les plans et devis auront été retournés en bon état.
Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié par une banque à charte du Canada, fait payable au Conseil national des Recherches du Canada ou des bons au porteur, comme spécifié dans la formule de soumission, pour dix pour cent du montant total de la soumission.
Le chèque ou les bons de l'heureux soumissionnaire seront confisqués s'il refuse de signer le contrat pour l'ouvrage ou s'il néglige, après avoir accepté le contrat, de le compléter en conformité des plans et du devis.
On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
E. R. Birchard,
vice-président (Adm.)
Conseil national des Recherches,
Ottawa, Canada.
14 juillet, 1953.

La C.C.F. réfute une déclaration de M. Saint-Laurent

M. Frank Crawford, candidat C.C.F. pour le comté de Carleton, s'est vertement attaqué à une déclaration du premier ministre Saint-Laurent attestant que la victoire du parti de l'Opposition dans l'élection actuelle serait la cause d'une baisse pour la valeur des bons du gouvernement. L'assemblée de la présente campagne C.C.F. se tenait au no 365½, rue Bank, hier soir.

"Les libéraux sont les derniers à ouvrir la bouche au sujet de cette baisse en valeur des bons, alors que c'est dû à l'inflation libérale elle-même si les bons achetés par les patriotes canadiens, sont actuellement à la baisse", de dire M. Crawford.

M. Crawford a ajouté que le seul membre de Chambre qui ait protesté aux Communes à ce sujet, est le candidat C.C.F., Stanley Knowles.

L'Internationale

Buffalo défait Rochester, 4-3

BUFFALO — (P.A.) — Les Bisons de Buffalo ont amélioré leur emprise en première position de la Ligue internationale de baseball, hier soir, lorsqu'ils ont enregistré une victoire de 4-3 sur les Red Wings de Rochester.

Jack Crawford frappa un circuit dès la première manche pour assurer la quatrième victoire consécutive des Bisons. Crawford fut également solide au champ, puisqu'il se surpassa sur un long ballon pour empêcher les Wings d'égliser les chances.

		P.	C.	E.
Rochester	010 002 010	3	8	0
Buffalo	300 000 10x	4	11	5

Rubert, Hahn (1), Tiefenauer (2), Crimian (7) et Fusselman; Lary, Jordan (8) et Erautt.

Royaux défaits

BALTIMORE — (P.A.) — Un circuit de Archie Wilson à la fin de la 11e manche a permis aux Orioles de Baltimore de remporter un gain de 6-5 sur les Royaux de Montréal, lors d'une joute régulière de la Ligue internationale de baseball. Wilson réussit son coup important contre Earl Mossor, quatrième lanceur des Royaux.

Les Royaux comptèrent quatre points dès la deuxième manche contre Jocko Thompson, grâce à un but sur balles, un triple de Frank Marchio et un circuit de Chico Fernandez. A la fin de cette reprise, les Orioles comptèrent à trois reprises contre Bob Ludwick. Les gagnants égalèrent les chances à la cinquième manche en profitant de quatre buts sur balles.

		P.	C.	E.
Montréal	040 001 000	5	6	3
Baltimore	030 010 001	6	9	0

Ludwick, Coleman (5), Lee (9), Mossor (9); et Yelen; Thompson, Fox (9), Heintzelman (10) et Tabacheck, Lonnett (11).

Markell gagne

TORONTO — (P.C.) — Duke Markell ancien lanceur des Maple Leafs de Toronto a conduit les Chiefs de Syracuse à un gain de 5-3 sur les Leafs, hier soir. Une foule de 10,533 personnes assistait alors à cette joute.

Johnny Blatnik fut le meilleur cogneur des Chiefs, puisqu'il fit compter trois points. Hector Rodriguez fit compter un autre point et les Chiefs réussirent aussi un point sur un mauvais lancer.

		P.	C.	E.
Syracuse	002 102 000	5	9	0
Toronto	000 000 102	3	10	4

Lovenguth, Markell (9), Partie; Sleater, Post (4), Fahr (6), Main (7), Overmire (9) et Keller. P.: Sleater.

G. R. C. DEMANDE DES MUSICIENS

Il y a des places vacantes dans les
Fanfares de la Gendarmerie Royale du Canada
à OTTAWA, Ont. et à REGINA, Sask.
pour les instrumentistes suivants:

Alto (saxophone) — clarinette
cor d'harmonie — flute
basson — hautbois
cornet

Les candidats doivent avoir de 18 à 30 ans et être *célibataires*.

Les demandes seront adressées directement à

Monsieur le commissaire,
Gendarmerie Royale du Canada,
Ottawa, Ontario.

Coldwell attaque le gouvernement de Duplessis

Par Don HAWORTH,
de la Presse Canadienne

MONTREAL (P.C.) — M. M.-J. Coldwell, chef du parti C.C.F., a attaqué, hier soir, le gouvernement provincial du premier ministre Duplessis "et les fascistes qui sont au pouvoir à Québec".

Il parlait à l'école Victor-Doré dans un quartier de langue française de la Métropole. Une foule de quelque 190 personnes, suant par cette soirée la plus chaude depuis plusieurs années, se leva pour l'applaudir au début de son discours et on chanta spontanément "O Canada".

En s'attaquant au gouvernement de Québec, M. Coldwell s'est éloigné de son texte préparé.

Il a dit que dans toutes les autres provinces, les partis politiques peuvent afficher des pancartes et distribuer des pamphlets sans avoir à obtenir la permission du chef de police. Cela démontre jusqu'à quel point la province de Québec s'achemine vers un état policier comme ceux qui existaient en Europe avant la guerre.

M. Coldwell, parlant en anglais, a réaffirmé l'hostilité du C.C.F. envers le communisme et a déclaré que les partis travaillistes en Europe ont présenté la plus forte barrière contre le totalitarisme du genre communiste ou fasciste.

Des partis comme le C.C.F. se sont opposés au totalitarisme en Allemagne et en Italie et ils s'opposent maintenant à cette formule politique dans la province de Québec.

Il est temps que le premier ministre Saint-Laurent, qui s'intéresse réellement à la liberté, se prononce contre "Duplessis et les fascistes qui sont au pouvoir" dans sa propre province.

Il n'y a eu qu'une seule interruption pendant le discours d'une heure. Un homme a demandé à M. Coldwell de parler français.

Deux programmes doubles à l'affiche

Deux programmes doubles seront à l'affiche, demain après-midi, dans la Ligue senior de baseball de la Cité. Les joutes seront alors présentées à Gatineau (parc Municipal) et au parc Strathcona. A ces deux endroits, les parties débuteront à deux heures et seront de sept manches.

Au parc Strathcona, l'équipe locale recevra la visite du club Hawkesbury. Cette dernière équipe n'a pas encore connu la victoire en 13 joutes cette saison et tentera donc l'impossible pour triompher dimanche. A Gatineau, les Red Sox recevront la visite du Pellers, qui occupe la première position. L'on peut donc s'attendre à deux enlevantes parties à Gatineau, puisque cette dernière équipe est seulement quelques points en arrière du Pellers.

Voici le classement actuel de la Ligue senior de baseball:

Pellers	21	16	5	.762
Gatineau	23	15	8	.652
Strathcona	17	6	11	.353
Hawkesbury	13	0	13	.000

Service funèbre de Mme Louis Parker, de Fournier, Ont.

FOURNIER, Ont. (D.N.C.) — Les funérailles de Mme Louis Parker, née Eliza Brault, ont eu lieu récemment en l'église paroissiale de Fournier.

M. le curé Arthur Cadieux a fait la levée du corps. Le service a été chanté par son neveu, M. l'abbé Brault, de Montréal, assisté de MM. les abbés J. Thibert et Cadieux, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs étaient ses six petits-fils: MM. Léo Parker, de Cornwall, Raymond et Henri Parker, de Fournier, Lucien et Robert Léger, de Saint-Isidore-de-Prescott et Rhéal Tessier, de Casselman.

La défunte laisse dans le deuil, deux filles: la R. S. Sainte-Géraldine, S.G.C., (Alice) et Mme Amédée Léger (Berthe), de Saint-Isidore-de-Prescott; deux fils: Georges, de Fournier, et Edouard, de Montréal.

M. l'abbé Brault a récité les dernières prières au cimetière.

"Babe" Zaharias dans le tournoi Tom O'Shanter

CHICAGO — George S. May, impresario du tournoi pour le championnat mondial de golf au Tam O'Shanter Country Club, qui s'ouvrira le 6 août à Chicago, est heureux d'apprendre que l'incomparable femme "Babe" Zaharias, née Didriksen, espère participer à la classique. Elle se croit presque rétablie de sa récente opération.

Madame Zaharias aura de puissantes concurrentes en Grace Lenczyk et Louise Suggs, anciennes gagnantes du tournoi féminin; Betty Jameson, Martha Naker et Dot Kielty, autres anciennes championnes du monde, Patty Berg, finaliste à cinq reprises, "Wiffi" Smith, championne omnium du Mexique, la légendaire hawaïenne Jackie Pung, Mary Ann Villegas et Joyce Ziske.

Chez les hommes, Frank Stranahan, trois fois champion du monde, Bill Campbell, Dale Morey, George Hamer, Julius Boros, Cary Middlecoff et autres favoris sont au nombre des amateurs qui n'ont pas à se qualifier.

Le tournoi Labatt

MONTREAL — Walter Burkemo, vainqueur professionnel de 1953, et Dave Douglas, vétéran pro du golf, sont au nombre des concurrents pour la première bourse de $5,000 dans l'Omnium Labatt qui aura lieu du 17 au 23 août à Montréal. Il y aura $25,000 en prix cette année. Burkemo participera au Tam O'Shanter du 6 au 9 août pour les championnats mondiaux à Chicago. Wally Ulrich est aussi attendu à Montréal.

Le concours aura lieu au Summerlea Golf Club. Damien Gauthier, Jules Huot, Red MacKenzie, Lenny Harman, Bill Kerr et Jack Archer sont parmi les concurrents canadiens. Mentionnons Julius Boros, vainqueur Labatt de 1952, Jim Turnera, ancien lauréat, Gene Sarazen, Cary Middlecoff, Dutch Harrison, Ken Murray, gérant du tournoi Labatt, Doug Ford, Jerry Barber, Ted Kroll, Tom Bolt, Jack Burke, Jim Ferrier, Marty Furgol, Ed Oliver, les Ontariens Bob Gray et Gordie Brydson.

Wright conserve toujours le premier rang chez les cogneurs de la Ligue internationale

Le vétéran voltigeur des Athlétiques d'Ottawa, Taft Wright, qui doit retourner au jeu lundi prochain, après un fâcheux accident demeure toujours le meilleur cogneur de la Ligue internationale de baseball. Selon les statistiques publiées par le Elias Baseball Bureau et comprenant les joutes du 15 juillet dernier, Wright frappe pour une moyenne de .398. Il a réussi 70 coups sûrs en 176 apparitions au bâton et il a fait compter 34 points. Sandy Amoros, des Royaux de Montréal, est au deuxième rang avec une moyenne de .329.

Le rapide Amoros, excellent voltigeur des Royaux, est également en tête pour les points avec 67. Lew Morton, des Maple Leafs de Toronto, domine pour les coups sûrs avec 106. Sandy Amoros est en tête pour les doubles, puisqu'il en a réussi 23. Stan Jok, des Orioles de Baltimore, a frappé le plus de triples, 9, tandis que Jack Wallaesa, joueur de premier but des Bisons de Buffalo, a frappé le plus de circuits, 19. Rocky Nelson, puissant cogneur et joueur de premier but des Royaux de Montréal, est en tête pour les points produits avec 68. Bill Tuttle des Bisons de Buffalo, est le meilleur voleur de buts, puisqu'il a volé 10 buts.

Tom Herrin, qui au début de la saison, agissait comme lanceur de relève avec les Orioles de Baltimore, est aujourd'hui meilleur lanceur avec un record de cinq victoires contre aucun revers pour une moyenne de 1.000.

LES FRAPPEURS

	P.	A.B.	Pts	C.S.	C.	P.P.	Moy.
WRIGHT, OTTAWA	56	176	84	70	5	50	.398
Clark, Rochester	24	87	13	32	1	9	.368
Lakeman, Balt-Buffalo	36	117	18	40	5	22	.342
Amoros, Montréal	85	316	67	104	14	58	.329
Morton, Toronto	88	326	40	106	8	42	.325
Rackley, Baltimore	58	225	36	73	2	18	.324
Burgess, Rochester	67	224	39	72	10	40	.321
Carswell, Buffalo	44	154	24	48	9	33	.312
Rodriguez, Syracuse	79	288	58	88	4	40	.308
Rodriguez, Syracuse	79	286	53	88	4	50	.308
Mierkowicz, Rochester	58	216	31	66	4	38	.306
Kerns, Baltimore	63	209	24	63	5	38	.301
LIMMER, OTTAWA	74	263	42	79	8	46	.300
Hicks, Buffalo	81	301	58	90	7	26	.299
Wallaesa, Syr-Buffalo	80	285	51	85	19	66	.298
Northey, Springfield	82	272	39	81	18	50	.298
TRICE, OTTAWA	31	57	13	17	2	8	.298
Thompson, Montréal	65	222	36	66	5	32	.297
Kress, Rochester	84	288	57	85	12	48	.295
Yelen, Montréal	38	112	9	33	0	12	.295
Jok, Baltimore	86	307	55	90	16	65	.293
Tabacheck, Baltimore	47	127	9	37	0	15	.291
Richmond, Rochester	78	300	48	87	8	44	.290
Mayo, Baltimore	42	145	28	42	3	18	.290
Ottis, Rochester	80	280	31	81	7	41	.289
BEVAN, OTTAWA	71	236	24	68	3	35	.288
Drescher, Syracuse	48	111	12	32	1	14	.288
Hooks, Springfield	82	290	37	83	1	28	.286
Restaino, Buffalo	48	92	16	26	2	9	.286
Derucki, Springfield	83	262	30	75	5	30	.286

LES LANCEURS

	P.	C.S.	B.B.	R.	G.	P.	Moy.
Herrin, Baltimore	14	30	15	12	8	0	1.000
M. Jordan, Buffalo	28	79	31	37	13	1	.917
Thompson, Baltimore	18	81	18	36	6	1	.857
La Sorda, Montréal	18	97	53	45	10	2	.833
Nevel, Buffalo	7	31	16	18	5	1	.833
Tiefenauer, Rochester	31	85	36	37	9	2	.818
Foytack, Buffalo	14	88	41	39	6	2	.750
Mills, Montréal	17	55	27	25	6	2	.750
Condrick, Rochester	17	73	24	32	5	2	.714
TRICE, OTTAWA	20	109	51	31	12	5	.706
Post, Toronto	14	85	30	39	7	3	.700
Crimian, Rochester	36	48	28	30	7	3	.700
Lehman, Montréal	16	88	46	66	10	5	.667
Fazzholz, Rochester	10	67	18	18	4	2	.667
Shore, Toronto	34	45	27	30	4	2	.667
Mossor, Montréal	14	70	35	30	5	3	.625
Jacobs, Springfield	26	48	28	24	5	3	.625
Hogue, Toronto	16	86	26	35	7	5	.583
HRABSCAK, OTTAWA	19	87	30	38	4	3	.571
Alexander, Montréal	10	40	16	16	4	3	.571
HURTSCHY, OTTAWA	28	44	38	29	8	4	.556
Slemter, Toronto	14	72	38	39	8	5	.545
Williams, Syracuse	19	77	51	39	8	5	.545
Fox, Baltimore	19	98	43	56	8	7	.533
Sanford, Baltimore	18	98	71	77	8	8	.500
Lary, Buffalo	21	143	70	88	7	7	.500
Hartley, Syracuse	19	96	38	45	7	7	.500

LES EQUIPES AU BATON

	P.	A.B.	Pts	C.S.	C.	P.P.	Moy.
Montréal	86	2848	402	775	51	366	.272
Buffalo	83	2684	386	710	88	355	.264
Rochester	84	2079	376	707	47	336	.

FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Victime des Russes

Plus d'une fois, je voulus que ce fût un rêve. Depuis l'arrivée des Russes à Winnipeg, j'évitai de me faire reconnaître car étant un anti-bolchevik, j'était continuellement recherché.

Ce soir-là, je fuyais comme une bête traquée, évitant le moindre signe suspect. Par les ruelles embouteillées, je me dirigeais hors de la ville. Hélas, peine inutile, ils étaient là et ils étaient nombreux. En hâte je revins sur mes pas. J'avais peur, peur d'être découvert, peur de subir un châtiment que je n'avais point mérité.

Arrivée à ma demeure

Près de ma demeure, une atmosphère révélatrice semblait planer dans l'air. J'hésitais à continuer. Après quelques réflexions, j'étais décidé; je marcherais dans la gueule du loup. Quand je voulus entrer dans la maison, de l'intérieur un homme m'ouvrit la porte. Un autre s'était glissé derrière moi, et à la pointe de son revolver, me poussa dans le corridor.

J'étais découvert...

C'est alors qu'un personnage gras et court apparut. Il tenait dans une main un pistolet de gros calibre, dans l'autre un cigare presque fumé. Il me dit: "Camarade, vous voilà enfin: nous vous avons cherché. Où vous cachiez-vous?"

Je ne répondis point car je voyais qu'il soutenais le poids de son corps tantôt sur un pied tantôt sur l'autre; je constatai alors qu'il était ivre. Un rire diabolique remplit la pièce; les murs vibraient et je semblais désintégrer.

Membre indésirable

Après ce rire, le sinistre personnage continua: "Nous avons eu des mauvais rapports au sujet de votre conduite. Vous semblez vous pencher vers le capitalisme, camarade. Nous n'aimons pas des parasites comme vous dans notre Union Soviétique".

Au signe du doigt, je fus placé contre un mur. Une rangée de soldats braquèrent leurs fusils et un bruit formidable se fit entendre...

C'était mon nouveau réveille-matin qui sonnait!

Taras MACKSIMOVICZ,
Grade X,
Ecole du Sacré-Coeur,
Winnipeg.

Notre 1er étendard

"Cherchez d'abord le royaume de Dieu et sa justice, et tout le reste vous sera donné par surcroît" (Evangile). Tout le miracle de notre histoire nationale est l'illustration grandiose, et touchante infiniment, de cette parole du divin Maître. Plus que jamais nous devrions en vivre dans la plus inaltérable confiance. Y songeons-nous assez, et assez profondément? Assez pour y revenir complètement, comme firent nos pères dans la simplicité de leur foi, égale à la profondeur de leur dénuement, en combien de circonstances douloureusement tragiques!...

Cartier planta la croix, à la pointe de Gaspé, et le reste que nous avons et que nous voyons de nos yeux a suivi, parce que nos pères continuèrent de garder la croix et de la pratiquer dans leur vie, la considérant comme le premier étendard de leur foi et de leurs moeurs.... C'est là vraiment l'âme de notre histoire... Pourrions-nous dès lors faire trop confiance à cette admirable Providence qui met tout son soleil à soigner et faire croître le moindre brin d'herbe que foule notre pied!...

PAUL L'ERMITE, O.P.

ANNIVERSAIRES HISTORIQUES

18 JUILLET 1817

La paix entre Indiens de l'Ouest

Lord Selkirk, le seigneur de l'Ouest canadien, avait pressenti le rôle que l'Eglise catholique et ses missionnaires devaient jouer dans le développement de cette importante partie du pays. Il avait demandé le concours du clergé et Mgr Provencher lui-même se rendit fonder cette merveilleuse église qui jette aujourd'hui tant de gloire sur le Canada français. Dans l'été de 1817, Lord Selkirk arriva en personne à la Rivière-Rouge, qui devait assister à une nouvelle fondation de cette colonie, après avoir été détruite par l'animosité existant entre les compagnies pelletières. Les Indiens avaient confiance dans Selkirk, qu'ils appelaient le "Chef d'Argent". Au Fort Douglas, le 18 juillet, le noble Anglais convoqua les chefs Cris et Sauteux. Le premier traité de paix entre les Indiens des Prairies fut conclut ce jour-là. Selkirk mourut trois ans plus tard, en France.

Arrivée du Père Lejeune au Canada

Après les aventures des Kertk au cours desquels le Canada fut séparé de la France pendant trois ans, le traité de Saint-Germain-en-Laye redonna la colonie à ses fondateurs. La reprise de contact entre la Nouvelle et la Vieille France eut lieu en juillet 1632. Ce fut d'abord Emery de Caen et Duplessis-Bochart, tous deux venus dans le but de reprendre possession du fort. Quelques jours plus tard, le 18 juillet, le Père Paul Lejeune mit à son tour le pied sur le Cap-Diamant. Ce jésuite fut l'un des types de missionnaires les plus intéressants. S'il n'obtint pas la gloire du martyre, il compte comme l'organisateur des missions Canadiennes. Excellent écrivain, il entreprit la rédaction des Relations des Jésuites qui obtinrent un succès considérable en France et attirèrent aux missions du Nouveau-Monde la sympathie de futurs missionnaires et de bienfaiteurs multiples.

19 JUILLET 1853

Mgr Taché succède à Mgr Provencher

Le 19 juillet 1853, Mgr Taché apprit, au moment où il s'embarquait sur une des barges des compagnies pelletières, la mort de l'Evêque de Saint-Boniface, Mgr Provencher, survenue le 7 juin. Mgr Taché demeurait ordinairement à l'Ile-à-la-Crosse, qui constituait un peu les quartiers-généraux des missions du nord. L'illustre défunt lui avait dit précédement: "Restez dans les missions du nord jusqu'à ce que les nouveaux missionnaires soient au courant des affaires et de la langue, et ce quand même il me prendra envie de mourir, car un prêtre suffit à mener la barque à Saint-Boniface". Surtout si ce prêtre est l'abbé Laflèche. Aussi Mgr. Taché ne dérangea pas ses plans. Il s'embarqua sur la barge pour le lac Athabaska, où se trouvaient les Pères Faraud et Grollier. Le but de son voyage était moins de voir les Sauvages que de rencontrer les missionnaires et organiser avec eux le travail des missions.

Mort de Thomas Coffin

Né à Boston en 1762, Thomas Coffin avait suivi son père à Québec en 1776 puis s'établit à Montréal comme marchand. Il épousa en 1786 Marie-Marguerite Godefroy, fille de Joseph-Louis Godefroy de Tonnancour, à Montréal, devant M. Cabrand de Lisle, ministre protestant. Nommé premier shérif des Trois-Rivières, il devint en 1792 premier député de Saint-Maurice à l'Assemblée Législative. Il se signala en 1815 par son opposition à la nomination d'un catholique comme maître d'école. Cependant, il ne devait pas conserver toute sa vie ce fanatisme. Il adjura le protestantisme en 1840 et, l'année suivante, le 19 juillet 1841, il mourut à l'âge de 79 ans.

Le portrait

Un fou va trouver un peintre renommé et lui demande de faire le portrait de son père.

— Quand pourrait-il venir poser? demande l'artiste.

— Il est mort il y a six mois, Monsieur.

— Comment voulez-vous que je fasse son portrait alors?

— Bien voilà, il était grand, gros, avec de petits yeux gris, de gros sourcils, une moustache blanche, et tout chauve... et puis, j'ai apporté sa casquette pour la grosseur de la tête.

— C'est bon, répondit l'artiste... revenez donc dans quinze jours...

Quinze jours plus tard, notre bonhomme revint.

— Voilà, fait le peintre... Qu'en pensez-vous?

L'autre contemple le portrait sans rien dire, puis soudain se met à sangloter...

— Pauvre papa!... Je n'aurais jamais cru qu'on pouvait changer ainsi en six mois.

Il a une idée

Le directeur de la prison d'une ville russe reçoit un jour un décret d'amnistie d'après lequel la moitié de la condamnation de huit détenus est remise, par grâce du tsar.

Le directeur lit le décret, en reste perplexe: parmi les huit détenus se trouve un condamné à perpétuité. Comment faire? Un conseil se réunit, délibère longuement sans trouver d'issue.

Le bruit du décret ayant fini par se répandre à travers la ville, un spirituel citadin vient au secours du directeur et lui souffle discrètement à l'oreille:

— J'ai une idée pour votre condamné à perpétuité. Donnez-lui un jour de détention, un jour de liberté, et ainsi de suite...

REPONSE IMPERTINENTE

—C'est tout ce que vous savez faire? Je réussirais, moi-même, beaucoup mieux que vous!...

—Ça prouve que Madame servait autrefois dans de meilleures maisons que moi!

Publicité

On a publié le truc publicitaire américain suivant:

Un vieillard, accompagné d'une fillette monte dans une voiture du métro de New-York. Il est dur d'oreille, car il porte un cornet acoustique. A peine s'est-il assis que la fillette crie d'une voix perçante dans le cornet:

— Il nous faut encore acheter l'onguent Bessy contre les cors aux pieds.

Toutes les têtes se détournent.

— Pourquoi l'onguent Bessy? fait le vieux.

— Parce que c'est le meilleur, réplique la fillette.

Un instant après, le vieillard murmure:

— Où peut-on l'acheter?

— Wimbledon street 18, hurle le jeune fille.

— Où? demande le vieil homme en se baissant.

— Chez Bessy, Wimbledon street 18, répète encore plus fort la fillette.

Le vieillard ne comprend pas.

— Votre voix est trop faible, Mademoiselle, lui dit un voyageur: permettez.

D'une voix de tonnerre, il crie dans le cornet:

— Bessy, Wimbledon street 18.

Pas un voyageur n'oublie plus cette adresse.

Conseils de santé

Soyez réguliers dans vos habitudes de vie.

Rappelez-vous que chaque jour le temps du repos est aussi important que le temps du travail.

La propreté est importante; soyez attentifs à vous laver soigneusement les mains avant chaque repas.

Lavez-vous les dents après chaque repas, si possible.

Apprenez à manger des aliments sains: des céréales cuites, du pain de froment, du lait, des oeufs, des légumes et des fruits crûs et cuits, du poisson et différentes sortes de viande.

La vraie raison

Un médecin très connu est assis, en compagnie d'un ami, dans le foyer d'un grand hôtel lorsque passe une dame qui lance un coup d'oeil dénué de toute aménité et de toute sympathie.

— Cette dame n'a pas l'air de vous gobler beaucoup, dit l'ami au médecin.

— J'ai soigné son mari...

Et il est mort?

— Au contraire...

ENIGME

—Alors, disait un mari à sa femme, tu aimes beaucoup la lecture?

—Oui; mais à ce sujet, je voudrais te demander quelque chose. Comment peut-on faire pour imprimer un livre quand les pages ne sont pas coupées?

Bonne fête

SAMEDI LE 18 JUILLET 1953
Brisson, Roger, 6 ans, Thornloe.
Brisson, Robert, 5 ans, Thornloe.
Dubois, Hubert, 12 ans, Crysler.
Guilmette, Gaetan, 2 ans, Mattice.
Johnson, Rubis, 11 ans, Ansonville.
Lemieux, Marthe, 5 ans, Ottawa.
Levaque, Carole, 9 ans, Gatineau.
Louis-Seize, M.-Claire, 12 ans, Ripon.
Marleau, Juliette, 14 ans, Casselman.
Robidoux, Richard, 14 ans, Saint-Charles.
Routhier, Germain, 13 ans, Windsor.
Robillard, Lise, 9 ans, Eastview.
Robillard, Annette, 10 ans, Ramore.
Thibodeau, Andree, 9 ans, Hull.
Trudeau, Jacques, 14 ans, Ottawa.

DIMANCHE LE 19 JUILLET 1953
Antille, Richard, 5 ans, Ottawa.
Boulanger, Gérard, 9 ans, Rutherglen.
Bourque, Gérard, 14 ans, Maniwaki.
Cantin, Victor, 12 ans, Québec.
Cossette, Maurice, 2 ans, Rouyn.
Deschamps, Jean-Guy, 11 ans, Crysler.
Dupuis, Lorraine, 11 ans, Orléans.
Forget, O'Neil, 15 ans, Blue Water.
Godin, Hervé, 7 ans, Eastview.
Labelle, Robert, 10 ans, Saint-Onge.
Mailhot, Madeleine, 12 ans, Saint-Albert.
Vallée, Anita, 13 ans, Pendleton.
Thibodeau, Lisette, 10 ans, Blue Water.

LUNDI LE 20 JUILLET 1953
Charette, Donat, 7 ans, Ottawa.
Dauth, Nicole, 9 ans, Hawkesbury.
Doucet, Micheline, 12 ans, Hull.
Daigle, René, 13 ans, Hull.
Ducharme, Marie-Ange, 15 ans, Verner.
Dumais, Irenée, 12 ans, Hull.
Grenier, Annette, 15 ans, Warren.
Lauzon, Rolland, 15 ans, N.-D.-du-Laus.
Levac, Madeleine, 10 ans, Saint-Isidore.
Ménard, Albert, 14 ans, Eastview.
Maisonneuve, Louise, 12 ans, Gatineau.
Morrisset, Colette, 15 ans, Noranda.
Pelletier, Yvonne, 7 ans, Wrightville.
Proulx, Monique, 15 ans, Ryland.
Ravignat, Jocelyne, 5 ans, Cyrville.
Robert, Louis-R., 10 ans, Hull.
Villeneuve, Renée, 10 ans, Rigaud.

MARDI LE 21 JUILLET 1953
Barrette, Léo, 12 ans, Lorrainville.
Clément, Suzanne, 1 an, Marionville.
Duguay, Estelle, 11 ans, Ottawa.
Gadoury, Jean-Guy, 14 ans, Ramore.
Labonté, Yolande, 15 ans, Ottawa.
Labrèche, André, 13 ans, Sarsfield.
Leduc, Francine, 7 ans, Saint-Isidore.
Marion, Paul, 10 ans, Ottawa.
Patry, Jean-Serge, 14 ans, Hull.
Simard, Armand, 12 ans, Eastview.
Turgeon, Denyse, 13 ans, Ottawa.
Valois, Raymond, 12 ans, Vaudreuil.

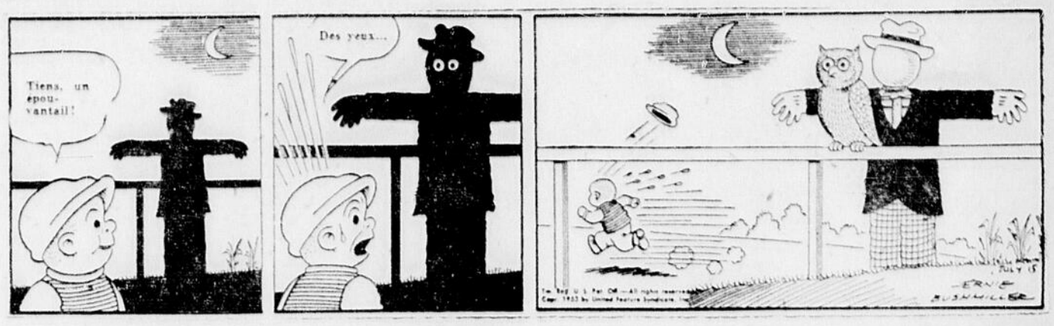
EN VACANCES



FAITES SUIVRE
LE DROIT
OÙ VOUS IREZ

ECRIVEZ A 368, RUE DALHOUSIE
SIGNALEZ 3-4061 OU 3-4062

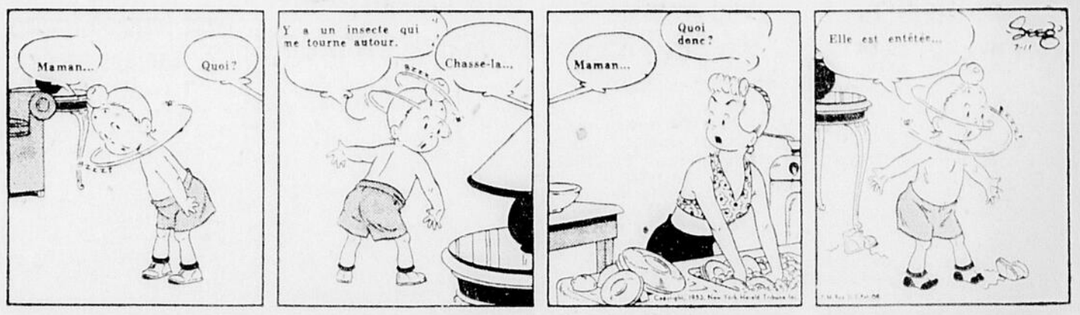
PHILOMENE par Ernie Bushmiller



LE SURHOMME par William Ritt et Clarence Gary



LOUISE et LOUIS par Seeg



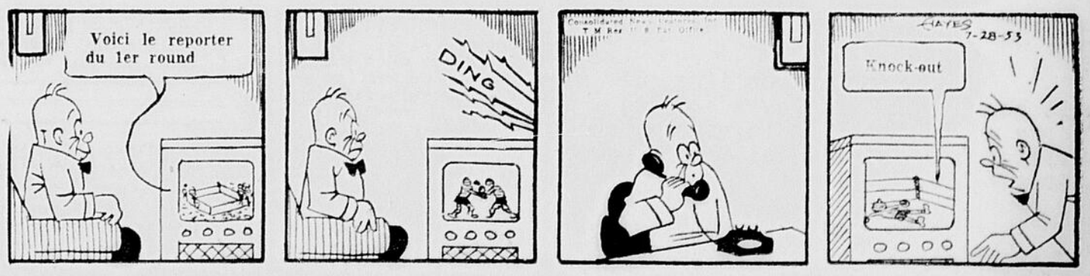
MARISE DUCLAUS et sa famille par McEvoy et Striebel



MANDRAKE, LE MAGICIEN par Lee Falk et Ray Moire



Les aventures de Timothée—ERREUR DE NUMERO ! par Jeff Hayes



LE FANTOME par Wayne Boring



LE CHEVALIER MASQUE par Fran Striker





On a inauguré hier soir l'un des plus beaux terrains de la Capitale. Il s'agit du terrain de jeux Montgomery, situé à l'angle des rues Main et Hawthorne dans Ottawa-est. On remarque dans la photo un groupe d'enfants qui s'adonnent à grande joie dans la nouvelle piscine.

(Cliché "Le Droit")

Un terrain de jeux inauguré hier soir dans Ottawa-Est

Malgré la chaleur accablante, une foule nombreuse a assisté hier soir à l'ouverture officielle du terrain de jeux Montgomery situé à l'angle des rues Main et Hawthorne dans Ottawa-est. M. Art Finlay, président de la Légion canadienne, division Montgomery, a présidé à cette ouverture officielle.

Le petit terrain de jeux est véritablement unique en son genre. On y a construit des rues et chacune porte un nom. On peut constater en plus des poteaux d'éclairage installés ici et là le long des rues, des bornes-fontaines et des grilles pour les égouts. On affirmerait qu'il s'agit là d'un véritable petit village.

On y a construit en plus une plate-forme où l'on pourra mettre en scène diverses pièces de théâtre.

Les fonds nécessaires pour défrayer les dépenses de ce terrain de jeux ont été donnés par la Légion canadienne elle-même, division Montgomery.

La cérémonie a débuté par le salut à la Reine. Mme Georges Walton, première vice-présidente de la division Montgomery no 351, a haussé le drapeau canadien alors que la fanfare Montgomery jouait le "salut au drapeau".

Puis Mlles Diane Séguin, 6 ans, Penny, 8 ans, et Jane Anne, 5 ans, ont lu l'adresse de circonstance.

Enfin pour ajouter au succès de la soirée, la fanfare de la Légion canadienne, division Montgomery, a joué plusieurs morceaux de musique appropriés.

Le commissaire Roy Donaldson, membre du Comité récréatif municipal, était le maître de cérémonies.

LES MOINS JEUNES

Les colonies de vacances offrent à vos enfants de nombreux avantages

Par Edgard DEMERS

Ah, la jeunesse!

Quelle personne, surtout par une telle vague de chaleur, ne désirerait pas revoir les beaux jours de son enfance, car pour la plupart d'entre nous, un été ne s'est pas passé sans que nous allions au moins pour quelques semaines à une colonie de vacances. C'était là une preuve de la sagesse de nos parents.

Ah, ces beaux jours!

Si à cette époque, les colonies de vacances nous offraient nombre de précieux avantages, elles en offrent maintenant davantage, puisque les années ont apporté le renouvellement des méthodes et l'amélioration de la situation matérielle.

Nous ne pouvons assez recommander aux parents d'envoyer leurs enfants dans ces camps d'été. C'est leur assurer les plus belles vacances qui soient.

Les colonies de vacances brillent par leur organisation. Il y a un temps pour tout et assez de temps pour tout faire. Il n'est pas question, toutefois, que le jeune campeur s'ennuie à cause d'une routine régide. Il n'y a que les heures qui sont les mêmes. Le programme récréatif se recommande à sa variété.

Par exemple, dans une semaine un campeur jouera à la balle molle, au baseball, au ballon-panier, à la balle chasseuse, au drapeau, à cache-cache, au ballon allemand, aux "blancs et aux indiens", etc. Il participera peut-être à une excursion, à une soirée artistique ou encore à l'organisation d'un feu de camp. Seule la baignade sera quotidienne. Toutefois, il ne s'en fatiguera pas parce que la période allouée à la natation est calculée de façon qu'il ne s'extenue pas. Pendant la baignade, il y a toujours des gardiens compétents qui le surveillent. Croyez-vous qu'un enfant, quel qu'il soit, puisse jouir en ville d'autant de privilèges? Mais pas du tout.

Au fait, rien ne peut se comparer à la vie au grand air. A la colonie de vacances, les jeunes, filles ou garçons, mangent mieux, se reposent mieux et dorment mieux. C'est là tout ce qu'il faut pour les citoyens de demain.

Aussi leur apprend-on une foule de petits travaux, comme celui de bien faire leur lit, qui peuvent ensuite servir une fois de retour au foyer.

Mais dans de telles conditions de vie, on regrette toujours le retour à la ville. A cet âge, la vie est si belle.

Ah, la jeunesse!!!

Un sauvetage par un jeune scout de 12 ans

GRANBY (P.C.) — Un scout de 12 ans, Daniel Brosseau a sauvé hier une fillette d'une noyade et lui a donné la respiration artificielle jusqu'à ce qu'elle reprenne conscience. Le jeune Brosseau a plongé à l'endroit où Marie-Paule Bouchard, 11 ans, était disparue quelques minutes auparavant, il l'a ramenée au bord et a pratiqué sur elle la respiration artificielle pendant 10 minutes.

Lutte syndicale chez les marins

MONTREAL (P.C.) — La lutte que se font deux syndicats pour obtenir la certification auprès des marins de 15 navires des Grands Lacs est entrée hier dans une nouvelle phase.

Des représentants de la commission nationale des relations ouvrières ont pris hier le vote sur le huitième navire.

L'union internationale des marins (F.A.T.) affirme représenter 98 p. 100 des équipages des navires de la corporation Hall, tandis que la division maritime des mineurs unis (indépendant) affirme se faire le porte-parole de 93 p. 100 des mêmes hommes.

Une tornade frappe les Cantons de l'Est

SAINT-LEONARD — (P.C.) — Une tornade s'est abattue mercredi après-midi sur les municipalités de Saint-Léonard, Saint-Célestin, Sainte-Perpétue et Drummondville. Les dommages importants semblent se résumer à la destruction d'une grange par la foudre à Saint-Léonard. Elle appartenait à M. Cléophas Martin, du rang de l'Ile.

La tornade est survenue vers 7 h. 30 du soir. En l'espace de dix minutes, elle a empli les rues de quatre à cinq pouces d'eau.

La grange de M. Martin a été incendiée comme celui-ci revenait des champs. Elle contenait du foin, des instruments aratoires et des engrais.

Saint-Laurent accorde peu de chance aux 2 partis C.C.F. et Crédit social

QUEBEC, (P.C.) — Le premier ministre St-Laurent a dit hier qu'il ne croit pas que le Crédit social et le CCF aient beaucoup de chances de se développer comme partis politiques nationaux.

Au cours d'une conférence de presse, à son arrivée de Montréal par train, M. St-Laurent a déclaré que durant sa tournée dans l'ouest du Canada, "il a mis les citoyens en garde contre les partis politiques locaux."

Lorsqu'on lui demande s'il faisait allusion à des partis politiques en particulier, M. St-Laurent a dit: "Je fais allusion au Crédit social, au CCF et aux groupements nationalistes du Québec. J'espère que les grands partis nationaux méritent la confiance de tous les citoyens du pays."

Le train est arrivé à Québec une heure en retard sur son horaire après un arrêt imprévu à Trois-Rivières, où M. St-Laurent s'est adressé à une foule de partisans.

A sa descente du train, accompagné de Mme St-Laurent et des membres de sa famille, M. St-Laurent a brossé son veston gris froissé, ajusté un oeillet rouge à sa boutonnière et placé un chapeau de feutre défraichi sur sa tête.

Il a serré la main à plusieurs membres du parti, puis traversé la gare du palais où une décapotable l'attendait.

M. St-Laurent a souri et soulevé son chapeau lorsqu'environ une cinquantaine de personnes réunies à la porte de la gare se sont mises à applaudir. Une escorte de motocyclistes, sirènes ouvertes, a conduit le premier ministre à travers les vieilles rues étroites de Québec jusqu'à son hôtel.

M. St-Laurent a dit qu'il accompagnait sa tournée électorale nationale depuis deux semaines et qu'il a constaté "plus d'unité que jamais" à travers le pays.

M. St-Laurent a dit que les journaux de l'ouest du pays publient relativement peu de nouvelles de l'est du Canada et que les journaux de l'est canadien publient relativement peu de nouvelles de l'ouest.

Depuis son arrivée dans la province de Québec, M. St-Laurent a appris la mort de M. Oscar Drouin, ancien ministre des Terres et Forêts dans la première administration du premier ministre Duplessis et ministre du Commerce sous l'administration libérale québecoise de 1939 à 1944. M. Drouin, décédé hier, a été député de Québec-Est à la Législature provinciale de 1928 à 1944.

Un journaliste a demandé au premier ministre s'il voulait dire que l'échange des nouvelles entre les diverses parties du pays était insuffisant.

M. St-Laurent répondit qu'il n'avait pas dit cela et ajouta: "Les agences de presse du pays fournissent un service assez complet à travers le Canada.

"Ce que je veux dire c'est que les nouvelles canadiennes d'un bout du pays sont nécessairement condensées avant d'être envoyées à l'autre bout du Canada.

"Quelles sont les perspectives pour Québec?" a demandé un journaliste.

"Je commence à regretter qu'il n'y ait que 265 sièges à la Chambre des Communes," a répondu M. St-Laurent.

Au sujet de la situation dans son propre comté, le premier ministre a dit qu'il avait seulement appris que deux candidats lui feraient la lutte et qu'ils "semblent plus opposés l'un contre l'autre que contre moi."

Apparemment M. St-Laurent faisait allusion à M. Pat Walsh, ancien organisateur communiste qui a déclaré se présenter dans Québec-Est comme candidat "anticommuniste" contre M. Gérard Fortin, candidat du parti ouvrier-progressiste.

Aucun candidat du parti progressiste-conservateur n'a encore été nommé dans Québec-Est.

Après son discours d'hier soir, M. St-Laurent est parti se reposer à sa résidence d'été, à St-Patrice, près de Rivière-du-Loup, jusqu'à dimanche soir, alors qu'il parlera à Mont-Joli.

Le congrès de l'ACELF

L'enseignement de la religion aux enfants, un problème très important

Un problème capital auquel s'intéressent nos éducateurs de langue française au Canada est celui de l'enseignement de la religion à nos enfants. A l'occasion du congrès national de l'Association canadienne des éducateurs de langue française, à Saint-Boniface, en août prochain, un déjeuner-causerie sera consacré à l'étude de ce problème tel qu'il se pose dans les quatre provinces de l'Ouest.

Ce déjeuner-causerie aura lieu le dimanche 9 août au Collège de Saint-Boniface sous les auspices de l'Association des instituteurs bilingues du Manitoba. Il aura ceci de particulier qu'il mettra en vedette les religieuses et les dames, si bien qu'aucun homme ne trouvera place à la table d'honneur et que le privilège de porter la parole sera réservé aux dames. Le banquet sera sous la présidence de la R. S. Marie-Joseph de l'Eucharistie, Chanoinesse des Cinq Plaies, première vice-présidente de l'Association des instituteurs bilingues du Manitoba.

Quatre institutrices, choisies dans chaque province, pour leur compétence et leur expérience, diront ce qui se fait dans leur province respective pour instruire nos enfants de leur religion. Ces rapports seront présentés par les personnes suivantes: Manitoba, Mlle Léonie Guyot, Institut collégial Provencher, Saint-Boniface; Saskatchewan, R. S. Marie-Alice, des Soeurs de Notre-Dame de Chambriac, Ponteix; Alberta, Mme Yvonne Lauzé, Ecole de Falher; Colombie, R. S. Saint-Bernard, supérieure des Ursulines de la paroisse Notre-Dame-de-Lourdes, Maillardville.

Mlle Thérèse Thériault, du service des Etudes à la Commission des écoles catholiques de Montréal, présentera les conférencières.

Un amusant récit de voyage en G.-B., au club Kiwanis

Les membres du club Kiwanis ont entendu hier midi, à leur déjeuner-causerie hebdomadaire, au Château Laurier, les impressions de voyage d'une adolescente d'Ottawa qui a assisté, à Londres, aux cérémonies du couronnement. Mlle Catherine Everett, en effet, était l'une des 170 jeunes filles choisies un peu partout au Canada pour représenter la jeunesse canadienne au couronnement de la reine Elizabeth.

Présentée par son père, Charlie Everett, elle a décrit, tout d'abord, ce qu'elle a vu et ce qui l'a frappée au cours de son voyage pour s'arrêter, ensuite aux cérémonies du couronnement.

C'est en Ecosse qu'elle est débarquée. C'est un pays montagneux et d'un vert "technicolor". En route pour Londres, elle a traversé une partie du pays d'Elizabeth 1ère et y a admiré, en passant, ces châteaux antiques de style nettement britannique.

Mlle Everett a fait remarquer, qu'il a plu presque continuellement, depuis son arrivée jusqu'à son départ. "Les Britanniques étaient désappointés d'une telle température et prenaient une attitude d'excuse auprès de nous, mais nous nous attendions à ces contre-temps, étant donné que nous associons toujours l'Angleterre à la pluie. C'est une partie de notre notion sur l'Angleterre.

"Les jeunes Britanniques croient toujours que le Canada est le pays des sauvages. Ils nous demandent si nous parlons l'anglais et si les Indiens nous attaquent souvent.

"Londres, disait Mlle Everett, est la ville la plus merveilleuse du monde." Elle a alors raconté ce qu'elle y a vu, insistant sur son étendue, sur sa population et les visites qu'elle y a faites.

"A la Chambre des Communes, a-t-elle noté, on voit dormir des députés. Tout-à-fait comme chez-nous. . ."

Au sujet du couronnement, elle s'est déclarée très émue par la beauté et la majesté de la reine. Elle s'est trouvée très fière des militaires canadiens et de la Gendarmerie royale.

A l'occasion de la fête de saint Vincent de Paul

Une messe solennelle à 8h.30, dimanche matin, en l'église Saint-Jean-Baptiste, d'Ottawa, suivie d'un déjeuner et d'une assemblée avec causerie, marquera le 75e anniversaire de fondation de la Société Saint-Vincent-de-Paul dans cette paroisse.

On distribuera le pain béni, en la fête de Saint-Vincent-de-Paul, soit dimanche, dans toutes les paroisses de la ville qui ont une conférence, au nombre desquelles on compte les paroisses suivantes: la Basilique, Saint-Anne, Saint-Jean-Baptiste, Sacré-Coeur, Saint-François-d'Assise, Notre-Dame-de-Lourdes, Saints-Charles, Sainte-Famille, Saint-Gérard-Magella, Christ-Roi, Saint-Bonaventure, Sainte-Jeanne-D'Arc, et Saint-Thomas-d'Aquin.

Au cours de l'après-midi du dimanche et l'avant-midi du lundi, plus de 8,000 pains seront aussi distribués de par toute la ville.

Le lundi matin, il y aura messe en l'église Sainte-Jeanne-D'Arc, à la mémoire de tous les défunts de la Société.

Un prêt d'honneur de la "Maison funéraire Gauthier"



M. HENRI GAUTHIER



M. ALONZO JULIEN

Messieurs Henri Gauthier et Alonzo Julien, de la Maison Funéraire Gauthier, ont fait parvenir à l'Association d'Education, un chèque de 300 dollars afin d'attacher leur nom à un prêt d'honneur pour l'Ecole normale de l'Université d'Ottawa. Comme plusieurs autres hommes d'affaires, Messieurs Gauthier et Julien ont compris la valeur d'un placement en faveur de l'éducation et l'Association d'Education les en remercie profondément.

De toutes les régions de l'Ontario, l'Association d'Education a reçu de magnifiques témoignages d'encouragement à l'occasion de cette initiative des prêts d'honneur pour l'Ecole normale. Nous sommes heureux d'annoncer que, dans le temps de quelques semaines, trente prêts d'honneur ont été souscrits par diverses associations et par nos hommes d'affaires.

Cette solidarité franco-ontarienne est un motif de joyeuse espérance.

CKCM
OTTAWA 1310
970 KILOCYCLES — 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

TRES CHAUD

MAXIMUM (samedi) 94

Sommaire: Ensoleillé et chaud aujourd'hui. Vents légers. Perspectives pour dimanche: nuageux avec averses dispersées. Un peu plus frais.

FERME SAMEDI TOUTE LA JOURNEE
DURANT JUILLET et AOUT
C.-R. LAFRENIERE & FILS
OPTOMETRISTES
Pour rendez-vous signalez
EASTVIEW: 166, ch. de Montréal, Tél.: 2-3135
OTTAWA: 101, rue Rideau, Tél.: 4-3215, Rés. tél.: 6-3096
S.V.P. remarquez la nouvelle adresse du bureau d'Eastview.
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soirs.

Armand Pommier, R.O.
Optométriste
105, CH. DE MONTREAL
CORNWALL, ONT.
Pour rendez-vous
Tél.: 395-J

Narcisse Lacourcière
C.A., B.A., L.Ph., M.Com., R.I.A.
Comptable agréé
(Chartered Accountant)
OTTAWA: 45, rue Rideau, Tél.: 2-2232
HULL, P.Q.: 208, Principale, KAPUSKASING, Edifice Dupont

OUVERT LE DIMANCHE
DE MIDI A 9 H. P.M.
3-1151
PHARMACIE
MOLOT'S
460, rue Rideau

LE DOCTEUR
GERARD LATOUR
20, ave Primrose. Tél. 4-4451
Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m., 7 à 9 h. p.m.
MATERNITE
MEDECINE GENERALE

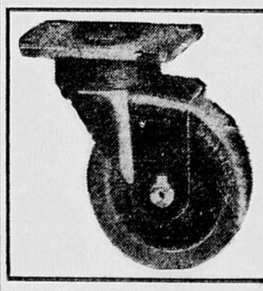
Jacques L'Heureux, C.G.A. C.P.A.
Comptable Public Licencié,
Licencié en Sciences Sociales
Economiques et Politiques.
Bureau: 4-1441, 77, rue Albert, Ottawa
Résidence: 4-9984, 51, ave Sweetland, Ottawa

A. M. Bélanger, R.O.
G. M. Bélanger, B.A., R.O.
OPTOMETRISTES
45, rue Rideau, suite 301-302
Tél.: 3-4346
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 12 h. (midi)
1 h. p.m. à 5 h. p.m.
FERME TOUTE LA JOURNEE LE SAMEDI, DURANT JUIN JUILLET et AOUT

Bureau fermé toute la journée le samedi durant juin, juillet et août
ULRIC SAINT-AMOUR, Optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa. Tél.: 3-4505

Laflamme, Séguin & Ménard
COMPTABLES AGREES
OTTAWA: 18, rue Rideau, Tél.: 5-4551
HULL: 187, rue Principale, Tél.: PR. 7-9700

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE
200, rue Bay — Ottawa
Tél: 6-3664



ROULETTES DARNELL
GENERAL BEARING SERVICE LTEE
96, rue Fleet (près Booth)
(autrefois Queen-Ouest)
6-3691 — 5-3112

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
13 et 15 Nicholas. Tél: 4-3220
HEURES D'ETE
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
FERME TOUTE LA JOURNEE SAMEDI DURANT JUILLET ET AOUT

ROGER LATENDRESSE, B. Com., C.A.
COMPTABLE AGREE
(Chartered Accountant)
OTTAWA: 54, rue Rideau, 5-4353
HULL: 138, rue Principale, PR. 7-3426

Nettoyage de qualité
• COSTUMES
• COMPLETS
• ROBES (Unies)
• PARDESSUS (Unis)
Comptant et à emporter
PROSPERITY CLEANERS
1232, Wellington 8-1768
233, Rideau 4-2212

OFFICE OF THE PRIME MINISTER
CANADA
CABINET DU PREMIER MINISTRE

Ottawa,
le 9 juillet 1953.

Cher monsieur Richard,

Je tiens à vous dire que je suis heureux que vous ayez accepté encore une fois d'être le porte-étendard officiel du parti libéral dans le comté d'Ottawa-Est.

Je ne doute pas que, comme par le passé, tous nos amis du comté sauront vous accorder leur plus entier support.

Je vous prie donc d'agréer mes meilleurs voeux de succès lors de la prochaine élection.

Votre bien dévoué,

Louis S. St-Laurent

Monsieur Jean-T. Richard, avocat,
48, rue Sparks,
Ottawa.

LE DROIT
SERVICE TELEPHONIQUE DU SOIR
Les cinq premiers jours: 5h. à 8h.
Le samedi: 1h. à 4h.
PETITES ANNONCES 3-4066
LIVRAISON DU JOURNAL 3-4067

— SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES LIMITEE —

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à midi, vendredi, le 14 août 1953, aux bureaux du Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 368, rue Dalhousie, Ottawa, pour la construction d'un édifice administratif et des ateliers d'impression pour le journal LE DROIT.

On peut prendre connaissance des plans et des devis au bureau de l'architecte, monsieur Jean-Serge LeFort, 86, avenue Greenfield, Ottawa.

Les entrepreneurs généraux pourront se procurer des séries complètes des plans et devis sur dépôt de $50.00 pour chacune, sous forme de chèque visé, payable à Jean-Serge LeFort. Ce dépôt sera remis si les documents sont retournés en bon état dans les sept (7) jours qui suivront l'adjudication du contrat.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de sécurité, soit un chèque fait à l'ordre du Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, visé par une banque à charte canadienne, ou des obligations au porteur et représentant 10% du montant soumissionné.

L'on ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Aurèle GRATTON,
administrateur

Ouverture de la CAMPAGNE LIBERALE du CANDIDAT LIBERAL DE RUSSELL
M. J.-O. GOUR
à la Salle municipale d'Embrun, dimanche le 19 juillet à 8 p.m.



ASSEMBLEES QUI SUIVRONT:
MARDI, le 21 juillet, CLARENCE CREEK, 8 h. p.m.
JEUDI, le 23 juillet, Salle Saint-Charles, EASTVIEW, 8 h. p.m.
VENDREDI, le 24 juillet, RUSSELL, 8 h. p.m.
SAMEDI, le 25 juillet, BOURGET, 8 h. p.m.
DIMANCHE, le 26 juillet, ROCKLAND, 8 h. p.m.
MARDI, le 4 août, ORLEANS, 8 h. p.m.

Orateurs qui seront entendus aux différentes assemblées:
L'hon. Lionel Chevrier, ministre des Transports.
L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé et du Bien-être.
Monsieur George Mellraith, adjoint parlementaire au très hon. C.-D. Howe.
Monsieur Paul Tardif, Contrôleur de la ville d'Ottawa.
Monsieur Roméo Régin, ancien député provincial.
Monsieur Raoul Landriault, ancien candidat libéral provincial.
Monsieur J.-P. Kennedy, principal de l'Ecole technique, et Madame Kennedy.
Monsieur Marcel Robert, préfet de la municipalité d'Eastview.
Monsieur Gérard Landry, préfet du canton de Clarence.
Monsieur Lucien Lafleur, préfet de la municipalité de Rockland.
Monsieur René Boileau, maire de Casselman.
Monsieur William D'Aoust, président de l'association libérale de Russell.
Monsieur E.-A. Bourque, ancien maire d'Ottawa.
Monsieur Wilfrid Beauchamp, Hurdman's Bridge.
Monsieur J.-J. McKenna, avocat, Ottawa.
Monsieur Georges Addy, avocat, Manor Park.
Monsieur Camille Ladouceur, M.D., Embrun.
Monsieur Osias Maheu, marchand, Embrun.
Monsieur Gilbert Verville, M.V., Embrun.
Monsieur A. Newman, ancien échevin d'Ottawa, et Madame Newman.
Monsieur Donat Grandmaître, ancien maire d'Eastview.
Monsieur J.-C. Allan, président de la Fédération libérale de l'Est d'Ontario, et autres.
Monsieur Gilbert Lalonde, président de l'association des Jeunes libéraux de Russell.
Monsieur J.-P. Carrière, secrétaire de l'association libérale des Jeunes libéraux de Russell, et d'autres jeunes garçons et jeunes dames de cette association.

Salle de comtié du Parti libéral du comté de Russell, 270, chemin Marier, Eastview, Tél.: 5-9535